

# الحکماں و الحکماں

تفسیر سورۃ یوسف

تصنیف

علامہ قاضی محمد سلیمان منصور پوری رحمۃ اللہ علیہ

مقلدہ

علامہ رسول مہر







الَّذِي حَصَرَ الْحَقُّ

تَفْسِيرُ سُورَةِ يُوسُفَ

المسئوب

لِحَبَالٍ وَكَمَالٍ

از

علامہ قاضی محمد سلیمان سلمان منصور پوری رحمۃ اللہ علیہ

مُصَنَّفٌ

رحمۃ للعالمین ، الصلوٰۃ والسلام ، برہان ، استقامت ، منقراج المؤمنین وغیرہا

ناشر

املکت سید الرحمان پبلیشرز

۱۲- اے شاہ عالم مارکیٹ، لاہور،

# شعرا صحیح

جملہ حقوق بحق ورتا مصنف محفوظ ہیں

سلسلہ مطبوعات نمبر ۱

تصنیف .. ..	علامہ قاضی محمد سلیمان سلمان منصور پوری
مقدمہ .. ..	مولانا غلام رسول مہر
طابع .. ..	محمی الدین سلفی
مطبع .. ..	اشرف پریس لاہور
ناشر .. ..	المکتبہ الرحمانیہ لاہور
قیمت مجلد .. ..	۱۰/-

تاریخ اشاعت .. .. جمادی الاولیٰ ۱۳۸۲ھ  
اکتوبر ۱۹۶۲



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# عرضِ ناشر

الحمد للہ تفسیر سورۃ یوسف المسمیٰ بہ "الجمال والکمال" مصنفہ علامہ قاضی محمد سلیمان سلمان منصور پوری رحمۃ اللہ علیہ پیش خدمت ہے۔

یہ تفسیر آج سے چالیس سال پیش مصنف علیہ الرحمۃ نے خود چھپوانی تھی۔ اس کے بعد یہ دوبارہ طبع نہ ہو سکی۔ اور ایک عرصہ تک نایاب رہی۔ جو لوگ علامہ موصوفت کی تصنیفات کے شائق تھے۔ وہ اس کی تلاش میں سرگردان رہے۔ اس کی نایابی نے دوبارہ وہ خلا پیدا کر دیا جو اس کی طباعت سے پیشتر تھا۔ اور اس منفرد نوعیت کی تفسیر کی اس وقت شدید ضرورت تھی۔ اللہ تعالیٰ کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ اس نے ہمیں اس کتاب کی طباعت کی توفیق بخشی۔ اگر اس کا فضل شامل حال نہ ہوتا تو الملکتبۃ الروحانیہ لاہور اسے ہدیہ ناظرین کرنے کے قابل نہ ہوتا۔ راقم الحروف کو قرآن حکیم کی اس حقیر سی خدمت کی طرف توجہ اساذمخترہ مولانا محمد عطاء اللہ صاحب حنیف نے دلائی۔

جب علامہ موصوفت کے پوتے جناب عبدالباقی صاحب قدسی کی طرف رجوع کیا گیا تو آپ نے نہ صرف اس کتاب کی طباعت کی بخوشی اجازت مرحمت فرمائی بلکہ علامہ موصوفت کی دوسری تصنیفات کو سلیقے سے شائع کرنے کے بارے میں حوصلہ افزائی فرمائی۔

حالات کی اس سازگاری نے ہماری کمر بہت بندھائی اور ہم نے اللہ کا نام لے کر اس کی طباعت کے لئے دوڑ دھوپ شروع کر دی۔ سو نتیجہ آپ کے سامنے ہے۔

اردو میں قرآن مجید کے تراجم اور تفاسیر بکثرت موجود ہیں۔ یہ صرف سورہ یوسف کی تفسیر ہے۔ لیکن علامہ موصوفت نے جس طرح اس کے مشکل مقامات کا حل اور ان کی تشریحات کی ہیں ان سے قرآن مجید کے کئی دوسرے مشکل مقامات کا حل ہو گیا ہے۔



علامہ موصوف کو اللہ تعالیٰ نے جہاں تبحر علمی اور مصنفانہ صلاحیتوں سے نوازا تھا وہاں آپ عقیدہ سلف سے والہانہ محبت رکھتے تھے۔ آپ نے اس تفسیر کو احادیث صحیحہ اور آثار سلف کی روشنی میں لکھا ہے۔

علامہ موصوف کی کتب کو چار دانگ عالم میں شہرت ملنے کی وجہ آپ کا خلوص ہے چنانچہ اس تفسیر میں بھی آپ کا مخلصانہ رنگ بہت نمایاں ہے۔ اور جس سورہ کی تفسیر اس کے جائزے نزول یعنی مکہ انکرہ اور ایام حج میں لکھی گئی ہو۔ اسے قبولیت کیوں نہ حاصل ہو۔ اس تفسیر کی مزید خصوصیات یہ ہیں۔

• آپ نے عربی الفاظ کی تشریح نہایت عمدگی سے کر دی ہے۔

• حضرت یوسف علیہ السلام کے دور کا جغرافیائی و سیاسی پس منظر بھی بیان کر دیا ہے۔

• کتاب کا ایک حصہ عربی زبان کی خصوصیات پر مشتمل ہے۔

• یہ تفسیر قدیم و جدید سب طبقات کے لئے اپیل کرتی ہے۔

کتاب کے مقدمہ کے بارے میں میری نگاہ انتخاب جناب مولانا غلام رسول صاحب مہر پر پڑی۔ جب آپ سے درخواست کی گئی تو آپ نے اسے بخوشی شرف قبولیت بخشا میں مولانا موصوف کا بے حد ممنون ہوں کہ آپ نے حدیث افرصتی اور کاموں کے ہجوم کے باوجود مجھے بالوس نہ کیا۔ بلکہ ایک مبسوط مقدمہ لکھ کر شائقین علم کی رہنمائی اور میری حوصلہ افزائی فرمائی میں اپنے محترم استاد مولانا محمد عطاء اللہ صاحب حنیف کا بھی شکر گزار ہوں کہ آپ نے اس کتاب کی طباعت کے بارے میں مجھے اپنے مخلصانہ مشوروں سے نوازا۔

میں علامہ موصوف کے پوتے جناب عبدالباقی صاحب کا بھی شکر یہ ادا کئے بغیر نہیں رہ

سکتا کہ آپ نے علامہ موصوف کی کتابوں کی طباعت کے بارے میں اشاعتی اور افادہ عام کے پہلو کو زیادہ پیش نظر رکھا اور اس کے لئے مجھے پوری فراخ دلی سے اجازت مرحمت فرمائی۔

آخر میں مجھے اپنے مخلص بھائی جناب مولانا محمد سلیمان صاحب انصاری مصری شاہ لاہور کا

بھی شکر یہ ادا کرنا ہے جنہوں نے اپنا ذاتی نسخہ مجھے اس کام کے لئے دیا اور اس میں ہر قسم کے تصرف کا اختیار بھی دے دیا۔

ان کے علاوہ جن جن احباب نے جس جس نوعیت سے میرے ساتھ اس کام میں تعاون

فرمایا ہے میں ان سب حضرات کا دل سے شکر گزار ہوں۔



اللہ تعالیٰ ان تمام بزرگوں کو جزائے خیر عطا فرمائے اور دین میں کی زیادہ سے زیادہ خدمت کی توفیق عطا فرمائے۔

کچھ باتیں ہم اپنے قارئین سے خصوصیت سے عرض کرنا چاہتے ہیں۔

۱۔ المکتبۃ الرحمانیہ لاہور کی یہ پہلی پیش کش ہے۔ جسے ہم پورے اہتمام سے آپ کی خدمت میں پیش کر رہے ہیں۔

۲۔ ہم نے مقدور بھر کوشش کی ہے کہ کتاب کو کتابت و طباعت کے لحاظ سے

معیاری رکھیں، لیکن باایں ہمہ بشری کام سہو سے خالی نہیں ہوتے۔ اس لئے

مطالعہ کنندگان حضرات کی خدمت میں درخواست ہے کہ وہ غلطی کی نشان دہی فرمائیں

ہم ان کے شکر گزار ہوں گے۔ اور طبع ثانی میں انھیں درست کر لیا جائے گا۔

۳۔ اس کتاب کی طباعت میں ہم نے اشاعتی پہلو کو زیادہ پیش نظر رکھا ہے۔ ہماری

خواہش ہے کہ یہ کتاب زیادہ سے زیادہ پھیلے اور اس سے خلائق کثیر مستفید

ہو۔ اب یہ ہر مسلمان کا فرض ہے کہ وہ اس کو اپنے حلقہ اثر میں اور دوست و احباب

میں اس کتاب کو روشناس کرائے تاکہ اس کا فائدہ عظیم سے عظیم تر ہو جائے۔ اور

ساتھ ہی ہماری بھی ہمت افزائی ہو اور ہم آئندہ زیادہ سے زیادہ مفید خدمات

انجام دے سکیں۔

طالب خیر

حجی الدین سلفی

ناظم المکتبۃ الرحمانیہ لاہور

۲۲ جمادی الاولیٰ ۱۳۸۲ھ

۲۳ اکتوبر ۱۹۶۲ء



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# فہرست مضامین کتاب الجہال والکمال

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۴۱	قرآن کا عربی ہونا اہل عرب پر احسان ہے		عرض ناشر
"	قرآن کا عربی ہونا اہل عالم پر احسان ہے		مقدمہ مولانا غلام رسول نثر
"	آخری کتاب کی زبان		
۴۲	کیا کوئی زبان جدید ہوتی		فصل اول ۳۳ تا ۶۱
"	کیا کوئی یورپین زبان	۳۷	حروف مقطعات قرآنی بامعنی ہیں
"	ایس۔ پی۔ سکاٹ نے یورپین السنہ کا	"	حصر معانی و شواہد ہے
"	بنیع عربی کو بتایا	"	سود میں جن کا آغاز مقطعات سے ہوا
"	ابراہیم علیہ السلام کی رائے کو تقدم	"	لفظ سورت کے لغوی معانی اور وجہ تسمیہ
"	اسمعیل علیہ السلام متعدد السنہ کے فاضل تھے	"	وہ حروف جو مقطعات میں آئے
"	انہوں نے عربی کو علمی زبان بنایا	"	وہ حروف جو مقطعات میں نہیں آئے
۴۳	زندہ رہنے والی زبان	۳۸	لفظ آیت کے معانی
"	کتب سابقہ کی السنہ کا فقدان	۳۹	قرآن پاک کے متعلق چار وعدے
"	عربی میں حیات و ثمن کی طاقت	۴۰	قرآن کو کتاب کہنے کی وجہ اول
"	زبان عربی کی وسیع الحدود و مملکت	"	وجہ دوم
"	انسانی طاقت سے ما فوق حالت	"	وجہ سوم
۴۴	اولڈ انگلش اور عربی قدیم	"	قرآن پاک کن وجہ سے مبین ہے
"	قرآن مجید اور ۱۳ صدیاں	"	اسم قرآن کے معنی
"	ایس۔ پی۔ سکاٹ کی رائے عربی پر	۴۱	اس معنی میں پیشگوئی مضمون ہے
"	عربی کا نثر و نظم و موسیقی میں کامل العیار ہونا	"	کتاب و قرآن کا آیت واحد میں اجتماع



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۴۹	عقل کی ضرورت	۴۴	عربی صرف و نحو مکمل ہے
۵۰	احسن القصص	"	عربی مصدر کے تین حروف
"	بنی صلعم کی رغبت کن مسائل پر مکتبی	۴۵	ایک مصدر سے ۶ مصادر
"	قرآن مجید اور استدلال واقعات بشری	"	خاص خاص معنی کے لئے خاص خاص حروف
"	اسم یوسف کا عربی ترجمہ	"	حروف میم کی خصوصیات
۵۱	مختصر سوانح یوسفؑ	۴۶	حروف الف کی خصوصیات
"	توصیف یوسفؑ بزبان نبویؐ	"	اعراب کا اثر معانی پر
"	۱۱ تاروں کی روایت	"	حرکات کی طاقتیں
"	سورج کا نام شمس کیوں ہے	۴۷	حروف و حرکات کا تعلق معانی سے
"	شمس مونث سماعی کیوں ہے	"	معانی کا تعلق حروف و حرکات سے
۵۲	حاند کا نام قمر کیوں	"	علامہ ابن جینی کا قول
"	بلال و قمر و بدر	"	علامہ ابن تیمیہؒ
"	سجدہ کی حقیقت لغوی و شرعی	۴۸	صرف کبیر - ایک لفظ کی ۹۱ شکلیں
"	خواب یوسف کیوں تعبیر طلب تھا	"	اشتقاق صغیر
"	لفظ ساحدین کی وجہ	"	اشتقاق اوسط
۵۳	احادیث میں خواب کے متعلق چند آداب	"	اشتقاق کبیر
۵۴	خواب کی قسم اول	"	خاصیت البواب
"	" قسم دوم	"	لفظ واحد کے معانی کثیرہ
"	" قسم سوم	"	معنی واحد کے لغات کثیرہ
۵۵	بشرات و دیانے صادقہ	۴۹	کثرت و قلت الفاظ اور تمدن
"	۱/۴ حصہ نبوت کے معنی	"	عربی تہجی سب السنہ سے کم
"	انبیاء کے خواب وحی ہوتے ہیں	"	مخارج و ادای صوت اور عربی تہجی
"	سیدنا ابراہیمؑ کا ایک خواب	"	عربی مستقل زبان ہے
"	ماذا اترئی میں لطافت معنی	"	توحید خالص اور زبان خالص



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۶۱	آیت میں علیم و حکیم لانے کی خوبی	۵۵	سیدنا محمد رسول اللہ کا ایک خواب
	فصل ۶۲ تا ۶۹	۵۶	ہر دو خوابات میں عدم تاویل
	عناد کا آغاز	"	خواب یوسف اور ضرورت تاویل
۶۲	برادران یوسف کے نام	۵۷	انخوة - اور اخوان میں فرق
"	برادران یوسف ہرگز نبی نہ تھے	"	آل کے معنی
"	ابن حزم - ابن کثیر و خاندان	"	اضافت آل بڑے شخص کی طرف
"	کتاب الفصل	"	آل بننے کے لیے قرابت نسب ضروری نہیں
"	آیات لسا تلین کی پیش گوئی	۵۸	قرابتی داخل آل ہوتے ہیں
"	واقعات مصر و کنعان مکہ و مدینہ میں	"	آل نبی کے لئے ایمان و عمل صالح کی ضرورت
"	۱۰ بطور قریش - اعداء رسول	"	دفع ضرر - کی تدبیر ضروری ہے
۶۳	بنو فی یا بن یا مین	"	حسد کی برائی
"	بن یا مین کا مختصر ترجمہ	"	ابلیس کی حسد سے تباہی
"	اجبیت	"	حاسد کو موقعہ حسد نہ دو
"	فرزندان اسرائیل کا الزام غلط تھا	"	خواب یوسف سے تین نتائج
"	فعل التفصیل میں واحد و مافوق	۵۹	اجتباؤ کی سبب
"	تقسیم غیر مساوات پر نبی صلعم کا ارشاد	"	نعمت کے لغوی معنی اور استعمال
"	انخوة یوسف و بدویت	"	قرآن مجید و معنی نعمت
"	محمد صلیفہ کی حکایت	۶۰	نعمت سے کیوں نبوت مراد ہوئی
"	امامین جنین علیہما السلام کا درجہ	"	دید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کا درجہ
۶۵	مسلم اور مسئلہ اسبیت	"	یعقوب کا حسن ادب
"	قرآن اور مسئلہ اجبیت	۶۱	آل المرسل میں خود اس شخص کی شمولیت
"	نبی کریم صلعم احب المخلوق ہیں	"	صحیحین میں الفاظ ورود
"	غصہ کا اطلاق	"	مفعول و تفعیل کے اسما اور فرق معانی
		"	اسم آلہی کا مدلول آیت سے تعلق



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۷۲	افعال النافی والطاق رحمانی	۶۶	خود رائے و اطاعت
"	رحمت ربانیہ کا جوش	"	تخمین عمل اپنی رائے سے
۷۳	مومن کے لغوی و شرعی معنی	"	نیک مقصد کے لئے عمل بد
"	گل کاری کا کرتہ	۶۷	گناہ یا مہر توبہ
"	روایت ابن عباس رضی	"	قیاس اور عمل صالح
۷۴	قول ابناء یعقوب کے کاذب ہونے کے قرائن	"	عمل صالح کی تعریف
"	صبر جمیل واستقامت باللہ	"	مسئلہ توبہ اور اعتراض
"	قرآن کے ۹۰ مقامات میں تعلیم صبر	۶۸	گناہ و جہالت - توبہ و عجلت
"	صبر کی ۱۶ نوعیں قرآن مجید میں	"	روہن مانع قتل
"	صبر کرنے کا حکم	۶۹	مدار اعمال نیت پر ہے
۷۵	تہی از بے صبری	۶۹	فصل جو الگی یوسف کی بابت برادران یوسف
"	صابرین اور معیت الہی	۷۰	کی درخواست
"	صابرین اور محبت ربانی	۶۹	الدین النصح
"	صبر کی افضلیت	"	خلوس اور حدیث نبوی
"	صبر پر بے حساب اجر	"	عدو امس کا استعمال
"	نصرت اہل صبر	"	برادران یوسف کا انداز کلام
۷۶	اہل صبر ہی اہل عزیمت ہیں	۷۰	جواب یعقوب اور تہذیب کلام
"	اہل صبر اور حفظ عظیمہ	۷۱	غفلت اور خطرناک نتائج
"	صبر اور رسائی مطلوب	"	بدال لفظی
"	صبر اور امامت	"	عمر یوسف چاہ میں گرانے کے وقت
"	صبر اور مقامات دیگر	۷۲	قرآن - لفظ واحد - معانی کثیرہ
"	صبر و شکر پر حدیث صحیح	"	ایجاز کلام کا نمونہ
"	قرآن اور تعلیم صبر کے ۱۶ طریقے	"	لا یشر دن کا تعلق
"	حقیقت صبر	"	قائدہ سید المفسرین



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۸۳	اہرام مصر	۷۷	صبر اور الوداع تلثہ
"	ابوالہول	"	استغانت باللہ کی تعلیم
"	مصر کے پہاڑ	"	مدار ایمان استغانت باللہ پر ہے۔
۸۴	دریاٹھے نیل	۷۸	سورہ الحمد کا بار بار نماز میں پڑھا جانا
"	طول	"	اللہ کے بندہ کی شناخت
"	نیل کے سپرہ بنج مسلمانوں نے دریافت کیے	۷۹	دار دکا نام
"	نیل کے معاون دریا	"	عربی میں بچہ کے لئے مختلف لغت
"	نیل کی شاخیں	۸۰	شترہ کی نمبر
"	نیل کے مختلف نام	"	بھائیوں نے یوسف کو فروخت نہ کیا تھا
۸۵	کمی و افزونی نیل کی تاریخیں	۸۱	زہد کے لغوی معنی اور حدیث
"	نیل اور باکرہ کی بھینٹ	"	زہد کے اصطلاحی معنی
"	عمر فاروق کا اس رسم کو بند کرنا	"	امام زہری کا قول
"	فرمان امیر المؤمنین بنام نیل	"	اسلامی زہد اور ہندوانی جوگ
۸۶	حسن و جمال مصر	"	یوسف کو مصر لے جانے والے
"	ملکہ کالیوپٹرا	"	چاہ میں رہنے کی مدت
"	مصر کا ذکر قرآن پاک میں	۸۶ تا ۸۷	فصل داخلہ مصر - عشق اور مصیبت
"	فتح مصر کی پیش گوئی حدیث میں	۸۲	عزیز مصر کا نام اور منصب
"	مصر اور مصاہرت انبیاء	"	زلیخا نام کسی معتبر کتاب میں نہیں
۸۷	مصر اور ولادت انبیاء	"	مصر کی وجہ تسمیہ
"	مصر اور داخلہ انبیاء	"	مصر کا محل وقوع
"	قرآن پاک اور مومنین مصر	۸۳	حدود اربعہ مصر
"	مصر اور تاریخ اسلام	"	وضع طبیعی مصر
"	سفیر نبوی اور شاہ مصر کی گفتگو	"	مساحت مصر
"	مقوقس کا انجام	"	آبادی مصر



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۹۳	مزارِ راسِ حسین رضی	۸۸	تعداد لشکرِ اسلام بوقت فتحِ مصر
"	خرید و فروختِ غلامان بعدِ قدیم	"	چارہ صحابہ - کہ ہر ایک ان میں سے بزار مرد کے برابر سمجھا جاتا ہے
"	پولوس اور تائیدِ غلامی	۸۹	
"	غلام جو امام بنے	"	امارت بنو امیہ
"	غلام جو بادشاہ بنے	"	خلافت عباسیہ
"	اسلام اور اصلاحِ غلامی	"	دولت طولونیہ
۹۴	رسمِ تبنیت	"	دولتِ اخشیدیہ
"	تبنیتِ قدرت کی گستاخی ہے	"	دولت عبیدیون
"	تبنیت کا کرٹوا پھل	"	دولت الیوربیہ
"	عورت کی بدبیتی اصل و نقل میں فرق	"	دولت ممالیک
۹۵	یوسف و موسیٰ علیہما السلام اور مسئلہ تبنیت	"	دولت چراکسہ
"	اسلام اور نسخِ تبنیت	"	خلافت عثمانیہ
"	تمکینِ یوسفؑ	"	دولت خدیویہ
"	خلافت راشدہ اور تمکین	"	مصر کے مشہور شہر
۹۶	عزیز کے گھر میں یوسف کی مختاری	"	القاہرہ
"	اللہ تعالیٰ کے عجیب کام	"	جامع ازہر
"	جوانیِ یوسفؑ اور مختلف اقوال	۹۰	اسکندریہ کا کتب خانہ
۹۷	اسلام و سنہ و سال بلوغ	"	ابوالفرج یودی کا افتراء
"	اعطاء و اتیار میں فرق	"	تعداد کتب شاید بر کذب ہے
"	حدیث میں معنی احسان	"	قصبہ سویز
"	یوسفؑ کا ہر معنی میں محسن ہونا	"	نہر سویز اور لاگت
۹۸	آئینی ہوئی بیتی کا اسلوبِ کلام	۹۱	عمر بن العاص کا خط امیر المؤمنین کے نام
"	اور عورت پر احسان	۹۲	لاشِ فرعون اور اعلامِ قرآنی
۹۹	یوسفؑ پر احسان	۹۳	قبرِ امام شافعیؒ



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۰۳	بہ اور بہا کے مرجع	۹۹	سایہ عرش بیوم قیامت
"	کشاف اور معنی ہتم	"	اوصاف حدیث یوسفؑ میں جمع تھے
"	ہمت بہ کے معنی انرا عبد بن یحییٰ ثعلب	۱۰۰	ارتکاب فواحش اور تداہیر فساق
۱۰۴	آیت کا صاف ترجمہ	"	ہیت نکت کے معنی صحیح بخاری
"	نظم قرآن سے استدلال	"	انہ ربی کی ضمیر کا مرجع
۱۰۵	برہان - مادی و غیر مادی پر اطلاق	"	زانی ظالم ہوتا ہے
"	لولا کا جواب محذوف	"	زنا ظلم بر خود ہے
"	برہان رب اور ضعف روایات	۱۰۱	زنا خاندان زانی پر ظلم ہے
"	کعب قرظی	"	زنا زانیہ پر ظلم ہے
"	معنی برہان اور ابن حزم	"	زنا خاندان زانیہ پر ظلم ہے
۱۰۶	وعظ یوسفی برہان رب ہقا	"	زنا شوہر زانیہ پر ظلم ہے
"	سوٹو غشاہ کا فرق	"	زنا ہونے والے شوہر پر ظلم ہے
"	عبد من جانب اللہ پیارا خطاب ہے	"	زنا مولود پر ظلم ہے
"	معراج نبوی اور خطاب عبد	"	زنا ملک و قوم پر ظلم ہے
"	اخلاص کے لغوی معنی	۱۰۲	وَلَقَدْ نَهَيْتُمْ بِهٖم بِہَا کے معنی
"	اخلاص کے شرعی معنی	"	بعض معانی کا عقل و شرع کے مخالف ہونا
۱۰۷	اخلاص و صدق میں فرق	"	روایتوں کا بے سرو پا ہونا
"	اخلاص و صدق میں ترتیب	"	ان روایتوں میں تضاد اور تناقض ہے۔
"	قرآن اور تاکید اخلاص	"	امام ابن حزم کی تفسیر
"	خواجہ فضیل عیاض و معنی اخلاص	"	فخر رازی نے اتباع کیا
"	اخلاص پر حدیث قدسی	۱۰۳	ابو حاتم و ابو عبیدہ کے تاثر
"	بلاغت قرآنی اور یوسفؑ کا مخلص ہونا	"	بیتادی کا اعتراض
۱۰۸	یوسف علیہ السلام کا بھاگنا	"	رازی کا جواب
"	کورہ کا چھٹنا آخری دروازہ کے قریب ہقا	"	ایک اور معنی



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۱۶	قاضی شریح و کعب و ابیاس کا ذکر	۱۰۹	قد اور قط میں فرق لغوی
"	ان کید کن شوہر زن کا مقولہ ہے	"	سید کے معنی
"	اس مقولہ کے وقت شوہر زن کی حالت	"	امراة العزیز کے لونڈی ہونے کا مظنہ
"	قرآن میں مسلم مرد و عورت کے فضائل	"	زوجین میں تساوی و تشاکل ضروری ہے
"	قرآن میں مومنہ عورتوں کی مدح	"	لونڈی سے جواز نکاح
۱۱۵	قول عزیز مصر اور عورتوں کی تذلیل	"	اس نکاح کی شروط
"	قدیم عیسائیوں میں عورت کا درجہ	۱۱۰	ارادہ کے معنی لغوی
۱۱۶	یوسف علیہ السلام کا حکم	"	امراة العزیز نے کس معنی میں ارادہ کا استعمال کیا
"	شاہد عورت کی حمایت نہ کر سکا	"	باہک کہنے کا مدعا
"	مکاند شیطانی پر تقویٰ و خشیت کی فتح	"	عورت کا پلٹی کھانا
"	نصرت الہ - گناہوں سے بچنے والوں کے ساتھ	"	عبیرت فساق
	<b>فصل ۱۱۶ تا ۱۲۶</b>	"	عشق شہوانی مبدل باقتقام شیطانی
۱۱۶	تعمین نسوہ کی ضرورت نہیں	۱۱۱	مرشد رضی اللہ عنہ کا واقعہ
۱۱۷	مردی و مدینہ کا فرق	"	مرشد کو عناق سے نکاح کی اجازت نہ ملی
"	زنان مصر نے محبت غلام کا طعنہ دیا	"	آیت الزانی لایکلیج پر نوٹ
"	با ایمان عورتوں کی مدح	۱۱۳	لفظ شہادت کے معنی
"	معنی مکر - مکر و غیبت کا تعلق	"	کیا شاہد یوسف شیر خوار تھا
۱۱۸	متکا کے معنی حکمہ سے	"	اس روایت کا صحیحین کے خلاف ہونا
"	چھری کانٹے سے کھانے کا دواج	"	اقوال تابعین و عمر شاہد
"	حسن یوسف و بائبل	"	شاہد عورت کا حمایتی تھا
"	حسن یوسف و حدیث	"	حمایت بے جا میں باثبوت کا اللہنا
"	النسان یا فرشتہ	"	الزام بروئے تعزیرات ہند
"	النسان کو فرشتہ کہنا تعریف نہیں	۱۱۴	فقدان شہادت اور استدلال بقراش
۱۱۹	صاغر کے معنی ازراغب	"	فیصلہ جات علی مرتضیٰ و عمر فاروق



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۲۲	قبولیت بشکل دیگر	۱۱۹	امراة العزیز کی فتح عورتوں پر
"	سمیع العلیم	"	عصمت یوسف پر عورت کا اقرار
"	معنی سمیع	"	امراة العزیز کی پست فطرتی
"	جہیمہ و اہل بدعت	"	ہوائے نفسانی کی ناپائنداری
"	معنی علیم	۱۲۰	محبت لذت
"	قرآن میں پیش گوئیاں اور علم	"	محبت نفع
"	خلافت راشدہ کی پیش گوئی	"	محبت خیر
"	علم الہی ماضی و حال و استقبال	"	معصیت و مصیبت کا مقابلہ
"	علم الہی برجزئیات و کلیات	"	صیا کی وجہ تسمیہ
۱۲۶	حرف ثم	"	مصیبت اور رجوع الی اللہ
"	بے گناہی یوسف کی نشانات	۱۲۱	معصیت و مصیبت
"	اہل دنیا کا جھوٹا غرور	"	لا حول و لا قوۃ کی معنی
"	امرائے مصر کے جابرانہ اختیارات	"	قول یوسف علیہ السلام پر غور
"	مصائب انبیاء اور ان کا راضی بقضائے ہونا	"	مبادیات زنا کی حرمت
	فصل ۱۲۶ تا ۱۲۸	۱۲۲	غیر محرم سے ترک پردہ
۱۲۷	خمر کے لغوی معنی	"	استجابت دعا
"	خمر کے لغوی معنی - ابتدا	"	قبولیت دعائے نوح علیہ السلام
"	جھشید کے عہد کا قصہ	"	ادعیہ ابراہیم علیہ السلام
"	جامِ حجم کی حقیقت	"	دعا ایوب علیہ السلام
"	شراب امّ الجنائت ہے	"	دعا یونس علیہ السلام
"	حرمت شراب پر حدیث مسلم	"	دعا موسیٰ علیہ السلام
۱۲۸	حکم حرمت خمر - عمل مسلمین	"	دعا زکریا علیہ السلام
	پولوس اور اجازت شراب	۱۲۳	دعا والدہ مریم
	انگور بمعنی خمر	"	دعا نبوی صلی اللہ علیہ وسلم



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۳۲	انبیاء اور رد شرک	۱۲۸	یوسف علیہ السلام اور انتظام زندان
"	شرک منافی فصیلت انسانی ہے	"	قیدیوں کے خواب
"	مشرکین کے شرک کی چیزیں	"	فصل جیل میں تبلیغ ۱۲۸ تا ۱۳۰
"	شرک کی تعریف	"	خاصان ربانی کا شیوہ تبلیغ
"	شرک کی دو بڑی نوعیں	۱۲۸	یوسف علیہ السلام اور مواقع تبلیغ
۱۳۳	ہندوستانی مسلمانوں میں شرک	"	تبلیغ کی تدابیر
"	ہندوستان کے مسلمانوں میں شرک	۱۲۹	قیدی اور خوراک
"	عدم تدبر قرآن	"	تہنید تبلیغ اور فوائد
"	اسلوب کلام	"	تعلیم الہی
۱۳۴	ساجی السجین کی بلاغت	۱۳۰	اثبات پر تقدم نفی
"	پٹھانوں کی قوم جو ارباب کہلاتی ہے	"	کلمہ لا الہ الا اللہ
"	مختلف اسماء کو رب بنا لیا گیا	"	ایمان بر قبائمت
"	واحد حقیقی صرف اللہ تعالیٰ ہے	"	اقرار توحید کے ساتھ اقرار نبوت
"	جملہ مخلوق کی پیدائش دو چیزوں سے ہے	"	لفظ ملت کا عام و خاص استعمال
"	ستار کے معنی	"	ابراہیم علیہ السلام کا مختصر حال
"	بہت ٹھا کر یا واحد اللہ	۱۳۱	مہاجر - مجاہد - بانی کعبہ
"	بطلان شرک پر دوسری آیت	"	محمود - عالم - ناسک - مناظر
"	لفظ سلطان پر سبب	"	مناظر ہونا
"	اولین سلطان	"	غزوات ابراہیمی
۱۳۵	فرضی دیوتاؤں اور دیولیوں کی نفی	"	اسحق علیہ السلام کا مختصر حال
۱۳۶	مشرک اپنے مہبود خود بناتے ہیں	"	اسم یعقوب کے معنی
"	جو از شرک پر کوئی دلیل نہیں	"	یعقوب علیہ السلام کا مختصر حال
"	حکم وہی صرف اللہ ہی کا کام ہے	"	شرک کی اجازت کسی کی کو بھی نہیں
"	اللہ نے توحید کا حکم دیا	"	



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۳۱	تدبیر یوسفی	۱۳۶	اقرار نمازیں اور پھر انکار
"	ضابطہ اپیل	۱۳۷	دین القیم
"	اپنی بہبود و سود کی تدبیر	"	سچے مذہب کے اصول
"	سنت یوسفی سبق آموز ہے	"	وعظ یوسفی اور توحید
"	ایک حدیث کی تضعیف	"	مسلمان اپنے دل کی جانچ کرے
۱۳۲	قرآن و ترک تدبیر	۱۳۸	مسلمانوں کی جھوٹی تاویلیں
"	قوائین کو نبیہ و اسباب	"	رَبِّہُ کہنے کی وجہ
"	بیان اسباب و طرق قرآن	"	صلیب
"	دو حدیثوں کا ذکر	"	عیسائیت اور صلیب
۱۳۳	طاعون اور فاروق و امین الامت	"	قرآن اور لفظی تصلیب مسیح
"	عمل تدبیر خلافت تقدیر نہیں	۱۳۹	متحضر ازم اور شکل صلیب
"	اہل توکل کون ہیں -	"	قسطنطین اور علامات بت پرستی
"	فعل یوسف سنن ہدی سے عفا	"	تصلیب کا رواج قدیم
"	جنگ احد و بدر - احزاب و حنین کی تدابیر	"	یورپ قبل از عیسائیت سورج پرست
"	ترک تدبیر توکل نہیں	"	حسن مصاحبت یوسفؑ
"	ساقی کی فراموش کاری	"	انبیاء کے اخلاق کریمہ
"	شراب کا اثر بد	"	عیب سامنے نہ جتاؤ
۱۳۴	انساج الشیطن کی عنبر	۱۴۰	تعبیر خواب - بائبل اور اسلامی روایات
"	ائمہ اسلام اور بائبل	"	تعبیر تین دن بعد پوری ہوئی
"	تضعیف روایت متعلق عنبر	"	خواب ربیعہ اور تعبیر فاروقؓ
"	آیات سے استدلال	"	مسند احمدؓ کی حدیث دوبارہ تعبیر
"	عزیزہ - امراة العزیزہ کو رہائی سے لاپرواہی		
"	بضع سنین		
"	سورہ روم میں بضع سنین	۱۴۱	فصل تدبیر رہائی ۱۴۰ تا ۱۴۶
			ظن کے متضاد معنی اور محل استعمال



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۲۹	تفاوت درجات صدق	۱۲۵	صدیق دابی خلف کی مناجبت
"	صادق	"	شرط اور صدقہ
۱۵۰	صدق	"	جو از سود پر غلط استدلال
"	صدیق	"	چار دلائل
"	صفات صدیق از شاہ ولی اللہ	"	مسلمانوں کی سقیم الحالی
"	ابوبکر کا صدیق ہونا	۱۲۶	سود دنیا موجب سقیم الحالی ہے
۱۵۱	ثانی اثین ہونا	"	قیام بیت المال کی ضرورت
"	خود غرض لوگ	"	علماء کرام کی توجہ درکار ہے
۱۵۲	تعبیر یوسف	۱۲۶	سف
"	مصر میں سبب قحط	۱۵۲	فصل خواب شاہ ورجوع بیو
"	خواب سے بڑھ کر تعبیر	۱۲۶	خواب شاہ
۱۵۲	پندرھویں سال کا حال	"	نام شاہ و خاندان
"	یوسف کے اعلیٰ اوصاف	"	فرعون یوسف و فرعون موسیٰ
۱۵۳	فصل عدالتانہ تحقیقات	"	معنی تعبیر
۱۴۲	یوسف کی طبی اور انکار	"	مصر قدیم اور پرستش گاؤ
"	عدالتانہ تحقیقات کا مطالبہ	"	خواب کیوں و مہشت انگیز تھا
"	یوسف کے اوصاف حزم دور بینی	۱۲۸	اہل دربار با تو فی تھے
۱۵۵	عورتوں کا متفقہ بیان	"	ساقی کا درجہ اور طبیعت
"	امراة العزیز کا اقبال جرم	۱۲۹	درباروں کے اکثر لوگ
"	امراة العزیز کا قول تا غفور الرحیم ہے	"	معنی صدیق
۱۵۶	مفسرین نے دو اقوال بتلائے	"	ابراہیم صدیق
"	خلش سینہ	"	ابوبکر صدیق
"	فراء سخوی کا قول	"	جاء بالصدق وصدق
"		"	صفت صدق



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۶۰	فوطی فار۔ و فوطی فرع	۱۵۶	قربتہ عارفہ کی عدم موجودگی
"	سہرو میں وجوہ امتیاز	"	علامہ ابن تیمیہؒ
"	مستی اور فراتیم کے معانی	"	علامہ ابن کثیرؒ
"	امراة لوط و نوح علیہما السلام	۱۵۷	حجاہد و ابن عباس رضی اللہ عنہما
"	دنیا میں عذاب	"	تفسیر بادردی
۱۶۱	امراة العزیزہ کی اخلاقی صورت	"	لیعلم کافاعل
"	نیک دل لوگوں کی باتیں	"	صنماثر دیگر
"	عشق نفسانی و حب ایمانی	"	اقبال جرم اور تعجب
"	مہاجرات و انصاریت کی حب ایمانی	"	فطرت انسانی اور اقبال جرم
"	نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا حسن مروانہ	۱۵۸	اقبال سے اثبات عصمت یوسفی
"	حدیث جابرؓ	"	ہتم بہا کے غلط معنی کی غلط
۱۶۲	حدیث ربیعؓ	"	آثار اووۃ پر نظر ثانی
"	حدیث انسؓ	"	نفس کی تعریف
"	اسلام اور واقعہ امراة العزیزہ	۱۵۹	جہل و علم۔ ظلم و عدل
"	امراة العزیزہ اور صحابیات	"	نفس امارہ
۱۶۲	فصل یوسف و داخلہ دربار	"	نفس لواہ
۱۶۵		"	نفس مطمئنہ
۱۶۳		"	اعتراف و عذر گناہ
"	مکالمہ اور عزت	"	إلّا نارجم ربّی کا مشتاق الیہ
"	شاہ اور صدیق کی قدر و قیمت	"	غفور الرحیم پر خاتمہ آیت
"	صبر و عصمت کے ثمرات	"	عورت کی جوانی و نکاح
"	اہل توحید کے لئے غور	"	فخر رازی اور والدہ فرزند ان یوسف
"	مشرک کیوں مغضوب رب ہے	۱۶۰	یائیل کا بیان
"	طلب منصب	"	زوجہ یوسف کا نام اور خاندان
"	مفت خوری اور بلند ہمت	"	



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۶۸	جمہورٹ کا چھٹ سکن	۱۶۳	ملازمت غیر مسلم
"	واپس شدہ مال پر خوشیاں	۱۶۴	ضرورت پر اوصاف خود کا اظہار
۱۶۹	ہضم کے معنی	"	وزیر خزانہ کے دو اوصاف
"	بعبیر کے لغوی معنی	"	اعزاز یوسف و اعلان شاہی
"	قحط میں تقسیم غلہ کا طریق	۱۶۵	حکومت رحمت ہے
"	امین الامت کا انتظام خوراک	"	نااہل لوگ حکومت کو برباد دیتے ہیں
"	تغلیط روایت کے مال و اسباب و آزادی	"	خلافت نتیجہ ایمان و عمل صالح ہے
۱۶۹	کے بدلہ غلہ دیا گیا	"	آیت استخلاف
۱۷۰	مطالبہ عہد	۱۶۵	
"	إِلَّا أَنْ يَجَاطِبَكُمْ	۱۷۱	
"	تدبیر انسانی اور شرط ایمانی	۱۶۵	بھائیوں کا یوسف کے سامنے آنا
"	باب واحد سے عدم داخلہ	"	یوسف کو پہچانا
"	وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلْ	"	بن یامین کو ساتھ لانے کا اقرار
"	نظریہ	۱۶۶	یہ اقرار کس طرح کیا گیا
"	غرض یعقوب علیہ السلام	"	قیمت غلہ کی واپسی
۱۷۱	افواج کی روانگی مختلف اطراف سے	۱۶۷	صلہ رحم و احسان برائخوان
"	فتح مکہ میں معنی و مسئلہ کے راستے	"	خیر ضروری بحث
"	عمل بر اسباب و انقطاع از اسباب	"	برادران یوسف کی واپسی
"	ارتباط دل با مسبب الاسباب	"	حرص مفراط خوبیوں کو چھپا لیتی ہے
"	انجام توحید توکل ہے	"	رحم کے معنی
"	توکل ہی حقیقت توحید ہے	"	ارحم الراحمین
۱۷۱		"	یعقوب علیہ السلام کا جواب
۱۹۱	فصل - بن یامین - یوسف کا شناخت کیا جاتا	۱۶۸	سفر طائف میں دعائے بنوی
۱۷۳	یعقوب علیہ السلام ذو علم تھے	"	جمہورٹ کی برائی



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۷۶	احکام مخفی	۱۷۲	علوم انبیاء کتبانی نہیں
۱۷۷	انباء یعقوب سے مثل بمثل معاملہ	"	اکثر الناس لا یعلمون کا اشارہ
"	تقابل الفاظ	"	اقوال و افعال نبی - نبوت و بشریت
"	جزا و سیئہ سیئہ کے معنی	"	حدیث تابیر
"	بج اور مزائے مجرم	"	واقعہ معینت و بریرہ
"	حضرت یوسفؑ اور ملکی قانون	۱۷۳	آوے الیہ
"	غیر اسلامی سلطنت کے مسلم ملازمین	"	ایک دعا کے الفاظ
"	قانون بین الاقوام	"	اتبیاس
۱۷۸	سیدنا سعد بن معاذؓ و میضابہ یہود	"	ساغر کا واقعہ
"	عمرہ فیصلے اور علم	"	عیر کے لغوی معنی اور استعمال
"	رفعت درجات و علم	"	انکم لسا رتوں کا قائل
"	عالم پر عالم	۱۷۴	صواع کے معنی
"	معنی علیم	"	مختلف دھانوں سے پیالہ کے نام
"	بطون مادری پر تقسیم	"	حمل در حمل میں مزق
"	قد سرق ان لہ	۱۷۵	تغیر حرکات سے تبدیلی معنی
۱۷۹	راویوں کی جانچ	"	برآمدگی مسروقہ پر التام
"	محدثین کرام کی مساعی جمیلہ	"	بیان فرزند ان لعقوبؑ
"	اصول محدثانہ کا نفاذ	"	سطح قسم صرف اللہ پر
"	یوسف علیہ السلام کا حکم	۱۷۶	عقبت اسراہیلی اور سرتہ کی سزا
"	یعقوبؑ کا بڑھاپا	"	تلاشی اور برآمدگی
۱۸۰	شیخ	"	کید کے مختلف معانی
"	عمر یعقوبؑ	"	کم یکدی بر اھا
"	مجرم اور دوسرے کی گرفتاری	"	کدنا سے حفاظت یوسفؑ
"	وحدنا متاعنا کی بلاغت	"	کدنا سے احتیال باطل کی روک تھام



۱۸۶	یوسف صدیق پر اثر گفتگو	۱۸۰	برادران یوسف کا مشورہ
"	یوسف اور شفقت آمیز سوال	"	معنی قرظ
"	بن یامین و ابنائے یعقوب	۱۸۱	قول ابن عباسؓ لبیان طیبہ عائشہؓ
۱۸۷	یوسف کی شناخت ہو گئی۔	"	فرق افراط و تفریط
"	شناخت کیونکر ہوئی	"	قریب کے معنی لغوی و اصطلاحی
"	شناخت کی وجوہ ہشت گانہ	۱۸۲	مصر - قریہ - بلد
۱۸۸	پہلے شناخت نہ کر سکنے کا سبب	"	مختلف اجناس کی بار برداری کے نام
"	دماغ انسانی اور اثر امتداد زمانی	"	ابناء یعقوبؓ کی دو تقریریں
"	گناہ اور جہالت	"	یعقوب علیہ السلام اور غیر متزلزل قلب
"	کمی جبل - اور افترونی عرفان	۱۸۳	معنی کظم
۱۸۹	اطمینان برادران	"	کظم و حزن
"	معنی تقویٰ اور نتیجہ	"	تنبیض عین
"	تقویٰ اور ابتداء انتہائی سلوک	"	بصارت یعقوبؓ
"	صبر کے معنی و اقسام	۱۸۴	مراتب مرض اور معنی حرص
"	ستائش خود سے پرہیز اور طریقہ تعلیم	"	بہت و حزن
۱۹۰	اعتراف برادران	"	یعقوبؓ مقام تقویٰ و رضا
"	فرق خاطر و محظی	"	شوکت کلام الہی
"	حیات یوسفی کا دوسرا شاندار نظارہ	"	نرق تحبس و تحبس
"	دلداری و درگذر	"	فرق جاسوس اور عین
"	تشریب کے لغوی معنی - محاورہ - تطبیق	"	روح الہی سے یاس کفر ہے
۱۹۱	اسم پاک الہی - امید غفران	۱۸۵	توجید و تقویٰ کی تعلیم
"	یوسف کب پہچانے گئے	"	برادران یوسف - عاجزانہ گفتگو
۱۹۱	فصل قمیص یوسف - بصارت	۱۸۶	صدقہ اور اولاد نبی
۱۹۵		"	اہل بیت پر حرمت صدقہ
۱۹۱	بنی اسرائیل کا مصر جانا	"	حدیث مروی امام حسن علیہ السلام



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۹۵	خبر و والدہ سجدہ کی توجہات	۱۹۱	تمیص کے لغوی معنی
۱۹۶	کیا یوسف صرف جہت سجدہ تھے	"	وجہ تسمیہ
"	سجدہ غیر کے متعلق علماء کرام کی نیک تعلیم	"	فرق تمیص و ورع
"	عہد یوسف میں مفضل شریعت نہ تھی	"	یوسف کا پہلا - دوسرا - تیسرا کورتہ
"	شریعت موسیٰ اولین شریعت ہے	۱۹۲	موت حقیقی اللہ تعالیٰ ہے
"	زوجگان یعقوب خواہران حقیقی	"	نگہت یوسفی
"	سجدہ شکرانہ باجائزت الہی	"	الوہم
"	حکم الہی کے بغیر گوارا نہ کر سکتے	"	رجز نبوی بمیدان جنین
۱۹۷	والدین اور ترقی فرزند	"	یوسف اور چاہ کنعان
"	حمد الہی بزبان یوسف	۱۹۳	قطعہ سعدی شیرازی
"	مرشد کو مرید کا یا مرید کو مرشد کا سجدہ	"	انبیاء اللہ کا علم الغیب
"	یوسف اور حسن ادب	"	نسیرگان یعقوب کا گستاخانہ کلام
"	صحرائی زندگی اور مدنی زندگی	"	بشیر ہودا کا
"	صحرائی زندگی پر فقرہ حدیث	"	اعتماد الہی کا نتیجہ
"	میگفت گدا بودن کنعان خوش تو	۱۹۴	ابنائے یعقوب اور اقبال حرم
۱۹۸	معنی اسم الہی لطیف	"	درخواست معفرت
"	مناسبت اسم مذکور	"	النوائے درخواست
"	ان واقعات میں احسان بر یوسف	"	روایت تخصیص شب جمعہ
"	ان واقعات میں احسان بر یعقوب	"	انتظار بہم
"	انسان کو کیا لازم ہے	"	بیس سالہ روایت کی تضعیف
"	مسلمانوں کو کیا لازم ہے	۱۹۵	فصل داخلہ مصر - ملاقات پدرو سپر
"	اقبال اور معافی	۲۰۷	
"	مدت فراق	۱۹۵	خالہ و والدہ - یا ام و والدہ
"	مصر جانے والے	"	تعظیم والدین



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۲۱۰	خلافت میں حکومت و روحانیت کا اجتماع	۱۹۸	اعداد بائبل میں غلطی
"	مسلم اور اہلیت حکومت	"	جاء کلم کی تفسیر
"	حکومت و خدمت دین	"	کتاب الاعمال کی تعداد
"	حکومت اور مکتب دین	۱۹۹	جدول بنی اسرائیل بوقت خروج
"	حکومت اور مظاہر عدل و رحم	۲۰۱	تنقید بر اعداد
"	علم برترانہ حکومت ہے	۲۰۲	میعاد قیام بنی اسرائیل
"	حکومت بلا علم حماقت ہے	"	اسماء عبرانی کے معانی
"	علم بلا حکومت بے زینت ہے	"	یعقوب و موسیٰ علیہما السلام کے اقوال
۲۱۱	آخرت اور اس کی تکمیل	۲۰۳	ابناء اسرائیل کی نسبت آخری وقت میں
"	اسلام پر مرنے کی علامات	۲۰۷	
"	دعا برائے مسلمانان	۲۲۳	فصل دعا و ثنا من جانب یوسف علیہ السلام
"	دعاے یوسفی پر مکرر خود	۲۰۸	فاطر
"	ابادہ دعا شاہراہ کامیابی ہے	"	رب العالمین ہی ولی المؤمنین ہے
"	علامت اجابت	"	توفی
"	انہماک دعا اور قرب الہی	"	الفاظ مومن و مسلم کا فرق
"	فلط کہ دعا قبول نہ ہوئی	۲۰۹	قرآن مجید میں صالحین
"	مبارک کہ جنہیں دعا مانگنا آتا ہے	"	شمولیت صالحین مستقل دعا ہے
۲۱۲	بندہ کا مالک پر اعتماد	"	دعاے یوسفی کے اجزاء
"	محبت رحمانی	۲۱۰	احسانات مادی و روحانی کا اعتراف
"	رحمت ربانی	"	حمد و ثنا
"	بیمیت جلالی	"	اللہ تعالیٰ کی ولایت فی الدارين
"	شفقت قیومی	"	وہ انبیاء جن کو حکومت ملی
"	غنائے عزیز	"	حکومت اچھی چیز ہے
"	بندہ مولانا مراد نہیں ہو سکتا	"	یوروں کے پاس جا کر حکومت بری بن جاتی ہے



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۲۲۰	نبوتہ رجال سے مخصوص ہے	۲۱۲	دعاٹے یوسف میں سوال موت نہ تھا
"	ام موسیٰ - ام عیسیٰ و ہاجرہ	۲۱۳	نقصان دین اور دعاٹے موت
"	بنی کیوں لبشر ہوتا ہے	"	امیر المؤمنین سیدنا علیؑ کی دعا
"	مبنائے اعتراض	"	امام المحدثین بخاریؒ کی دعا
"	بنی کے لبشر ہونے کی حکمت	"	حالات اقوام باطنیہ و اخبار غیب
"	اسوۃ و نمونہ	۲۱۴	آرزوئے نبوی صلعم
۲۲۲	اہل مکہ و مواقع عبرت	"	بنی صلعم نے لوگوں کو آگ سے بچایا
"	آخرت بہتر از دنیا ہے	"	کسی نبی نے اجر نبوتہ نہیں لیا
"	تدبیر موازنہ	"	انبیاء کے مقولے
۲۲۳	حقی اذا استانس الرسل	"	نبی صلعم نے سوال اجر نہیں کیا
"	صحت معنی	۲۱۵	إلا المودة فی القرابی پر حاشیہ
۲۲۴	فند کذبوا کما نمونہ	"	رعنبت برقرآن
"	عذاب کے دو اصول	۲۱۶	آیت کے لغوی معنی
"	تحدی قرآن	"	آیت و الفت و لام
"	قرآن عبرت ہے	"	وقائع یوسف کا ظہور و گمراہی
"	قرآن مصدق ہے	"	مشرکین عرب کے بعض عقائد
۲۲۶	ہر ایک مذہب دوسرے کا کذاب	۲۱۷	شکر عبادت و استقامت
۲۲۷	قرآن و تفصیل کل	"	مسلمان عقائد کی پڑتال کریں
"	قرآن ہدایت ہے	۲۱۸	دعوت الی الحق کے احکام
"	کتاب سابقہ کے محدود دائرے	"	دعوت پر بنی صلعم کے کام
۲۲۸	قرآن کا فیض از ابتدائی نزول	"	اسلام اور فرضیت تبلیغ
"	مختلف ممالک کے چند صحابہ	۲۱۹	بنی صلعم اور بصیرت
"	قرآن رحمت ہے	"	مسلمان اور بصیرت
"	یہودیوں اور ہنود کے قیود	"	سبحان اللہ کی فضیلت



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۲۳۶	ہشتم - سیارہ یوسف اور قافلہ القصار	۲۲۹	حقوق اناث
"	نہم - حسن یوسف - و جمال محمدی	"	حقوق التانیت
"	دہم - تہمت	"	اخلاق حسنہ
۲۳۷	یازدہم - خواب یوسف و خواب	"	حرمت خمر
"	بنی صلی اللہ علیہ وسلم	"	استحکام عدل
"	دوازدہم - وعظ صدیق - سورہ یوسف میں	"	حفاظت شہادت
"	وعظ محمدی سورہ جن میں	۲۳۰	تعلیم عفو و درگزر
۲۳۸	سیزدہم - حکومت مصر	"	تہذیب و شائستگی
"	صدیق اور خلفاء نبویہ	"	حکومت نوعی یا شخصی
"	بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے زیر نگین	۲۳۱	تمدن و حریت
"	ممالک	"	قرآن کی رحمت عام
"	چاردہم - قحط کنعان اور قحط مکہ	"	قرآن سے استفادہ اٹھانے والے مبارک ہیں
"	پانزدہم - برادران یوسف و یوسفیان	۲۳۲	تماثلت احوال یوسفی و محمدی
۲۳۹	شانزدہم - غلہ مصر کنعان میں	"	اول - رویائے صالحہ سے ہر دو نبوت کا آغاز
"	غلہ نجد مکہ میں	۲۳۲	دوم - تعبیر یوسف علیہ السلام و تبیین ورقہ بن نوفل
"	بفدہم - نتائج حکومت مصر اور فتح مکہ	"	سوم - درجہ اجتباء
"	ہشردہم - درخواست ترحم برادران یوسف	"	چہارم - علم تاویل اور تعلیم الکتاب
"	وقبیاہ بنو سعد بکر	۲۳۳	پنجم - اتمام نعمت و ختم نبوت
۲۴۰	نوزدہم - برادران یوسف اور قریش	"	امرو نہی بعہد آدم
"	کومزہ لانشریب	"	امرو نہی بعہد نوح
"	بستم - بنو اسرائیل کا مصر اور بنو عدنان	"	داؤد علیہ السلام اور فتح باب مناجات
"	کا مدینہ میں جا آباد ہوتا	۲۲۵	ششم - قتل و طرح ارض
"	بست و یکم - یوسف اور تصدیق انبیاء	"	دارالندوہ اب حقیقی مصلی ہے
"	فرزندان یوسف اور تصدیق نبوی	۲۳۶	ہفتم - غیابت الحجب اور غار ثور



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۲۲۶	سیدنا عثمان ذوالنورین رضی اللہ عنہ	۲۲۱	لبست و دووم خالہ اور دایہ
"	عثمان بن جنی	"	لبست و سوم - سبک روحی یوسف
"	سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ	"	اور غناء مصطفوی
۲۲۷	ابن حزم رحمۃ اللہ علیہ	۲۲۲	دروود دعا
"	صوفی خازن رحمۃ اللہ علیہ	"	آخری گذارش
"	سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ		
"	خواجہ فضیل عیاض رحمۃ اللہ علیہ	۲۲۳	باب ذکر المشاہیر
۲۲۸	ابو عبید رحمۃ اللہ علیہ	۲۲۳	امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ
"	کعب سورازوی رضی اللہ عنہ	"	احمد بن یحییٰ ثعلب ص ۵
"	امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ	"	ابن رضی اللہ عنہ ص ۱۶
"	امام محمد بن جریر طبری رحمۃ اللہ علیہ	"	قاسمی اباس بن معاویہ ص ۹
"	امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ	"	بریرہ رضی اللہ عنہما ص ۱۵
۲۲۹	امام زہری رحمۃ اللہ علیہ	۲۲۴	زبیر بن العوام قرشی الزہری رضی اللہ عنہ ص ۶۹
"	سیدنا محمد حنفیہ رضی اللہ عنہ	"	زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ ص ۳
"	امام فخر رازی رحمۃ اللہ علیہ	"	حاطب بن ابی بلتعہ رضی اللہ عنہ ص ۶۲
"	سلطان محمود غزنوی	"	امام حسن رضی اللہ عنہ ص ۱۳
۲۵۰	علامہ محمود زحشری	"	امام حسین رضی اللہ عنہ
"	مرشد غنوی رضی اللہ عنہ	۲۲۵	سیدنا سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ
"	مسلمہ رضی اللہ عنہ	"	امام سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ
"	امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ	"	قاسمی شریح رحمۃ اللہ علیہ
"	مقداد زہری رضی اللہ عنہ	"	سیدنا ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ
۲۵۱	فراء نحوی	۲۲۶	قفال مزوری
		"	عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ
		"	عبدالرحمن بن ابویعلیٰ رحمۃ اللہ علیہ



## فرد کتب

جن سے بروقت تحریر تفسیر ہذا استفادہ کیا گیا

اقرب الموارد  
المنجد - تالیف لوئس معلوف  
المفصل فی لابی الفتح عثمان بن جنی  
کتاب الاستیعاب للامام ابن عبدالبر  
وفیات الاعیان وابتداء ابناء الزمان لابن  
خلکان

جغرافیہ مصر از زیدان  
اخبار الاول (تاریخ مصر) لمعبد المعطی  
منازل السائرین للامام ابن القیم رحمۃ اللہ علیہ  
کتاب الفوائد لابن قیم  
تحفۃ الناظرین شیخ عبداللہ الشرقادی

قرآن کریم کلام اللہ العظیم  
تفسیر ابن کثیر معہ فتح البیان  
تفسیر روح المعانی  
تفسیر روح البیان  
تفسیر درر منثور  
تفسیر ابن جریر  
تفسیر کشاف  
تفسیر سورہ اخلاص از ابن تیمیہ  
صحیح امام بخاری  
بائیں  
نقحۃ اللغۃ ثعالبی

## سپاس احباب

مندرجہ بالا کتب میں سے جن احباب نے اپنی اپنی کتابیں مجھے مطالعہ کے لئے عطا فرمائیں۔ ان کے  
اسماء گرامی شکرگزار ہی سے درج ذیل ہیں۔  
شیخ حاجی محمد عبداللہ صاحب دہلوی مہاجر و تاجر  
مکہ معظمہ سلمہ اللہ تعالیٰ - نبیرہ  
جناب حاجی علی جان مرحوم و مغفور  
مولوی حافظ عبدالوہاب صاحب مہاجر  
و تاجر مکہ معظمہ - نبیرہ  
جناب حاجی علی جان صاحب مرحوم  
مولینا مولوی محمد سعید صاحب ہنتم مدرسہ صولیتہ  
(مکہ معظمہ)  
برادر زادہ جناب مولوی رحمت اللہ صاحب مہاجر و مناظر مرحوم  
شیخ عمر - دوکاندار مکہ معظمہ  
مولوی حاجی عبدالغنی صاحب بلڑھی مالوی  
مولوی حاجی محمد اسمعیل صاحب خطیب جامع مسجد سرسہ

جزاہم اللہ تعالیٰ

احقر: محمد سلیمان سلیمان منصور پوری

و کان اللہ لہ



## مقدمہ

قاضی سلیمان مرحوم کی کتاب "الجمال والکمال" یعنی سورۃ یوسف کی تفسیر پہلے کسی تعارف کی محتاج تھی اور نہ آج اس کے ساتھ کوئی توجیحی تخریر شامل کرنے کی ضرورت ہے۔ یہ کتاب پہلی مرتبہ چھپ کر منظر عام پر آئی تھی تو اس وقت بھی سائنسوں کے محتاط طریق تفسیر کا ایک نہایت عمدہ نمونہ تھی اور آج بھی کہ کتاب کی اشاعت پر چالیس سال گزر چکے ہیں۔ اس کی یہ امتیازی حیثیت اہل علم کے نزدیک مسلم ہے۔

یہ تفسیر اس زمانے میں مرتب ہوئی تھی، جب مرحوم و مغفور پہلی مرتبہ حج کے لیے گئے تھے اور مسلسل اڑھائی مہینے مکہ مکرمہ میں رہے تھے۔ وہ خود فرماتے ہیں کہ تفسیر سورۃ یوسف لکھنے کا مدت سے شوق تھا۔ مکہ مکرمہ پہنچا تو یہ شوق زیادہ بڑھ گیا اور خیال آیا کہ اسی بلدِ امین میں کچھ لکھ لیا جائے، جہاں اس سورت کا نزول ہوا تھا۔

قاضی صاحب کے سفر نامہ حج موسم بہ سبیل الرشاد سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ ۵ مئی ۱۹۲۱ء کو پٹیالہ سے روانہ ہو کر وہلی ٹھہرتے ہوئے بمبئی پہنچے۔ وہاں سے ۱۶ مئی کو جدہ "جہاز پر سوار ہوئے اور ۳۔ جون کی شام کو بندرگاہ جدہ میں اترے۔ اس زمانے میں آمد و رفت کا ذریعہ صرف اونٹ تھے، آج کل کی طرح موٹریں اور بسیں موجود نہ تھیں۔ قاضی صاحب اسی شام کو عازم حرم پاک ہوئے۔ ایک منزل مدہ میں کی اور ۵۔ جون ۱۹۲۱ء (۲۷۔ رمضان المبارک ۱۳۳۹ھ) کو سحری کے وقت مکہ مکرمہ پہنچ گئے۔ پھر ۲۳۔ ذی الحجہ ۱۳۳۹ھ (۲۔ اگست ۱۹۲۱ء) تک وہیں ٹھہرے رہے۔

اس اثنا میں انھوں نے عمر کے بھی کیسے ہوں گے، حج بھی کیا۔ عبادات میں بھی خاصا وقت گزارا ہوگا۔ ارباب علم و عرفان اور ارباب حکومت سے ملاقاتیں بھی کیں۔ رفیقان سفر میں سے ایک صاحب مکہ مکرمہ ہی میں بیمار ہوئے اور وفات پائی۔ ان کی تیمارداری اور کفن و دفن میں بھی وقت صرف ہوا ہوگا۔ سب سے آخر میں یہ کہ مکہ مکرمہ کے اندر اور باہر کے خاص مقامات بھی انھوں نے دیکھے، جن کی تفصیل ان کے سفر نامے میں موجود ہے اور ایسی مستند تفصیل شاید ہی کسی دوسرے سفر نامے میں مل سکے۔



ظاہر ہے کہ ان مصروفیتوں میں انھیں تفسیر کی تسوید کے لیے زیادہ وقت نہیں ملا ہوگا۔ یہ  
 اس سہ ماہیہ ۱۶۔ ذی الحجہ ۱۳۳۹ھ (۲۲۔ اگست ۱۹۲۱ء) کو تفسیر مکمل کر چکے تھے۔ بعد میں انھیں وقت  
 بھی نہیں مل سکتا تھا، کیونکہ چند روز سفر مدینہ کے لیے تیاری میں مصروف رہے۔ ۲۴۔ ذی الحجہ (۱۴۹) گت  
 کو روانہ ہو کر ۱۰۔ محرم الحرام ۱۳۴۰ھ (۱۳ ستمبر ۱۹۲۱ء) کو مدینہ منورہ پہنچے وہاں دو ہفتے گزار کر واپس چلے  
 تو بدوؤں کی سرکشی کے باعث راستہ مسدود ہو گیا۔ اور انھیں مکہ مکرمہ آنے کے بجائے ینبوع جانا  
 پڑا، جہاں پندرہ روز جہاز کے انتظار میں بیٹھے رہے۔ ینبوع سے بذریعہ جہاز مدینہ پہنچے اور وہاں  
 سے وطن واپس آ گئے۔

صرف خانہ تفسیر کے دس بارہ صفحے انھوں نے واپسی کے وقت جہاز میں لکھے اور آخر  
 کے بارہ چودہ صفحات میں ان مشاہیر کے مختصر حالات مرتب فرمادیے جن کا ذکر تفسیر میں آچکا تھا  
 اصل کتاب کے متعلق تفسیر گفتگو کا یہ موقع نہیں، نیزہ رحمۃ اللعالمین کے شہرہ آفاق  
 مصنف کی کسی کتاب کے متعلق میرے لیے کچھ عرض کرنا کسی بھی بنا پر مناسب نہیں سمجھا جاسکتا  
 قاضی صاحب خود فرماتے ہیں کہ قرآن مجید کی تفسیر میں دو بڑے اصول معموں پر رہے ہیں: اول  
 روایت، دوم درایت۔ بعض اصحاب نے روایات جمع کر دینے کے شوق میں ان کے قوت و ضعف  
 اور صحت و سقم کا بھی خیال نہ رکھا، حالانکہ اعلام المحدثین روایات کی تنقید و تفسیح میں جو سعی و بیخ  
 فرما چکے ہیں، اس کے بعد یہ راستہ بالکل سہل و ہموار ہو چکا ہے۔ جن اصحاب کو درایت سے  
 دل بستگی تھی۔ انھوں نے صحیح اور مرفوع روایات کو بھی حد خود اعتناء نہ سمجھا۔ حقیقت یہ ہے کہ:  
 جب کسی روایت کی صحت ثابت ہو جاتی ہے تو ساتھ ہی یہ بھی ثابت  
 ہو جاتا ہے کہ ان سب راویوں کی، جو قدوہ امت تھے، درایت بھی اس  
 کے ساتھ شامل ہے۔

قاضی صاحب نے جو نکتہ بیان فرمایا ہے، وہ خاص توجہ کا مستحق ہے اور اسے لازماً  
 پیش نظر رکھنا چاہیے۔ جن روایات کی صحت مسلم ہے، ان کے راویوں کی درایت بھی مسلم مان لینا  
 چاہیے۔ یہ حقیقت محتاج تفسیح نہیں کہ جن اصحاب نے کسی روایت کے الفاظ کی صحت میں اہتمام  
 کا کوئی دقیقہ اٹھا نہ رکھا، وہ ان کی معنویت سے چشم پوشی نہیں کر سکتے تھے۔ پھر ان کا درجہ، کمال  
 تحقیق اور عفت فکر و نظر میں اتنا بلند تھا کہ بعد کے لوگ اس کا تصور بھی نہیں کر سکتے۔ اقبال اس  
 باب میں کیا خوب فرماتے ہیں:-



عقل آبا بیت ہوس فرسودہ نیست  
کار پا کاں از غرض آلودہ نیست  
فکر شاں رسید ہے بار یک تر  
در رخ شاں با مصطفیٰ نزدیک تر

بہر حال پوری تفسیر میں وہ تمام بنیادی اصول پیش نظر رہے، جو اہل علم کے نزدیک مسلم ہیں  
یعنی عربیت کی جامعیت، روایات صحیحہ کا اہتمام اور پٹن و واضح قرائن کے مطابق مختلف نکات  
کی توضیح۔ یہ کہنا غالباً مبالغہ نہ ہوگا کہ اردو زبان میں تفسیر کا یہ طریقہ ہر جگہ نظر نہیں آ سکتا۔  
جہاں مصر کا ذکر آیا ہے، قاضی صاحب نے وہ تمام معلومات یکجا کر دیں، جو میرا آسکیں  
صرف ایک لحاظ سے مجھے تشنگی محسوس ہوئی، یعنی حضرت یوسف علیہ السلام کے عہد کے مصر پر جو  
توجہ نہ فرما سکے، حالانکہ تفسیر کے سلسلے میں اس کی خاص ضرورت تھی، یعنی اس وقت مصر کا مرکز  
حکومت کہاں تھا؟ دوسرے ضروری مقامات کون کون سے تھے؟ حضرت یعقوب علیہ السلام  
مصر پہنچے تو انھیں کہاں بسایا گیا؟ وغیرہ۔ معلوم ہوتا ہے کہ ان امور کے متعلق قاضی صاحب کو  
بوقت تحریر کوئی مستند ماخذ نہ مل سکا۔

تفسیر میں بعض نکات نہایت اہم اور ناگزیر ہیں مثلاً:

۱۔ جہاں حضرت یوسف علیہ السلام پر ہمت کا واقعہ بیان ہوا ہے، وہاں عزیز مصر کی  
بیوی کے گھرانے سے ایک گواہ نے فیصلے کا طریقہ یہ بتایا تھا کہ اگر یوسف کا کرتا آگے سے  
پھٹتا ہو تو عورت سچی اور اگر کرتا پیچھے سے پھٹتا ہو تو عورت جھوٹی اور یوسف سچے۔  
قاضی صاحب اس سلسلے میں لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں سکھا دیا ہے:  
جب شہادت واقعہ موجود نہ ہو، تب قرائن صحیحہ و قیاسات تریبیہ میں شہادت  
کا کام دے جاتے ہیں۔

جن لوگوں نے عمر فاروق رضی اللہ عنہ اور علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے فیصلہ جات کو پڑھا ہے۔  
وہ جانتے ہیں کہ ائمہ اسلام نے کس عہدگی سے اس اصول کا استعمال کیا ہے۔  
اور وہ فراست صادقہ کی شمولیت سے حقیقت اصلہ کا انکشاف کس عہدگی  
سے کیا کرتے تھے۔

۲۔ عزیز مصر پر اپنی بیوی کی غلط بیانی اور ہمت طرازی آشکارا ہو گئی تو اس نے بیوی



سے کہا: بے شک یہ ایک فریب ہے تم عورتوں کا البتہ مختار افریب بڑا ہے۔ قَالَ اِنَّهُنَّ كَيْدَاتٌ ۙ اِنَّ كَيْدَ كُنَّ عَظِيْمًا

ایسے لوگ بھی ہیں جو عورتوں کی مذمت بیان کرتے ہوئے دلیل میں یہ آیت پڑھ دیا کرتے ہیں۔ قاضی صاحب فرماتے ہیں:-

انہیں یاد رکھنا چاہیے کہ یہ ارشاد بانی نہیں بلکہ شوہر زن کا قول ہے یعنی ایک ایسے مرد کا قول جو ایک طرف اپنی عزت کے خوف سے عورت کی بات دبانا چاہتا ہے۔ ایک طرف اس واقعہ سے بول بھی ہے اور ایک طرف یوسف صدیق سے محبوب بھی ہے وہ اپنی عورت کو الزام دیتے ہوئے یہ نہیں سمجھتا کہ تصور وارہی کو لازم ٹھہرانا چاہیے۔ بلکہ وہ کل جنس انارٹ کو مطلوب ٹھہرا دیتا ہے۔ . . . اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں کوئی مرد مرد ہونے کی وجہ سے اور کوئی عورت عورت ذات ہونے کی وجہ سے قابلِ عزت یا قابلِ نفرت نہیں۔

عزت و ذلت کا مدار انسان کے اعمال ہیں۔

۳۔ تفسیر میں ضمناً تاریخ اسلام یا سیرت طیبہ سے بعض واقعات پیش کرتے گئے ہیں۔  
۴۔ آخر میں حضرت یوسف اور رسول اللہ صلعم کے احوال کی مماثلت کے بائیں پہلو کیجا بیان کر دیے ہیں۔

۵۔ قاضی صاحب بائبل کے بھی لیگانہ عالم تھے جہاں کہیں انہیں ضرورت محسوس ہوئی، بائبل پر تبصرہ فرماتے گئے۔ حضرت یعقوب اور ان کے مخلصین میں سے جو مہر پہنچے، ان کی تعداد جو جامع اور مفصل بحث فرمائی ہے وہ بجائے خود ایک نہایت اہم علمی کارنامہ ہے یہ ہر حال قاضی صاحب مرحوم و مغفور کی یہ تفسیر آج بھی حد درجہ قابلِ قدر ہے۔ میں خوش ہوں کہ یہ گراں قدر کتاب از سر نو قاسم اہتمام سے شائع کی جا رہی ہے۔

مسلم ٹاؤن، لاہور

۲۱۔ اکتوبر ۱۹۶۲ء

مہر



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ۖ قَيِّمًا لِيُنذِرَ بَأْسًا  
شَدِيدًا مِمَّنْ لَدُنْهُ وَيُنشِرَ الْمُؤْمِنِينَ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
إِلَهًا وَاحِدًا أَحَدًا فَردًا صَمَدًا أَوْ شَهِدًا أَنْ سَيِّدَاتَنَا مُحَمَّدًا عَبْدًا وَرَسُولَهُ الَّذِي  
أَخَذَ اللَّهُ مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُ وَأَرْسَلَهُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ فَصَلِّ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ  
مَبْعُوثِهِ مُحَمَّدٍ وَسَيِّدِهِ الْأَوْلِيِّينَ وَالْآخِرِينَ وَخَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَعَلَى  
آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ۵

آمَّا بَعْدُ - تفسیر قرآن مجید کے متعلق دو بڑے اصول معمول ہو رہے ہیں -

ادل روایت دوم روایت

بعض روایت کے اتنے شیدائی تھے۔ کہ انہوں نے قوت و صنعت اور صحت و سقم روایت کی بھی پورا  
نہ کی۔ حالانکہ اَعْلَامُ الْمُحَدِّثِينَ رَحْمَةُ اللَّهِ أَجْمَعِينَ نے ہر ایک روایت کی تنقید و تصحیح میں سعی ملیغ فرمائی تھی۔  
اور بعض روایت کے اتنے فدائی تھے۔ کہ انہوں نے اپنی فہم کے مقابلہ میں روایات صحیحہ  
و مرفوعہ کی بھی کچھ وقعت نہ کی۔

لیکن حقیقت سادہ یہ ہے۔ کہ جب کسی روایت کی صحت ثابت ہو جاتی ہے۔ تو یہ بھی ثابت  
ہو جاتا ہے۔ کہ ان سب روایوں کی جو قدر وہ اہمیت تھی۔ روایت بھی اسی کے ساتھ شامل ہے۔  
لہذا محض روایت کی بنیاد پر روایات صحیحہ سے اختلاف کرنے والوں کو تنہا اپنی ذاتی فہم  
و قیاس پر نہ اعتماد کرنا چاہیے۔ اور نہ دھوکا کھانا چاہیے۔

(۲) مجھے سورہ یوسف کی تفسیر قلم بند کرنے کا مدت سے شوق تھا۔ مگر معظمہ میں پہنچنے کے  
بعد یہ شوق زیادہ بڑھ گیا۔ کہ اسی بلد الامین میں کچھ لکھ لیا جائے۔ جہاں اس سورہ مبارکہ کا  
نزول ہوا تھا۔



اتفاقِ حسنہ سے مجھے یہاں چند ایسے کریم النفس احباب مل گئے۔ جنہوں نے اپنی کتابیں مجھے مہیا کر دیں۔

اب ناظرین کی خدمت میں ادب سے وہ چند اوراق پیش کئے جاتے ہیں۔ جو مکہ معظمہ میں لکھ لئے گئے تھے۔ اور جن پر واپسی کے بعد ہندوستان میں نظر ثانی کر لی گئی ہے۔

مجھے صدق دل سے اعتراف ہے۔ کہ تفسیر لکھنا میری حیثیت سے بہت بالاتر ہے۔ لیکن صرف خدمت قرآن حکیم کا شوق ہے۔ کہ اس وادی میں قدم رکھتا۔ جو اہل ہوا و ہوس کے لئے پُر خار ہے۔ اور تمبیہین کے لئے خلد بہار۔

اللہ تبارک و تعالیٰ اس تاجتیز خدمت کو قبول فرمائے۔ اور اس کا ثواب میرے والدین اللہم اغفر لہما وارحمہما کے نامہ اعمال میں ثبت فرمائے۔ اور میری زلات کو اپنی مغفرت و رحمت سے عفو فرمائے :

وَ اٰخِرُ دَعْوَانَا اِنَّ الْحَمْدَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ

وَسَلَامٌ عَلٰى الْمُرْسَلِيْنَ وَ صَلَّى اللهُ تَمَلٰى

عَلٰى خَيْرِ خَلْقِهٖ مُحَمَّدًا وَاٰلِهٖ وَاَبْرٰكٍ وَسَلَّمَ

سراجی شفاعت و عفران

محمد سلیمان سلمان

۱۹ محرم الحرام ۱۳۳۱ھ ہجری المقدسیہ ۶



# قصیدہ

در نعت مصطفوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

آفتاب عالم جان و ضیائے چشم دین،  
 دین او حق است و آتوق است حق جز حق زمین  
 او کلید صد علوم اولین و آخرین  
 منجدل چوں بود آدم در میان ما و وطن  
 پنجمہ اش و در دست و اردو چشمہ ما معین  
 قلب این علم و عمل را یافت خیر و انگبین  
 از لب او ہر چہ ریزد صادقین را دل نشین  
 نور او پیدا و ہم پنہاں آیات مبین  
 نام او روشن بفرماید سیمہ نخت نگین  
 حرف آغازش بود ایمان انجامش یقین،  
 رحمتہ للعالمینش خواند رب العالمین  
 رفت بے بہرہ ازیں سکنند ظلمت نشین  
 ایں رساند انسی و جان را بفرودس برین  
 تیر عظیمین است خالق او طغیغ المذنبین  
 تا نماند جاہ او بر آخرین و اولین  
 خلق او را از جهانی کرد قرآن بسین،  
 نوع انساں یافت از کس خلعت نورانی دین

در دلم جو شد تنائے رحمتہ للعالمین  
 او ست صدق و صدق آورد و کلامش نیز صدق  
 او دلیل صد ہزاراں و اصلاں قریب  
 مستر آرائے نبوت بود او در قدس گاہ  
 در کلام او حیات تازہ دل مردگان  
 اسوہ اش ہادی مبین است و کلام اللہ علم  
 از دل او ہر چہ خیزد قدسیاں را رہ نما  
 احتشام او ہویدا از کلام ذوالجلال  
 اسم او تہر سلیمان را دہد نشان جلیل  
 درس گاہ قدس او را الجسد دیگر بود  
 منکر او دور ماند از رحمت پروردگار  
 جرحہ جام دلائے او بخشند زندگی  
 ابتاعش کرد لازم بر ہمہ آمرزگار  
 خائبے حاضر نماوند مذنب خائف دگر  
 حق تعالی را بود در حشر مردم حکمتے  
 نعت او تصدیق فرمایندہ پیشینیاں  
 ایں تمام نعمت دہم ایں کمال معرفت



شست اندر خانقاہ مدہ اش روح الایمن  
 نام اوچوں ہر مہر انور بخش ذکرین ۶  
 درغیاں مسجد او سجدہ رقصہ درجین  
 غایت ایماں ہمیں است ہمیں رت ہمیں  
 گفت رضوان زینت تورا است یں دشمن  
 بخش و بخشائش بود ہر ترا براہل کین ۶  
 انبیان زیر لواء الحمد جلے خود گزین  
 اے عبا آستان سرمدہ چستان عین،

نغم شد بر او نبوت یافت دین از دے کمال  
 مدح اوچوں آب بر قوارہ ریزد بر زبان  
 در ہوائے شہر اوچوں ذرہ پر دے یکرم  
 خوب او از ہر چہ باشد بر تو خوش تر بود  
 در غم دوری او چشم سر شکر چند ریخت  
 اے امام مرسلان اے حامل اُم الکتاب  
 بر مقام برتر محمود۔ پانہ۔ تا کذ۔  
 خواہ از داد کہ در را ہکت شوم صحرانورد

آں میلانم کہ خاک آستان پاک تو  
 کردستغنی مرا از سوب دہیم و نگین

احقر

سلمان منصور پوری



# سورۃ یوسف مکیہ، رکوع ۱۲، آیات ۱۱۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

حروف مقطعات با معنی ہیں۔

الترتیب اس سورہ کا آغاز الف۔ لام۔ راء سے ہوا ہے۔ اس لئے حروف

مقطعات قرآنی کی بحث شروع ہو جاتی ہے۔ علماء اسلام کا اتفاق ہے کہ یہ حروف جہل نہیں ہیں۔

اس لئے ان کی معانی پر تکلم کیا گیا۔ اور بہت سے اسرارِ غامضہ بیان کر کے دل و گوشِ حق نبیوش کی

بھائی کی گئی ہے۔ تاہم یہ اعتراف کیا گیا ہے کہ ہنوز معانی کا حصر نہیں ہوا۔

یہ مختصر تفسیر اس دقیق بحث کے لئے موزوں نہیں۔ لہذا یہاں صرف چند عمومی معلومات

کا اندراج کیا جاتا ہے۔

وہ سورتیں جن کا آغاز "مقطعات سے ہوتا ہے"۔

قرآن مجید میں ۱۴ سورتیں ہیں۔ ان میں سے ۲۹ کا آغاز حروف مقطعات سے ہوتا ہے۔

یک حرفی ۳ ص - ق - ن -

دو حرفی ۹ ح - طس - النمل - طہ - یس

سہ حرفی ۱۳ الہ - بقرہ - ال عمران - عنکبوت - روم - لقمان - بحداء - الرہ یونس - ہود

یوسف - ابراہیم - الحجر - طسم ۲ شعرا - القصص -

چار حرفی ۲ المص اعراف - المرسلات -

پنچ حرفی ۲ کہتےص مریم - حمسق شورای -

حروف بن کا مقطعات عربی کے حروف تہجی ۲۸ ہیں۔ مقطعات میں صرف ۱۴ حروف کا استعمال

ہوا ہے۔ مستعمل شدہ حروف کا شمار استعمال ذیل کے نقشہ سے اضح ہوگا۔

الف ۱۳ ح ۸ ۷ ۲ س ۴

ص ۳ ط ۴ ۶ ۲ ق ۲

۱۴ لغت میں سورت کے معنی عظمت، عزت، منزلت، افزونی، حمد ہیں۔ اور قرآن مجید کی ہر ایک سورہ کی اپنی معانی پر نظر کرنے سے سورہ کہا گیا ہے۔



ک	۱	ل	۱۳	۴	۱۸	ن	۱
ھ	۲	ی	۴				

اس میں کچھ شک نہیں۔ کہ جن حروف کا استعمال زیادہ ہوا۔ ان کو دیگر حروف پر شرف ہے۔ یہ شرف بلحاظ علم اللسان بھی ہے اور باعتبار علم النفس بھی۔ اس کی بحث انشا اللہ کسی دوسرے رسالہ میں کی جائے گی۔

اس جگہ اتنا لکھ دینا کافی ہے۔ کہ جن ۵ سورتوں کا آغاز الراء سے ہے۔ ان سب میں احوال انبیاء کا بیان ہے۔

## تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ①

یہ روشن کتاب کی آیتیں ہیں۔

لفظ آیت کے  
معانی متعدد  
ایات - آیت کی جمع ہے۔ قرآن حکیم میں لفظ آیت کا استعمال متعدد معانی میں ہوا ہے۔

الف قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئْتَيْنِ الثَّقَاتِ آلِ عِمْرَانَ رُكُوع ۱۱) یہاں آیت بمعنی عبرت و استدلال ہے۔  
ب فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا آلِ عِمْرَانَ ۱۰۶) کعبہ حسی شے ہے جسے عظمت تاریخی اور حرمت ربانی حاصل ہے اور امن برہمیط غیر مادی شے ہے۔ ان کو آیات فرمایا۔

ج وَإِذْ أَنْتَلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَنِ (مرجم ۲۶) یہاں آیات بمعنی کلام اللہ ہے۔  
د وَقَالُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِنْ رَبِّهِ (عنکبوت) یہاں آیات بمعنی معجزہ مادیہ ہے۔  
ھ وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَفِي أَنْفُسِكُمْ (الذاریات ۱۶) یہاں آیات بمعنی دلائل حقہ ہیں۔  
آیت زیر تفسیر میں لفظ آیات بمعنی جزد و کلام الہی ہے۔ اور قرآن مجید کے ہر ایک فقرہ کو آیت ہی کہا جاتا ہے۔ وجہ یہ ہے۔ کہ مذکورہ بالا معانی میں سے خواہ کسی معنی کا بھی اعتبار کیا جائے۔  
قرآن مجید کا ہر ایک فقرہ بالضرور آیت ہے۔ وہ معجزہ بھی ہے۔ اور نشان قدرت بھی۔ وہ لصیحت

۱۷ وہ دو گروہ (مسلمان و قریش جو بدر میں لڑے تھے ان کے سال میں تمہارے لئے عبرت ہے۔ ۱۲۷ کعبہ میں روشن نشانیاں ہیں۔ مقام ابراہیم ہے۔ اور جو اس میں آجاتا ہے۔ وہ امن میں آجاتا ہے۔ ۱۲۷ جب ان پر رحمن کی آیات پڑھی جاتی ہیں۔ ۱۲۷ کہتے ہیں۔ کہ اس کعبہ کی طرف سے معجزے کیوں نہیں آتے ۱۲۷ زمین میں اور تمہاری قوموں

میں ایقان والوں کے لئے آیات ہیں۔ ۱۲



بھی ہے۔ اور عبرت بھی۔ اور اس کا ہر ایک حرف کلام اللہ بھی۔ وہ بہترین برہان ہے۔ اور برترین صداقت اپنے اندر رکھتا ہے۔ ملا وہ ازیں آیت بمعنی پیغام بھی ہے۔

الا ابلاغنا هذا المعرض اية ايقظان قال القول اذ قال لمعلم

قرآن مجید کی ہر ایک آیت منجانب اللہ ایک پیغام ہے۔ اس لئے بھی اس حکم سے

موسوم ہے۔

**کتاب** - قرآن مجید کو کتاب فرمایا۔

(۱) کیونکہ جو نبی کوئی آیت نازل ہوتی تھی۔ فوراً ہی لکھی جاتی تھی۔ اگرچہ اللہ تعالیٰ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو متعدد آیات میں یہ ارشاد فرمادیا تھا۔

الف۔ کہ حضور قرآن مجید کو کبھی نہ بھولیں گے۔ سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسَىٰ -

ب۔ بتلا دیا تھا۔ کہ اس کلام پاک کی جمع و ترتیب کا ذمہ دار بھی خود اللہ تعالیٰ ہے۔

إِنَّا عَلَيْنَا جَمْعُهُ وَقُرْآنَهُ يٰ

ج۔ فرمادیا تھا۔ کہ زمانِ مستقبل میں بھی حفاظت رب العالمین ہی فرمائے گا۔

وَإِنَّا لَهُ لِحَافِظُونَ يٰ

د۔ فرمادیا تھا۔ کہ ایک ایسی جماعت ہمیشہ موجود رکھی جائے گی۔ جن کے سینوں میں قرآن

پاک محفوظ رکھا جائیگا۔ بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ (عنکبوت ۵۶) -

تاہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کتابت قرآن مجید کا اتنا شغف تھا۔ کہ کسی آیت کا نزول خواہ رات دن کے کسی ہی وقت میں ہوتا۔ حضور فوراً ہی کاتب کو طلب فرماتے۔ آیت مُنْزَلَهُ تَحْرِيرُ كِرَادَتِي -

اس آیت کی ترتیب دیگر آیات کے ساتھ کہ اُسے کہاں لکھا جائے۔ کس آیت سے پہلے۔

کس آیت کے بعد اسی وقت غل میں لاتے تھے۔ اور پھر نماز میں اسی ترتیب کے مطابق سب کو پڑھ کر بھی سنا دیتے تھے۔

قرآن مجید کے متعلق اللہ تعالیٰ کے چار وعدے

۱۵ ہم تجھی پڑھائیں گے اور پھر تو نہ بھولے گا۔ ۱۲ ہم ہر اُس کا جمع کرنا۔ اور پڑھ دینا۔ ۱۳ ہم اُس کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ ۱۴ قرآن تو وہ روشن آیات ہیں جو علم والوں کے سینہ میں



کتاب کہنے کی وجہ اول۔ پس وہ کلام جس کے نزول کے ساتھ ساتھ کتابت کا اس قدر اہتمام کیا گیا ہو۔ اُسے کتاب کے نام سے موسوم کیا جانا یا لکھل صحیح ہے۔

وجہ دوم۔ دوسری وجہ۔ یہ ہے کہ قرآن مجید قبل از نزول بھی لوح محفوظ میں تحریر شدہ ہے۔

وجہ سوم۔ تیسری وجہ۔ یہ ہے کہ کتب کے معنی اصل لغت میں جمع کرنا ہے۔ کتب الکتاب۔

اسی لئے کہا جاتا ہے۔ کہ تروف کو تروف کے ساتھ سطح کاغذ پر جمع کیا جاتا ہے۔ محاورہ۔ عرب پر غور کرو۔ کتب الکتاب فوجی دستے جمع کئے کتب التقادیر حرمی حوض لگایا۔ کتب الناقہ۔ ناقہ کے تھن میں دو دھج جمع کیا۔ پس اصل لغت کے لحاظ سے قرآن مجید کو کتاب کہنا درست ہوا۔ اور اندریں حالت اس کا ترجمہ الجامع ہوا یعنی وہ کلام جو مؤلف و انشال انذار و تشریح احکام و حکم شریعت و حکمت کا جامع ہے۔

مبین۔ بان الشیء۔ یا ابان الشیء سے ہے۔ یعنی لازم و متعدی ہر دو معانی کے لئے۔ کتاب حمید بذات خود بھی روشن ہے۔ کیونکہ اپنے موضوع کو نہایت واضح طریق سے بیان کرتی ہے۔

نیز واضح کرنے والی بھی ہے۔ کیونکہ واقعات و احکام۔ اور اخبار ماضی و مستقبل کو بھی وضوح میں لاتی ہے۔ اس نے دُشدا۔ و غی۔ اور حق و باطل پر بخوبی روشنی ڈال دی ہے۔

ہم نے اُسے اُنار ہے۔ وہ پڑھے جانے والی کتاب اور عربی ہے۔ تاکہ تم اسے خوب سمجھ سکو۔

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۴﴾

اَنْزَلْنَاهُ۔ کی ضمیر کتاب کی طرف ہے۔ اور قرآن بطور بدل واقع ہے۔

قُرْآنًا۔ قرآن قرآن سے مصدر ہے۔ اور مصدر کو مبالغہ کے لئے استعمال کیا گیا ہے۔

کتاب حمید کو قرآن بتلانے میں ایک پیشگوئی بھی مضمون ہے۔

”یعنی یہ کتاب بکثرت پڑھے جانے والی ہے“ سارے تیرہ سو سال کا زمانہ دراز

شاہد عدل ہے۔ کہ یہ پیشگوئی کیونکر تسلسل و تواتر کے ساتھ پوری ہو رہی ہے۔ یہی وہ کتاب

ہے۔ جو از اول تا آخر محراب مسجد میں پڑھی اور سنائی جاتی ہے۔



یہی وہ کتاب ہے جسے ایک دن میں پانچ وقت کروڑوں اشخاص پڑھ لیتے ہیں۔ دوسری مسجد تسمیہ اسم قرآن کی یہ ہے۔ کہ یہ قرأت الماء فی الحوض کے محاورہ سے بنایا گیا ہے۔ اس کے معنی ہیں حوض میں پانی جمع کر دیا گیا، چونکہ کتبِ اولین کے جملہ علوم اس کتاب میں جمع کر دیئے گئے ہیں اس لئے اس کا نام قرآن ہوا۔ (کتاب الفوائد لابن قیم)۔

اس ایک ہی آیت میں اس کلام پاک کے دو معنی نام جمع کر دیئے گئے ہیں۔ (۱) کتاب (۲) قرآن۔ اگر کوئی شخص دنیا بھر کے تمام مذاہب کی کتب کی تاریخ پر نظر ڈال سکتا ہے۔ تو وہ دیکھے۔ کہ دنیا کی کسی کتاب پر کتاب اور قرآن کے دونوں اوصاف ہر وقت اور ہر زمانہ میں پورے ہوتے ہوئے نظر نہ آئیں گے۔

کوئی کتاب لکھی گئی تو پڑھی نہ گئی۔ کوئی کتاب پڑھی گئی تو لکھی نہیں گئی۔ لیکن ابتدائے نزول اور بدو شیوع سے یہ دونوں صفات جس کلام پاک میں صادق آتے ہیں۔

وہ یہی کلام جمید ہے۔ اور یہ بھی قرآن پاک کی وہ اعلیٰ خصوصیت ہے۔ جو اسے اپنے اوصاف عالیہ کے لحاظ سے فرقان ٹھہراتی ہے۔

**عَسَیٰ یُنَاقِیَہُ**۔ یعنی قرآن کو عربی زبان میں اتارا۔

الفت۔ یہ احسان اہل عرب پر بھی ہے۔ کہ قرآن کو عربی میں اتارا۔ کیونکہ وہ بعثتِ مصطفوی سے پیشتر تعلیمات اور فیوض نبوت سے بالکل محروم تھے۔ عرب میں ہزار ہا سال سے کوئی نئی نہ ہوا تھا۔ اور اہل عرب تمام دنیا سے الگ تھلگ رہنے کی وجہ سے کسی دوسری زبان سے آشنا نہ تھے۔

(ب) یہ احسان جملہ اہل عالم پر بھی ہے۔ کہ قرآن کو عربی میں اتارا گیا۔ یہ امر تو ہر شخص تسلیم کریگا۔ کہ کتاب کے لئے کوئی نہ کوئی زبان ہونی چاہیے۔

لیکن فیصلہ طلب سوال یہ تھا۔ کہ آخری کتاب کے لئے کس زبان کو حق ترجیحی حاصل ہے۔

کیا اس کیلئے کوئی ایسی زبان اختیار کی جاتی جس کا پہلے سے دنیا میں کوئی وجود نہ تھا۔ اگر اسی کو پسند کیا جاتا تو پھر اس سوال کا تعلق اس زبان سے ہو جاتا جسے اس الوکھی زبان کی اولین ترجمان بننے کا شرف دیا جاتا۔

ایک ہی آیت میں کتاب و قرآن کے الفاظ کو لایکلی خاص خوبی۔ خصوصیت قرآنی۔ پیشگوئی



زبان جدید کیا کوئی ایسی زبان اختیار کی جاتی۔ جو عہد قدیم میں مروج نہ تھی نہیں۔ کیونکہ ہندو یا اقصوت میں بھی ایسی مشکلات موجود ہیں۔ جن کا حل دشوار ہے۔

کوئی یورپین زبان کیا کوئی یورپین زبان پسند کی جاسکتی تھی؟ نہیں کیونکہ یورپ میں حمایت میں ہمیشہ ایشیا کا شاگرد رہا ہے۔

یہودیوں عیسائیوں۔ صائبیوں اور مسلمانوں کی تعداد کا مجموعہ دنیا کی باقی دیگر اقوام سے بہت زیادہ ہے۔ اس لئے ان سب کے پدر بزرگوار ابراہیم خلیل الرحمن صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی رائے کو اس بارہ میں تقدم ملنا چاہیے۔

ابراہیم خلیل الرحمن صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

سیدنا ابراہیم علیہ السلام نے جملہ عالم کی اصلاح کے لئے مکہ بطور مرکز واحد قائم فرمایا تھا۔ اور انہوں نے اس اصلاح کمال کے کام کی بنیاد اور ترقی کی ذمہ داری اپنے پھلوٹے فرزند سیدنا اسمعیل علیہ السلام پر ڈال دی تھی جو جس اعلیٰ قابلیت کے جوان کی ذات مستجمع الصفات میں مرکوز و موجود تھی۔

مرکز عالم مکہ اور ابراہیم خلیل

اسمعیل علیہ السلام کی پدری زبان بابلی تھی۔ مادری زبان قبطی تھی۔

ان کی علمی زبان عبرانی تھی۔ فلسطین میں رہ کر انہوں نے وہاں کی زبان پر عبور حاصل کر لیا تھا۔ وہ یمن۔ حصر موت۔ نجد و بطنخار کے لئے مبعوث تھی۔ جہاں کی زبان عربی تھی۔

اسماعیل علیہ السلام مختلف السنہ کے عالم اور عربی میں تبلیغ تھے، بیوی مصر سے لائی گئی تھی۔ چونکہ عربی ہی ایسی زبان تھی جس سے اسماعیل

علیہ السلام کو تبلیغ کرنی پڑھی اس لئے عربی ہی ایسی زبان بن گئی تھی جس میں سندرجہ بالا ممالک کے علوم کی جامعیت پیدا ہو گئی تھی اور انوار نبوت اور علوم سماویہ کے اجتماع نے اسے جامع تر اور مکمل تر بنا دیا تھا۔

۱۰ اخبار الاندلس کا صنعت ایس۔ پی سکاٹ تسلیم کرتا ہے۔ کہ انگریزی زبان کے سب سے زیادہ روزمرہ کی اصطلاحات بغیر تبدیلی کے عربی زبان سے لئے ہوئے اب تک ہماری زبان میں موجود ہیں۔ فرنیچ زبان کے اکثر الفاظ و محاورات عربی زبان سے ماخوذ ہیں۔ یعنی زبان کو تو بگڑی ہوئی عربی کہا جاتا ہے۔ زبان اطالیہ پر جو اثر منقلیہ کے مسلمانوں نے ڈالا۔ وہ صاف طور پر ظاہر ہوتا ہے۔ ان فقرات سے معلوم ہو گیا۔ کہ یورپ کی دہائیوں نے خود عربی سے اپنی روزمرہ کی ضروریات کو مانگ مانگ کر پورا کیا ہے۔ لہذا ان میں حق زبانی کی خصوصیات کب مل سکتی ہیں۔ کتاب ام الامتہ میں ۴۷۳۔ ایسے الفاظ کی فہرست دی گئی ہے۔ جو انگریزی زبان سے لئے گئے ہیں۔ یہ صنعت کی ابتدائی کوشش ہے۔ اگر سب مسلمان اس موضوع کی کیسٹ پر متفق ہو جائیں تو ان کا شمار دونوں تک پہنچ سکتا ہے اور بلاشبہ آشکار کیا جاسکتا ہے کہ قرآن ہی کی زبان ام الامتہ ہے ۱۱



عربی زبان کے حق ترجیحی کی تائید میں یہ ایک وجہ منجملہ دیگر وجوہ ہے۔

زندہ رہنے والی زبان اس کے بعد اس نکتہ پر بھی غور کرو۔ کہ قدرت الہیہ نے اسی زبان کو آخری کتاب کے لئے پسند فرمایا۔ جو زندہ رہنے والی زبان تھی۔

اس فقرہ کا مطلب سمجھنے کے لئے آپ ان زبانوں کی تاریخ گزشتہ۔ اور حیثیت موجودہ پر غور فرمائیں۔ جن میں کسی الہامی کتاب کا ہونا آج تک بیان کیا گیا ہے۔

سابقہ الہامی کتابوں کی ویلد کی زبان۔ ژندہ و استا کی زبان۔ توراہ کی زبان۔ انجیل کی زبان۔  
اسی زبانوں کا حشر کیا آج دنیا میں کسی جگہ بولی جاتی ہے۔ یا کوئی شہر کوئی قریہ۔ کوئی کوچہ بھی  
ایسا ہے۔ جہاں ان السنہ میں سے کسی لسان کا استعمال بطور زبان ہوتا ہے؟؟؟

جواب میں ہر ایک راست گو کو قطعاً خاموش ہونا پڑیگا۔ نتیجہ صاف ہے کہ علم الہی نے جو ماضی و حال و استقبال پر حاوی ہے۔ اپنی آخری کتاب کے لئے کسی ایسی زبان کو اختیار نہ فرمایا۔ جو پردہ عالم سے جلد تر مردہ و ناپید ہونے والی تھی۔ یا مردہ و ناپید بن چکی تھی۔ بلکہ ایسی زبان کو حق ترجیحی عطا فرمایا۔ جس میں حیات اور نمو۔ اور قیام کی صفات اور استعداد اور طاقت موجود تھی۔

عربی میں حیات و نمو کی طاقت

عربی کے زیر نگین ملک عربی زبان کو دیکھو۔ وہ آج اپنے ہمدرد بیت کے علاوہ مصر و شام اور مراکو و سوڈان۔ الجزائر۔ ٹیونس کی بھی زبان ہے۔ وہ نہ صرف مسلمانوں کی زبان ہے۔ بلکہ لاکھوں یہودی۔ گروڑوں عیسائی۔ اور ہزار ہزار درہزار قبیلے و عشقے کی بھی وہی پیاری زبان ہے۔ اُس میں آج لیڈن سے لیکر برازیل تک اخبار اور رسالے شائع ہوتے ہیں۔ حالانکہ ان ممالک میں نہ عربی اقوام کی حکومت ہے نہ عربی اقوام کی سکونت ہے۔ اور نہ اسلامی مذہب کا تسلط ہے۔

انسانی طاقت سے مافوق حالات یہ ایسی وجوہات ہیں۔ جن پر ایک فلسفی دماغ کو کامل غور کرنا لازم ہے۔ کیونکہ کسی زبان کا پردہ عالم سے ناپید ہو جانا، یقیناً انسانی فعل سے برتر ہے۔ اور کسی ایک زبان کے استحکام و بقا کا اتنا وسیع و محکم انتظام کرنا بھی کسی خاص قوم کی تدبیر سے بالکل ارفع و اعلیٰ ہے۔



اولڈ انگلش کا اب حال آج اولڈ انگلش موجودہ انگریز کے لئے ایک نئی زبان کے برابر ہے یہ تفاوت صرف تین صدی کے اندر اندر کا ہے۔

قرآن مجید اور ۱۳ صدیاں مگر قرآن مجید کی عظیم زبان اب تک حجازی۔ تہامی۔ یمنی۔ حضری۔ نجدی۔ بطحائی کے لئے ویسی ہی صاف اور واضح ہے۔ جیسا کہ وہ چودہ صدی پیشتر تھی۔

جس زبان میں اس قدر قوت حیات موجود ہے۔ اس کا انتخاب میں آجانا بالکل ایک فطری امر تھا۔

عربی زبان کی تعریف ایس۔ پی سکاٹ جس نے بیس سال زیادہ عرصہ عربیوں کی عادات و خصائل پر غور کرنے میں صرف کیا ہے۔ اپنی کتاب اخبار اللانڈس میں کہتا ہے یہ

عربی زبان کی شیرینی۔ اس کی حیات بخش قوت۔ اس کا رسیلا پن۔ اس کے استعارات کی کثرت بوقلمونی نے اُسے شاعری کے لئے اتنا موزوں بنا دیا ہے۔ کہ یہ درجہ دنیا کی کسی اور زبان کو بہت کم حاصل ہے۔ کوئی لفظ۔ کوئی محاورہ ایسا نہیں جو خوبصورتی اور لطافت کے ساتھ نظم میں موزوں نہ ہو جائے۔

نثر و نظم و موسیقی کا معیار اور عربی۔ اس کی نثر میں نظم کا مزہ آتا ہے۔ اور اس کی نظم جیسا کہ اوزان عروض پر پوری اُترتی ہے۔ ویسے ہی قواعد موسیقی کے پورا کرنے میں بھی کامل ہے۔

سرف و نحو کی تکمیل میں کہتا ہوں کہ علم الاسنہ کے عالمان زمانہ حال پر یہ بات روشن ہو چکی ہے کہ عربی زبان کی صرف و نحو وسیع و مکمل ہے۔ اس کے لغات کثیر التعداد اور کثیر المعانی ہیں۔ اظہار جذبات کی اس میں بہت بڑی وسعت ہے۔

عربی مصادر میں عروت سے۔ عربی دان سمانتا ہے۔ کہ تمام عربی مصادر کا مادہ سہ تری لفظ ہوتا ہے۔ اب یہ بھی سمان لینا چاہیے۔ کہ اس سہ تری لفظ کی ترتیب ایسے طریق پر رکھی گئی ہے۔ کہ جب اہی حروف میں تقدیم و تاخیر و تقلیب کر دی جائے تو اُس سے دوسرے تیسرے۔ چوتھے پانچویں چھٹے درجہ تک مختلف معانی پیدا ہوتے رہتے ہیں۔

لے مٹی محمد غیل الرحمن صاحب پرنٹنگ ڈسٹری بیوٹ ناٹو ڈیٹری بیوٹ لاہور نے اس کتاب کا مکمل اردو ترجمہ شہاب دیا ہے۔ ۱۴







ضمّہ.... ایک شے کا دوسرے کے ساتھ مل جانا۔  
 امام.... وہ شخص جس پر جماعت کا اجتماع ہو جائے۔  
 تمام... وہ حالت جو جملہ اجزاء کی جامع ہو۔

حرف الف کی خصوصیت اسی طرح حرف الف پر خیال کرو۔ اس کے ادا کرتے ہوئے  
 آواز میں مد پیدا ہوتی ہے۔ اس کی یہ خصوصیت معانی الفاظ میں بھی جلوہ گر رہتی ہے۔  
 طویل کے معنی ہیں لمبا۔ لیکن طوال کے معنی ہیں بہت لمبا۔ یہ ترقی صرف الف  
 کی وجہ سے ہوئی۔ کسیر کے معنی ہیں بڑا۔ لیکن کبار کے معنی بہت بڑا۔ یہ حرف الف ہی کی فیض بخشی  
 ہے۔

اعراب کا اثر معانی پر آپ اس سے بھی آگے بڑھیں۔ کہ عربی زبان میں حرکات (ضمہ۔ کسرہ  
 فتحہ م سے بھی الفاظ کا کام لیا گیا ہے۔ دیکھو۔ فعلت ایک لفظ ہے فتحہ تا سے مخاطب  
 مذکر۔ کسرہ تار سے مخاطب مؤنث۔ ضمہ تا سے واحد منکلم۔ اور جزم تا سے غائب مؤنث کے  
 معنی دیتا ہے۔

اعراب کی طاقتیں آس کے بعد یہ بھی یاد رکھئے۔ کہ حرکات میں ضعف و قوت کی تقسیم ہے  
 ضمہ قوی تر ہے۔ پھر کسرہ۔ پھر فتحہ۔  
 یہ تقسیم خیالی نہیں بلکہ حقیقی ہے۔ کیونکہ حرکات کی اس ضعف و قوت کا اثر الفاظ  
 کے معانی پر بھی ہوتا ہے۔

غور کرو۔

حَلَّ - بالفتح - ایسا بوجھ جس کا اٹھانا ناگوار نہ ہو۔ مادہ کے پیٹ کا بچہ۔ یاد دوزت  
 کا پھل۔

حَلَّ - بکسر - ایسا بوجھ جس کا اٹھانا دشوار ہو۔ (فَلَّ حَلُّ بَعِيدٌ)

یونکہ کسرہ بہ نسبت فتحہ قوی ہے۔ اس لئے کسرہ نے معنی میں اتنی قوت پیدا کر دی۔

سَبَقَ - بفتح اول و جزم ثانی - دوڑ۔ سَبَقَ بفتح ثانی - وہ درپہ بود و لکی شرط لگایا جاتا۔

لہ اتنا غلہ دیا جاوے گا۔ کہ ایک مضبوط ادب بمشکل اٹھا سکے۔ آیت سورہ یوسف میں ہے - ۱۲



دوڑنا آسان ہے۔ مگر دوڑ کی شرط کا رویہ ادا کرنا دشوار ہوتا ہے۔  
 پہلے لغت میں جزم ہے۔ دوسرے میں فتحہ۔ اس لئے ہر دو معنی میں تفاوت ہو گیا۔  
 حب۔ بالضم محبت۔ اور یہ کسر محبوب کو کہتے ہیں۔ محبت کی برداشت دشوار ہے  
 مگر خود محبوب کبھی بار خاطر نہیں ہوتا۔

معنی میں یہ لطافت غمہ اور کسرہ کے تفاوت قوت نے پیدا کر دی ہے۔  
 الغرض۔ عربی زبان کے ایسے ایسے اسرار ہیں جن سے دنیا بھر کی تمام السنہ کے  
 نزلے غالی ہیں۔ بلکہ ان امور سے ماہرین السنہ دیگر کے کان بھی نا آشنا ہیں۔  
 اگر کوئی شخص عربی تہجی کے ہر ایک جداگانہ حرف کے خواص سے واقف ہو جائے  
 اور اس مناسبت کا علم بھی اُسے ہو جائے۔ جو حرکات کو الفاظ و معانی کے ساتھ ہے  
 تو اُسے معلوم ہو جائیگا۔ کہ کسی معنی کے لئے کسی لفظ کا اختراع اور اس لفظ کے انہی  
 حروف کا اختصاص بالکل دلائل پر مبنی ہے۔ اور یہ ایسے دلائل ہیں۔ جو باور کرا  
 دیتے ہیں۔ کہ ٹھیک ایسا ہی ہونا چاہیے تھا۔

لا حروف و حرکات سے تعلق۔  
 حروف و حرکات کا معانی کے اور معانی

اس معنی کے لئے یہی لفظ، اور اس لفظ کے لئے یہی حروف۔ اور ان حروف کے لئے  
 انہی حرکات کا ہونا ضروری۔ و تاگزیر تھا۔

ابن جتی کا قول علامہ ابو الفتح عثمان بن جتی (ولادت ۳۳۳ھ۔ وفات ۲۸ صفر ۳۹۲ھ) کا  
 قول ہے۔ کہ بارہا ایسا ہوا ہے۔ کہ میں نے کوئی ایسا لفظ سنا۔ جس کے معنی معلوم نہ تھے۔ تب میں  
 اُس لفظ کی حروف پر اور حروف کی طاقت پر اور اُس مناسبت پر جو حروف کو معانی سے ہے  
 غور کرتا۔ اور پھر اپنی ہی فہم سے اُس لفظ کے ایک معنی قائم کر لیتا تھا۔ من بعد تحقیق اس کے یہی  
 معنی ثابت ہوا کرتے تھے۔

علامہ ابن تیمیہ علامہ ابن تیمیہ رح کی بابت ایسا ہی بیان کیا گیا ہے۔

ان نظائر سے واضح ہو جاتا ہے۔ کہ عربی زبان کے ایک ایک لفظ کی بناوٹ میں کس  
 قدر۔ توقع۔ اور غور۔ اور تعمق سے کام لیا گیا۔ اور مناسبات و ضروریات کا کتنا اندازہ لگایا  
 گیا ہے۔ تب کوئی (سہ سرنی) لفظ بطور مادہ کے قائم کیا گیا ہے۔



**سرف کبیر** آپ اس سے بھی آگے قدم رکھیں۔ اور اُس ایک لفظ کی صرف کبیر پر غور کریں تب معلوم ہو جائیگا کہ یہ ایک لفظ کیا ہے۔ یہ تو ۹۶ الفاظ کا مورث اعلیٰ ہے۔

**اشتقاق صغیر** اب آپ صرف کبیر ہی کو دیکھ کر کفعم نہ جائیں۔ اور کفک نہ جائیں کیونکہ علماء لغت کے نزدیک تو اس صرف کبیر کا نام بھی اشتقاق صغیر ہے اس کے بعد اشتقاق اوسط اور پھر اشتقاق اکبر کا درجہ آتا ہے۔ اور اس طرح عربی الفاظ کے خاندان کا وسیع تعلق دیگر الفاظ کے ساتھ وسعت پذیر ہوتا جاتا ہے۔

اشتقاق صغیر کی تعریف تو صرف کبیر کے لفظ سے سمجھیں آگئی ہوگی۔ بہتر ہے کہ اشتقاق اوسط و اکبر کی مختصر تعریف لکھ دی جائے۔

**اشتقاق اوسط** اشتقاق اوسط یہ ہے کہ ایسے دو لفظ پائے جائیں جن کے حروف تو وہی ہوں مگر ترتیب وہ نہ ہو۔ مثلاً قسد۔ اور صدق۔ بااں ہمہ سر دو کے معانی میں ایک وجہ اشتراک موجود ہو۔

**اشتقاق اکبر** اشتقاق اکبر یہ ہے کہ الفاظ میں بعض حروف کے اعتبار سے اتفاق لفظی اور بعض دیگر کے لحاظ سے اتفاق فی الجنس پایا جاتا ہو۔ مثلاً خز۔ عز۔ ز۔ اور پر۔ غور۔ کرو۔ ہر سہ لغات میں حروف حلقی کی ثنولیت پائی جاتی ہے اور اسی لئے ہر ایک کے معنی میں شدت و قوت کا مفہوم موجود ہے۔

**تنامیت ابواب** لفظ واحد کی بحث کی طرف پھر غور فرمائیے۔ جب آپ اُن خواص کو معلوم کریں گے جو ہر ایک مزید فیہ باب میں منتقل ہو جانے سے اس لفظ کے اندر پیدا ہو گئے ہیں۔ تب آپ کو پتہ چل جائیگا کہ یہ ایک لفظ کیا ہے۔ یہ تو ایسا نثرانہ ہے جس میں جذبات و کیفیات و تاثیرات نفسی و آفاقی کو جمع کر دیا گیا ہے۔

**ایک لفظ کے معانی** زبان عربی کے حالات کی تفتیش میں آپ کو یہ بھی معلوم ہوگا کہ اس کثیر اور وجہ اشتراک میں ایسے الفاظ بھی موجود ہیں کہ ایک ایک لفظ معانی کثیرہ پر حاوی ہے۔ مثلاً عین۔ جس کے معنی آفتاب۔ چشمہ۔ زردسکوک۔ آنکھ وغیرہ (۵۱) ہیں۔ اور باوجود اس کثرت معانی کی بھی ان سب میں ایک ایسی وسعت بھی موجود ہے جو جملہ معانی کے لئے بطور وجہ مشترک ہے۔



الفاظ کثیرہ کا مدلول واحد اس زبان میں ایسے الفاظ بھی موجود ہیں۔ جو مات و اُکوف کی تعداد میں اور عدم اشتراک ہیں۔ اور معنی واحد۔ یا شے واحد پر دلالت کرتے ہیں۔ اور باوجود ایک وجہ مشترک پائے جانے کے ہر ایک لفظ میں ایک ایسا ماہہ الامتیاز موجود ہے جو اسے ایک مستقل لفظ بنائی ہوئی ہے۔ مثلاً عربی زبان میں شہار کے لئے (۸۰) سانپ کے لئے دو سو شیر کے لئے (۵۰۰) تلوار کے لئے ہزار نام موجود ہیں۔ تاہم ہر ایک نام اپنے اندر ایک جداگانہ صفت رکھتا ہوگا۔

کثرت و قلت لغات  
جب آپ تمدن کے اصول سے اس کثرت و قلت لغات پر نظر ڈالیں گے۔ تو منکشف ہوگا۔ کہ اس کا مدار بھی ضروریات انسانی اور خصوصیات قومی پر ہے۔ وہ اشیا جس کی کاروبار زندگی میں زیادہ ضرورت ہے۔ اس کے لئے لغات بھی واقف ہیں۔ اور جس کی احتیاج محدود ہے۔ اس کے لئے الفاظ بھی کمتر ہیں۔ ان محاسن پر یہ بھی مزید ہے۔ کہ عربی تبھی کے الفاظ دنیا کی سب و بیان میں ہمہ گیری۔ مشہور ترین السنہ کی نبھی سے کم ہیں۔ اور باوجود کمی جس قدر زروف موجود ہیں۔ وہ نقل صوت اور سہولت بیان اور اصول نجات کے لحاظ سے سب زبانوں سے زیادہ ہمہ گیر ہیں۔

زروف تبھی۔ مخارج و صوت  
و بیان میں ہمہ گیری۔  
ان جملہ اوصاف عالیہ کے بعد یہ بھی یاد رکھنا چاہیے۔ کہ عربی زبان تو مستقل زبان ہے۔ وہ نہ کسی دوسری زبان سے مستخرج ہے اور نہ ہی کسی دوسری زبان سے مرکب ہے۔ فی الحقیقت توحید خالص کے بیان کے لئے ایسی ہی خالص زبان کا ہونا بھی لایمکن تھا۔

عربی زبان خالص ہے توحید  
خالص کے لئے یہی موزون  
یہ ہیں۔ مختصر اُوہ خصوصیات و محاسن جو عربی زبان کو دنیا کی سب زبانوں سے ممتاز و برتر ٹھہراتی ہیں“ اور ان جملہ امور پر عبور کرنے سے بخوبی سمجھ میں آجاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا جملہ اہل عالم پر یہ بھی احسان عظیم ہے۔ کہ اُس نے اپنے آخری پیغام اور کلام کے واسطے عربی زبان کو انتخاب فرمایا۔

عقل کی ضرورت  
عقل سے ہے۔ عقل کے معنی فہم و ادراک و تدبیر ہیں۔ قرآن مجید



سے فائدہ اٹھانے کے لئے فہم و ادراک و تدبیر ہی کی از بس ضرورت ہے۔

لَحْنٌ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ  
بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ  
وَلَنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِينًا

اے پیغمبر۔ ہم وحی قرآنی میں  
تم سے ان واقعات کا بیان  
اچھی طرح کرتے ہیں۔ اگرچہ تو  
اس سے پیشتر ان سے لا

پر و ا تھا۔

الْغَافِلِينَ ③

نَقُصُّ... (قَصَّ أَثَرَ قَصًّا وَقَصَصًا) کسی شے کی دریافت کے لئے پیچھے پیچھے

چلنا۔ موسیٰ علیہ السلام کے قصہ میں ہے۔ فَارْتَدَّ عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا وَهُدًى لِّأَنفُسِهِمْ  
قدم پر واپس ہوئے۔

أَحْسَنَ الْقَصَصِ - بیان کا بہترین طریق۔ عام لوگ قَصَصِ بفتح کو

قَصَصٌ بکسر قی سمجھ لیتے ہیں۔ اور مطلب یہ سمجھتے ہیں۔ کہ خوبصورت قصہ بیان کیا  
جائے گا۔ مگر کچھ لینا چاہیے۔ کہ لفظ أَحْسَنُ کا تعلق تو بیان سے ہے۔ نہ کہ کسی استان سے۔

مِنَ الْغَافِلِينَ .. غَفَلَ عَنْهُ أَسْ كَام كُو چھوڑ دیا۔ غَافِلٌ لَاطِرًا

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے مشروب منہا میں آیت بالا سے ثابت ہوا۔ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا میلان طبع لوگوں کو دلچسپ  
قصے سنانا اور سننے والوں کے دلوں کو یوں لہجھانا ہرگز نہ تھا۔ حضور کی تمام تر توجیہ تو مسائل توحید  
و تشریح و بشر۔ بیان اعمال صالحہ۔ تزکیہ قلب و تہذیب اخلاق عالم پر مبذول تھی۔

واقعات بشری سے استدلال قرآن مجید میں بھی جن واقعات بشری کا بیان ہوا ہے۔ وہ بطور قصہ  
یا تاریخ نہیں۔ بلکہ استدلال و استناد کے طریق پر ان کا مذکور ہوا ہے۔

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ  
أَحَادَ عَشْرَ كُوكِبَاتٍ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ  
رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ④

ام یوسف کا عربی ترجمہ یوسف۔ عبری زبان کا نام ہے۔ عربی میں اس کا ترجمہ مزید ہے ان  
کی پیدائش کے وقت ماں نے کہا تھا۔ کہ اللہ مجھے اور بھی بیٹا دے گا۔

۳۲۹۵۶

۱۲۵



یوسف علیہ السلام ۷۰ سال کے تھے۔ جب چاہ میں گرے گئے۔ یمن شہر  
کی مختصر سوانح۔ چاہ میں رہے۔ چھ سال عزیز مصر کے گھر۔ سات سال زندان میں۔ ۳۰

سال کی عمر تھی۔ جب مصر کے حاکم مطلق بنے۔ ۴۰ سال کی عمر تھی۔ جب باپ سے مصر میں ملاقات  
ہوئی۔ ہشتاد سال فرمان روائی کی۔ ۱۱ سال کی عمر میں وفات پائی۔ پوتے اور پڑوتے دیکھے  
مصر میں مدفون ہوئے موسیٰ علیہ السلام نے خروج از مصر کے وقت ان کے تابوت کو اپنے ساتھ  
لیا۔ یوشع بن نون علیہ السلام نے اُس تابوت کو اُن کے ہمدی گورستان میں دفن کیا۔

صحیح بخاری کی روایت عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما میں ہے۔ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا الکریم بن الکریم بن الکریم یوسف بن یعقوب بن اسحاق  
بن ابراہیم علیہم وعلىٰ نبینا الصلوٰۃ والسلام۔

لِأَبِيهِ۔ اپنے باپ یعقوب علیہ السلام سے۔

آيَات۔ اصل میں "ابی" ہے۔ یہی کویت سے بدل دیا ہے۔

أَحَدًا عَشَرَ۔ گیارہ۔ ابن جریر نے بروایت عبد الرحمن بن سابط بیان کیا ہے۔ کہ

بستانہ یہودی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ان گیارہ ستاروں کے نام پوچھے تھے۔ اور حضور  
نے اُسے وہ نام بتلا دیئے تھے۔ جو روایت مذکورہ میں درج ہیں۔ پہلی نے دلائل میں حافظ  
ابو یعلیٰ نے اور ابو بکر بزار نے اپنی اپنی سند میں۔ ابن ابی حاتم نے تفسیر میں اس روایت کو  
درج کیا ہے۔ ان جملہ روایات میں حکم بن ظہیر راوی آتا ہے۔ ائمہ حدیث نے اُسے ترک کر  
دیا ہے۔ جو جانی نے اُسے ساقط الاعتبار بتایا ہے۔ یہی حدیث جابر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت  
کی گئی ہے۔ مگر اُس روایت میں بھی یہی حکم بن ظہیر شامل ہے۔

کَوکِبًا۔ کوکب۔ بجلی۔ بجلی کی چمک۔ غُلَامٌ کَوکِبٌ۔ روشن چہرہ لوبو ان۔ کَوکِبٌ  
روشن ستارہ۔ یہی مراد ہے۔

شمس۔ سورج۔ یہ اسم شمس سے بنایا گیا ہے۔ شمس کے معنی امتناع ہیں شمس اللہ  
گھوڑے کا سوار کو پڑھنے نہ دینا۔ چونکہ آفتاب کی روشنی آنکھ کو اس کی طرف دیکھنے سے  
روکتی ہے۔ اس لئے اس کا نام شمس رکھا گیا۔ یہ شمس عربی زبان میں مؤنث سماعی ہے۔



اس میں بھی یہ لطافت ہے۔ کہ عورتوں کے حُسن پر نگاہ کرنے سے بھی ہم کو اُن کا احترام روکتا ہے۔  
 قلمس - چاند - قمرہ سے یہ اسم بنایا ہے۔ قمرہ کے معنی شدت البیاض ہیں۔ سخت سفید  
 کو اسی لئے قمر کہتے ہیں۔

شمس و قمر کے لغوی معانی پر غور کرو۔ آپ کو معلوم ہو جائیگا۔ کہ ہر ایک چیز کا نام بھی اُس  
 چیز کی قطری خصوصیات پر تجویز کیا گیا ہے۔ بے وجہ گھڑنت نہیں۔ لذت عرب میں پہلی  
 دوسری۔ تیسری رات کے چاند کا نام ہلال ہے باقی سب تاریخوں پر قمر کا اطلاق کیا  
 جا سکتا ہے۔ اگرچہ بدر اُس کی حالت نامہ کا علیحدہ نام بھی ہے۔

سَلْجِدَاتِین - اصل لغت میں سَلْجِدَاتِہ کے معنی سر جھکانا ہے۔ اور اظہارِ مضموع  
 اصطلاح شریعت محمدیہ میں پیشانی اور ناک کو زمین پر لگانا۔ اس طرح سے کہ دونوں ہاتھ  
 دونوں گھٹنے۔ اور دونوں پاؤں کی انگلیاں بھی زمین سے لگی ہوئی ہوں۔ رانیں پیٹ سے الگ  
 ہوں۔ اور بازو پہلوؤں سے الگ اس اصطلاح کو اب حقیقت شریعیہ کہا جاتا ہے۔

یوسف علیہ السلام کے خواب کے دو نظارے تھے (۱) اتاروں اور سورج چاند  
 کو دیکھنا۔ یہ نظارہ اس لئے عجیب تھا۔ کہ سورج کی موجودگی میں تو کوئی تارہ نظر نہیں آیا  
 کرتا۔ اس لئے بھی عجیب تھا۔ کہ آسمان کے لاکھوں تاروں میں سے صرف گیارہ ہی  
 نظر آتے تھے۔ (۲) اس لئے بھی عجیب تھا۔ کہ وہ سب کے سب یوسف علیہ السلام  
 کو سجدہ بھی کرتے تھے۔ سجدہ کے معنی نواہ لغوی مراد ہیں یا شرعی۔ بہر حال نجوم سماوی کا ایک بشر  
 کے سامنے اس طرح پر جھک جانا جس سے وہ بشر بھی سمجھ لے۔ کہ اُن کا جھکنا اسی شخص کی تعظیم  
 کے لئے ہے بالضرور عجیب تھا۔

خواب یوسف کیوں قابلِ تعبیر تھا

ان دو نظاروں کی وجہ سے "رَأَيْتُ" اول کے بعد اتینا قاف بار ثانی "رَأَيْتُهُمْ" لایا گیا  
 ہے۔ اور چونکہ سجدہ کرنا ذوی العقول کا فعل ہے۔ اس لئے ساجدین کے لفظ سے۔  
 بیان کیا گیا۔

یہی دونوں امر تھے۔ کہ یوسف علیہ السلام نے خواب کو اس قابل سمجھا۔ کہ نبی اللہ یعقوب  
 علیہ السلام کے سامنے بیان کریں۔



امادیت میں خواب کے  
متعلق چند آداب۔

انادیت پاک میں خواب کے متعلق چند آداب بتلائے  
گئے ہیں۔

(۱) اگر کوئی شخص برا خواب دیکھے۔ تو اسی وقت تھوک دے۔ لَاحَوْلَ وَلَا قُوَّةَ  
الْخَاطِرِ۔ اور کروٹ بدل لے۔ اُس کا ذکر بھی کسی سے نہ کرے۔ اللہ تعالیٰ اُسے بُرے  
خواب کی تاثیر سے محفوظ رکھے گا۔

(۲) اگر اچھا خواب دیکھے۔ تو کسی حائل۔ عالم۔ خیر خواہ سے بیان کرے۔

(۳) تعبیر بتانے والے کو لازم ہے۔ کہ تعبیر سوچ۔ سمجھ کر بیان کرے۔ (اور بری تاویل  
زبان پر لانے سے احتراز کرے۔

یعقوب علیہ السلام نے کہا۔ بیٹا  
اپنا خواب اپنے بھائیوں سے نہ کہنا۔  
پھر تو۔ وہ تیرے لئے بد اندیشی کریں  
گے۔ شیطان تو انسان کا ضرور کھلا  
دشمن ہے۔ تیرا خدا تجھے اسی طرح دہیسا  
کہ یہ اعلیٰ خواب دکھلایا ہے) برگزیدہ  
بنائے گا۔ اور علم تعبیر خواب سکھلایا گیا۔  
اور اپنی نعمت کو تجھ پر اور آل یعقوب  
پر پورا کرے گا۔ جیسا کہ اُس نے  
قبل ازیں تیرے بابا اسحاق و آبراہیم  
پر نعمت کا اتمام کیا تھا۔ تیرا رب تو  
جاننے والا حکمت والا ہے۔

قَالَ يَبْنِي لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلَي  
اِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوْا لَكَ كَيْدًا اِنَّ  
الشَّيْطَانَ يَلِيْ لِسَانَ عَدُوٍّ مُّبِيْنٍ ۝  
وَكَذٰلِكَ يَجْتَبِيْكَ رَبُّكَ وَ  
يَعْلَمُكَ مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ وَ  
يُتَرَنَّعَمَتَهٗ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ اٰلِ  
يَعْقُوْبَ لَمَّا اَتَتْهَا عَلٰى اَبُوَيْكَ مِنْ  
قَبْلِ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ اِنَّ رَبَّكَ  
عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝۶

بَنِي۔ تصغیر ہے۔ پیار اور شفقت کا اس سے اظہار ہوتا ہے۔

رُؤْيَا۔ مصدر ہے۔ جیسے بشری و سُقْبَا۔ اب مصدر یعنی اُم مستعمل ہے۔ اور ہر

ایک شے۔ جو انسان خواب میں دیکھتا ہے۔ اُس پر اس کا اطلاق کیا جاتا ہے۔ واضح ہو کہ



خواب۔ پینا۔ رُؤیا کی چند اقسام ہیں۔

الف۔ وہ خواب جو مضمحل کی خرابی اور فسادِ معدے سے نظر کرتے ہیں۔ ایسے خوابوں میں عموماً اُس خلط کا غلبہ شامل ہوتا ہے۔ جو خواب دیکھنے والے کے مزاج میں غالب ہوتی ہے۔ صفر آدمی مزاج والا۔ تلوار۔ نیزہ۔ آگ۔ پیاس۔ سخت دھوپ۔ وغیرہ دیکھتا ہے۔ سوداوی مزاج سانپ۔ تاریکی شب۔ ظلمات۔ عفونت۔ وغیرہ دیکھتا ہے۔ بلغمی مزاج پانی۔ بارش۔ سردی۔ وغیرہ دیکھتا ہے۔

خواب کی قسم اول۔

ب۔ وہ خواب جو قوتِ متخیلہ سے پیدا ہوتے ہیں۔ دیکھی ہوئی۔ یا پڑھی ہوئی۔ یا سنی ہوئی چیزوں کے متعلق جو تخیلاتِ حسِ مشترکہ میں رہ جاتے ہیں۔ اُن پر حسِ مشترکہ اپنا تصرف کرتی۔ اور مختلف اجزاء سے واحد شے بنا لیتی ہے۔ مثلاً ہاتھی کا قصہ پڑھا تھا۔ خواب میں ایسا شیر دیکھے جس پر ہاتھی کی طرح سواری کی گئی ہو۔ یا انسان دیکھے جس کا سر ہاتھی جیسا ہو۔ یا ہاتھی دیکھے جو انسان کی طرح دو پاؤں پر چلتا ہو۔ وغیرہ وغیرہ۔

خواب کی قسم دوم۔

ایسے خوابات میں واقعات کا کوئی تسلسل نہیں ہوتا۔ سب باتیں بے جوڑ بے ربط ہوتی ہیں۔ لیکن اُس کا ہر ایک جزو ایسا ہوتا ہے۔ جو پہلے سے متخیلہ میں موجود ہو۔ مثلاً انسان کے جسم پر ہاتھی کا سر۔ چونکہ حسِ مشترکہ میں انسان اور ہاتھی دونوں کی صورت موجود تھی۔ اس لئے اُس نے اپنا تصرف اتنا کر دیا۔ کہ ایک کا دھڑ دوسرے کے سر سے بلا دیا۔ ایسے خواب ہی ”خواب پریشان“ یا ”اضغاثِ احلام“ کہلاتے ہیں۔

ج۔ تیسری قسم وہ ہے جس میں معانیِ مجرّدہ کو صورتِ مشابہہ میں ظاہر کیا جاتا ہے۔ اس کا سبب یہ ہے۔ کہ روحِ انسانی جو غیر مادی و نورانی ہے۔ اُس کا تعلق عالمِ روحانیات سے قائم رہتا ہے۔ اور چونکہ روح خود اس عالم سے ہے۔ اس لئے ان علومِ روحانی کا مثل صورتِ پیکری ہی میں متمثل ہونے کے بعد روح پر آشکار ہوا کرتا ہے۔ پس سچا خواب وہ ہے جو روح پر عالمِ روحانی سے القا ہوا ہو۔ ایسے خواب مختصر۔ مسلسل مورد ہوتے ہیں۔ اور بیداری کے بعد بھی اُن کی ایک خواص کیفیتِ قلب پر رہتی ہے۔ ایک ماہر علمِ تعبیر خواب کو سنتے ہی معلوم کر سکتا ہے۔ کہ یہ خواب پریشان ہے۔ یا رُؤیا ہے۔

خواب کی قسم سوم۔



صادق ہے۔

**بشراحت** یہ یاد رکھنا چاہیے کہ روپائے صادقہ ہی کو حدیث نبوی میں مُبَشِّرَاتُ بِنَبَاہِیَہ ہے۔ اور روپائے صادقہ ہی کو نبوت کا چھمیا لیسٹواں حصہ فرمایا گیا ہے۔

**روپائے صادقہ اور نبوت کا پہلا حصہ۔** چھمیا لیسویں حصہ کے یہ معنی نہیں کہ جسے سچے خواب آتے ہیں وہ نبوت کے پہلے حصہ کا مالک ہوتا ہے۔ بلکہ روپائے صادقہ کے مقابلہ میں صادقہ نبوت کی برتری کا بیان ہے۔ سیدنا و مولانا محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا آغاز بھی روپائے صادقہ ہی سے ہوا تھا۔ اور ۶ ماہ کا زمانہ ایسا ہی تھا۔ کہ رات کو آنحضرت صلعم جو خواب دیکھ لیتے۔ وہی دن میں علانیہ ظہور میں آجاتا۔

**انبیاء کے خواب کی اقسام و وحی ہیں۔** اب یہ یاد رکھنا چاہیے کہ انبیاء علیہم السلام کے خواب بھی وحی کی ایک قسم ہیں۔ اور اس لئے یہ ممکن نہیں۔ کہ اس کی تعبیر غلط ہو سکے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں سیدنا ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام اور سیدنا محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خوابوں کا ذکر فرمایا ہے۔ سیدنا ابراہیم کا خواب ہے۔

يَا بَنِيَّ إِنِّي آذَى فِي الْمَنَامِ إِنِّي أَدْبَحْتُكَ فَاظْطُرُّ مَا ذَا تَنزِي

”میں نے بیٹے میں نے خواب میں دیکھا۔ میں تجھے ذبح کر رہا ہوں۔ تم اس خواب پر غور کرو“

**خواب ابراہیم علیہ السلام** سیدنا ابراہیم صلعم نے فَاظْطُرُّ مَا ذَا تَنزِي کہہ کر بیٹے کو وسعت تعبیر اور آزادی رائے کی طرف توجہ دلائی ہے۔ بیٹا سمجھتا ہے۔ کہ باپ نبی اللہ ہے۔ اور نبی کا خواب کسی وحی ہوتا ہے۔ وہ سمجھ جاتا ہے کہ چونکہ فعل ذبح خود اس کی ذات پر واقع ہوتا ہے۔ اس لئے باپ کا مقصود فَاظْطُرُّ مَا ذَا تَنزِي سے فرزند کی رضایہ تمہیل غدا معلوم کر لینا ہے۔ بیٹا اصل فطرت میں نبی ہے۔ نبی زادہ ہے۔ فطرت طاہرہ کا مالک ہے۔ اس لئے جھوٹ کہہ دیتا ہے۔ **يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ** قابل غور یہ ہے۔ کہ جس شخص کو اسمعیل علیہ السلام نے **مَا تُؤْمَرُ** سے تعبیر کیا۔ یہ وہی ہے جسے خلیل الرحمن نے آذَى فِي الْمَنَامِ فرمایا تھا۔

**خواب نبی صلی اللہ علیہ وسلم** نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ میں خواب دیکھا تھا۔ کہ مسلمان احرام

لے اے پیارے باپ آپ وہی کریں۔ جو حکم آپ کو ملا ہے۔ ۱۲۔







ہے۔ تو حیکہ کرنا جنگ کرنا۔ ارادہ بد کرنا مراد ہوتا ہے۔ یٰکَیْنٰدُ وَاَلْکَ کے یہی معنی ہیں۔ کہ تیرے بھائی تیرے بد اندیش بن جائینگے۔

الشَّیْطَانِ - شطن سے بنا ہے۔ شیطان کے لغوی معنی سانپ۔ اور سرکش و نافرمان ہیں۔ الشیطان ابلیس لعین کا علم ہے۔

یَجْتَبِیْکَ - اجتیار سے ہے۔ اس کا مادہ جَبَّی ہے۔ جس کے معنی جمع کرنا ہے۔ قرآن مجید میں ہے۔ یَجْبِی اِلَیْہِ ثَمَرَاتِ کُلِّ شَیْءٍ (قصص) اجتیار کے معنی پسند کرنا۔ برگزیدہ کرنا ہے۔

تَاوِیْلِ - آل اَوَّلًا سے ہے۔ اول کے معنی رجوع کرنا ہے۔ اور تاویل کے معنی مَحْتَمَلَاتِ کلام میں سے احتمال قوی کا بیان کر دینا ہے۔

الْاِحَادِیْثِ - اِحَادُ وُثَّہ کی جمع ہے۔ جس کے معنی واقعاتِ جدید ہیں۔ تاویل الاحادیث سے مراد علم الرؤیاء۔ اور فراسط صادقہ ہے۔ جس کے ذریعہ سے انسان ہر معاملہ کی کُنہ تک پہنچ جائے۔

ال - وہ متعلقین جو کسی بڑے شخص سے نسبت رکھتے ہوں۔ یہ لفظ کسی کم حیثیت شخص کی طرف مضاف نہیں ہوتا۔

سورہ نساء و عمران میں

سورہ سباء میں

سورہ حجر و نمل و قمر میں۔

سورہ بقرہ میں۔

سورہ یوسف و مریم میں

آل ابراہیم

آل داؤد

آل لوط

آل موسیٰ۔ و آل ہارون

آل یعقوب

قرآن مجید میں لفظ آل کا استعمال

آل فرعون۔ سورہ قصص۔ قمر بقرہ عمران اعراف۔ ابراہیم۔ دھوین میں وارد ہے۔

آل کیلئے قرابتِ نسب ضروری نہیں۔ آل میں داخل ہونے کے لئے قرابتِ نسب ضروری نہیں۔

دیکھو سورہ بقرہ میں ہے۔ وَاَعْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ اور سورہ ذاریات میں ہے۔ ....

اے ہم نے آل فرعون کو غرق کر دیا۔ ۱۲







(۱) اُولَٰئِكَ الَّذِينَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّنَ مِنْ ذُرِّيَةِ اٰدَمَ . وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِنْ ذُرِّيَةِ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْرٰئِيْلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاِجْتَبَيْنَا (مريمہ)  
 (۲) وَجَاهِدُوا فِيْ اللّٰهِ حَقَّ جِهَادِهٖ هُوَ اجْتَبَاكُمْ (سج. ع. ۱۰)۔

ب۔ اللہ تجھے اپنی نعمت کامل عطا فرمائے گا۔ جیسا کہ اُس نے اسحق و ابراہیم علیہما السلام پر اتمام نعمت کیا تھا۔

نِعْمَتٌ۔ بلحاظ وضع لغوی نعمت اس حالت کو کہتے ہیں جس میں انسان لذت گیر ہوتا ہے۔

اتمام نعمت اب ہر ایک اُس شے پر اس لفظ کا اطلاق کیا جاتا ہے۔ جو لذت مسرت کا سبب ہو۔

قرآن مجید میں لفظ نعمت کا استعمال مادی و روحانی۔ اور دنیوی و دینی (ہر دو) حالتوں پر کیا گیا ہے۔ فرمایا۔

وَ اَسْبِغْ عَلَیْكُمْ نِعْمَةً ظٰہِرَةً وَّ بَاطِنَةً۔ (س لقمان ۳۶) خدائے تم پر اپنی ظاہری اور باطنی نعمتیں بھر پور عطا کریں۔

وَذَرْنِیْ وَالْمُکَذِّبِیْنَ اُوْلِی النَّعْمَةِ (س مزمل) مجھے اور اُن نعمت والوں کو جو جھٹلانے والے ہیں سمجھ لیتے دے۔

لیکن جس جگہ کسی دینی یا روحانی یا شرفِ اصلی کا ذکر ہوتا ہے۔ اس جگہ اللہ تعالیٰ نے اس لفظ کو اپنی طرف مضاف فرمایا ہے۔

وَ اِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ لَا تَحْصُوْهَا (س ابراہیم) اگر تم اللہ کی نعمتوں کو شمار کرنے لگو گے تو شمار نہیں کر سکو گے۔

وَ اٰمٰنِیْنِیْمَةِ رَبِّکَ فَحَدِّثْ (والضحیٰ) اپنے پروردگار کی نعمت کا بیان کیا کر۔

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ صِرَاطَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَیْهِمْ۔ (فاطحہ)۔

۱۵ یہ وہ لوگ ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے نعمت فرمائی۔ انہی میں سے جو آدم کی ذریت ہیں یا نوح کے سائق سوار ہوئے یا جو ابراہیم و اسرائیل کی ذریت ہیں۔ اور جن کو اللہ نے ہدایت فرمائی اور برگزیدہ کیا۔ ۱۲ اللہ کے حقوق میں جہاد کرو۔ جہاد کرنے کا حق۔ اُس نے تم کو برگزیدہ کیا ہے۔







کو دیا گیا تھا۔ مگر اسی قاعدہ سے کہ لفظ اہل البیت میں خود ابراہیم علیہ السلام بھی شامل تھے عَلَیْکُمْ  
میں ضمیر مذکر کا استعمال کیا گیا۔

صحیحین میں الفاظ درود“ صحیحین کی حدیث بروایت ابو حمید ساعدی میں درود شریف کے  
الفاظ یہ ہیں۔ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدًا وَعَلٰی اٰلِ مُحَمَّدًا کَمَا صَلَّیْتَ عَلٰی اٰلِ اِبْرٰهٖمَ  
اس کے معنی بھی یہی ہیں۔ کہ کماصلیت علی ابراہیم وعلیٰ آل ابراہیم۔

یعقوب علیہ السلام نے شرف نبوة یوسف کی خبر دے کر اُسے اپنے حق میں بھی نعمت  
فرمایا ہے۔ کیونکہ اب تک حضرت یعقوب علیہ السلام کو نبی اللہ اور ابن نبی اللہ ہونے کا شرف  
تو ملا ہوا تھا۔ اب اس خواب سے یقین ہو گیا کہ اُن کو ایک نبی اللہ کے والد ہونے کا اعزاز  
بھی ملے گا۔

عَلِیْمٌ حَکِیْمٌ آیت کو عَلِیْمٌ حَکِیْمٌ پر ختم کیا گیا ہے۔ یہ بات یاد رکھنا چاہیے۔ کہ جب  
وزن مفعول سے عدول کر کے وزن فاعیل اختیار کیا جاتا ہے۔ تو اُس سے یہ بتانا  
مقصود ہوتا ہے۔ کہ صفت بمنزلہ حرارت غریزی اور فطرت جبلی ہو گئی ہے۔ یہی وجہ  
ہے۔ کہ عجیب بہ نسبت محبوب کے اور جمہد بہ نسبت محمود کے زیادہ بلند ہے۔

وزن فاعیل کے الفاظ کی خصوصیت

دوسری بات یہ یاد رکھنے کی ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنیٰ اس اعتبار  
سے تو سب برابر ہیں۔ کہ ہر ایک اسم پاک انفرادی جان میں بھی ذات  
الوہیت پر دلالت قوی رکھتا ہے۔ لیکن پھر بھی ہر ایک اسم اپنے اندر ایک خاص معنی رکھتا ہے  
اور اُس اسم کا ایک خاص عالم جداگانہ ہوتا ہے اور جو اسم پاک جس آیت میں لایا گیا۔ اُس کو  
مدلول و مفہوم آیت کے ساتھ تعلق شدید اور مناسبت کلی ہوتی ہے۔ اس جگہ علیم حکیم کا  
لانا انتخاب و اجتہاد کی وجہ کو ظاہر کر دیتا ہے۔ ان اسماء سے یہ واضح ہو گیا۔ کہ جو علم و حکمت  
یوسف علیہ السلام کو ملنے والی ہے۔ وہ اُس علیم و حکیم کی طرف سے ہے۔ جو اپنی علم و حکمت  
سے پہ جانتا ہے۔ کہ کون اس عہدہ عالیہ کا نشانیاں اور نمونہ ہے۔ قرآن مجید کے دوسرے  
مقام پر ہے۔ اَللّٰهُ یَسْمُ حَیْثُ یَجْعَلُ رِسَالَتَهُ رِیْلَہ

اسما حسنیٰ کا مدلول  
آیت سے تعلق

لہ اللہ ہی کو علم ہے۔ کہ وہ اپنی رسالت کے لئے کسے پسند فرماتا ہے۔



# فصل برادران یوسفؑ کے عناد کا آغاز

نخود بینی - مشورہ - یوسف علیہ السلام کا چاہ میں گر آیا جانا - وغیرہ وغیرہ۔

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَةٌ  
لِّلرَّاسِخِينَ ﴿۸﴾ إِذْ قَالَ الْيُوسُفُ  
وَإِخْوَتُهُ أَحَبُّ إِلَيَّ أَيْبَانًا وَنَحْنُ  
عُصْبَةٌ ط إِنَّ آبَانَا لَفِي ضَلَالٍ  
مُّبِينٍ ﴿۸﴾

یوسف اور اس کے بھائیوں کے  
حالات میں سوال کرنے والوں کے لئے  
بہت سی نشانیاں ہیں۔ جب انہوں نے  
آپس میں یہ کہا کہ یوسف اور اس کا بھائی  
ہمارے باپ کو ہم سے زیادہ پیارے ہیں  
ہمارا باپ تو صریح غلطی میں ہے۔

إِخْوَتِهِ - برادران یوسف دست تھے۔ جو اس مشورہ میں شامل ہوئے۔

از بطن لیاہ بیگم ۶۔ روین سمعون۔ لاوی۔ یہوداہ۔ اشکار۔ زبلون۔

از بطن زلفہ لونڈی ۲۔ جد۔ آشر۔

از بطن بلہا لونڈی ۲۔ نفتالی۔ دان۔

یوسف علیہ السلام کے مات بھائی بنیامین شامل مشورہ نہ تھے۔

اسی مقام پر یہ لکھ دینا ضروری ہے۔ کہ یعقوب علیہ السلام کے ۱۲ بیٹوں میں سے

صرف یوسف علیہ السلام ہی نبی اللہ تھے۔ باقی ہرگز نبی اللہ نہ تھے۔ کوئی صحیح اسلامی تذا

یا اسرائیلی حکایت اس بارہ میں مردی نہیں۔ علامہ ابن حزم۔ ابن کثیر۔ خازن وغیرہ۔

مفسرین نے نہایت بزم کے ساتھ اس رائے کو بیان کیا ہے۔ لہذا ہم کو ان لوگوں

کے افعال کی جو نہاج نبوت سے دور تھے۔ تاویل کرنے کی ضرورت نہیں۔ ابن حزم

کتاب الفصل ج ۴ میں لکھتے ہیں۔ وَإِنَّ إِخْوَةَ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَمْ يَكُونُوا

انبياء ولا جاد قط في انهم انبياء نص لا من القرآن ولا من سنة صحبة

ولا من اجماع ولا من قول احد من الصحابة رضی اللہ عنہم اجمعین۔

ترجمہ یہ ہے۔ کہ برادران یوسف علیہ السلام نبی نہ تھے ان کی نبوت کے متعلق ہرگز۔

برادران یوسف کے نام معدنی والدات کے  
برادران یوسف کی تہ پر کوئی اسلامی یا اسرائیلی روایت موجود نہیں۔



ہرگز کوئی نص موجود نہیں" نہ قرآن سے نہ حدیث سے نہ اجماع سے اور صحابہ کرام میں سے کسی ایک صحابی کا قول بھی اس بارہ میں ثابت نہیں۔"

لِلنَّسَائِلِينَ - مختلف روایات پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ یہود نے قریش کو سکھلایا تھا۔ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ دریافت کریں۔ کہ بنی اسرائیل مصر کیونکر جا پہنچے تھے۔ مغرور یہود کا خیال تھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایسے تاریخی سوال کا جواب نہ دے سکیں گے۔ تب اللہ تعالیٰ نے سورہ یوسف کو نازل فرمایا۔ اور تمام اصلیت کو واضح فرمادیا۔ آیات۔ للنسائیلین کے معنی یہ بھی ہیں۔ کہ واقعات یوسفی میں قدرت ربانی حکمت الہی۔ فطرت انسانی۔ اور تواریخ بشری کے بہت سے سبق موجود ہیں۔

یہودیوں نے قریش کو اٹھارت مہ کا امتحان لینے کیلئے سوالات سکھائے۔

واقعات کنعان و مصر کو مکہ اس کے معنی یہ بھی ہیں۔ کہ سائیلین خواہ قریش ہیں۔ یا درپردہ یہود مدینہ میں دہرایا جائے گا۔ ہیں۔ ان دونوں کو آگاہ کیا جاتا ہے۔ کہ اب سرزمین مکہ و مدینہ پر وہی واقعات ظہور میں آنے والے ہیں۔ جو کنعان و مصر میں ہوئے تھے۔ ان یہودیوں کو جو اسماعیلی نبی کے بھائی ہیں۔ اور ان قریش کو جو محمد عربی صلی اللہ علیہ وسلم سے قرابت رکھتے ہیں۔ ایک دن حضور صلعم کے سامنے ویسا ہی مطلع و منقاد ہونا پڑیگا۔ جیسا کہ برادران یوسف کو یوسف صدیق کے سامنے اطاعت اٹھانی پڑی تھی۔

قریش کے لئے ایک لطیف اشارہ یہ بھی ہے۔ کہ آج تم یہودیوں کی حجّت پر اعتماد کرتے ہو۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت میں ان سے مخالفت (عہد و پیمان) کرتے ہو۔ مگر یہ تو وہی لوگ ہیں جنہوں نے سگے بھائی یوسف صدیق کے ساتھ ظلم بے وفائی کی تھی۔ قریش کے دس قبائل جو دشمن نبی تھے ہم نے مراحت کر دی ہے۔ کہ یوسف علیہ السلام کے خلاف مشورہ کرنے والے دس بھائی تھے۔ قریش میں بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف خواہ وہ حصہ لینے والے دس بطون تھے۔ یعنی بنو مخزوم۔ بنو عدی۔ بنو تمیم۔ بنو اسد۔ بنو امیہ۔ بنو سہیم۔ بنو جمہ۔ بنو عبد الدار۔ بنو کعب۔ بنو نوفل۔ نزول سورہ کے بعد یہ سب یکے بعد دیگرے داخل اسلام ہو گئے تھے۔

وَ اٰخُوهُ - اور یوسف کا بھائی۔ ان کا نام بنیامین تھا۔ ماں نے ان کا نام حالت



در میں بتونی رکھا تھا۔ جس کے معنی دکھ درد کا بیٹا ہیں۔ مگر یعقوب علیہ السلام نے ان کا نام بنیامین رکھا۔ جس کے معنی دہنے ہاتھ کا فرزند ہیں۔

(کتاب پیدائش ۳۵) اُنکی والدہ راحیل بیگم کا انتقال بنیامین کے نفاس ہی میں ہو گیا تھا۔ بنیامین جب مصر میں یوسف علیہ السلام کو ملے۔ تب ان کی عمر تقریباً ۳۸ سال تھی اُس وقت یہ دس فرزند انِ ذکور کے والد تھے۔

بنیامین کا نام پیلے بتونی تھا اور دو اماں کے معانی

اَحَبُّ۔ ذکر تو یوسفؑ و بنیامینؑ کا تھا۔ مگر اَحَبُّ واحد صیغہ لایا گیا ہے۔ اس کی ایک تو یہ وجہ ہے۔ کہ افعَل میں واحد اور ما فوق آجاتے ہیں۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ برادرانِ یوسفؑ کا حسدِ اصلی تو یوسف علیہ السلام ہی کے ساتھ تھا۔

فرزندانِ اسرائیل کا الزام غلط تھا۔ برادرانِ یوسف نے جو الزام باپ کو لگایا۔ دراصل وہ خیالی

تھا۔ ورنہ اللہ کے نبی۔ اور اسرائیل یعقوب علیہ السلام سے یہ کیونکر ہو سکتا ہے۔ کہ ایک یا دو بیٹوں کو حقوق میں زیادہ بڑھا دیتے۔ اور دس بیٹوں کو کم رکھتے۔ صحیح مسلم کی کتاب الہیہ میں ہے کہ بشیر رضی اللہ عنہ نے اپنے فرزند نعمان کو ایک غلام دیا۔ اور اس سے پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ بنانا چاہا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت فرمایا۔ کہ دوسرے بیٹوں کو بھی اُس نے ایک ایک غلام دیا ہے؟ بشیر نے بولے نہیں۔

تقسیم غیر مساوی پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ میں ظلم و جور پر گواہ نہیں بنتا۔

معلوم ہوتا ہے کہ یعقوب علیہ السلام حضرت یوسف کی کم سنی۔ اور بنیامین کی طفولیت کی وجہ سے اُن کی غور پر دانت زیادہ رکھتے ہونگے۔ جس کا نام انہوں نے اَحَبِّت کہہ لیا تھا۔ یہ صاف طور پر آشکار ہے۔ کہ ان دس بھائیوں پر بَدْوِیَّت زیادہ غالب تھی۔ کہ باپ کو بھی اعتراض سے نہ چھوڑا۔ اور نبی اللہ کی شان میں "منال لبین" کا لفظ استعمال کیا۔

محمد بن حنفیہ رضی اللہ عنہ کا ایشاز۔ کاش ان میں محمد (حنفیہ) رضی اللہ عنہ کی سی وسعتِ خاطر کا مادہ موجود

سنین علیہما السلام بمنزلہ دو چشم۔ ہوتا یہ سید بزرگوار سیدنا علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے فرزند ہیں۔ خلافت مرتضوی

تھے علی مرتضیٰ کیلئے ابن حنفیہ بمنزلہ بازو۔ میں یہی سپہ سالار فوج تھے۔ اور اکثر لڑائیوں میں انہی کو جانے کا

حکم ملا کرتا تھا۔ کسی نے ان سے کہا کہ تمہارا باپ حسن و حسینؑ کو کہیں بھی نہیں بھیجتا۔ اور تم کو ہمیشہ



کے منہ میں دھکیل دیتا ہے۔ محمد حنفیہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا۔ حسنین رضی اللہ عنہما السلام امیر سے والد کی آنکھیں ہیں۔ اور میں اپنے باپ کا یازو ہوں۔ یازو اور آنکھ کے کام الگ الگ ہوتے ہیں۔

سلم کیلئے مسئلہ اہدیت قابل غور ہے۔ ایک مسلم یا ایمان کے لئے قابل غور اہدیت کا مسئلہ ہے۔ ایسا بیوقوف کو یہ اعتراض نہ تھا۔ کہ باپ کو یوسف و بنی امین کے ساتھ محبت کیوں ہے۔ اُن کا تو یہ اعتراض تھا۔ کہ ہم سے زیادہ محبت کیوں ہے۔ غور کرو۔ کہ جب ایک بھائی دوسرے بھائی کی اہدیت نہیں دیکھ سکتا۔ تو اللہ تعالیٰ کیونکر گوارا کر سکتا ہے۔ کہ اُس کے بندہ کی محبت دیگر اشیاء کے ساتھ بمقابلہ محبت اللہ بڑھی ہوئی ہو۔ قرآن مجید میں صاف طور پر فرما دیا گیا ہے۔

حکم قرآنی مسئلہ اہدیت پر: قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَنِسَاءُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تُرَضُّونَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ أَوْ لِلَّهِ ذَرْبًا مِّنْهُ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ (سورہ توبہ ص ۳۴)

ترجمہ:۔ مومنوں سے کہہ دیجئے۔ کہ اگر تم کو تمہارے ماں باپ۔ بیٹا بیٹی۔ بہن بھائی۔ شوہر بیوی۔ خویش قبیلہ۔ اور وہ مال و زر جو تم نے کمایا ہے۔ اور وہ تجارت جس کے منداڑ جانیکا تم کو ڈر ہے۔ اور وہ کھڑے کھڑے مکان جو تمہیں پسند ہیں۔ تم کو اللہ و رسول اللہ۔ اور جہاد براہ خدا سے زیادہ پیارے ہیں۔ تب تم ٹھہرو حتیٰ کہ خدا اپنا حکم تمہارے لئے جاری کرے۔

ارشاد رسول مسئلہ اہدیت پر: حدیث پاک میں آیا ہے۔ لا یومن احدکم حتیٰ اکون احب الیہ من والدہ وولدہ والناس اجمعین (صحیحین عن انس) ترجمہ تم میں سے کوئی بھی مومن نہیں بنے گا۔ جب تک کہ میں اُس کو اُس کے باپ بیٹے اور سب انسانوں سے بڑھ کر پیارا نہیں بن جاؤں گا۔

عُصْبَةٌ۔ گھوڑوں۔ یا پرندوں کی ٹکڑی۔ ایسے مردوں کی جماعت جن میں قرابت ہو۔ جو ایک دوسرے کے مدد و معاون ہوں۔ عموماً دشمنک اس کا اطلاق کیا جاتا ہے۔ ابنائے یعقوب اس مشورہ والے بھی دس ہی تھے۔

ضلال۔ (ضل الرجل ضلاً عن الطريق) وہ رستہ گھو بیٹھا۔



باپ کی ہدایت کے بعد یوسف علیہ السلام نے تو خواب کا ذکر بھائیوں سے نہیں کیا۔  
لیکن ان کے بھائیوں نے خود بخود یہ گمان کیا۔ کہ ان کے باپ کی محبت یوسف و برادر یوسف  
سے زیادہ ہے۔ اور ان سے کم ہے۔

اب انہوں نے اس پر بحث کی۔ اور اپنی فضیلت کی دلیل میں یہ بیان کیا۔ کہ ہم تعداد  
میں بھی زیادہ ہیں۔ اور طاقتور بھی ہیں۔ اور یوسف میں کوئی سی خوبی بھی نہیں۔ اس مرحلہ تک  
پہنچ کر جھٹ فتویٰ لگا دیا۔ کہ ہمارا باپ ہی گمراہی میں پڑ گیا ہے۔

خود بینی۔ خود داری۔ قیاس اللہ اکبر۔ خود بینی۔ خود رائی کی یہ انتہا ہے۔ کہ نبی اللہ کو گمراہ کہہ  
دینا تو آسان سمجھ لیا۔ مگر اپنی کسی نقص۔ یا عیب کی طرف نہ دیکھا۔ سعادت مندان ازل کے  
لئے اس مقام پر بہترین تعلیم یہ ہے۔ کہ کبھی اپنی رائے و قیاس کو حکم خدا و رسول سے مقدم  
نہ کریں۔ اور حسن ادب بزرگان کے تارک نہ ہوں۔

یوسف کو قتل کر دو۔ یا کسی دوسرے جگہ

پر پھینک آؤ۔ تمہارے باپ کا

رُخ تمہاری ہی طرف ہو جائے گا۔

اور اس کام کے بعد تم نیکو کار بن جانا۔

اَتَمَلُّوْا یُوْسُفَ اَوْ اَطْرَحُوْهُ اَرْضًا

یَجْلُ لَکُمْ وَّجْهَ اَبِیْکُمْ وَ تَکُوْنُوْا مِنْ

بَعْدِیْہِ قَوْمًا صٰلِحِیْنَ ⑨

اَطْرَحُوْهُ - (طَرَحَهُ طَرَحًا) اَلْقَاہُ وَاَبْعَدَاہُ۔

اَرْضًا - بے پہچان جگہ۔ ملک بعید۔

یَجْلُ لَکُمْ - خلائلو و خلوا سے) خلا بالشی کے معنی ہیں کسی شے کے ساتھ منفرد ہونا

کسی دوسری شے سے خلط ملط نہ ہونا۔

من بعداہ - کی ضمیر مصدر قتل۔ و اطراح کی طرف ہے۔

نیک مقصد کیلئے عمل بد برادران یوسف نے یہ قرار دینے کے بعد کہ باپ کو یوسف کے ساتھ

ہم سے زیادہ محبت ہے۔ یہ تجویز کی۔ کہ یوسف کو قتل کر دینا۔ یا دور پھینک کر دینا۔

تجویز کا فائدہ یہ بتلایا۔ کہ باپ کی مہربانی حاصل کر لیں گے۔ اور چونکہ باپ کی مہربانی کا

حاصل کرنا بجائے خود ایک نیک کام ہے۔ اس لئے اس تجویز پر عمل کرنا ضروری ہے۔



گناہ بامید توبہ لیکن اس تجویز کے بعد ان کو یہ بھی کھٹکارا ہوا کہ معصوم۔ بے گناہ۔ چھوٹے بھائی کو قتل کرنا۔ یاد در پھکو انا ظلم عرض ہے۔ اس کا لٹریہ سورج لیا۔ کہ ایسا تو گزر رہا۔ بعد میں توبہ تائب ہو جائیں گے۔

اللہ اکبر۔ نفس و شیطان کا یہ اتنا دھوکہ ہے۔ کہ ہزار ہا جرم اور کبائر کا ارتکاب انسان اسی شیطانی دھوکہ میں آکر کر بیٹھتا۔ اور زین کہم الشیطان اعمالہم کا مصداق بن جاتا ہے۔

احکام کے مقابلہ میں رائے و قیاس اس شریب میں انسان اس وقت آتا ہے جب احکام الہی میں اپنی رائے۔ یا قیاس کا دخل دینے لگتا ہے۔ اگر انسان سمجھ لے۔ اور خوب یاد رکھے۔ کہ کوئی عمل اس لئے صالح (نیک) نہیں بن جاتا۔ کہ اس شخص کے نزدیک وہ صالح ہے۔ بلکہ عمل صالح تو وہ ہے۔ جس کے کرنے کا حکم یا اجازت شریعت میں موجود ہو۔ اور اسے سنت راشدہ کے مطابق بھی کیا جائے۔

وہ یاد رکھے۔ کہ خلات شریعت کوئی بھی عمل نیک نہیں کہلا سکتا۔

ان دو امور کے یاد رکھنے پر انشاء اللہ اس فریب سے ہر ایک مسلم بچا رہے گا۔

عمل صالح کسے کہتے ہیں۔ ارتکاب گناہ کے متعلق اس سے بھی بڑا دھوکا یہ ہے۔ کہ اب تو یہ کام کر لیں۔ اور پھر آئندہ کے لئے توبہ کر لیں گے۔ بہت سے لوگوں نے اس فریب شیطانی میں آکر سینکڑوں فقرات "غفور راست از دو ساغر نرش" جیسے تود گھڑت بنا رکھے ہیں۔

توبہ کا پاک مسئلہ اور اعتراض یہ وہ دھوکا ہے۔ جس نے ہزاروں۔ لاکھوں انسانوں کو مصیبت میں مبتلا کر دیا ہے۔ جس نے گناہ یا جرم کی حقیقت کو انسان کی نگاہ میں بالکل خفیہ بنا دیا ہے۔ جس نے توبہ کے پاک مسئلہ کو معتز صیین اسلام کی نگاہ میں قابل نفرت چکھلایا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے تو ہماری ہدایت و بہبودی کے لئے توبہ کا جو اصول ہم کو سمجھایا ہے۔ وہ یہ ہے۔

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ الشُّرُوءَ بِحَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ

لہ شیطان ان کے عملوں کو ان کی نگاہ میں اچھا بنا دیا ہے۔ ۱۲



عَلَيْهِمْ (سورہ نسا، ۲۳)۔

ترجمہ۔ تو بہ تو ان لوگوں کے لئے ہے۔ جو نادانی سے بڑی حرکت کر بیٹھتے ہیں۔

اور پھر جلدی سے تو بہ کرتے ہیں۔ خدا بھی ان لوگوں کی تو بہ قبول کر لیتا ہے۔

گناہ اور جہالت  
تو بہ اور غلطی  
آیات میں بجاہالتیہ اور من قریب کے الفاظ موجود ہیں۔ یعنی نادانی سے وہ بُرا کام ہوا تھا۔ اور جلدی سے اُسے چھوڑ کر اللہ سے جلد معافی کا خواہاں ہوا۔

لوگ ہیں کہ الفاظ نادانی۔ اور جلدی سے پر غور ہی نہیں کرتے۔

ان میں سے ایک نے کہا۔ کہ یوسف

کو قتل تو نہ کرو۔ ہاں اُسے کسی چاہ

میں جو گہرا ہو۔ ڈال دو۔ کوئی آتا سہاتا قافلہ

اُسے لے جائیگا۔ تم نے کرنا ہے تو ایسا ہی کرو۔

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَ

الْقَوَاهِ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُ بَعْضُ

السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِينَ ①

غِيَاب - قعر۔ اور قبر۔ غیابت الارض۔ زمین کا وہ نشیبی حصہ جو نظر نہ آئے۔

غیابت الجُب۔ کنوئیں کی تلیشی۔ جو گہرائی کی وجہ سے نظر نہ آتی ہو۔

جُبٌّ - وہ چاہ۔ جو زیادہ گہرا ہو۔ اور اُس میں پانی بھی زیادہ ہو۔

يَلْتَقِطُهُ - التقاط سے ہے۔ لقطہ لقطہ کے معنی ہیں۔ زمین پر پڑی ہوئی کوئی شے

بلا رنج و مشقت کے پالینا۔

لِقْطٌ - بسکون ثانی۔ یا تحریک ثانی۔ وہ مال۔ جو پڑا اہل جانے۔ اور اُس کا مالک معلوم نہ ہو۔

سَيَّارَةٌ - سیر و سفر کرنے والی قوم۔ قافلہ۔

روبن برادر کاں  
بائبل کتاب پیدائش ۳۷ میں اس مقولہ کا قائل کہ قتل نہ کرو۔ اور چاہ

میں گرا دو۔ روبن کو بتلایا گیا ہے۔ جو سب سے بڑا تھا۔

عمیق اور کثیر الماء چاہ کے اندر گرانا ہلاکت کا قوی احتمال رکھتا تھا۔ اور یہ ایک ایسی

تجویز تھی۔ جس کا مال ہلاکت تھا۔

یہ امر اللہ ہے۔ کہ حکمت ربانی اس چاہ پر ایک قافلہ بھی پہنچ گیا۔ اور یوسف علیہ السلام



زندہ نکل بھی آئے۔

قتل این کُشته بشمشیر تو تقدیر نبود در نسیج از دل بے رحم تو تقصیر نبود

اعمال کا مدار نیت پر ہے  
الفاظ کی ایر پھیر کام نہیں دیتی  
اگر انسان اس بات کو سمجھ لے۔ کہ اعمال کا مدار نیت پر ہے۔ اور  
الفاظ کی ایر پھیر عالم الغیب کی بارگاہ میں کچھ کارآمد نہیں۔ تو نفس کا  
حملہ انسان پر نہ چل سکے۔

## فصل حوالگی یوسفؑ کی بابت برادران یوسفؑ کی درخواست

یعقوب علیہ السلام کا جواب۔ جواب پر اعتراض۔ حوالگی۔

اے باپ کیا وجہ ہے۔ کہ یوسفؑ  
کی بابت آپ کو ہم پر بھروسہ نہیں  
سمالانکہ ہم اُس کے خیر خواہ ہیں۔ اچھا  
اُسے کل ہمارے ساتھ کر دیجئے۔ کہ وہ بھی  
پہل پھرے۔ کھیل کود لے۔ اُس کی حفاظت  
ہمارے ذمہ ہے۔

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى  
يُوسُفَ وَرِثَانَا لَهُ كَنُصْحُونَ ⑪  
أَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَع وَيَلْعَبْ  
وَرِثَانَا لَهُ كَحَفِظُونَ ⑫

لَنَا صُحُونَ۔ تصح سے ہے۔ (نصح النصح) کسی چیز کو خالص کر لیا۔ نصح الصل  
شہد کو موم سے صاف کر لیا۔ نصح الغيث البلاد بادل نے آبادی کو سیراب کر دیا۔  
خلوص اور سدیت جوئی  
حدیث شریف میں ہے۔ الدائین النصح قالوا لمن۔ قال لثاء  
وَلِيَسْؤَلِهِ الْذِينَ تُوْخَلُوصُ كَانَامُ هِيَ۔ لُوْغُوْلُ نِي پُوْجِيَا۔ خَلُوصُ كَسُ كِي لِي۔ فَرْمَا يَا  
اللّٰهُ اُوْر رَسُوْلُ كِي لِي۔

غداً۔ غد۔ اصل میں غدوہ ہے۔ غدوہ اس وقت کہہتے ہیں جو فجر اور طلوع  
شمس کے درمیان ہوتا ہے۔ اب اس کا استعمال آنے والے دن کے لئے ہو گیا۔ جیسا کہ  
اس گزشتہ دن کے لئے مستعمل ہوتا ہے۔

غداً اس کا استعمال



يُرْتَعَجُ - محاورہ ہے۔ رَتَعَتِ الْمَائِثِيَةَ رَتْعًا - مویشی کا کھلے چراگاہ۔ پیڑ میں چگنا۔  
رَتَعَ الْقَوْمَ - لوگوں کا آرام و آسائش سے گزران کرنا۔

يَلْعَبُ - محاورہ ہے۔ لَعِبَ الرَّجُلُ لَعِبًا وَلَعِبًا - لذت یا تفریح کے لئے کوئی  
کام کرنا کوئی ایسا کام کرنا جس سے کوئی خاص نتیجہ مقصود نہ ہو۔  
يُرْتَعُ وَيَلْعَبُ محاورہ میں اکٹھے بولے جاتے ہیں خَرَجَ الْقَوْمُ يُرْتَعُ وَيَلْعَبُ -  
لوگ مزے اڑانے کے لئے باہر چلے گئے۔

اندار گفتگو اندار گفتگو ابنا، یعقوب علیہ السلام نے سابقہ مشورہ پر عمل کرتے ہوئے اب باپ  
سے گفتگو شروع کی۔ انداز گفتگو ایسا ڈالا۔ کہ درخواست نامنظور نہ ہو سکے۔ اہوں نے  
صاف لفظوں میں درخواست نہیں کی۔ بلکہ پہلے تو باپ پر پٹری جمائی۔ کہ آپ کو ہم پر  
اعتماد نہیں۔ بھروسہ نہیں۔ آپ نے ہم کو یوسف کا غیر سمجھ رکھا ہے۔ اس انداز کلام کا نتیجہ  
یہی ہونا چاہیے تھا۔ کہ یعقوب علیہ السلام ان کا رکن۔ جوان بیٹیوں پر اپنا اعتماد ثابت کریں۔  
اور یوسف علیہ السلام کو بلا تامل ان کے ساتھ کر دیں۔ لیکن یعقوب علیہ السلام نے ابھی  
اسلوب کلام بدل کر چاہا۔ کہ بے اعتمادی کا اعتراض بھی اٹھ جائے۔ اور یوسف علیہ  
علیحدہ نہ ہو۔

يَعْقُوبُ نَزَلَ فِي مِصْرَ وَهُوَ فِي عِشْرِينَ سَنًا مِمَّا كَانَتْ تَعْلَمُ اَنْ تَكُنْ فِي مِصْرَ  
مِير سے پاس سے لے جاؤ۔ اور مجھے یہ بھی خوف ہے  
کہ اسے بیٹریا نہ کھایا ہے جب تم اس سے نائل ہو جاؤ۔

قَالَ اِنِّي لَيَحْزُنُنِي اَنْ تَذْهَبُوا اِيَّاهُ  
وَ اَخَافُ اَنْ يَأْكُلَهُ الدِّيبُ وَ اَنْتُمْ  
عَنْهُ غَافِلُونَ ﴿١٣﴾

لَيَحْزُنُنِي - (حَزِنَ حَزْنًا لَهٗ يَأْعَلِيْهِ) حزن قلب کی اس کیفیت کو کہتے ہیں۔ جو  
محبت کو محبوب کی تکلیف۔ یا فراق سے ہوا کرتی ہے۔ لَيَحْزُنُنِي میں لام ابتدائی ہے۔  
تہذیب کلام تہذیب کلام یعقوب علیہ السلام کا اَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ فرمانا تہذیب کلام کا اعلیٰ نمونہ  
ہے۔ جو اب دو امور پر شامل ہے۔ اول یہ کہ یوسف کی جدائی شاق ہے۔ اور اگر ان اپنا  
یعقوب میں رشد و سعادت ہوتی۔ تو نصیحت کے لئے یہی فقرہ کافی تھا۔ کہ کیوں ایسا کام  
کریں۔ جس سے باپ اور نبی اللہ کے قلب کو صدمہ پہنچے۔ دوسری وجہ نہ بھیجنے کی وہ توجیہ ہے



ذرائع غفلت سے اوقات خطرناک  
تاریخ پیدا کرتی ہیں۔

جس میں بے اعتمادی کی نفی بھی کی گئی ہے۔ اور وہ یہ ہے کہ ذرا سی غفلت سے  
بسا اوقات خطرناک نتائج پیدا ہو جایا کرتے ہیں۔ ایسے جنگل میں جہاں بھیڑیے  
بکثرت ہوں۔ ریورز چلنے والوں کے ساتھ نایالغ بچہ کو بھیجنا خالی از خطرہ نہیں ہو  
سکتا ہے۔ کہ تم ادھر ادھر ہوئے۔ اور یوسفؑ کو بھیڑیا کھا جائے۔

سب سے مل کر کہا۔ ہم سب کی موجودگی میں جوڑو  
دقائق اور اتفاق و اعانت والے ہیں اگر اُسے  
بھیڑیا کھا جائے گا تب تو ہم بالکل نکتے بیچ کا رہیں۔

قَالُوا لَنْ نَأْكُلَهُ الذَّيْبُ وَنَحْنُ  
عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا لَّخَاسِرُونَ ﴿۱۳﴾

لَخَاسِرُونَ - (خسر الرجل ضلّ و هلك)

جواب میں باپ کے الفاظ  
کو انہی پر اُلٹ دیا۔

قرزندار یعقوبؑ نے باپ کے پہلے فقرہ لِيَجْزُنِي کا تو جواب ہی  
نہ دیا۔ حکم ہے۔ کہ اس فقرہ کا سننا تو ان کی آنکھیں حسد کے زیادہ  
بھڑکنے کا سبب ہوا ہو۔ البتہ دوسرے فقرہ کا جواب دیا۔ اور وہ بھی اس طرح۔ کہ باپ کے  
الفاظ کو انہی پر اُلٹ دیا۔ کہ ہماری موجودگی میں بھیڑیے کے کھا جانے کی بھی خوب ہی کہی۔ تو  
پھر لوں فرمائیے۔ کہ آپ ہم کو محض نالائق نکتے۔ اور بیچ کا رہ سمجھتے ہیں۔

اس گفتگو نے خاصی جھل کی سی صورت پیدا کر لی تھی۔ اس لئے یعقوب علیہ السلام کو  
ان کی رائے ماننا ضروری ہو گیا۔

پھر جب وہ یوسفؑ کو لے گئے۔ تو ان کا  
اجماع اس پر ہو گیا۔ کہ اُسے گہرے چاہ کی کنیسی  
میں چھوڑ دیا جائے (تو انہوں نے ایسا ہی کیا۔  
اُس وقت ہم نے یوسفؑ کے پاس جی بھیجی۔ کہ تو  
ایک دن ان سب کو ان کی یہ حرکت بتائیں گا۔  
برادران یوسفؑ کو اس وحی کا کچھ شعور نہ تھا۔

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْمَعُوا أَن  
يَجْعَلُوهُ فِي غِيَابَتِ الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَا  
إِلَيْهِ كِتَابَنَا بِمَا مَرَّ هَذَا  
وَهُوَ كَالْيَسْعَرُونَ ﴿۱۵﴾

عمر یوسف جب چاہ میں گرائے گئے۔

بائبل ۳۴ پ سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ اُس وقت میرنا یوسفؑ

کی عمر ۱۷ سال کی تھی۔ اُس زمانہ میں ۱۷ سال کا بچہ نابالغ ہوتا تھا ۳۷ پ سے یہ بھی معلوم



ہوتا ہے۔ کہ یہ واقعہ وادی سکم میں مقام "دوہین" کے متصل ہوا تھا۔

ایجاز کلام کا لہجہ ایجاز قرآنی پر غور کرو۔ کہ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ کے ایک لفظ کے اندر کتنے معانی بھر دیئے ہیں۔

۱۔ تو یہاں سے نجات پائیگا۔ (۲) تو اعلیٰ منزلت پر پہنچے گا۔ (۳) تیرے بھائی تیرے سامنے ذلیل ہو کر حاضر ہونگے۔ (۴) تجھے ان سے جتانے شرمانے کا موقعہ دیا جائیگا۔

تابعین میں قتادہؒ "تسید المفسرین ہیں" ہُمْ لَا يَشْعُرُونَ کا تعلق بعض نے لَتُنَبِّئَنَّهُمْ سے سمجھا ہے۔ قتادہؒ کا مذہب یہ ہے۔ کہ اس کا تعلق اَوْحَيْنَا سے ہے۔ یہی قوی مذہب ہے۔ تابعین میں قتادہؒ ہی سید المفسرین ہیں۔

افعال انسانی کا موادہ اس آیت میں افعال انسانی کا موازنہ الطاف رحمانی سے کر دیا گیا ہے۔ الطاف رحمانی سے " نے یوسفؑ کو چاہا ہے۔ چاہ ایک انسان میدان میں واقع ہے

اسباب ظاہری۔ اور وسائل دنیوی کا خاتمہ ہو چکا ہے۔ ایسے وقت میں (جو خالی از ایمان رحمت ربانی کا جوش) لوگوں کے نزدیک کامل یاس کا وقت ہے (رحمت ربانی جوش میں آتی ہے اور یوسف کا تعلق ملا آسمانی کے ساتھ قائم کر دیا جاتا ہے بظلم کی بہرہ ردی۔ و دلہی کے لئے پیام الہی آتا ہے۔ یہ وہ سبق ہے۔ جو ہم کو یاد رکھنا چاہیے۔

خشت زبر سرد بر طارم ہفت اختر پیا حال مسکین نگر و منصب صائب جاہی

## فصل برادران یوسف کا شام کو گھرانا

"باپ کو شہر دینا۔ باپ کا انہیں جھٹلانا۔ صبر و استقامت کی تعلیم"

وہ تھوڑی رات گئے سے باپ کے پاس

وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ﴿١٦﴾ قَالُوا

آئے۔ روتے آئے۔ اور کہا با دا جی ہم تو دوڑ

يَا أَبَانَا نَاذَهْبَنَا سَتَبِقُ وَتَرَكْنَا

لگانے چلے گئے اور یوسف کو ہم نے اسباب

يُوسُفَ عِنْدَا مَتَاعِنَا فَآكَلَهُ الذِّئْبُ

کے پاس پھوڑا پھر پھیرا آیا اے کھانیا



وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ﴿١٤﴾  
 وَجَاءَ وَعَلَى قَمِيصِهِ بِدَا مِرْكَبٍ ط  
 قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا  
 فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ط وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ  
 عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿١٥﴾

آپ تو ہمارا یقین نہیں کریں گے خواہ ہم سچے ہی ہیں  
 وہ یوسف علیہ السلام کے کرتے پر جھوٹ  
 ٹوٹ کا خون بھی لگا کر لائے تھے۔ حضرت  
 یعقوب علیہ السلام نے کہا۔ تم نے ایک بڑی  
 بات خود بنائی ہے۔ اب میری بہتر ہے جو  
 کچھ تم کہتے ہو۔ اس بارہ میں خدا میری مدد کریگا۔

عِشَاءً۔ لنت میں اول الظلام کو کہتے ہیں۔ غروب سے عتمة تک کا وقت یہی یہاں  
 مراد ہے۔ اصطلاح شرعیہ میں عشاء نماز خفتن کو کہتے ہیں۔ اُس کا وقت غروب سے سو اگھنٹہ  
 ڈیڑھ گھنٹہ بعد ہوتا ہے۔

نَسْتَبِقُ۔ سَبَقَ سَبَقًا۔ آگے نکل جانا۔ دوسرے کو پیچھے چھوڑ گیا۔ استباق ایک  
 دوسرے سے آگے نکلنے کے لئے دوڑنا۔

مُؤْمِنٍ۔ تصدیق کنندہ۔ اس جگہ یہی لغوی معنی مراد ہیں۔ اصطلاح شرعیہ میں تو مؤمن  
 اُسے کہتے ہیں۔ جو اللہ و رسول۔ اور کتب منزلہ۔ اور انبیاء و رسل اور ایم  
 آخرت اور وجود ملائکہ پر یقین رکھتا ہو۔

اصطلاح شرعیہ میں مؤمن کے معنی

سَوَّلَتْ لَكُمْ۔ تَسْوِيلٌ سَوَّلَ سے ہے۔ جس کے معنی استرخاء بطن ہیں۔ تَسْوِيلٌ

کے معنی اغواء ہیں۔ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ کے معنی ہوئے۔ کہ تمہاری جانوں نے تم کو گمراہ کیا۔

گلاکاری کا کرتہ" یا ایبل میں ہے۔ کہ یعقوب نے یوسف کے لئے گلاکاری کا کرتہ بنا کر دیا تھا۔

اور برادران یوسف نے اُن کو چاہ میں گرانے سے پہلے اُن کا وہ کرتہ اتار لیا تھا۔ اور اُس کرتہ  
 پر ایک دُنْبہ کا خون لگا کر لائے تھے۔

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ کہ ان کو کرتہ کا چاک کرنا یاد نہ رہا۔ اور

یعقوب علیہ السلام نے اسی امر سے سمجھ لیا۔ کہ بھڑیے والی بات جھوٹ ہے۔

یہ استدلال صحیح ہے۔ اس کے علاوہ اسرائیل علیہ السلام کے سامنے دیگر امور بھی تھے۔

جن سے برادران یوسف کا بیان دروغ بے فروغ معلوم ہوتا تھا۔



الف۔ یعقوبؑ کو یوسف علیہ السلام کا ابتدائی خواب معلوم تھا۔ اور خواب کا اقتضاد تاویل یہ تھی۔ کہ یعقوب علیہ السلام اپنی زندگی میں یوسفؑ کو شاندار منصب دیوی۔ و عروج دینی پر ممتاز دیکھ لیں۔

ب۔ برادران یوسف کوئی جدید پہانہ بھی نہ بنا سکے تھے۔ باپ نے جن الفاظ کو بطور اندیشہ ظاہر کیا تھا۔ انہی الفاظ کو ان برخورداران نے شام کو دہرا دیا تھا۔ باپ نے کہا تھا اَخَافُ اَنْ يَّاْكُلَهُ الدِّثَابُ۔ انہوں نے اگر کہہ دیا۔ فَآكَلَهُ الدِّثَابُ۔

ج۔ جھوٹے شخص کو اپنے جھوٹے ہونے کی دوسرے سے خود شبہ ہوتا ہے۔ کہ کیا اس کی بات پر یقین کر بھی لیا جائیگا۔ اسی لئے وہ وَمَا اَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنْكَہْتُمْ ہیں۔ یعنی آپ ہمارے یقین تو نہیں کریں گے۔

سیدنا یعقوب علیہ السلام کے اصل خواب پر غور کرو۔

صَبْرٌ جَمِيْلٌ۔ وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ۔ یہ خواب دینِ قیمہ اسلام کے نہایت ضروری اصول پر مبنی ہے۔ اور ہر ایک مسلم با ایمان کو لازم ہے۔ کہ ہر ایک مصیبت کا مقابلہ انہی دو آلاتِ حرب سے کرے۔

اول صبر جمیل۔ دوم استعانت باللہ۔ ہر دو امور کے متعلق ذیل میں کچھ تفصیل سے تحریر کیا جاتا ہے۔ کیونکہ قرآن حکیم کا اسلوب یہی ہے۔ کہ قصہ کے پیرایہ میں وہ بڑے بڑے اصول دینی کی تعلیم دیتا ہے۔ اور ہر واقعہ انسانی کے ساتھ عرفان ربانی کے بیان کو شامل کر دیتا ہے اس طرز کا فائدہ یہ ہوتا ہے۔ کہ تعلیم آہستہ آہستہ دل میں اثر کرتی جاتی۔ اور خوب ذہن نشین ہو جاتی ہے۔

صابر۔ کا بیان قرآن مجید میں قریباً (۹۰) مقامات پر ہے۔ امام احمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ کہ صبر کرنا ہر جماع امت پر واجب ہے۔ انہی کا قول ہے۔ کہ نصف ایمان صبر ہے اور نصف ایمان شکر ہے۔

صبر کی ۱۶ ذمیں قرآن مجید میں قرآن مجید کا بیان صبر کے متعلق ۱۶۔ الواوے پر ہے۔

(۱) صبر کرنے کا حکم دیا۔ فرمایا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا

لہ اے ایمان والو صرف اللہ سے مدد مانگو۔ اور صبر کرو۔



فَرِيَاوَا اسْتَعِيذُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۗ فَرِيَاوَا اصْبِرُوا - وَصَابِرُوا ۗ فَرِيَاوَا اصْبِرُوا وَمَا  
صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ ۗ

(۲) بے صبری سے نہی فرمائی۔ فرمایا وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ۔ فرمایا وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا۔

(۳)۔ صابریں کی تعریف فرمائی۔ فرمایا الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ ۗ فرمایا۔ وَالصَّابِرِينَ

فِي الْبِأْسَاءِ وَحِينَ الْبِأْسِ طُ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۗ

(۴)۔ صابریں کے ساتھ اپنی محبت کا وجوب بتلایا۔ وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ۗ

(۵)۔ بتلایا۔ کہ صابریں کو معیت الہی حاصل ہوتی ہے۔ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۗ

معیّت کے بارے میں یہ یاد رہے۔ کہ اس کی دو قسمیں ہیں۔ عام و خاص۔

معیّت عام تو وہ ہے۔ جو بذریعہ علم و احاطت ہے۔ اور معیّت خاص وہ ہے۔ جو حفاظت

و نصرت و تائید کی شکل میں جلوہ گر ہوتی ہے۔ اس آیت میں معیّت خاصہ ہی کا ذکر ہے۔

(۶)۔ بتلایا گیا۔ کہ صبر افضل ہے۔ وَلَئِن صَبَرْتُمْ لَهٗوَ خَيْرٌ لِّلصَّابِرِينَ ۗ

(۷)۔ وعدہ فرمایا گیا ہے۔ کہ صابریں کے لئے بہترین جزا ہے۔ فرمایا وَاللَّجُزَّيْنَ الَّذِينَ صَبَرُوا

أَجْرُهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۗ

(۸) وعدہ فرمایا۔ کہ صابریں کو اترے حساب دیا جائیگا۔ إِنَّمَا يُوفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ

بِغَيْرِ حِسَابٍ ۗ

۱۔ صبر اور نماز سے مدد لے لیا کر دو۔

۲۔ خود بھی صبر کرو۔ اوروں کو بھی صبر کی تعلیم دو۔

۳۔ صبر کرو۔ تیرا صبر کرنا تو خدا کے لئے ہے۔

۴۔ اُن کے بارے میں جلدی نہ کرو۔

۵۔ دہن اور حزن نہ کرو۔ دہن صبر کی متضادہ حالت کا نام ہے۔

۶۔ مؤمن صبر کرنے والے۔ صدق والے ہوتے ہیں۔

۷۔ جو لوگ تنگی میں اور لڑائی میں صبر کرتے ہیں۔ وہی تو ہیں۔ جنہوں نے اپنے اعتقاد کو سچ کر دکھایا وہی تقویٰ والے ہیں۔

۸۔ اللہ صبر والوں کو دوست رکھتا ہے۔

۹۔ صبر کرو۔ اللہ صبر والوں کا ساتھی ہے۔

۱۰۔ اور اگر تم صبر کرتے تو۔ صبر کرنے والوں کے لئے تو صبر ہی بہتر ہے۔

۱۱۔ جن لوگوں نے صبر کیا ہے۔ ہم اُن کے عملوں کا اجر بہتر دینگے۔

۱۲۔ صابروں کا اجر بغیر حساب کے پورا کیا جائیگا۔



(۹) اہل صبر کو اللہ تعالیٰ نے اپنی جانب سے بشارت دی۔ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ۱۰

(۱۰) اہل صبر کی نصرت و مدد کی ضمانت فرمائی۔ بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوا وَاتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّن فَوْقِكُمْ  
هَذَا يُمِدِّدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلَافٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ۱۱ (آل عمران ۱۷۴)

(۱۱) اہل صبر کا نام اہل عزیمت رکھا گیا۔ فرمایا۔ وَ لِمَن صَبَرَ وَ غَفَرَ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمِنَ عَظَمِ الْأُمُورِ ۱۲

(۱۲) بتلایا۔ کہ اعمال صالحہ کی جزا و تلقی۔ اور حظوظ عظیمہ کا عطیہ اہل صبر ہی کو ملیگا۔ ثَوَابُ اللَّهِ

خَيْرٌ لِّمَن آمَنَ وَ عَمِلَ صَالِحًا۔ وَلَا يُلْقَاهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ۱۳

(۱۳) بتلایا۔ کہ آیات الہیہ سے استفادہ اور عبرت آموز سبق سے انتفاع اہل صبر ہی لیتے ہیں۔

فرمایا۔ وَ ذَكَرْتُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۱۴

(۱۴) فرمایا۔ کہ مطلوب محبوب تک رسائی۔ اور مرہوب سے نجات۔ اور جنت ماویٰ کا داخلہ صبر

ہی کی وجہ سے ہوگا۔ وَالْمَلَائِكَةُ يُدْخِلُونَ عَلَيْكُمْ مِّن كُلِّ بَابٍ سَلَامًا عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ۱۵

(۱۵) بتلایا کہ صبر ہی کے ذریعہ سے درجہ امامت پر فائز ہو سکتے ہیں۔ فرمایا وَ جَعَلْنَا هُمُ الْآيَةَ

بِهِمْ هَٰذَا وَنَا مِرًا لِّمَا صَبَرُوا۔

(۱۶) دیگر آیات قرآن پر غور کرنے سے معلوم ہو جاتا ہے کہ صبر کو اسلام و ایمان اور یقین و احسان

کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ اور یہ ایسے فضائل ہیں جن سے صبر کی فضیلت بخوبی آشکار ہو جاتی ہے۔

مومن کے صبر و شکر کے متعلق حدیث صحیح حدیث میں ہے۔ عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ۔ إِنَّ أُمَّرًا كُلَّهُ لَهُ خَيْرٌ

وَلَيْسَ ذَٰلِكَ إِلَّا الْمُؤْمِنُ۔ إِنْ أَصَابَهُ سَرَّاءٌ شَكَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ وَإِنْ أَصَابَهُ ضَرَاءٌ

صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ۔

یعنی مومن کا کام یہی ہے۔ اُسے ہر طرح بھلائی ملتی ہے۔ اور یہ بات صرف مومن ہی کو حاصل

ہے۔ وہ خوشی پر شکر کرتا ہے۔ اور یہ اُس کیلئے بھلا ہے۔ وہ ضرر پر صبر کرتا ہے اور یہ اُس کیلئے بھلا ہے۔

۱۰ صبر کرنے والوں کو بشارت سنا دیجئے۔

۱۱ اے اگر تم صبر و تقویٰ کرو گے۔ اور دشمن تم پر ناگہاں آپڑیگا۔ تو تمہارا رب تمہاری مدد پانچ ہزار ملائکہ سے کریگا۔

۱۲ جو کوئی صبر کریگا۔ اور معافی دیگا۔ تو یہ بات بڑی عظیم الشان ہے۔

۱۳ جو ایمان لایا۔ جس نے عمل اچھے کئے۔ اُس کیلئے اللہ کے ہاں ثواب بہت بہتر ہے اس ثواب کو تو صبر والے ہی حاصل کرتے ہیں۔

۱۴ تاریخ واقعات الہیہ کے ذریعہ اُن کو بُرے انجام کے بُرے نتائج بھلا ڈ۔ صبر کرنے والوں۔ شکر کرنے والوں کے لئے اس کے

اندر بہت نشانیاں ہیں۔

۱۵ فرشتے ہر طرف سے ہر درد دانے سے اُن کے سامنے آئیں گے۔ اور سلام کریں گے۔ اور کہیں گے۔ کہ صبر کی وجہ سے تم پر سلامتی

ہو۔ یہ عافیت کا گھر بہت بہتر ہے۔



دوسری حدیث شریف میں ہے۔ مَا أُعْطِيَ أَحَدًا عَطَاءً خَيْرًا لَهُ وَأَوْسَمَ مِنَ الصَّبْرِ۔  
یعنی صبر سے بہتر اور وسیع تر عطیہ کسی کو نہیں ملا۔

## حقیقت صبر کا بیان،

صبر کے لغوی معنی جس اور روک کے ہیں۔ یہی معنی اس آیت میں ہیں وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ  
مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ۔ یعنی اللہ کا نبی اپنے آپ کو اللہ کا نام لینے والوں کے ساتھ  
ساتھ رکھے۔

**حقیقت صبر** شرعی معنی صبر کے یہ ہیں۔ کہ نفس کو گریہ و زاری سے اور زبان کو شکایت سے  
اور اعضاء کو گھبراہٹ سے روک لیا جائے۔

اب صبر کی تقسیم تین اقسام پر کی جاتی ہے۔

**الف۔ معصیت سے رُکے رہنے والا صبر۔** اس کے دو سبب ہیں۔ (۱) خوف عذاب (۲)  
شرم خدا۔

**ب۔ طاعت پر جمے رہنے والا صبر۔** اس کی تین اجزا ہیں۔ (۱) نگہداشت حکم۔ (۲) محافظت  
دوام۔ (۳) رعایت اخلاص۔

**ج۔ مصیبت کے برداشت کرنے والا صبر۔** اس کی بھی بڑی بڑی تین صورتیں ہیں۔

(۱) گذشتہ نعمتوں کی قدر و قیمت کو موجودہ بلا سے مقابلہ کر کے بلا کو خفیف سمجھنا۔

(۲) امید رحمت کو قوی بنا کر سختی بلا کو کم کر دینا۔

(۳) احسن جزا کے تصور سے مسرور ہو کر دل پر الم بلا کو غالب نہ ہونے دینا۔

آیت زیر تفسیر میں یعقوب علیہ السلام کا صبر۔ صبر بر بلا تھا۔ اور اس لئے وہ ان ہر

انواع متذکرہ سے مکمل تر تھا۔

**دین کا اصول دوم** اصول دوم۔ جس کی تعلیم یعقوب علیہ السلام کے جواب میں ہے۔ وہ

استعانت باللہ استعانت باللہ ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ ہی سے مانگنا۔

۱۰ ماہوزاد کتاب منازل السائرين۔



لوگ شرک میں اکثر اس اصول دین کے نہ سمجھنے سے گرفتار ہو جاتے ہیں اس فقرہ میں بت پرستوں۔ اور خارج از اسلام گروہوں کا ذکر نہیں۔ بلکہ مسلمانوں کا ذکر ہے۔ الوہیت اور ربوبیت الہی پر اقرار کرنے والوں کا ذکر ہے۔ کہ وہ بھی شرک میں اس وجہ سے پھنس جاتے ہیں۔ کہ انہوں نے استعانت باللہ کی تعلیم کو کبھی سمجھا ہی نہیں۔

سورہ الحمد کا نازل ہوا بار بار

اللہ تعالیٰ نے سورہ فاتحہ میں فرما دیا ہے۔ اور یہی وہ سورہ مبارکہ

پڑھا جاتا اور اس کا راز

ہے۔ جو سب سے زیادہ نماز میں پڑھی جاتی ہے۔ اور بار بار

پڑھی جاتی ہے۔ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِينُ۔ اے خدا ہم صرف تیری عبادت کرتے

ہیں۔ دوسرے کی عبادت نہیں کرتے۔ صرف تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں۔ کسی دوسرے

سے مدد نہیں مانگتے۔ خدا کے سامنے جاتا۔ تو یوں کہنا۔ اور نماز سے فارغ ہونا۔ تو جھٹ

آوروں سے مدد کا طالب ہونا۔ ذرا غور تو کرو۔ کہاں تک ٹھیک ہے۔

غیر اللہ سے مدد لینا۔ (۱) یا تو منفعت حاصل کرنے کے لئے ہوتا ہے۔ (۲) یا دفع ضرر

کے لئے۔ بہر دو صورت جب کوئی شخص غیر اللہ سے مدد کا خواہاں ہوا۔ تو استعانت باللہ

سے ضرور غافل ہو گیا۔

اللہ کے بندہ کی شناخت

اگر کوئی شخص مصیبتوں اور آفتوں کے وقت ڈالواں ڈول نہ ہو۔ اور

اُس کا دل اللہ تعالیٰ ہی کی مدد و نصرت اور کار سازی پر جمار ہے۔ اور غیر سے مدد لینے کا شائبہ

بھی اُس کے دل میں پیدا نہ ہو۔ اُس وقت سمجھا جاتا ہے۔ کہ یہ بندہ فی الحقیقت اللہ کا بندہ ہے

اِيَّاكَ نَسْتَعِينُ اسی کی زبان سے زیب دیتا ہے۔

ترا کہ از دگران است استعانت عمر زبان کذب با پاک استعین مکشا

## فصل چاہ پر قافلہ کا آنا

یوسف کا چاہ سے نکلنا۔ مصر میں جا بکنا۔

ایک قافلہ آ گیا۔ انہوں نے اپنے

پانی لانے والے کو چاہ پر بھیجا۔ اُس نے

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ



ڈول ڈالا۔ (جب نکالا)۔ تو بولا۔ مبارک  
یہ تو ایک نوجوان لڑکا نکل آیا۔

فَادِلِي دَلُوًا مَّا كَانِ يَبْشُرِي هَذَا غُلَامًا مَرًّا

سَيَّارَةٌ - سیار کا مونت - قافلہ وہ لوگ جو اکثر سیر و سفر میں رہتے ہوں۔

وَارِدٌ - وِرد بالکسر سے ہے۔ وِرد کے معنی ہیں پانی پر پہنچ جانا۔

وارد کا نام وارد۔ وہ شخص جو پانی لانے پر مقرر ہو۔ علامہ ابن اسحاق رحمہ اللہ نے اس کا نام مالک بن ذعربن قریب بن عنق بن مدیان بن ابراہیم علیہ السلام بتلایا ہے۔ ہم کو اس روایت کا ماخذ معلوم نہیں۔

ادلی - دلو اسم سے یہ فعل بنا لیا گیا ہے دلی الدلو کے معنی ہیں دلو کو چاہ سے نکالا۔ اور ادلی الدلو کے معنی ہیں - دلو کو چاہ میں ڈالا۔ ادلی الیہ بہاں - مال کا ادا کرنا۔ قرآن پاک میں ہے وَتَدُلُّونَا إِلَى الْحُكَّامِ۔

غلام - مذکر کے لئے آتا ہے۔ بعض نے نظم میں غلامہ مؤنث کے لئے استعمال کیا ہے۔ لیکن اس کا استعمال صرف قدما کی نظم میں ہوا ہے۔

مختلف عمر کے لحاظ سے بچے کے نام عربی زبان میں۔ ذرا لغت عرب کی وسعت پر غور کرو۔ کہ بچے کے نام بلوغ تک پہنچتے پہنچتے کتنے ہیں۔

- |                               |                                 |
|-------------------------------|---------------------------------|
| (۱) پیٹ کے بچے کا نام۔ عینین۔ | (۴) پانچ بالشت کے قد میں خماسی  |
| (۲) سات دن تک صریغ            | (۸) جب دودھ کے دانت ٹوٹیں مشغور |
| (۳) تا ایام شیر خوردگی رضیع   | (۹) جب نئے دانت نکل آئیں۔ مشغور |
| (۴) دودھ چھٹانے بعد فطیم      | (۱۰) دس یا دس سال سے زائد منترع |
| (۵) جب خوراک پر لگ جائے حجوش  | (۱۱) قریب حُلُم۔ یافع یا مہربق  |
| (۶) جب بڑھو نکلے۔ تب دارج     | (۱۲) بعد از احتلام۔ حَزَقَر۔    |

ان سب سمالتوں کا مجموعی نام غلام ہے۔ اس کے بعد جب سبزہ بھیگنے لگے۔ تب غلام سے آگے نکل جاتا ہے۔ پھر فتی پھر شارخ وغیرہ نام آتے ہیں۔ اس لفظ نے بتلا دیا۔ کہ جب یوسف علیہ السلام چاہ سے نکالے گئے۔ تو ابھی ان کے چہرہ پاک پر مسیں نہیں بھیگنے پائی تھیں۔



وَاسْتُرُوهُ بِضَاعَةً وَاللَّهُ عَلَيْهِ  
بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾ وَشَرُّوهُ بِمَنْ  
بَخْسٍ دَرَاهِمٍ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا  
فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ﴿٢٠﴾

قافلہ والوں نے یوسف کو راس المال  
کی طرح چھپایا۔ اور خدا خوب جانتا تھا۔ جو  
وہ کرتے تھے۔

اور انہوں نے یوسف کو ہلکی سی قیمت  
پر جو گنتی کے درہم تھے۔ بیچ دیا۔ وہ یوسف  
کی قدر نہ جانتے تھے۔

اسْتُرُوهُ۔ سب کا اتفاق ہے۔ کہ اسْتُرُوهُ کے معنی یہ ہیں۔ کہ قافلہ والوں نے یوسف کو چھپایا۔  
شَرُّوهُ۔ شری سے ہے۔ یہ لغات اضداد سے ہے۔ اس کے معنی خریدنا بھی ہے۔ اور  
فروخت کرنا بھی۔ مفسرین نے اس جگہ معنی تو فروخت ہی کے لئے ہیں۔ مگر فاعل  
کے متعلق اختلاف کیا ہے۔ اور اکثر نے یہ لکھ دیا ہے۔ کہ فروخت کنندہ برادران یوسف تھے۔

فروخت  
کا فاعل

کوئی قرینہ نہیں کہ بھائیوں نے  
یوسف کو فروخت کیا تھا۔

یہاں اس قدر قصہ ایزا دیا جاتا ہے۔ کہ پھر بھائیوں کو تیر ہو گئی۔ وہ  
قافلہ والوں سے آکر جھگڑا پڑے۔ کہ یہ تو ہمارا غلام ہے اور پھر انہوں  
نے تھوڑے سے درم لے کر فروخت کر دیا۔ لیکن کلام اللہ میں کوئی ایسا قرینہ نہیں۔ جو اس  
کی تائید میں ہو۔ عدم موجودگی قرینہ کے علاوہ ان معنی سے انتشار ضروری بھی لازم آتا ہے۔ جو قرآن  
مجید کی اعلیٰ بلاغت کے خلاف ہے۔ فتح البیان جلد ۵ ص ۱۹۲ میں قتادہ رح کا قول درج ہے۔

بل هو عاشد على التسيارة۔ علامہ ابن کثیر ج ۵ ص ۱۵۱ نے بھی اس کی تصحیح کی ہے۔ اس سے  
یہ نتیجہ نکلا۔ کہ یہ جو مشہور ہے۔ کہ برادران یوسف نے یوسف علیہ السلام کو فروخت کر دیا  
تھا۔ یہ غلط واقعہ ہے۔ انہوں نے یوسف صدیق کو چاہ میں ہلاک ہو جانے کیلئے گرایا تھا۔

جَحْسٌ۔ (جَحْسٌ جَحْسًا) تقصرہ۔ قرآن مجید میں ہے وَلَا تَجَسَّوْا النَّاسَ أَشْيَاءَ هُمْ لَكُمْ

دوسرے مقام پر ہے۔ فَلَا يَخَافُ جَحْسًا وَلَا رَهَقًا ۝

جَحْسٌ جَحْسًا سے مراد گھٹیل قیمت ہے۔

دراہم معدودہ۔ یہ الفاظ قیمت کی کمی کو بیان کرتے ہیں۔ اول یہ کہ درہم لئے تھے۔

اے لوگوں کو چیزیں کم نہ دیا کرو۔ ۵۲ وہ نقصان اور ظلم سے نہیں ڈرا کرتا۔



دینا نہیں۔ دوم یہ کہ وہ بھی اتنے کم تھے۔ کہ وزنہ اور وزن کرنے کی ضرورت نہیں پڑی۔ ہاتھوں سے گن ہی دیئے۔

زَاهِدًا ین۔ زُہد سے ہے۔ زُہد کے معنی کسی شے کو حقیر سمجھ کر چھوڑ دینا ہے۔ شیئی زہید کے معنی قلیل پینر ہیں۔ حدیث پاک میں ہے۔

زُہد کے لغوی معنی **أَفْضَلُ النَّاسِ مُؤْمِنٌ مُّزْهَدٌ** یعنی تھوڑی سی چیز پر گزران کر لینے والا۔ مومن سب میں اچھا ہے۔ یہ تو لغوی معنی تھے۔ اور آیت میں معنی لغوی ہی مراد ہیں۔

زُہد کے اصطلاحی معنی **اصطلاح میں زُہد کی تعریف یہ ہے طَيْبُ الْكَسْبِ وَقَصْرُ الْأَمَلِ** یعنی پاک کمائی اور آرزو کی کوتاہی امام زہری جو بزرگ تابعین میں سے ہیں۔ اور محدثین کے امام ہیں فرماتے ہیں۔ کہ

امام زہری کا قول **زُہد کا تعلق حلال اشیاء میں یہ ہے۔ کہ نعمتوں کا استعمال شکر کو مغلوب نہ کر سکے۔ اور حرام اشیاء میں یہ ہے۔ کہ صبر شکن نہ ہو۔**

اسلامی زُہد اور جوگ **مندرجہ بالا تعریف پر غور کرو۔ اب جو لوگ زُہد کی حقیقت یہ سمجھے ہوئے ہیں۔ کہ ترک دنیا یا ترک ملبس۔ یا ترک لذائذ کا نام زُہد ہے۔ انہوں نے زُہد اسلامی کی حقیقت کو سمجھا ہی نہیں۔ وہ تو جو گیانہ زندگی کو اسلامی زُہد سمجھ گئے ہیں۔**

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا**۔ میں ہے۔ کہ یوسف علیہ السلام کو مدیانیوں نے چاہ سے نکالا۔ اور اسماعیلیوں کے ہاتھ فروخت کیا تھا۔ اور اسماعیلی قافلہ ان کو مصر لے گیا۔

اسماعیلیوں کا فروخت کرنا اس لئے بھی قلط ہے۔ کہ صرف ایک نسل کے درمیان پڑنے سے اسحاقی و اسماعیلی ایک دوسرے سے اس قدر ناواقف نہیں ہو سکتے تھے۔ کہ وہ یوسف علیہ السلام کو شناخت بھی نہ کر سکتے۔ درانحالیکہ ایک کو دوسرے کا مسکن معلوم تھا۔

چاہ میں مدت اقامت **ابوبکر بن عیاش کا قول ہے۔ کہ یوسف علیہ السلام چاہ میں تین روز رہے تھے۔**





# فصل مصر میں حضرت یوسف کا بیکتا خریدار کا انکی توقیر کرنا

## یوسف علیہ السلام کا آرام و آسائش میں پہنچ جانا

جس نے اُسے مصر میں خرید لیا تھا۔ اُس نے اپنی عورت سے کہا کہ اسے عزت سے ٹھہراؤ۔ ممکن ہے کہ یہ ہم کو نفع دے سہائے یا ہم لے بیٹا بنالیں۔

وَقَالَ الذِّیْ اشْتَرٰنٰهُ مِنْ مِّصْرَ لَا مِرَاتٰہِ اَکْرِہِیْ مَثْوٰہُ عَسٰی اَنْ یُّفَعِّنَا وَنَخْدَاہُ وَکَدَّ اَطْ

اشترآہ۔ یہ خریدار یوسف وہی ہے جسے آگے چل کر عزیز مصر کہا گیا ہے۔ بائبل میں اس کا نام "فوطیفار" تھے۔ اور بتایا گیا ہے۔ کہ وہ فرعونی سردار لشکر تھا۔ اور جلوداروں کا سردار تھا۔

لا مِرَاتٰہِ۔ اپنی عورت سے۔

عورت کا نام کہیں نہیں ملتا اس عورت کا نام توراة یا قرآن حمید یا کسی اور صحیح اسلامی روایت میں بیان نہیں ہوا۔ اور ہم کہہ معلوم نہ ہوا۔ کہ اُس کا نام زلیخا۔ یا راعیل کتابوں میں کس اعتماد پر لکھ دیا گیا ہے۔ زلیخا کے متعلق یہ قصہ کہ وہ کسی شاہی خاندان کی لڑکی تھی۔ اُس نے قبل از شادی یوسف علیہ السلام کو خواب میں دیکھا۔ اور مصر کا پتہ معلوم کر کے مصر میں شادی کرائی۔ بالکل فساد اور لغو ہے۔

مِصْر۔ ملک کا نام ہے۔ جو مصر بن حام بن لویح علیہ السلام کے نام پر رکھا گیا ہے۔ کیونکہ مصر کا نام مصر کیوں ہے۔ برادرانہ تقسیم میں یہ ملک انہی کے حصہ میں آیا تھا۔

مصر کا محل وقوع۔ براعظم افریقہ میں داخل ہے۔ اور افریقہ کے شمال مشرق میں واقع ہے۔ اس کی حدود طبیعیہ یہ ہیں۔

شمال ..... میں بحر اربعین متوسط

حدود اربعین



شرق ..... میں بحر احمر۔ بلاد عرب و شام

بینوب ..... میں بلاد نوبہ

غرب ..... میں بلاد طرابلس

**وضع بلبی** بلحاظ وضع طبیعی مصر اس وادی کا نام ہے جس کے شرق میں جبال عرب اور غرب میں جبال لیبیا کا سلسلہ واقع ہے۔

**مساحت** - ڈیڑھ سو ملین فنان اس کی مساحت ہے۔ ایک فنان ۱۰۲۔۱۰۱۔ ایکڑ مساحت کا ہوتا ہے۔

اس میں سے قابل زراعت صرف ۵ ملین فنان اراضی ہے۔

**آبادی** - ۱۹۱۰ء میں اس کی آبادی ایک کروڑ بیس لاکھ تھی۔ جن میں سے ۱۱ حصہ اجنبی لوگوں کا ہے۔ باقی سب مسلمان ہیں۔ یا بعد از قبیل قبیلی ہیں۔

**آثار قدیمہ** ملک مصر اپنے قدیم تمدن اور ترقی علمیتہ کے لحاظ سے مشہور ترین ممالک میں سے ہے یہاں کے تین اہرام اپنی قدامت کے اعتبار سے زمانہ تاریخ سے بھی پیشتر کے ہیں۔

**اہرام** سب سے بلند اہرام کی بلندی ۴۵۰ فٹ نیچے کا دور ۷۵۰ فٹ۔ اوپر کی چوٹی کا دور ۳۵ فٹ۔ اور کل رقبہ اڑتالیس لاکھ ایک ہزار گز مربع ہے۔

**ابوالہول** ابوالہول کا بت بھی اسی ملک میں ہے۔ جو دنیا کے سب بتوں سے ڈھانچ میں بڑا اور زمانہ کے لحاظ سے سب سے پرانا ہے۔ اس بت کا جسم خیر کا۔ اور چہرہ عورت کا سا بنا یا گیا ہے۔

اس کا قد پنجہ سے دم کی جڑ تک ۱۸۷ فٹ بلند ہے۔ سر کی بلندی ۶۶ فٹ۔ کان ۵۲ فٹ۔ ناک ۶۷ فٹ کی ہے۔

## مصر کے مشہور پہاڑ

**مصر کے پہاڑ** المقطم قاہرہ کے شرق میں (اسی نام کا ایک عیسائی اخبار مصر سے شائع ہوتا ہے۔ مقصرہ۔ ضلع بینہ میں۔



جبل الطیر۔ ضلع منیسا میں۔

جبل الرخام۔ ضلع بنی سولیف میں۔

جبل ابی قودہ۔ ضلع اسبوط میں۔

جبل شیخ الہریدی۔ ضلع جرجا میں۔

یہ سب پہاڑ سلسلہ جبال عربی کے ہیں۔

سلسلہ لیڈیا کے پہاڑ زیادہ بلند نہیں۔ ان میں صرف جبل الاخضر زیادہ مشہور ہے۔

جو ضلع فیوم میں ہے۔

**دریائے نیل** | دریائے نیل بمصر کی خاص شہرت دریائے نیل کی دھبے سے بھی ہے یہ دریا ایشیا

دیورپ اور افریقہ کے سب دریاؤں سے زیادہ لمبا بہنے والا ہے۔

**طول** | اس کا پہاؤ طول میں تقریباً ۶۵۰۰ کیلومیٹر ہے۔

دریائے نیل افریقہ کی تین جھیلوں کے مجموعہ آب سے ملکر بنتا ہے۔

**جھیلیں دریا کی** | ان جھیلوں کو مسلمانان اُندلس نے دریاقت کر لیا تھا۔ مگر اب یورپ نے

ان کا نام وکٹوریانیا نزا۔ البرٹ نیا نزا۔ اور البرٹ ایڈورڈ نیا نزا رکھ دیا ہے۔ گویا ان کی

دریاقت صرف انہی عہود میں ہوئی۔

**امدادی دریا** | دریائے نیل میں عطیرہ۔ نیل آروق۔ سو باط۔ بحر الغزالی گرتے ہیں۔ اور پھر نیل

ہی کہلاتے ہیں۔

دریائے نیل جنوب سے شمال کو بہتا ہے۔ اور دو بڑی بڑی شاخوں میں منقسم ہو جاتا ہے۔

**شمال مشرقی شاخ** | الف۔ شاخ دیہاٹ۔ جو جنوب سے شمال مشرق کو بہتی ہے۔

**شمال مغربی شاخ** | ب۔ شاخ رشید۔ جو جنوب سے شمال مغرب کو بہتی ہے۔

## مختلف نام

نیل کے مختلف نام | کبھی کبھی مختلف حصہ بلاد کی دھبے سے دریائے نیل کے مختلف نام

بھی لئے جاتے ہیں۔



(۱) بحیرہ البرٹ اڈوارڈ سے بحیرہ ٹونک اس کا نام بحر الجبل ہے۔

(۲) بحیرہ نو سے خرطوم تک اس کا نام نیل الابيض ہے۔

(۳) خرطوم سے قاہرہ تک اس کا نام "نیل" ہے۔

## پانی

دریائے نیل کا پانی نہایت میٹھا اور خوش گوار ہے۔

نیل کا اچھلنا اور سیاہی **نیل کا اچھلنا اور سیاہی** یہ دریا جو بڑھتا ہے۔ تو پانی کناروں سے اچھل کر ارضی زیر

کاشت پر پھیل جاتا ہے۔ پانی کے ساتھ ایک سیاہی بھی آتی ہے جسے مصر والے "طی" بولتے

ہیں۔ یہی اس زمین کے لئے کھاد کا کام دیتی ہے۔ پھر اعلیٰ درجہ کی پیداوار ہوتی ہے۔

نیل کے بڑھنے گھٹنے کی تاریخیں **دریائے نیل کا پانی عموماً ۱۸ جون سے بڑھنے لگتا ہے۔ اور**

۲۱ ستمبر سے گھٹنے لگتا ہے۔ اور بمبہاہ می سال آئندہ پھر اصلی حالت پر پہنچ جاتا ہے۔

نیل کی بھینٹ کا قصہ۔ **دریائے نیل کو عہد قدیم میں ایک مقدس دیوتا سمجھا کرتے۔ اور**

سال بسال ایک کنواری لڑکی کو دلہن بنا کر اس کی بھینٹ چڑھایا کرتے تھے۔ اور انکا اعتقاد

تھا کہ اس بھینٹ لئے بغیر نیل دیوتا اور نہیں اچھلتا۔ جب مصر مسلمانوں نے فتح کیا۔ تو اسلامی

گورنر نے لوگوں کو اس رسم بد سے روک دیا۔ اللہ کی قدرت کہ اگر تک دریا میں افرونی

کے آثار نمودار نہ ہوئے۔ تب تو رعایا نے کہہ دیا۔ کہ وہ اہڑ جائینگے۔ گورنر نے خلیفہ راشد کی

خدمت میں تمام احوال لکھ بھیجا۔

امیر المؤمنین کا فرمان بنام نیل **امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے والی کو لکھا۔ کہ اس خط کے**

ساتھ دوسرا خط دریائے نیل کے نام روانہ کیا جاتا ہے۔ جس مقام پر دلہن کو بھینٹ چڑھایا

جاتا تھا۔ وہاں میرا فرمان ڈال دیا جائے۔ ایسا ہی کیا گیا اور پھر کبھی خلافت راشدہ کے عہد

ہمایوں میں فیضان ماہ میں کمی نہ آئی۔ فرمان کی نقل یہ ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اللہ کے نام سے جو بڑی رحمت اور کمال رحم والا ہے

من عبد اللہ امیر المؤمنین عمر بن خطاب اللہ کے غلام مؤمنین کے امیر عمر بن خطاب



الئی نیل مصر انا بعد فان کنت تجری من  
 قبلک فلا تجری۔ وان کان اللہ الواحد  
 القهار هو الذی یجربک فتسأل الولجد  
 القهار ان یجربک۔  
 کی طرف سے دریائے نیل کے نام۔ واضح  
 ہو کہ اگر تو اپنی مرضی سے بہا کرتا ہے تو اب  
 نہ بہنا۔ اور اگر تیرا جاری کرنے والا۔ بہا نبوال  
 وہ یکتا مالک ہے جو رب پر حکمران ہے تو  
 ہم اسی سے سوال کرتے ہیں۔ کہ وہ تجھے جاری فرمادے۔

## حسن و جمال مصر

کلیو پیٹر۔ زمانہ سن  
 داستان نویسوں کے نزدیک مصر کا حسن و جمال اور وہاں کی عشرت پسندی  
 ایک مسلمہ امر رہی ہے۔ ملکہ کلیو پیٹر کا حال اور اُس کی رنگ لیبوں کی داستان سے مصر۔  
 و روما۔ اور یورپ کا کولسا مورخ نادائف ہوگا۔

## دینی تاریخ کا تعلق مصر سے

قرآن مجید میں ذکر  
 صحیح مسلم ذکر مصر  
 قرآن مجید میں مصر کا ذکر صراحتاً یا کنایتاً (۳۰) مقامات پر آیا ہے۔  
 صحیح مسلم میں سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ بنی صلیبہ علیہم  
 وسلم نے فرمایا۔

سَتَفْتَحُونَ مِصْرَ وَهِيَ اَرْضٌ يُسَاهِي فِيهَا  
 الْقِيَرَاطُ۔ فَاسْتَوْصُوا بِاهْلِهَا خَيْرًا فَاِنَّ لَهُمْ  
 ذِمَّةً وَرَحْمًا۔  
 تم عنقریب مصر کو فتح کر لو گے۔ یہ وہ ملک  
 ہے جہاں سکہ قیراط نامی چلتا ہے۔ وہاں کے لوگوں  
 سے بھلائی کرنا۔ انکو ذمہ اور رحم کے سب سے حقوق حاصل ہیں۔

## مصاہرت انبیاء

مندرجہ ذیل انبیاء کی زوجات مصر کی ہیں۔  
 خلیل الرحمن ابراہیم علیہ السلام ..... کی زوجہ ہاجرہ علیہا السلام۔

عمر بن الخطاب  
 مصاہرت انبیاء

لہ منقول از تحفۃ الناظرین تالیف الامام الشیخ عبداللہ الشرقادی مدنی۔



اسماعیل علیہ السلام ..... کی اہلیۃ اقول  
 سلیمان علیہ السلام ..... کی ضمیمہ۔ دختر فرعون  
 سیدنا یحییٰ الہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ کی حلیہ۔ ماریہ خاتون رضی اللہ عنہا۔

## مَوْلِدِ اَنْبِيَاءِ

ولادت انبیاء مندرجہ ذیل انبیاء کی ولادت ملک مصر میں ہوئی۔  
 ہارون۔ موسیٰ۔ یوشع بن نون علیہم السلام۔

## قَبْرِ اَنْبِيَاءِ

مندرجہ ذیل انبیاء مصر میں تشریف لائے۔ اور کچھ کچھ عرصہ قیام فرمایا۔  
 سیدنا ابراہیمؑ۔ یعقوبؑ۔ یوسفؑ۔ ارمیا۔ دانیال۔ عیسیٰ علیہم الصلوٰۃ والسلام۔

## مومنین مصر

مومنین مصر آسیہ امراة فرعون۔ یونس آل فرعون۔ سائران ہمد موسیٰ۔ وہ مومنین ہیں جن کا ذکر اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں فرمایا ہے۔ ان ساحروں کا صحیح تعداد کسی معتبر کتاب سے دستیاب نہیں ہوئی۔

## مصر اور تاریخ اسلام

یکم محرم سنہ کونبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دُنیا کے مشہور حکمرانوں دعوت بنام شاہ مصر کے نام فرمان دعوت اسلام جاری فرمائے تھے۔ اُن دنوں مصر پر متی بن جریح الملقب بہ مقوقس حکمران تھا۔

اس کے پاس حاطب بن ابی بلتعہ رضی اللہ عنہ فرمان نبوی لے کر گئے تھے۔ انہوں نے حضور کا فرمان بھی پیش کیا۔ اور یاد شاہ



سے مندرجہ ذیل گفتگو بھی فرمائی۔

حاطب۔ آپ سے پہلے اس ملک میں ایک شخص ہو چکا ہے جو اَنَا رَبُّكُمْ الْاَعْمَلِ  
میں سب کا بڑا خدا ہوں کہا کرتا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اُسے دُنیا و آخرت کی رسوائی دی۔ اللہ پاک  
کے غضب سے ملک یا لشکر اُسے بچا نہ سکے۔ اس لئے بہتر ہو۔ کہ تم اُس سے عبرت حاصل  
کرو۔ مبادا کہ لوگ تم سے عبرت لیا کریں۔

مقوقس۔ ہم خود ایک مذہب رکھتے ہیں۔ اور اسے ترک نہ کریں گے۔ جب تک اُس  
سے بہتر کوئی مذہب نہ ملے۔

حاطب۔ اسلام کے بعد عیسائیت یا کسی اور مذہب کی ضرورت نہیں رہتی۔ اسلام  
سب مذاہب کے کفایت کنندہ ہے۔ اُسی کی دعوت آپ کو دی جاتی ہے۔

لئے بادشاہ۔ جیسے آپ اہل توراہ کو انجیل کی دعوت دیا کرتے ہیں۔ ویسے ہی ہم  
آپ کو قرآن کی دعوت دیتے ہیں۔ نبی اللہ کے ظہور کے بعد سب لوگوں کو اُسی نبی کی اطاعت  
ضروری و لازم ہو جاتی ہے۔ آپ یہ سمجھ لیں۔ کہ آپ کو مذہب مسیح ہی کی دعوت دی جاتی ہے۔

وہی شاہ خراج گزار اسلام بنا بادشاہ نے مزید مہلت کی درخواست کی۔ حضور کے فرمان کو  
ہاتھی دانت کے ڈبے میں رکھ کر۔ قہر لگا کر خزانہ میں رکھوا دیا۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے  
لئے تحالف بھیجے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں سے فرما دیا۔ کہ تم ہندو ٹہرے ہی عرصہ بعد اس  
ملک کو فتح کر لو گے۔ چنانچہ جمادی الاخریٰ ۲ھ میں امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے  
عہد خلافت میں مصر فتح ہوا۔ اور یہی جریر بن متی الملقب بمقوقس اپنی ۳۷ سالہ فرمان روائی  
کے بعد خلیفہ اسلام کا خراج گزار بنا۔

تعداد لشکر اسلام بوقت فتح مصر مصر پر جس فوج نے حملہ کیا۔ اُس کے سپہ سالار اعظم حضرت عمرو  
بن العاص اموی تھے۔ حملہ اولین کے وقت ان کے پاس صرف چار ہزار فوج تھی۔ بعد میں آٹھ  
ہزار فوج مابینہ منورہ سے اور بھیجی گئی۔ اس فوج کے سردار سہدنا زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ تھے  
حضرت عمر فاروق نے لکھا تھا۔ کہ اس فوج میں چار شخص وہ ہیں۔ جو اکیلا ایک ہزار کے برابر کا  
ہے۔ اس لئے فوج کی تعداد بارہ ہزار سمجھنی چاہیے۔ وہ چار مندرجہ ذیل بزرگوار تھے۔



مقداد بن الاسود رضی اللہ عنہ -

زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ -

سلمہ بن محمد رضی اللہ عنہ -

عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ -

اب ہم ایک نقشہ درج ذیل کرتے ہیں جس سے واضح ہوگا کہ خلافت راشدہ کے بعد کن کن اسلامی حکومتوں نے مصر پر حکمرانی کی -

مصر پر اسلامی سلطنتوں کا نقشہ

## مصر پر اسلامی سلطنتوں کی حکومت کا نقشہ

نمبر شمار	نام	سنہ ابتداء و انتہا	کیفیت
۱	امارت بنو امیہ	۶۴۰ء تا ۷۵۰ء	
۲	خلافت عباسیہ	۷۵۰ء تا ۸۰۳ء	
۳	دولت طولونیہ	۸۰۳ء سے تا ۹۰۵ء	۹۰۵ء سے ۹۳۲ء تک پھر براہ راست خلافت عباسیہ کے ماتحت تھا۔
۴	دولت اخشیدیہ	۹۳۲ء سے تا ۱۰۷۴ء	۱۰۷۴ء - ۱۰۹۷ء
۵	دولت فاطمیہ یا بدیدیہ	۱۰۷۴ء سے تا ۱۰۹۷ء	۲۰۸ سال - ۵۶۵ء -
۶	دولت ایوبیہ	۱۰۹۷ء سے تا ۱۲۵۰ء	ماتحت خلافت عباسیہ -
۷	دولت الممالیک	۱۲۵۰ء سے تا ۱۵۱۷ء	"
۸	دولت چراکس	۱۵۱۷ء سے تا ۱۵۱۷ء	"
۹	خلافت عثمانیہ	۱۵۱۷ء سے تا ۱۹۲۳ء الی الآن	
۱۰	خلافت خدیویہ	۱۹۲۳ء - الی الآن	

## مصر کے مشہور شہر

القاہرہ - اس وقت مصر کا دار السلطنت ہے۔ ۶۴۰ء میں اس کی بنیاد رکھی گئی۔ جامع ازہر

اسی شہر میں ہے۔ یہ علوم عربیہ کی تعلیم میں سب سے بڑی یونیورسٹی ہے۔ طلباء کی تعداد بالواسطہ

چارہ ہزار رہتی ہے۔

القاہرہ ہی کے قریب مصر القدیہ کی آبادی ہے۔ اسی میں جامع عمرو بن العاص رہتی ہے۔



جس کی عمارت اب تک سالم و قائم ہے۔

القاهرہ میں ٹولیسے جاری ہیں جس کی پارہ لمبی لمبی شاخیں مختلف اطراف ملک میں جاری ہیں۔ سیاحین کو سیاحت ملک میں ان سے خوب مدد ملتی ہے۔

اسکندر ریہ۔ یہ شہر سکندر ریکرونی نے ۹۵۴ قبل ہجرت آباد کیا تھا۔ اب اس کی آبادی

ساتھ تین لاکھ ہے۔

اسکندریہ کا کتب خانہ اس شہر کی وجہ شہرت اس عظیم الشان کتب خانہ کی وجہ سے بھی کئی۔ اُسے جلانے والا۔

یہ شاہان رومانے قبل از مسیح یہاں قائم کیا تھا۔

اس کتب خانہ کی بہترین کتب کو امپراطرہ رومان قسطنطنیہ نے گئی کئی۔ بعد ازاں جن کتابوں کو امپراطرہ ڈورس نے عیسائیت کے خلاف سمجھا۔ انہیں آگ لگا دی۔

ابو الفرج یہودی نے ۶ سو سال کے بعد یہ گھڑت بنائی اس حقیقت کو چھپانے کے لئے سب سے اول

ابو الفرج بن طیب یہودی نے (جو مالٹا میں ۱۲۶۱ء کو پیدا ہوا) اور یہودیت کے بعد عیسائی بنا اوراق کتب خانہ کو مسلمانوں سے منسوب کر دیا ہے۔ یہ کذب و افتراء کی داستان اسلامی قبضہ سے کامل چھ صدیوں کے بعد گھڑی گئی۔ ورنہ ابو الفرج مذکور سے پیشتر کی جتنی کتابیں ملک مصر کی تاریخ پر یہودیوں۔ عیسائیوں۔ مسلمانوں نے لکھی ہیں کسی میں اس واقعہ کا ذکر تک نہیں۔

کتابوں کی تعداد جھوٹا آدمی بات تو بناتا ہے۔ مگر اسی کا جھوٹ خود اسی کی بناوٹی بات سے کھل

اور جلانے کا حساب جانا ہے۔ یہ یہودی لکھتا ہے۔ کہ اسکندر میں چار ہزار حمام تھے۔ ان کا پانی چھ ماہ

تک انہی کتابوں سے گرم ہوتا رہا۔ اگر فی حمام ایک سو کتاب روزانہ کا حساب بھی لگالیا جائے

تو کتابوں کا شمار ۷۲ ملین پہنچ جاتا ہے۔ اور یہ وہ تعداد ہے۔ کہ اگر آج اس زمانہ میں جبکہ لاکھوں

مطابع کھلے ہوئے ہیں اور جبکہ دولت کی فراوانی اور شوق علم نے کتب خانجات کے قیام کو

ہر ایک قوم کی زندگی کے قیام کا مسئلہ بنا دیا ہے۔ تمام یورپ کے کتب خانوں کی کتابیں بیع

کر لی جائیں۔ تب بھی اتنی نہیں ہو سکتی ہیں۔

نہر سوہد مسارف پبلس۔ وغیرہ مصر کی ٹی شہرت اور سیاسی اہمیت ہمارے زمانہ میں نہر سوہد کی وجہ

سے ہو گئی ہے۔ یہ نہر بحر ابین کو بحر احمر سے ملاتی ہے طول ۱۰۰ کیلومیٹر۔ اور عرض ۵۰ سے زیادہ



کیلو میٹر تک - عمق ۸ سے ۱۰ میٹر تک ہے۔ اس کی تیاری میں ۲۰ ملین پونڈ زئیس کر ڈر روپیہ صرف ہو اتھا۔

۱۸۵۹ء میں کھدوانی شروع ہوئی۔ اور ۱۸۶۹ء کو نہر نکل ہوئی۔ اب ہم احوال کو ختم کرتے ہیں۔ اور خانہ پر حضرت عمرو بن العاص اموی فاتح مصر کا شط نقل کرتے ہیں۔ جو ادب عربیہ کا بہترین نمونہ ہے۔ یہ خط امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نام بھیجا گیا تھا۔

امیر المؤمنین - آپ کا خط ملا۔

روح الی کتاب امیر المؤمنین -

اللہ تعالیٰ آپ کی عمر دراز کرے۔ آپ نے مصر کی بابت

اطال اللہ بقاتہ - یسألنی عن مصر

دریافت فرمایا ہے۔ سو واضح ہو کہ مصر روسی زمین

اعلم یا امیر المؤمنین ان مصر قریۃ

کاملہ ہے جس میں سرسبز درختوں کی کثرت ہے۔ طویل

غبار و شجرۃ خضراء طولها شہر و عرضها

ایک ماہ کی مسافت عرض دس یوم کی مسافت کا ہے۔

عشر یکتھا جبل اغبر و رمال اعقر عیظ و

ٹیلا پھاڑ اور موٹی موٹی ریٹ اسے گھیرے ہوئے ہیں۔

سطرھا نھر مبارک الغداۃ مہمون الروحات

اس کے وسط میں ایک دیار دان ہے جس کی جملہ اوقات

تجری فیہا الزیادۃ والنقصان کجوسی الشمس

مبارک ہیں یہ گھنٹا ہے بڑھتا ہے جیسا کہ آفتاب آفتاب

والقمر لہ اوائن یندر حلالہ و یکثر عجا جہ

کی حالت ہے۔ یہاں کا ایک قسم ہے جب شیر دار

تقیض علی الجانین فلا یکن التخلص من

جانوروں کا دودھ گھٹ جاتا ہے اور گرد و غبار بڑھ

القری بعضہا الی بعضی الا فی صغار المراکب

جاتا ہے اس کے بعد دریا اپنے دونوں کناروں سے

خفاف القوارب و زوارق کا بہن الخائل

اچھل پھرتا ہے۔ تب ایک بستی سے دوسری بستی تک

او ورق الا سائل فاذا تکامل فی زیادۃ

ڈونگوں اور کشتیوں کے سوا جو بادلوں کے ٹکڑوں یا

نقص علی عقبہ کا دل ماہنا اونی جریتمہ و طی

درختوں کے پتوں کی طرح چلتی پھرتی جاتی نظر آتی ہیں

فی ردۃ فعند ذلک تخرج ملتہ محقورہ و ذمۃ

جانا دشوار ہوتا ہے جو بستی کی افریقہ پوری ہو جاتی ہے

مخفورا سیرتوں بطون الارض و یدنارون

تب بستر گھٹنے لگتا ہے اور ابتدائی سوالت پر آجاتا ہے

فیہا الحب - ویرجون بذالک النماہ من

وہ اراضی طعی چھوڑ جاتا ہے تب غرب کا شکر اور

الرب لقیہم ماسعومن کماہم فنالہ عنہم

اجرتی لوگ نکل پڑتے ہیں جو زمین کے شکر کو چاک کرتے

بنیر جہاہم - فاذا احرق الزرع - و اشرق

مصر کا خط نام امیر المؤمنین  
روح الی کتاب امیر المؤمنین -  
گرداز



اور اُس میں دانہ ڈالا کرتے ہیں۔ اور خدا سے اُس کی پرورش کی امید ارسوتے ہیں۔ انکی کوششیں بار آور ہوتی ہیں اور انکو بلا مشقت ثمر ملنے لگتا ہے۔ جب کھیتی کو گرمی پہنچتی ہے۔ اور اُس چمکیلی اوس پڑتی ہے اور تہ زمین سے غذا ملنے لگتی ہے۔ اُس وقت لے امیر المؤمنین سارا ملک ایک ابدار ہوتا ہے۔ یا تل عنبر بار۔ وہ زمرد آسمانی ہوتا ہے یا غالیچہ الوانی۔ تبارک ہے وہ مالک۔ کہ جو چاہا سو بنایا۔ جو چاہا وہ پیدا کیا۔ اس ملک کی صلاحیت اور باشندوں دطر کے متعلق امور ذیل قابل غور ہیں۔ (۱) ادنیٰ اشخاصوں کی شکایت پر جو دوسار کے خلاف ہو تو جہ نہیں کرنی چاہیے۔ (۲) محاصل اراضی قبل از وقت نہیں لینا

سقاء النداء وغذاء من تحت الثرى فينما مصر يا امير المؤمنين لو لو بيضاء فاذا هي عنبرة سوداء فاذا هي زمر خضراء فاذا هي ديباجة زرقاء فتبارك الله خلق لهما يشاء والذى يصلح هذه البلاد ويصرفا ظنهما فيها۔ ان لا يقبل قول خسيسها في دنسها۔ ولا يستادى خراج ثمرة الا في اوانها وان يصرف ثلث ارتفاعها في عمل جسوسها وترعها۔ فاذا تقرر الحال مع العمال على هذه الاحوال تضاعف ارتفاع المال۔ والله يوفق الى حسن الحال۔ فقط۔

چاہیے۔ (۳) کل آمدنی کا ایک ثلث وسائل آبپاشی اور تعمیر پل ہا پر صرف کرتے رہنا چاہیے۔ ان طریقوں پر عمل کرنے سے پیداوار میں ترقی۔ آمدنی میں افزائی۔ رفاہیت میں پیشی ہوگی۔ اللہ پاک کی توفیق رفیق ہونی چاہیے۔

## عجائب خانہ مصر

اس عجائب خانہ میں فرعون غریق کی لاش بھی رکھی ہوئی ہے۔ جسے یورپ کے جملہ فلاسفوں نے مان لیا ہے۔ کہ یہی فرعون عہد موسیٰ علیہ السلام کی لاش ہے۔

لاش فرعون۔ (اخبار قرآنی) اس سے قرآن مجید کی صداقت منکرین الہی پر حجت بن جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ کے حکم سے فرعون کو غرق ہونے کے وقت آگاہ کر دیا گیا تھا۔ کہ وہ غرق ہوگا۔ اور پھر اُس کی لاش ساحل پر پھینک دی جائیگی۔ اور وہ آئندہ نسلوں کے لئے عبرت بنے گی۔ اَلْيَوْمَ نَجْعَلُكَ مِثْلَ مِثْلِكَ لِيَتَذَكَّرَ لِمَنْ خَلَقَكَ آيَةً۔







معلوم ہوتا ہے۔ کہ دولت مند لوگ باہر کے سوداگروں سے جو ان جو ان لڑکوں کو ملکی قیمت پر خرید لیتے اور پھر تعلیم و تادیب دے کر بڑی بڑی قیمت پر ان کو فروخت کر دیا کرتے تھے۔ پس اگر مٹی مٹواؤ گے کے معنی بامید منفعت یہ ہیں کہ اسے سود بڑھانے سے بچائیں۔ تاکہ اچھی قیمت سے بچائیں۔

**تینیت کی رسم** ب۔ اتخا ذول یعنی بیٹا بنانا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ ان کے ہاں اولاد نہ تھی نیز یہ کہ عزیز مسر کی عورت کی جو اپنی ڈھل چکی تھی۔ کیونکہ اتخا ذول کا خیال عموماً شادی سے دس بارہ سال بعد پیدا ہوا کرتا ہے جب کہ جانین کو اپنے ہاں اولاد کی امید نہیں رہا کرتی ہے۔

**رسم تینیت سے لوگ سمجھتے ہیں۔** کہ وہ اولاد کی کمی کے نقص کو دور کر لیتے ہیں مگر یہ غلط فہمی ہے۔ **تینیت قدرت کے ساتھ گستاخی** اول تو تینیت قدرت ربانیہ کے مقابلہ میں ایک گستاخانہ فعل ہے یعنی جو شخص کسی دوسرے کا بیٹا لے کر اسے اپنا بناتا ہے۔ وہ قدرت ربانی کو ٹنٹنہ پھراتا ہے۔ کہ دیکھ۔ اگر تو نے مجھے بیٹا نہیں دیا تو کیا ہوا میں نے تو بیٹا لے ہی لیا۔

**تینیت کا کروا پھل** دوم۔ تینیت گری کے شروع میں تینیت کرنے والوں کے خیالات خواہ کیسے ہی صاف اور مستحکم ہوں۔ لیکن جوں جوں وقت گزرتا جاتا ہے ان بھوٹ کے والدین اور فرزندوں میں نفاق و شقاق میں بڑھتی ہوتی جاتی ہے۔ وہ رسم جو ایک دن خوشی خوشی منانی گئی تھی۔ بالآخر وہ نہایت کڑوا پھل ثابت ہوتی ہے۔ وہ کڑوا پھل جو حلق میں جا کر اٹک جاتا ہے نیچے ننگا جائے نہ باہر تھوکا جائے۔ خود اسی واقعہ کو دیکھو۔ کہ عزیز اور اس کی عورت حضرت یوسفؑ کی عورت کی بائیتی نسبت یہ بات چیت کرتے ہیں۔ کہ ہم اُسے بیٹا بنالیں گے۔ لیکن چند سال کے اصل نفل کا فرق بعد جب حضرت یوسفؑ کی جو اتنی بھر جاتی ہے۔ تو کیا ہوتا ہے کہ وہی عورت یوسف صدیقؑ پر مرنے لگتی ہے۔ اصلیت یا بناوٹ میں یہی تفرق ہوتا ہے۔ دیکھو حقیقی ماں اپنے پیٹ کے بچے پر کونکر ناپاک تعشق کر سکتی ہے۔

رقیقہ حاشیہ ص ۹۳) خاندان نبوت کا اصل دنیا کی بنائی ہوئی غلامی کو ہمیشہ کے لئے دفن کر دیتا ہے۔ کیونکہ اسلام نے کھاج کے لئے کفر کا لحاظ بتلایا ہے۔ ان زمین کے درمیان دو حصے تو کفر نہیں ہو سکتی۔ بیسا دنیا دار بھاگتے ہیں یعنی خاندان میں ہسری۔ اب جو کفر پائی پہلے گی۔ وہ مذہب اسلام ہے۔ یہ اسلام ہی کی فیاضی ہے جس کی غلیل میں بھری نافع بکار ہے۔ اب میرن جیسے لوگ جن کی انہماک کو لوگ مٹا دیتے تھے۔ وہیں کے امام تیسرے کہنے۔ اب جگین۔ بہت گین۔ قطب الدین ایک جس الدین اس جیسے غلام صاحب تاج و گت بنے مگر کا خاندان ملوکاں۔ ہندوستان کا خاندان غلامان کے یاد نہیں۔ پس یہاں ان کے اعتراضات دراصل یہودیوں یا عیسائیوں یا آریازوں کی قدیم غلامی پر واقع ہوتے ہیں۔ اسلامی احکام غلامی پر ان اعتراضات کو ذرا لگا کر نہیں۔



موسیٰ علیہ السلام اور تہنیت حضرت موسیٰ علیہ السلام کی سرگذشت میں بھی ایسی ہی مثال ملتی ہے۔ فرعون کی بیوی نے بھی فرعون سے اسی الفاظ میں (جو عزیز مصر کے الفاظ اپنی عورت سے ہیں) کہا تھا۔ عَسَىٰ اَنْ يَنْفَعَنَا اَوْ نَتَّخِذَآ وَكُلًّاۗ۔ مگر نتیجہ یہ تھا۔ کہ وہی بچہ موسیٰ علیہ السلام اُن کو غرق و ہلاک و تباہ کرنے کا سبب ٹھہرایا گیا۔ پس تہنیت خواہ عورت کے انتخاب پر ہوئی ہو۔ یا مرد کی رائے پر۔ نتیجہ یکساں ہے۔

کافروں کی رسم کہ تہنیت کرنے والوں کو آخر میں سخت مایوسی و محرومی دیکھنی پڑتی ہے۔ یاد رکھو کہ تہنیت کافروں کی رسم ہے۔ اور شرع میں حرام ہے۔

## فصل یوسف علیہ السلام کے مصر پہنچنے کا راز

اور یوں۔ ہم نے یوسفؑ کو ملک مصر میں مکنت دی۔ اور اس لئے بھی کہ ہم اُسے احادیث کی تادیل سکھلا رہے۔ اور خدا تو اپنے کام پر غالب ہے مگر بہت لوگ ہیں۔ جو اسے نہیں سمجھتے۔

وَكَانَ لَكَ مَكْنًا لِيُوسَفَ فِي الْاَرْضِ  
وَلِنُعَلِّمَهُ مِّنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ  
وَاللّٰهُ غَالِبٌ عَلٰى اَمْرِهِۦ وَلٰكِنَّا كَثُرَ  
النَّاسُ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۲۱﴾

كَذٰلِكَ۔ کارشاد سابقہ واقعات پر ہے۔ یعنی بھائیوں کے ہاتھوں قتل سے بچایا۔ قافلہ کو اُن کی ہجرت نہ دی۔ اور اُن کے ذریعہ اُن کو مصر پہنچایا۔ اور مصر پہنچانے کے بعد صاحب خانہ کے دل میں اُن کی توقیر ڈال دی۔

مَكْنًا۔ مَكْنُ الشَّيْءِ۔ قوی و مضبوط بنایا۔ مَكْنَتٌ قُوَّةٌ۔ مقدرت۔ طاقت۔ مَكْنٌ۔ پرندہ کا انڈے جمع کرنا۔ حدیث پالک میں ہے اَقْرَبُ الطَّيْرِ عَلٰى مَكْنَا تَرْتَقٰ۔ پرندوں کو انڈوں پر سے مرت (ٹھکانا)۔

تخللات راشدہ اور تکلیف اللہ تعالیٰ نے خلافت راشدہ کی صفت و شناخت میں فرمایا۔ وَ لِيُحَدِّثَنَّهُمْ دِيْنَهُمْ۔ (اُن کے لئے اللہ تعالیٰ اپنے پسند کردہ دین کو قُوَّة اور طاقت اور جامعیت دیگا)۔



یوسفؑ کو گھر کا مختار بنایا۔ بائبل ۴۵/۳۰ پ سے واضح ہے۔ کہ فریفا نے یوسف علیہ السلام کو اپنے تمام گھر اور جائداد کا مختار مطلق کر دیا تھا۔ اور خدا نے اُن کی وجہ سے اس کے ہر ایک کام میں برکت بخشی تھی۔

آیت کا مطلب یہ ہے۔ کہ سپاہ میں گرایا جانا۔ خرید و فروخت۔ یہ تو سب ظاہری اسباب تھے۔ تقدیر الہی یہ تھی۔ کہ یوسف علیہ السلام کے لئے مصر میں قوت و غلبہ حاصل ہو۔ اُن کے لئے تاویل احادیث کے زرین مواقع ہتیا کئے جائیں۔ اس کے لئے تدابیر بظاہر ایسی بنائی گئیں۔

اللہ تعالیٰ کے عجیب کام یاد رکھنے کا سبق یہ ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ کے عجیب کام ہیں۔ اور وہ اپنی تدابیر پر خوب غالب ہے۔ لوگ جو قدرت اور حکمت الہیہ سے واقف نہیں۔ جن کی نگاہ اسباب تدابیر انسانی کے دائرہ کے اندر محدود ہے۔ وہ ایسی حکمتوں کو نہیں پاسکتے۔

ہدایتش بسوئے ساحراں نہ اندر بخ  
عصا نمود بدست کلیم شعبانی۔

بشاہ خواب نماید کہ یوسف مدیق  
عزیز مصر شود مشتہر نہ زندانی۔

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا

عَلِيمًا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۲۲﴾  
جب وہ اپنی پوری طاقت کو پہنچ گیا تب ہم نے اُسے حکم اور علم عطا فرمایا۔ اور ہم اسی طرح احسان کرنے والوں کو جزا دیا کرتے ہیں۔

أَشُدَّهُ۔ شدت کے معنی قوت ہیں اور بَلَغَ أَشُدَّهُ سے مراد جوانی لی جاتی ہے۔

یعنی وہ عمر جب لشو و نما کا کمال ہو جائے۔

یوسفؑ کی جوانی کے مفسرین کے اقوال اس بارہ میں مختلف ہیں۔ کہ یوسف علیہ السلام اپنی عمر کے

متعلق چند اقوال کس سن و سال میں جوانی کی پوری طاقت کو پہنچ گئے تھے۔ سعید بن جبیرؒ نے

۱۸ سال۔ صحاک نے ۲۰۔ عکرمہ نے ۲۵۔ سُدی نے ۳۰۔ مجاہد و قتادہ نے ۳۳۔ ابن عباس

رضی اللہ عنہ نے ۳۵۔ حین بصریؒ نے ۴۰ سال بیان کئے ہیں۔ سعید بن جبیر و صحاک کے اقوال

اس لئے راجح ہیں۔ کہ یوسف علیہ السلام کا قیام اُس عورت کے گھر میں ۲۳ سال کی عمر تک ہوا

تھا۔ اور اُس کی داستان کا آغاز حضورؐ کی جوانی کے بعد کا ہے۔ مگر چہ نبوة کے لئے ۴۰ سال کی

عمر زیادہ موزون و الٰسب ہے۔



اسلام میں بلوغ کی تعداد سال یہ بحث تو یوسف صدیق کے سن و سال جو انی اور اس کے بعد عطاء کے ساتھ بیان نہیں کیا گیا۔ نبوت کے متعلق تھی۔ لیکن ہادی اسلام علیہ الصلوٰۃ والسلام سے بلوغ مرد و زن کی بابت کسی سنہ یا سال کی تعیین کسی روایت صحیحہ میں نہیں پائی جاتی۔ اور فی الحقیقت اُس دین کے لئے جو جملہ طبقات عالم۔ اور ہر ایک بر اعظم کے لئے ہر سال کا تعیین کرنا مناسب ہی نہ تھا۔ روس کے شمال میں مرد ۳۰ سال کی عمر میں بالغ ہوتا ہے۔ جب کہ سوڈان میں ۱۲ سال کے مرد کا صاحب اولاد بن جانا مستبعد نہیں۔ اسی لئے علماء فقہ نے حُلُم وغیرہ کو علامت بلوغ قرار دیا ہے۔

اٰتَيْتَاكَ - اعطاء و ایتا دونوں کے معنی دینے کے ہیں۔ مگر استعمال میں یہ فرق ہے کہ اعطاء کسی مادی اور مجسم شے کے دینے پر بولا جاتا ہے۔ اور ایتاء کا غیر مادی و غیر جسمانی شے پر اطلاق ہوتا ہے۔ اِنَّا اَعْطَيْنَاكَ الْكُوْفُرَ اَوْ لَقَدْ اٰتَيْنَاكَ سَبِيْحَاتٍ مِّنَ الْمَثٰنِي وَ الْقُرٰنِ الْعَظِيْمِ پر غور کرو۔ کو فُر جسمانی شے ہے۔ اور سبیح مثنائی غیر جسمانی شے۔ آیت زیر تفسیر میں چونکہ حکم اور علم دینے ہانے کا ذکر تھا۔ اس لئے اُسے ایتاء کے ساتھ بیان فرمایا۔

كَذٰلِكَ - آیت گذشتہ میں واقعات ماضیہ پر اشارہ تھا۔ آیت ہذا میں بتایا گیا ہے کہ افعال الہی کا یہ سلسلہ اسی طرح بحق یوسف صدیق جاری رہیگا۔

مُحْسِنِيْنَ - احسان سے ہے۔ احسان کے معنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جسیریل علیہ السلام کو یہ بتلائے تھے۔ اَنْ تَعْبُدَ اللّٰهَ كَاَنَّكَ تَرٰهُ - فَاِنْ لَّمْ تَكُنْ تَرٰهُ فَاِنَّهٗ يَرٰكَ - (خدا کی عبادت اس طرح کرنا۔ گویا تو اُسے دیکھ رہا ہے۔ اور اگر تو اُسے دیکھ نہیں رہا۔ تو وہ تو تجھے دیکھ رہا ہے) یہ تو شرعی معنی ہوئے۔ لغوی معنی نیکی کرنا۔ سلوک کرنا ہیں۔ یوسف صدیق ۴ ہر دو معانی کے اعتمار سے محسن تھے۔

فصل امرأة العزیز کا بیجان یوسف صدیق کا کمال عصمت

اور اُس عورت نے جس کے گھر میں یوسف رہتا تھا۔ اُس کو بار بار پُسلایا

وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَن نَّفْسِهِ

اور اُس عورت نے جس کے گھر میں

یوسف رہتا تھا۔ اُس کو بار بار پُسلایا



وَعَلَقَتْ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ  
 لَكَ، قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي  
 أَحْسَنَ مَثْوَايَ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ  
 الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ  
 وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنَّ رَأْبْرَهَانَ رَأٰهٖ  
 كُنَّا لِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ  
 وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا  
 الْمُخْلِصِينَ ﴿٢٤﴾

اور سب دروازوں کو اچھی طرح  
 بند کر کے بولی آؤ۔ اپنا کام کرو۔  
 یوسف علیہ السلام نے کہا۔ پناہ  
 بخدا۔ میرے رب نے تو میرا مقام  
 پاک بنایا ہے۔ اور ظلم کرنے والے  
 تو کبھی فلاح نہیں پاتے۔ عورت  
 اپنی بات پر رہی۔ اور یوسف اپنے  
 جواہات پر رہا۔ اگر یوسف علیہ السلام  
 نے برہان رب کو نہ دیکھا ہوتا تو کچھ  
 کا کچھ ہو جاتا ایسا ہی ہوا۔ تاکہ ہم یوسف  
 سے بدی کو اور جیانی کو دور ہی رکھیں۔ یوسف  
 تو ہماری مخلص بندوں میں سے ہے۔

رَأَوْدَتُهُ۔ (رَأَدَ يَرُوْدُ رَوْدًا) طلب کرنا۔ رَأَدَ الْمَرْأَةَ رَوْدًا عَمُورَتٍ نے چکر لگائے رَأَدَدًا  
 اُس سے فریب کھیلا۔

رَأَدَدَ عَنْ نَفْسِهِ۔ اُس سے فعل منکر چاہا۔

رَأَدَدَتْ۔ پھسلنا میں برابر لگے رہنا۔ بایبل میں ہے۔ کہ وہ عورت یوسف کو ہمیشہ  
 ہم بستری کے لئے کہا کرتی تھی۔

الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا۔ سے مراد ہی امرأۃ العزیز ہے۔ جیسا کہ دوسرے مقام پر ہے۔ قَالَتْ

أَمْرَأَةَ الْعَزِيزِ الْآنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ أَنَا رَأَدَدْتُهٗ۔ قرآن مجید نے یہاں عورت کا نام  
 نہیں لیا۔ بلکہ عَلَم (امرأۃ العزیز) بھی ترک کر دیا۔ اور اس طرز بیان سے اللہ تعالیٰ  
 نے اس عورت پر بھی احسان فرمایا۔ اور اُس کی پردہ پوشی کی۔

یہ سبق ہے۔ کہ اگر کسی شخص کے کسی فعل بد کا ذکر ضروری بھی ہو جائے۔ پھر بھی جہانگ

ممکن ہو۔ کنا یہ وغیرہ سے کام نکالے۔

التي هو في بيتها



(ب) اس طرز بیان سے اللہ تعالیٰ نے یوسف علیہ السلام پر بھی احسان فرمایا۔

اس طرز بیان سے یوسف پر احسان کیونکہ اَلَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا سے ثابت ہوا۔ کہ یوسف علیہ السلام اُس عورت کے تحت اقتدار و اختیار تھے۔ اور سخت مشکل یہ تھی۔ کہ اُن کی رہائش عورت ہی کے گھر میں رکھی گئی تھی۔ ایسی حالت میں بچپنا خاصانِ خدا ہی کا کام ہوتا ہے۔ اس جگہ حدیث ذیل کا درج کرنا موزون ہے۔

صحیح بخاری کتاب المحاربین میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ حدیث روایت کی ہے۔

سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ - امام عادل و شاب نشاء  
 فی عبادۃ اللہ و رجل قلبہ و حلق  
 بالاسجد اذا خرج منه حتى يعود و رجل ان  
 تحابا فی اللہ اجتماع علیہ و تفرقا علیہ  
 و رجل تصدق بصدقة فاخفاها حتى  
 لا تعلم شماله ما انفقته يمينا و رجل  
 دَعَنَهُ امرأۃ ذات منصب و جمال فقال  
 اتی اخوات اللہ و رجل ذکر اللہ خالیاً  
 ففاضت عیناه۔

(۱) امام عادل - (۲) جوان جس نے عبادت  
 الہی میں پرورش پائی ہو۔ (۳) وہ جس کا دل مسجد  
 سے نکلنے وقت مسجد ہی میں لگا رہتا ہے۔  
 جب تک کہ پھر مسجد میں پہنچے (۴) وہ دو شخص  
 جن میں اللہی محبت ہے۔ اسی پر مل کر بیٹھتے ہیں  
 اور اسی محبت کو لئے ہونے مجرا ہوتے ہیں (۵) وہ  
 شخص جو صدقہ دے اور چھپائے حتیٰ کہ باپاں  
 ہاتھ نہ جانے کہ دہنے ہاتھ نے کیا دیا۔ (۶) وہ شخص  
 جسے نہ صرف جمال و الی عورت اپنی جانب بلکہ اور  
 وہ کہدے۔ کہ میں خدا سے ڈرتا ہوں (۷) وہ شخص

جسے تنہائی میں خدا یاد آئے۔ اور اُس کی آنکھیں ڈھڈھائی ہوں۔

عَلَّقَتْ - اس لفظ سے ظاہر ہوتا ہے۔ کہ دروازوں کے بند کرنے کا کام عورت نے خود کیا تھا۔  
 اور دروازے بند کرنے میں پوری احتیاط و اہتمام کیا تھا۔

یہ حدیث میں جو ہفت گانہ اوصاف بیان ہوئے ہیں۔ ان میں سے پانچ صفات اس قصہ میں سے یوسف علیہ السلام پر  
 صادق آتی ہیں (۱) وہ عادل تھے۔ کیونکہ انہوں نے زنا کو ظلم بتایا۔ اور ظالمین کو فلاح سے محروم بتایا۔ وہ تنہائی میں خدا کو یاد کرنے  
 والے تھے۔ معاذ اللہ انہوں نے ایسے ہی وقت کہا۔ جب کوئی نہ تھا۔ (۳) وہ جوانی میں عبادت الہی کرنے والے تھے (۴) انہوں  
 نے ایسی عورت کی بات کا انکار کیا۔ جو صاحب جمال و مال ہونیکے علاوہ صاحب اقتدار بھی تھی (۵) انہوں نے غریب بھائیوں  
 کو فضلہ کی قیمت کا روپیہ واپس کر دیا۔ اور کبھی نہ بتایا۔ کہ یہ فعل اُن کا تھا۔ ۱۲



الْأَبْوَاب - معلوم ہوتا ہے۔ کہ عورت نے جس جگہ یوسف علیہ السلام کو لے جا کر اُن سے چھپ چھپا

شرع کی تھی۔ وہ مکان در مکان بہت اندر تھا۔ عموماً فساق لوگ ارتکابِ فحش کے لئے ایسی

ہی تھا دیز کیا کرتے ہیں۔ کوئی رات کی اندھیاری۔ کوئی موسم گرمائی دوپہر۔ کوئی مکان کا ازاد رونی

حصہ۔ کوئی بالاخانہ۔ کوئی بیچ در بیچ کوچہ کا انتہائی مکان۔ کوئی صحرا۔ کوئی پارک۔ کوئی رستورنٹ

وغیرہ وغیرہ مقام کو پسند کرتا ہے۔ اور اپنے خیال میں سمجھ لیتا ہے۔ کہ اب اس نے اپنی سہکاری

کے چھپانے کا پورا سامان کر لیا۔ لیکن بد بو پھوٹ پڑتی ہے۔ اور اُن کی سیاہ درونی کا عکس اُنکے

حوال و اقوال و افعال پر ایسا پڑتا ہے۔ کہ سب کو اُن کے شیطانی حالات کا علم ہو جاتا ہے۔

هَيْتَ لَكَ - صحیح بخاری کتاب التفسیر میں ہے۔ کہ عکرمہ کا قول ہے۔ کہ هَيْتَ لَكَ - حورانی زبان

کا لفظ ہے۔ اور اُس کے معنی هَلُمَّ ہیں۔ سعید بن جبیر رضی اللہ عنہما کا قول ہے۔ کہ اس کے معنی

تعال ہیں۔

مَعَاذَ اللَّهِ - یعنی میں اللہ سے پناہ مانگتا ہوں۔ اس کے فعل سے فُہی مجھے بچائے گا۔ معاذ

مصدر ہے۔ اس کے ساتھ اس کے فعل کا استعمال نہیں ہوتا۔

إِنَّهُ كَذِبٌ - اِنَّہ کی ضمیر اللہ کی طرف ہے۔ جو معاذ اللہ میں موجود ہے۔ بعض نے لکھ دیا کہ

اِنَّہ زَجَا سے مراد شوہر زن ہے مگر اُس کا تو کوئی ذکر پہلے سے موجود نہیں۔ مجاہد اور سدی

اور ابن اسحق رحمۃ اللہ علیہم کا قول ہے۔ کہ یہ بات بالکل بعید از فہم ہے۔ کہ اللہ کا نبی

یوسف صدیق ایک دنیاوی افسر کو (جو فی الواقع اُن کا آقا بھی نہ تھا۔ کیونکہ یوسف صدیقؑ

حقیقۃً غلام بھی نہ تھے) لفظ ربی کہہ کر یاد کریں۔ فتح البیان ج ۵ ص ۲۰۰۔

خواہ اُس زمانہ کے لوگ اپنے آقاؤں کو ربی کہہ کر بلائے بھی ہوں۔ پس صحیح ہی ہے۔ کہ

اِنَّہ کی ضمیر اللہ کی طرف ہے۔ یا اسے ضمیر شان کہہ سکتے ہیں۔

مَثْوًى - مقام (کتاب التفسیر صحیح بخاری)۔

الظَّالِمُونَ - یوسف صدیقؑ نے اس جگہ زانی کو ظالم بتلایا ہے۔ وجوہات پر خود بخود

الف - زنا ظلم بر خود بھی ہے۔

زنا ظلم بر خود ہے زانی اپنی جان پر ظلم کرتا ہے۔ کیونکہ زنا سے اخلاق اور رُوپیہ اور خون تباہ قرار

ہیں کیا کرتے ہیں اپنے افعال چھپانے

آدربنی کی ضمیر

ذاتی ظالم ہے

ذاتی ظالم بر خود ہے



اور فاسد ہو جاتے ہیں۔

پیدا ہونے والی لسل کا ذخیرہ ضائع جاتا ہے۔

زنا ظلم پر خاندان **ب** - زنا اپنے خاندان پر بھی ظلم ہے۔

کیونکہ جو شخص زنا کرتا ہے۔ وہ اپنے خاندان کیلئے ایک نمونہ قائم کرتا ہے۔ وہ اپنے گھرنک ایک سڑک بناتا ہے جس سڑک سے زنا یا آسانی اس گھر میں داخل ہو جائیگا۔ تجربہ اور شاہد ایسی ہزاروں مثالیں ناظرین کے سامنے پیش کر سکتے ہیں۔

زنا ظلم بر زانیہ **ج** - زنا زانیہ پر بھی ظلم ہے۔

کیونکہ جب عورت ایک بار زنا میں آلودہ ہو جاتی ہے۔ تو اس کے اخلاق بگڑ جاتے ہیں۔ پھر وہ زقاوت و بے حیائی میں روز افزوں بڑھتی جاتی ہے۔

زنا اقربائے زانیہ پر ظلم **د** - زنا عورت کے اقربا پر بھی ظلم ہے

کیونکہ سب کو ایسی ندامت دامن گیر ہوتی ہے۔ جس کی کوفت اور صدمہ ان کے دل پر ہمیشہ رہتا ہے۔

زنا شوہر عورت پر ظلم **ه** - زنا عورت کے شوہر پر بھی ظلم ہے۔

بننے والے شوہر پر اس لئے ظلم ہے۔ کہ جس اعتماد پر اس نے شادی کی۔ اس میں صھوکا دیا گیا۔ اور شوہر موجودہ پر اس لئے ظلم ہے۔ کہ اس کے واحد حق میں مداخلت کی گئی۔ اس کی سوائی کی گئی۔ اس کے مال کا وارث ایسے مولود کو بنایا گیا۔ جسے استحقاق وراثت حاصل نہ تھا۔

زنا مولود پر ظلم **و** - زنا پیدا ہونے والے بچہ پر بھی ظلم ہے۔

کیونکہ یا تو ایسے بچہ کو ضائع کیا جاتا ہے۔

یا اس کی تربیت صحیح نہیں ہوتی۔

اور یہ تو لازمی ہے۔ کہ اس کی زندگی کو ہمیشہ کیلئے ننگ عار کی زندگی بنایا جاتا ہے۔

زنا ملک قوم پر ظلم **ز** - زنا ملک اور قوم پر بھی ظلم ہے۔

نسلیں محفوظ نہیں رہتی ہیں۔ وہ اوصاف و خصائل جو خصوصیات خاندان ہوتے

ہیں نیز محنت عامہ تباہ ہو جاتی ہے۔ اوصاف قومی گم ہو جاتے ہیں۔ زنا کے جو شیم گنہگار والدین



سے اُن کی آئندہ اولاد میں منتقل ہوتے رہتے ہیں۔ اور ان سب اُمور کا دائمی نقصان قوم کو اور پھر ملک کو اٹھانا پڑتا ہے۔

غور کرو۔ کہ ایک لفظ ظالم کی نوحہ میں یوسف علیہ السلام نے زنا کی ان تمام برائیوں کو کیسی خوبی سے بیان فرما دیا ہے۔

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ وَهَمَّ بِهَاۗ اَوْحٰدٰی جیسے شخص ایسے بھی گزرے ہیں۔ جنہوں

نے اس آیت کی نوحہ میں ایسی باتیں لکھ دی ہیں جو عقل و شرع اور اصول قرآن مجید سے بالکل مخالف ہیں۔ اُن کا ذکر کرنا بھی جائز نہیں۔

بے سرو پا روایتیں " پھر بعض لوگوں نے اُن باتوں کے عمل فویل میں نہ آنے کی وجہ کی بابت لکھ دیا۔ کہ یوسف علیہ السلام کے سہمے فلاں فلاں امور منجانب قدرت ظاہر ہوئے تھے۔ یہ سب باتیں بالکل بے سرو پا۔ اور وہی ہیں۔

روایتیں میں باہمی تضاد محدثانہ اصول کے مطابق اُن کی صحت کبھی بھی تسلیم نہیں کی گئی۔ اور ان میں اس قدر تضاد و تناقض باہمی موجود ہے۔ کہ اُن کی تطبیق بھی نہیں ہو سکتی۔

اگر ان روایات کی بطلان کا ظاہر کرنا ضروری نہ ہوتا۔ تو ہم اُن کا ذکر (نہ بھی نہ کرتے۔ تنقید سے یہ معلوم ہو جاتا ہے۔ کہ یہ سب روایات ابن کعب قرظی تک پہنچتی ہیں۔ اور وہ ایک غیر معتبر شخص ہے۔

خیر اب تفسیر کی طرف آئیے۔

علامہ ابن حزم رنہ کی تفسیر علامہ ابن حزم کی (المتوفی ۵۰۵ھ) نے کتاب الفیصل جلد چہارم ص ۱ پر تحریر کیا ہے۔ کہ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ پر جملہ ختم ہو جاتا ہے۔ اور دوسرا جملہ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا اَنْ رَّا بُرْهَانَ رَبِّهٖ ہے۔

فخر رازی (المتوفی ۸۰۷ھ) نے بھی تفسیر کبیر میں زیادہ تر اسی معنی کی تائید کی ہے بس آیت کا ترجمہ یہ ہوا۔

عورت نے اُس کا قصد کر ہی لیا تھا۔ وہ بھی قصد کر لیتا۔ اگر بُرہان کو نہ دیکھ پاتا ۛ



ابو سالم اور ابو عبدہ کی روایت ابو سالم کہتے ہیں۔ کہ غریب القرآن کی تعلیم کے وقت ان کو علامہ ابو عبدہ رحمۃ اللہ علیہ نے یہی معنی بتلائے تھے۔

قاصی بیناوی کے اعتراض کا جواب از فخر رازی آتی لیکن فخر رازی نے اس کی صحت کا ثبوت قرآن مجید سے پیش کر دیا ہے۔  
 وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أَمْرُؤٍ سَبِيحًا مِّنْ فَرِحَانٍ كَادَتْ لِتُبْدِي بِهٖ كَوْلًا أَنْ رَّيَطَتْ  
 عَلَٰ قَلْبِهَا (قصص ع ۱)

اس آیت میں کَادَتْ لِتُبْدِي بِهٖ کی شرط بعد میں واقع ہوئی ہے۔ یہی معنی عمدہ ہیں اور صحیح ہیں۔ اور یوسف صدیق کی شان عالی کے موافق ہیں۔

اگر اب بھی کَوْلًا أَنْ رَّيَطَتْ کے جملہ کو علیحدہ رکھنا ہو۔

ایک ادنیٰ اور وَلَقَدْ أَهْمَتْ بِهٖ وَهَمَّ بِهٖا کو علیحدہ۔ تب ایک اور معنی بھی ہو سکتے ہیں۔ یہ میری فہم کے موافق ہیں۔ اور اگر یہ غلط ہیں تو مجھے بھی اس کے غلط ہونے کا اقرار کرنے میں ذرا تامل نہ ہوگا۔ نعوذ باللہ۔

تفسیر بالرائی سے اجتناب کہ تفسیر بالرائی کی حمایت کی جائے۔

بہ اور بہا کے مرجع ضمائر، واضح ہو کہ جس قدر معانی بیان کئے گئے ہیں۔ ان میں اہمَّت بِهٖ میں بہ کا مرجع یوسف علیہ السلام کو۔ اور هَمَّ بِهٖا میں بہا کا مرجع اُس عورت کو بتلایا گیا ہے لیکن ہر دو ضمائر کے لئے قریب تر مرجع اور بھی مل سکتے ہیں۔ اور علم فصاحت و بلاغت کی رو سے ضمائر کا قریب تر مرجع کی جانب سے جاننا زیادہ صحیح اور زیادہ موزون سمجھا جاتا ہے۔ اس اصول کے مطابق اہمَّت بِهٖ میں ضمیر بہ کا مرجع عورت کا قول هَدَيْتَ لَدَيْ هِيَ ہے۔ اور هَمَّ بِهٖا میں ضمیر بہا کا مرجع یوسف علیہ السلام کے اقوال سہ گانہ ہیں۔ اور وہ اقوال یہ ہیں۔ (۱) مَعَاذَ اللّٰهِ۔ (۲) اِنَّ رَبِّيْ اَحْسَنَ مَثْوَاىِٕ۔ (۳) اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُوْنَ۔

لفظ هَمَّ کے معنی لغوی صاحب کشف نے قصداً اور عزم لکھے ہیں۔

اور عزم کے معنی اشتداد و غلبہ ہیں۔ احمد بن یحییٰ ثعلبی نے جو لغت و نحو کے مشہور امام ہیں

ہمّت کے معنی اسی لئے وَكَانَتْ مُصَيَّرَةً بتلائے ہیں۔ اب آیت کا ترجمہ یہ ہوا۔







لَوْ لَا اَنْ رَّاهَا بُرْهَانَ رَبِّهِ - اگر وہ اپنے رب کی بُرہان کو نہ دیکھ لیتا۔  
**بُرْهَانَ** - دلیل و حجت۔ اس کا اطلاق مادی و غیر مادی ہر دو اقسام پر آیا ہے۔ قرآن مجید  
 میں عصلے موسیٰ وید موسیٰ دونوں کو بُرہان فرمایا گیا ہے۔ اور حدیث میں ہے -  
 الصِّدْقَةُ بُرْهَانٌ -

برہان کا اطلاق مادی و غیر مادی اشیاء پر

لَوْ لَا کا جواب محذوف

جب فقرہ لَوْ لَا اَنْ سے شروع ہوتا ہے۔ تو اس کا جواب محذوف ہے اور یہ بلاغرت  
 کلام ہے۔ کہ جواب کو محذوف رکھا کیونکہ اس کا وجود کوئی نہ تھا۔

قرآن مجید میں دوسرے مقام پر بھی لَوْ لَا کا جواب محذوف ہونا مل جاتا ہے -

اللّٰهُ تَعَالٰی نَعْمَ الْبَارِئُ - اِنَّ الْاٰدِمِيْنَ يَجْحَدُوْنَ اَنْ تَشِيْعَمَ الْفٰحِشَةَ فِى الْاٰدِمِيْنَ اٰمَنُوْا  
 لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ - فِى السَّآءِ يٰۤاَ الْاٰخِرَةِ - وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ -  
 وَلَوْ لَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلٰیكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَاَنَّ اللّٰهَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ط ترجمہ یہ ہے - کہ

جو لوگ ایمان والوں میں گندمی ہانوں کی اشاعت پسند کرتے ہیں۔ ان کے لئے دنیا و آخرت  
 میں عذاب ہے۔ اللہ ان کو جانتا ہے۔ تم نہیں جانتے۔ اور اگر تم پر اللہ کا فضل نہ ہوتا۔ تب  
 ..... اور اللہ تو رؤف و رحیم ہے۔ دیکھو یہاں خبر محذوف سے جواب مکمل بنے گا۔

برہان کے متعلق کعب قرظی کے روایات کا وہی ہونا۔  
 واضح ہو کہ بُرہان رب کی تفسیر میں ابن کعب قرظی کی  
 روایات میں جتنی باتیں بتائی گئی ہیں۔ صورت تصویب۔ یا صورت جبریل علیہ السلام۔ یا کوئی اور نداء  
 یا آیات قرآنیہ میں سے کسی آیت کا دیوار پر۔ یا چھت پر لکھا جانا وغیرہ وغیرہ۔ یہ سب روایات  
 اصول محدثانہ کے اعتبار سے وہی اور بے بنیاد ہیں۔ اور صحیح قول امام ابن حزم رحمۃ اللہ علیہ کا  
 ہے کہ بُرہان رب سے مراد نبوت ہے۔

ابن حزم اور صحیح بُرہان میرے فہم میں یوسف علیہ السلام کے گزشتہ وعظ کو بھی جو زنا کی بُرائی پر انہوں  
 نے فرمایا۔ برہان رب کہہ سکتے ہیں۔ کیونکہ انبیاء کی تعلیم و تلقین منجانب اللہ تعالیٰ ہوتی ہے۔  
 سیدنا ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے وعظ کے متعلق اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ وَتِلْكَ بُحْتُنَا  
 اَتَيْنَاهَا اِبْرٰهِيْمَ - (یہ ہمارے دلائل تھے جو ہم نے ابراہیم کو دیئے تھے)۔

اب مطلب آیت لَوْ لَا اَنْ رَّاهَا بُرْهَانَ رَبِّهِ کا یہ ہونا۔ کہ اللہ تعالیٰ نے صحیح



موقعہ کی نزاکت۔ عورت کی جو صاحب مال و جمال تھی۔ درخواست اس درخواست پر اصرار اور تحکم یوسف علیہ السلام کی محکومی۔ بھرپور جوانی۔ شادی شدہ نہ ہونا بے وطن ہونا۔ یہ ایسے حالات جمع ہو گئے تھے۔ جن پر غالب آنا کسی معمولی مرد کا کام نہ تھا۔ وہ فضل الہی جو شامل حال انبیاء علیہم السلام ہوتا ہے وہ عصمت نبوت جو ارادہ کبار کو دل میں جانشین ہونے نہیں دیتی ہے اپنا کام کر گئی۔ اور خدا کا نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اہر ایک مرحلہ سے پاک و صاف نکل گیا۔ کیونکہ برہان رب ان کی راہ نما تھی

سو دشمن کا فرق **سُوء**۔ سَاء۔ یسوء۔ سُوْر سے۔ اسم ہے۔ بڑا کام۔ بُری عادت۔ آفت۔ بے غیرہ۔

**عِبَادِنَا**۔ ہمارے بندے۔ یہ اللہ تعالیٰ کا بہت پیارا لفظ ہے بجزت بخشی کے موقعہ پر اللہ تعالیٰ

اسی لقب سے اپنے برگزیدہ خاص بندوں کو یاد فرمایا کرتا ہے۔ سیدنا مولانا محمد النبی الامی صلی اللہ

علیہ وسلم کی نشان رفیعہ کا خیال کرو۔ اور پھر حضور کے مقامات عالیہ میں سے معراج کو یاد کرو۔

جس پر یہ مصرعہ نہایت صداقت سے صادق آتا ہے۔ بمقامے کہ رسیدی ز رسیدی سچ نبی۔ ذکر معراج

میں یہ الفاظ ہیں۔ **بُئِحَانَ الْاِمَامِي بِعِبَادِهِ** (پاک ہے وہ مالک جس نے شہادت

اپنے بندہ کو سیر کرائی)۔ دیکھو یہاں سب کے بہترین مقام کے بیان میں حضور صلعم کو لفظ عبد سے یاد و

ممتاز فرمایا ہے۔

تو عہد خواندہ شدی و رموز دان دانست کہ برترست عبودیت از سلیمانی

آیت زبیر تفسیر میں یوسف صدیق کو بھی اسی معزز اور پیارے خطاب سے یاد فرمایا ہے۔

جس سے صاف ظاہر ہے۔ کہ اس ہفت خوان نفسانی پر فتح پانے میں جو امور جلیل کہوں نے

کئے تھے۔ وہ اللہ تعالیٰ کی کمال خوشنودی کا موجب ہوئے۔

**مُخْلِصِينَ**۔ اخلاص سے ہے۔ تلخ لفظ میں کسی چیز کو دوسری چیز کی آمیزش سے پاک

اصطلاح شرعیہ میں دل کو غیر اللہ سے خالی کرنے کا نام اخلاص ہے۔ یہ یاد ہے۔

اصطلاح شرعیہ میں

اصطلاح شرعیہ میں

اصطلاح شرعیہ میں



کہ انخلاص کے قریب صدق بھی ہے۔ مگر ان دونوں میں فرق یہ ہے۔ کہ اخلاص مطلوب کا عام انقسام ہے۔ یعنی مطلوب واحد ہو۔ صدق طلب کا عام انقسام ہے یعنی طلب واحد ہو۔  
صدق و اخلاص میں فرق  
صدق و اخلاص میں ترتیب  
صدق کے درجہ پر انسان بعد از اخلاص فائز ہوتا ہے۔ لیکن انخلاص کے بغیر صدق حاصل ہو ہی نہیں سکتا۔

قرآن مجید میں اخلاص کی تاکید۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں اخلاص کی نہایت تاکید فرمائی ہے۔ فرمایا  
إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ  
ہم نے کتاب کو تجھ پر راستی کے ساتھ نازل فرمایا ہے۔ پس تو اللہ کی عبادت اخلاص کے ساتھ بالکل اسی کا بن کر ادا کیا کر۔

فرمایا اَللّٰهُ الْخَالِصُ رِبَادٌ كَهَيْئَةِ نَدْمَةِ اِسْمٰی كِي سَلَانِ هِيَ۔ کہ دین اسی کے لئے ہو  
نوادید فضیل بن عیاض رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا۔ آسن عمل وہ ہے جو اخلاص و اصوب ہو۔ فرمایا۔ اگر  
عمل خالص تو ہوا۔ مگر اصوب نہ ہوا۔ تب بھی قبول نہ ہوگا۔  
اگر اصوب ہوا۔ اور خالص نہ ہوا۔ تب بھی قبول نہ ہوگا۔

پھر بتلایا۔ کہ خالص کے معنی یہ ہیں۔ کہ صرف خدا کے لئے ہو۔ اور اصوب کے معنی یہ ہیں۔ کہ سنت نبوی علیہ الصلوٰۃ والسلام و التمجیۃ کے مطابق ہو۔

اخلاص پر حدیث قدسی حدیث قدسی میں ہے۔ (یہ حدیث سند کے لحاظ سے بھی صحیح ہے)۔  
اَنَا غَنِيٌّ الْغَنِيُّ كَمَا غَنَى الْغَنِيُّ مِنْ عَمَلٍ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ مِنْ غَيْرِيْ فَهُوَ لِلدِّينِ أَشْرَكَ فِيهِ  
الغرض جب عمل کو مخلوق کے دکھانے سنانے سے پاک رکھا جائے۔ اور جب طاعت عبادت میں صرف ذات سبحانی ہی مقصود ہو۔ تب اس کا نام انخلاص ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کو توفیق۔۔  
اخلاص عطا فرمائے۔

یوسف علیہ السلام کے متعلق جب یہ معلوم ہو گیا کہ وہ کامل والا خلاص تھے۔ تو یہ بھی معلوم ہو گیا۔  
کہ امرأۃ العزیز کے واقعہ میں اُن سے کوئی بھی ایسی حرکت صادر نہیں ہوئی۔ جو اُن کے مندرجہ علیہ کے ذرا بھی خلاف ہو۔

لے میں ہر ایک صاحبی بن کر کام کرنے والوں کے اندر سب سے زیادہ شرک اور ساجھی پن سے الگ ہوں۔ اگر کسی شخص نے کوئی ایسا عمل کیا۔ جس میں اُس نے میرے سوا اور کو بھی شامل کیا۔ تو وہ عمل اُس غیر کے لئے سمجھا جاوے گا۔ ۱۲



قصہ کے ضمن میں مجلس کہنے کی بلاغت اور حسن دلیل  
بلاغت قرآنیہ پر تدریک کرنے کے لئے یہ یاد رکھنا چاہیے۔ کہ جس طرح ایک مکان کے اندر دو جوان مرد و زن کے جمع ہونے کے بعد کے واقعات دوسروں کے لئے بالکل عجیب و مستور ہوتے ہیں۔ اسی طرح اخلاص کا معاملہ ہے۔ دونوں حالتوں کی اصلیت عالم الغیب ہی پر آشکار ہوتی ہے۔ واقعہ کا خاتمہ مِنْ عِبَادِنَا الْمُتَّخِصِّينَ کے الفاظ پر فرمادینے سے اللہ تعالیٰ نے صدیق کی بے گناہی و بے لوثی کو بہترین دلائل سے واضح فرمادیا اس معاملہ میں بھی ان کی بریت فرمائی۔ اور اُن کی دل اخلاص منزل کی بھی صفت فرمادی۔

وہ دونوں دروازہ کو لپکے عورت نے  
یوسف کے پیچھے سے اُن کا کرتہ چاک کر دیا۔  
پھر دونوں نے عورت کے خاوند کو دروازہ کے  
پاس ہی دیکھ پایا۔ عورت بولی جو شخص تیری  
بیوی سے بدکاری کا امدادہ کہے اس کی کیا سزا  
یا تو اسے قہر کہا جانا چاہیے۔ یا دروازہ کا امدادہ چاہیے۔

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ  
مِنْ دُبُرٍ وَالْكَفِيَّا سَيِّئًا هَذَا الْبَابِ  
قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا  
إِلَّا أَنْ يُسَبَّحَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۲۵

اِسْتَبَقَا۔ دو شخصوں کا ایک دوسرے سے کمرے نکل جانے کی نیت سے دوڑنا۔ یوسف علیہ السلام اس لئے دوڑے۔ کہ اپنا ایمان بچائیں عورت اس لئے دوڑی۔ کہ پھر اُن کو اپنی ڈھب پر لانے کی سعی کرے۔  
الْبَاب۔ پہلے غَلَقَتِ الْاَبْوَابَ فرمایا تھا۔ یہاں الْبَاب فرمایا معلوم ہوا کہ اس سے آخری دروازہ یعنی درانملہ مکان کا سب سے پہلا دروازہ مراد ہے۔

یوسف علیہ السلام کا تیزی سے دوڑنا اگر ہم نظم قرآنی سے سمجھیں۔ کہ کرتہ پھٹنے کا واقعہ اس آخری دروازہ کے متصل وقوع میں آیا تھا۔ تو اُس سے معلوم ہو سکتا ہے۔ کہ یوسف علیہ السلام کس تیزی سے بھاگے تھے کیونکہ اُن کو ہر دروازہ کے گزرنے میں بھی جو بڑی احتیاط سے عورت نے بند کئے تھے۔ خاصی دیر لگتی ہوگی باایں ہمہ وہ سب دروازوں کو طے کرنے میں کامیاب ہو گئے۔ صرف آخری دروازہ کے متصل عورت اُن سے اس قدر قریب پہنچ گئی۔ کہ وہ اُن کو تو نہ بکڑا سکی۔ بلکہ اُن کی قمیص عورت کے ہاتھ میں آئی۔

الْكَفِيَّا۔ الْفِي الْقَلْبِ (وَجَدَا)۔



قَدَاتٌ - قَدْ - کپڑے کا علوں میں چاک ہونا۔

قَدْ اور قَطْمِیں فرق لغوی قَطْم - کپڑے کا عرض میں چاک ہونا۔

یہ لفظ بتلاتا ہے۔ کہ عورت کا ہاتھ یوسف علیہ السلام کی گردن کے قریب پڑا تھا۔

یہ لفظ بتلاتا ہے۔ کہ یوسف علیہ السلام پوری طاقت سے بھاگ رہے تھے۔ کیونکہ اگر وہ

ایسے زور میں نہ ہوتے۔ تو کپڑے کے تمام لئے ہانے سے اُن کو بھی رُک جانا پڑتا۔ لیکن اُدھر تو

یوسف صدیق پورے زور سے آگے کو ہمارے تھے۔ اور اُدھر عقب سے عورت نے پورے زور

سے اُن کے کپڑے کو بچھو لیا تھا۔ نتیجہ یہ ہوا۔ کہ قمیص گریبان سے لیکر دامن تک چاک ہونا چلا گیا۔

مگر اللہ کا صدیق نہ رُکا۔

سہ پہلا۔ اصل میں سیکرد تھا۔ مجھے شبہ گزرتا ہے۔ کہ یہ امراة العزیزہ غالباً لونڈی تھی۔ پھر اُس

سے شادی کر لی گئی۔ یہی وجہ ہے۔ کہ اُسے امراة العزیزہ بھی کہا گیا۔ اور اُس کے شوہر کو اُس

کا سید بھی۔ لیکن لفظ زوج کا استعمال اُن کے لئے نہیں کیا گیا۔ اور یہی لفظ ہے جو زوجین

کے تساوی و تشاکل کا ثبوت ہو سکتا تھا۔

یہ لفظ لونڈی کی طرف سے امراة العزیزہ

لونڈیوں سے نکاح کا جواد لونڈیوں سے نکاح کا جواد

جب کہ آزاد عورت نہ ملے۔ اور مرد کو زنا میں مبتلا ہو جانے کا اندیشہ ہو۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ وَمَنْ

كَمْ يَسْتَطِيعُ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَمْلِكَةَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ

فَتَلِيْتُمْ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ بِأَعْضَائِكُمْ مِنْ بَدَنِكُمْ فَأَنْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ

أَهْلِيهِنَّ وَاتَّوَهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ الْمُحْصَنَاتِ غَيْرُ مُسْفِطٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ

أَخْدَانٍ فَإِذَا أُحْصِنَ فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ

الْعَذَابِ ذَلِكَ لِأَنَّ خَشْيَةَ اللَّهِ فِيكُمْ وَأَنْ تَصِيبُوا خَيْرًا لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

لونڈیوں سے جو نکاح کا حکم

لے تم میں سے جسے مسلمان بیبیوں سے نکاح کا مقدور نہ ہو۔ تو وہ نکاح ایسی مسلمان عورتوں میں سے کرے۔ جو لڑائی میں

ہاتھ آئی ہوں۔ اور اللہ تمہارے ایمان کو خوب جاننا ہے۔ (تم ایک دوسرے کے ہم جنس ہو۔ ایسی عورتوں سے نکاح لونڈی

والوں کی اجابت سے کر لو۔ اور دستور کے مطابق اُن کو مہر بھی دو۔ اُن کو نکاح کے ساتھ قیمتہ میں لاؤ۔ نہ زنا کا تعلق ہو۔

اور نہ چوری بھی سے لئے گا۔ پھر نکاح کے بعد اگر اُن سے بے حیائی کا کام ثابت ہو۔ تو لونڈی کی سزا جی نبی سے آدمی ہے۔

یہ اجابت تم میں سے اُن لوگوں کے لئے ہے۔ جن کو نکاح کے بغیر گناہ میں آلودہ ہو جائے گا اندیشہ ہو۔ ورنہ اگر لونڈی کے

نکاح سے رُکے رہو۔ تو یہ تمہارے لئے بہتر ہے۔ اور اللہ تو بخشنے والا رحم والا ہے۔



**ارادہ** - ارادہ کے معنی وہ اقتضائے طبعی ہے جو منجر بہ فعل اور ماصبق بقول ہو۔ اس لفظ کا استعمال مقصود فعل کے معنی میں بھی ہوتا ہے۔ مَاذَا ارَادَ اللّٰهُ بِرِفْدَانَا امْتَلَا (ترجمہ اللہ نے اس مثال سے کیا ارادہ کیا ہے)۔

ارادہ کے لغوی معنی

امراة العزیز نے اس لفظ کا استعمال کن معنی میں کیا: کہ اگر ان افعال ارادی کے بالمقابل کوئی مالع نہ پایا جائے۔ تو فعل منطوق کا ارتکاب مکمل ہو جائے عورت کے شوہر اور شاہد نے بھی یہی معنی سمجھے۔ اور اسی لئے قیس کی حالت پر غور کیا گیا جیسا کہ آگے آئیگا۔

اگر ارادہ کے معنی نیرت قلب لئے جائیں۔ تو آیت کے معنی نہیں بن سکتے۔ کیونکہ اس کی اطلاق تو خود اس عورت کو بھی نہ ہوتی۔

**بِأَهْلِكَ** - اہل الرجل - بیوی - اہل البیت بیوی - اور کنبہ کے دیگر اشخاص عورت کی ہوشیاری دیکھو۔ یہ نہیں کہتی کہ "میرے ساتھ" بلکہ کہتی ہے کہ "تیرے جامل کے ساتھ" تاکہ شوہر کا غصہ تیز ہو جائے۔ اور وہ سمجھ جائے کہ عورت کی عزت تو دراصل شوہر کی عزت ہوتی ہے۔ اس واقعہ کو پورے غور اور تدبیر سے پڑھنا چاہیے۔ عورت کا ہاں تو وہ شوق وصال کہ خود روزانہ بند کئے۔ خود اپنی زبان سے درخواست کی۔ اور حبیب یوسف علیہ السلام بھاگ چلے۔ تو خود تویلی کے آخری دردازہ تک تعاقب کیا۔ اور کہاں یہ بیٹی۔ کہ شوہر کو دیکھا تو خود مستغیثہ بن گئی۔ اور خود ہی شوہر کو زندان یا تازیانہ کی سزا بھی سوجھادی۔ اس واقعہ میں قاسمیں کیلئے سبق عبرت **ان قاسموں کے لئے سخت عبرت ہے۔ جو پرانی (بریگانہ) عورت کی محبت یا وفاداری کے قائل ہوتے ہیں۔**

اہل الرجل

عورت کا بیٹی کا واقعہ قابل ہیبت ہے

شاید لوگ بظاہر سمجھتے ہیں۔ کہ امراة العزیز نے یہ بات اپنے حرف آبرو کے لئے کہی تھی۔ لیکن حقیقت اور ہے۔ اس عورت کو یوسف علیہ السلام کی پاک دامنیت و معصومی و تقویٰ کا کامل یقین ہو چکا تھا۔ اور یوسف کی پاکی طہارت و طہارت فطرت نے اسے کہہ دیا تھا۔

بروایں دام بر مرغِ دگر نہ کہ عنقارا بلند است آشیانہ

عشقِ شہوانی بدل بانقاصِ شیطانی اس لئے عشقِ شہوانی بدل بر انتقامِ شیطانی ہو گیا۔ اور شوہر کو



تعلیمیہ کی صورت میں بھی سمجھانے لگی۔ لہذا اب کسی مرد کو بھی کسی غیر عورت کی نسبت صداقت کا بھروسہ نہیں کرنا چاہیے۔ اور کبھی خیال بھی نہیں کرنا چاہیے۔ کہ ایسی لگاؤٹ کا مقصد اطمینانے خواہش کے ساتھ اچھے اور بھی ہوتا ہے۔ اگر ایسا ہو سکتا۔ تو یوسف علیہ السلام جیسے پاک محبوب کے لئے یہ عورت کبھی منہ سے ایسا الفاظ نہیں نکال سکتی تھی۔

مرشد بن کنان رضی اللہ عنہ  
اور سماء عناق = اس سے مشابہہ ترقی حضرت مرتد بن کنان بن حصین الغنوی رضی اللہ عنہ  
عنہ کا ہے۔ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہجرت مدینہ طیبہ کی تھی۔ یہ تو ہی پہلوان تھے۔ مدینہ سے مکہ چھپ کر آیا کرتے۔ اور ان مسلمان قیدیوں کو جن کو کفار بلکہ اسلام لانے کے جرم میں قید کر دیا کرتے تھے۔ زندان سے نکال کر لے جایا کرتے تھے۔ یہ ایک بار اسی ارادہ سے مکہ میں پہنچے۔ ایک گھر کی دیوار کے سایہ میں رات کو چھپ کر کھڑے ہوئے تھے۔ کہ اتنے میں عناق آگئی۔ یہ ایک مشہور تیبیا یا عنقہ عورت تھی۔ اور مرتد کا اس سے میل جول بھی قبل از اسلام رہا تھا۔ عناق نے ان کو دیکھا اور پہچان لیا۔ بولی۔ مرتد۔ انہوں نے کہا۔ ہاں مرتد۔ بولی۔ مرتد! اہلاً سہلاً۔ چلو میرے گھر چلو۔ رات کو میرے پاس ہی سونا۔ مرتد نے کہا۔ نہیں عناق نہیں۔ اسلام میں زنا حرام ہے۔ یہ سن کر عناق نے چلانا شروع کیا۔ لوگو۔ آؤ آؤ۔ دوڑ دوڑو۔ وہ شخص کھڑا ہے۔ جو مسلمانوں کو تمہارے جیل سے نکال لے جایا کرتا ہے یہ سنتے ہی آٹھ شخصوں نے مرتد رن کا تعاقب کیا۔ انہوں نے مشکل سے ایک زن تک پہنچ کر اپنی جان بچائی۔ ذرا غور کرو۔ کہاں یہ عناق کا مرجھا۔ اہلاً و سہلاً کہنا۔ اپنے گھر لے جانے کی درخواست کرتا۔ اور کہاں یہ۔ کہ جب سن لیا۔ کہ یہ اب آلودہ نہ ہوگا۔ تو مرتد رن کے گرفتار کرنے کے لئے خود شور ڈالنا۔ لوگوں کو بلانا۔

مرشد رن عنقہ کا قول ہے۔ کہ میں نے مدینہ پہنچ کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت مانگی۔ کہ عناق سے نکاح کر لوں۔ تو حضور نے مجھے اجازت نہ دی۔ بلکہ میرے ہی سوال پر اس آیت کا نزول ہوا۔ **الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً**۔

لے روایت ترمذی۔ اور نسائی و ابوداؤد میں بالفاظ متقارب موجود ہے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا مذہب یا استدلال آیت ہذا ہی تھا۔ کہ زانیہ سے نکاح جائز نہیں۔ بعض نے جو اد نکاح زانیہ کی دلیل حدیث ان امواتی لا تمنع بذا الخ سے نکالی ہے۔ اما نسائی اس حدیث کو لیس ثبات کہتے ہیں۔ اس آیت کے معنی میں دیگر اقوال و استدلال بھی ہیں۔ ہمارا مقصد یہ ہے کہ آیت بالالکی تفسیر نہیں۔ اس لئے بالاستیعاب بحث کی ضرورت نہیں ۱۲۔ آیت سورہ نور کی ہے۔ اور ترجمہ یہ ہے۔ کہ ذالی نکاح ذکر میں مگر زانیہ سے یا مشرک سے اور زانیہ

نکاح ذکر سے مگر زالی یا مشرک سے۔ اور جو مومنوں پر حرام کیا گیا ہے۔ ۱۲۔



## فصل شوہر زن کے سامنے یوسف علیہ السلام کا بیان

”عورت کے ایک قریبی رشتہ دار کی شہادت - یوسف علیہ السلام کے حق میں فیصلہ“

یوسفؑ نے کہہ دیا کہ یہ عورت تو خود مجھے  
پہنلاتی رہی تھی۔ اور عورت کے گھرانے کے  
ایک شاہد نے یہ بات کہی کہ اگر یوسفؑ کا کرتے آگے  
سے پھٹا ہے تو عورت سچی۔ اور وہ جھوٹا۔ اور اگر  
یوسفؑ کا کرتے پیچھے سے پھٹا ہے تو عورت جھوٹی۔  
اور یوسفؑ سچا۔ پھر جب عورت کے شوہر  
نے دیکھا۔ کہ یوسفؑ کا کرتے پیچھے سے  
پھٹا ہوا ہے۔ تو اس نے عورت کو کہا  
کہ یہ بات تو تیری تریا پلتر کی تھی۔ اور  
تریا پلتر تو بڑے ہوتے ہیں۔

قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَا  
شَاهِدًا مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ  
قَدًا مِنْ قَبْلِ فَصَدَقَتْ وَهُوَ  
مِنَ الْكَذَّابِينَ ﴿٢٦﴾ وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ  
قَدًا مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ  
الصَّادِقِينَ ﴿٢٧﴾ فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ  
قَدًا مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ  
إِنَّ كَيْدًا كُنَّ عَظِيمًا ﴿٢٨﴾ يُوْسُفُ  
أَعْرَضَ عَنْ هُنَّ إِذْ أَسْتَغْفِرُ  
لِنَفْسِكِ ۖ إِنَّكَ كُنْتَ مِنَ  
الْخَاطِئِينَ ﴿٢٩﴾

اے یوسفؑ۔ اس بہتان کا خیال ذکر  
اے عورت۔ تو اپنے گناہ کی بخشش مانگ۔  
تو تو ان میں سے ہے۔ جو جان بوجھ کر  
خطا کیا کرتے ہیں۔

شہدہ۔ شہادت کے معنی اظہار حقیقت ہیں۔ گواہ کی گواہی کو بھی اسی لئے شہادت کہتے ہیں

شہادت کے معنی۔ گواہ کو شاہد اور راہ نورا  
میں قتل ہونے والے کو شہید کہنے کی وجہ سے  
اور فی سبیل اللہ جان دینے والوں کی موت کو بھی اسی لئے  
شہادت کہا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ شَهِدَا اللّٰهُ

أَنْتُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ - یعنی اللہ کی اور ملائکہ کی اور صاحبان علم کی  
شہادت یہی ہے۔ کہ اللہ کے سوا اور کسی کو بھی استحقاق الوہیت حاصل نہیں۔



**شَٰهِدًا**۔ مفسرین میں اس گواہ کے متعلق اختلاف ہے۔ معالم التنزیل کی ایک روایت میں ہے

شاہد یوسفؑ کے شیرخوار بونہ کی روایت کہ یہ گواہ ایک طفل شیرخوار تھا۔ لیکن اس روایت کی سند صاحب

معالم نے بیان نہیں کی۔ اور یہی اعتراض خازن نے درج کیا ہے۔ علاوہ ازیں یہ روایت صحیحین کی روایت

کے بھی خلاف ہے۔ کیونکہ معالم کی اس روایت میں بیان کیا گیا ہے۔ کہ چار بچے بلہد شیرخوار کی بولے۔

یہ روایت صحیحین کے خلاف ہے۔ مگر صحیحین میں ان کی تعداد تین بتلائی گئی ہے۔ اور ان میں اس شاہد

یوسف کا ذکر نہیں۔ علامہ ابن کثیر نے ائمہ سلف کے اقوال بیان کئے ہیں۔

عکرمۃ عن ابن عباس۔

رہتے ہیں کہ وہ دائرہ والی شخص تھا۔

ابن ابی ملیکہ۔ عن ابن عباس۔

وہ شاہی صاحب تھا۔ ہر دو روایات کو ابن جریر نے بھی بیان کیا

عوفی۔

وہ پنگوڑے کا بچہ تھا۔

سُدی و ابن اسحاق۔

وہ پورا آدمی تھا۔

ابن اسلم و سُدی۔

وہ عورت کا چھیرا بھائی تھا۔

تاہم ان کی روایات شاہد یوسف کے متعلق

جمع اقوال سے ظاہر ہو جاتا ہے۔ کہ اس شاہد کو بچہ بتلانے میں صرف عوفی متفق ہیں۔ اس

لئے یہ روایت مرجوح ہے۔

شاہد یوسف عورت کا صحابی تھا، باثبوت لہذا ہم سمجھتے ہیں۔ کہ یہ ایک ہوشیار شخص تھا۔ اور اُس نے جو طریق

استدلال اختیار کیا۔ وہ صاف طور پر ظاہر کرتا ہے۔ کہ یہ شخص بالکل عورت کی حمایت میں تھا۔ اگر ہم

عورت کے اس بیان کو قانون مرد و عورت کی تحت میں لائیں۔ تو یہ ایک استغاثہ اذام زنا بالجبر  $\frac{511}{34}$  کا

تھا۔ اور استغاثہ کی صداقت خود مستغیبہ کے بیان اور حالت سے ہوتی چاہیے تھی۔ عورت کے لباس

اور جسم کو دیکھا جاتا۔ نشانات تشدد کی تلاش کی جاتی۔ لیکن رائے دہندہ چونکہ عورت کے گھرنے کا

تھا۔ اس لئے اُس نے تحقیقات کا یہ اصلی پہلو اختیار ہی نہیں کیا۔ بلکہ عورت کے خالی خولی بیان

ہی کو مان کر حضرت یوسفؑ پر صفائی کا بار ڈال دیا۔ وہ تو اللہ تعالیٰ نے اپنے برگزیدہ بندہ کی عفت

و عصمت کو واضح ہی کر دینا تھا۔ اور طلاق نامے آتش امتحان میں پڑ کر بھی طلاق نامہ ہی رہنا تھا۔ ورنہ

طریقہ تحقیقات خالی از قصد ہرگز نہ تھا۔



دریافت اصیبت پر قرینہ سے استدلال اب قانون کی دوسری بات سمجھو۔

کہ اس شاہد نے دریافت اصیبت کے لئے ایک قرینہ کو اختیار کیا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے ہم کو یہی امر سکھلانے کے لئے اس کا مذکور فرمایا ہے۔ کہ جب شہادت واقعہ موجود نہ ہو۔ تب قرآن کا استعمال کیا جاسکتا ہے اور فقدان شہادت اصلیہ کے وقت قرآن صحیحہ اور قیاسات قریبہ بھی شہادت کا کام دے جاتے ہیں۔

جن لوگوں نے عمر فاروق اور علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہما کے فیصلجات کو پڑھا ہے جن لوگوں کی نظر قاضی کعب بن سورزدی اور قاضی شریح بن الحارث کندی۔ اور قاضی ایاس بن معاویہ مرنی۔ اور فقیہ محمد بن عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ کے فیصلجات تک پہنچی ہے۔ وہ جانتے ہیں۔ کہ اللہ اسلام نے کس عمدگی سے اس اصول کا استعمال کیا ہے۔ اور وہ فرسرت صادقہ کی ثمولیت سے حقیقت اصلیہ کا انکشاف کس عمدگی سے کیا کرتے تھے۔

ان کی کئی کئی عظیم۔ لوگ سب عورتوں کی مذمت بیان کرتے ہوئے اس آیت کو اکثر پڑھا کرتے ہیں۔ لیکن ان کو یاد رکھنا چاہیے۔ کہ یہ ارشاد ستائی نہیں۔ بلکہ شوہر زن کا قول ہے۔ یعنی ایک ایسے مرد کا قول ہے جو ایک طرف اپنی عورت کے خوف سے عورت کی بات کو دہانا بھی چاہتا ہے۔ اور ایک طرف اس واقعہ سے ملول بھی ہے اور ایک طرف پورے صدیق سے محبوب بھی ہے۔ وہ اپنی عورت کو الزام دیتے ہوئے یہ نہیں سمجھتا۔ کہ صرف قصور وار ہی کو ملزم ٹھہرانا چاہیے۔ بلکہ وہ کل جنس اتاٹ ہی کو مطعون ٹھہرا دیتا ہے۔

قرآن مجید میں مردوں کے مدارج کی یکسانیت واضح ہو کہ اللہ تعالیٰ نے اس شخص کی طرح منجانب خود کوئی ایسا لفظ نہیں فرمایا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں کوئی مرد۔ مرد ہونے کی وجہ سے اور کوئی عورت

عورت ذات ہونے کی وجہ سے قابل عزت یا قابل نفرت نہیں۔ قرآن مجید نے تباہی الطیبات للطیبین اور الطیبون للطیبات فرما کر اس جوڑ کے ہر فرد کی بابت نراحت فرمادی ہے۔ جیسا کہ اللخبیثات للخبیثین اور اللخبیثون للخبیثات فرما کر شق دوم کو واضح کر دیا ہے۔

قرآن مجید میں باایمان عورتوں کی تعریف قرآن مجید تو باایمان عورتوں کے فضائل کا ذکر باایمان مردوں کے دوش بدوش فرماتا ہے۔



إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ - وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ - وَالْقَنَاطِئِينَ وَالْقَنَاطِئَاتِ - وَالصَّادِقِينَ  
وَالصَّادِقَاتِ - وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ - وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ - وَالْمُتَصَدِّقِينَ  
وَالْمُتَصَدِّقَاتِ - وَالصَّامِعِينَ وَالصَّامِعَاتِ - وَالْمُحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْمُحَافِظَاتِ وَ  
الَّذِينَ كَثُرُوا أَكْرَامًا - أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا

ترجمہ یہ ہے :- مسلمان مردوں - مسلمان عورتوں - مؤمن مردوں - مؤمن عورتوں - عابد مردوں - عابدہ عورتوں -  
صادق مردوں - صادق عورتوں - صابر مردوں - صابر عورتوں - خاشع مردوں - خاشع عورتوں -

صدقہ دینے والے مردوں صدقہ دینے والی عورتوں - روزہ دار مردوں - روزہ دار عورتوں - اپنے ستر  
کی حفاظت کرنے والے مردوں اور عورتوں - اللہ تعالیٰ کا بہت ذکر کرنے والے مردوں اور عورتوں کے لئے  
اللہ نے مغفرت اور اجر عظیم مقرر کر رکھا ہے - احزاب ع ۴ -

ان آیات پر غور کر دو۔ کہ کس طرح مسلم عورتیں ہر ایک صفت حسنہ و خلیق کریمہ میں مسلم مردوں کی  
طرح موصوف بتلائی گئی ہیں۔ اور پھر ان کو برابر کے درجہ میں رکھ کر شایان مغفرت و اجر عظیم ٹھہرایا  
ہے۔ اور فَالضَّالِّحَاتُ فَوَدَّتْ حَفِظَتْ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ کہہ کر عورتوں کی تعریف  
ادصاف حمیدہ کے ساتھ فرمائی ہے۔ ۱۰

پس کسی مسلم کو یہ لازم نہیں۔ کہ عزیز مصر کے قول پر بھروسہ کر کے اپنی۔  
شریک زندگی (بیوی) پر نواہ مخواہ بدگمانی کرنے لگے۔ یا ہارسا دانش  
والعقل لیلہ کے جھوٹے۔ گندے فرضی قصوں کو صحیح سمجھ کر مومنہ مسلمہ ستوراء کے شرف کو فراموش  
کر بیٹھے۔ یا تانیکا بھید وغیرہ ہندی کتابوں کو پڑھ کر اپنی فطرت سلیم کو خراب کرے۔ اور عورت  
ذات پر بدگمانی کر کے بہن۔ بیٹی کی قدر و منزلت کو بھی کم کر بیٹھے۔

متقدیمین عیسائیوں کے اقوال ایسے بہت ملتے ہیں۔ جن میں عورت کو شیطان کے برابر یا اس  
سے بھی بڑھ کر تھلایا گیا ہے۔ الحمد للہ۔ کہ اسلام کی تعلیم نے اب ان کی آنکھ کھلی کھول دی ہے۔  
قدیم عیسائی عورت کی ذلت اور وہ عورت کا احترام کرنے لگے ہیں۔

اب آیت بالا کے نفس مطمئن پر آنا چاہیے۔

لے نیک بیبیاں تو فرما تیر دلی کرنے والی۔ اور جان و مال کی حفاظت حفظ الہی سے کرنے والی ہیں۔



یوسفؑ کی برداشت

یوسف علیہ السلام کا حلم و برداشت دیکھو۔ جو اب وہی کے لئے صرف اتنی ہی الفاظ

کا استعمال کیا۔ جو نہایت سردری تھے۔

عورت کا رشتہ دار بھی عورت کو نہ بچا سکا

شوہر زن نے عورت کے رشتہ دار سے اس بارہ میں مداخلت

کی۔ مگر وہ بھی اپنے منطقی دلیل سے عورت کو نہ بچا سکا۔ حتیٰ کہ خود شوہر زن کو عورت کے مکر و شریب

کا حال معلوم ہو گیا۔ اور اُسے یوسف علیہ السلام سے عفو و درگزر کی درخواست کرنی پڑی۔ دراصل

تقویٰ و خشیت کی فتح

یہ تقویٰ اور خشیت من اللہ کی فتح تھی۔ جو مکائد شیطانی۔ اور اکاذیب نسوانی پر

حاصل ہوئی تھی۔ اور اس سے یہ اطمینان ہوتا ہے۔ کہ جو لوگ پس پردہ گناہ سے بچتے ہیں۔ رب العالمین

اُن کی حفاظت و نصرت علی رؤس الاشہاد فرماتا ہے۔ اور جو ایسا نہیں کرتے۔ اُن کے لئے نتیجہ

بالعکس ہوتا ہے۔

## فصل زنان مصر کی ملامتِ امراۃ العزیز کی بغیر

عورتوں کی دعوت۔ سن کا کرشمہ۔ تقویٰ کی قوت۔

شہر میں عورتوں نے ہر جا کیا۔ کہ

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ

عزیز کی عورت اپنے غلام کو بچھسلا یا

الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَرْفَعُ نَفْسَهُ

کرتی ہے۔ غلام کی محبت اس کے

قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا فِي

دل میں جانشین ہو گئی ہے۔

بہم تو اُسے صریح گمراہی میں سمجھتی

ضَلَّلٍ مُّبِينٍ ﴿۳۰﴾

ہیں۔

نِسْوَةٌ۔ بکسر اول اور بضم اول۔ جماعت زنان۔ اس کا مفرد اسی کے لفظ سے نہیں آتا۔ مفرد

امْرَأَةٌ ہے۔ امراة سے تشبیہ تو آتا ہے۔ مگر جمع نہیں آتی۔ جمع کے لئے نِسْوَةٌ یا نِسْوَانٌ یا نِسْوَاتٌ

آتے ہیں۔

بعض تفاسیر میں ہے۔ کہ وہ فلاں فلاں عورتیں تھیں۔ لیکن نہ تو کوئی معتبر روایت موجود ہے

اور نہ اس کی کچھ ضرورت ہی ہے۔ کہ وہ کون کون عورتیں تھیں۔



مَدَائِنُهُ - (مَدَان مَدَاوِنًا) سے ہے۔ مدینہ ایسا شہر جہاں انسانوں کی بڑی آبادی ہو۔ یا جہاں قلعہ بھی ہو۔

مدینۃ النبی - مدینہ منورہ۔ اگر مدینہ منورہ کی جانب نسبت ہو۔ تو مدنی کہتے ہیں۔ اور اگر کسی اور شہر کی جانب ہو۔ تب مدینی بولتے ہیں۔

شَغَفَهَا - شَغَاتٌ وَسَطَ قَلْبٍ اور سَوِيْدًا رِقْلًا - امرًا وَالْقَيْسِ كَالشَّعْرِ ہے۔

نَقَتْنِي وَقَدْ شَغَفْتِ قَوَادِمَهَا كَمَا شَغَفَتِ الْمَهْنُوْعَةَ الرَّجُلَ الطَّالِي

فَتْحِي - جَوَان - بَهَادِر - تَهْدِيًّا فَتْحِي غَلَامٌ كُو - اور فَتَاةٌ لَوْنُ دِي كُو کہتے ہیں۔ آیت میں غلام ہی مراد ہے۔

زنان مصر کے اعتراض کا منشاء آیت پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ عورتوں کا طعن یہ تھا۔ کہ اتنی

امیر ہو کر غلام پر کیوں مرتی ہے۔

اگر ان عورتوں میں نفس زنا کی برائی مسلمہ ہوتی۔ تب اُن کی کلام میں اصل فعل بد یعنی محبت خیر کی بُرائی پر زور دیا جاتا۔

با ایمان عورتوں کی بزرگی» یہ تو اللہ تعالیٰ نے با ایمان عورتوں ہی میں شرم و حیا پیدا کی ہے۔ کہ خواہ

کوئی شخص اُن کے شوہر سے امارت میں بڑا ہو۔ یا حسن و جمال میں بڑھا چڑھا ہو۔ مگر وہ اپنے شوہر کے سوا دوسرے شخص کو ایک آنکھ بھی دیکھنا پسند نہیں کرتی ہیں۔

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ

رَبَّهُنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكًا

وَأَتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ

سَعِيًّا وَقَالَتْ اٰخِرُجْ عَلَيْهِنَّ

فَلَمَّا لَدَيْنَهَا أَكْبَرُ زَنَدُ وَقَطَعْنَ

أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ

مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا

آپنے اپنے ہاتھ کاٹ لئے۔ اور منہ سے

جب عورت نے اُن عورتوں کی چٹلیاں  
سُنیں۔ تب اُن کو بلایا۔ اور سب کے لئے  
کھانے تیار کئے۔ اور ہر ایک کے ہاتھ  
میں چھری دے دی۔

اور حضرت یوسف سے کہا۔ کہ تم  
ان عورتوں کے سامنے آؤ۔ جب  
عورتوں نے یوسف علیہ السلام کو دیکھا  
تو وہ دہشت کھا گئیں۔ اور انہوں نے  
اپنے اپنے ہاتھ کاٹ لئے۔ اور منہ سے



## مَلِكٌ كَرِيمٌ ③۱

بولیں۔ اللہ اللہ۔ یہ تو بشر نہیں ہے۔  
یہ تو کوئی فرشتہ بڑے درجے کا ہے۔

مَکْر۔ اصلیت کو الٹ پلٹ دینا۔ اخفا اور ضرر۔ دونوں میں مکر ہوتا ہے۔ یہاں غیبت  
کو مکر کہا ہے۔ غیبت کرنے والا بھی بڑی طرح سے بیان کرتا ہے۔

اعتادات۔ اِعْتَادًا یا عتادہ سے ہے۔

متکا۔ مکرمہ رج کا قول ہے۔ کہ اس لفظ میں وہ سب اشیاء خوردنی شامل ہیں جو چھری سے  
مکرمہ کا قول یعنی متکا۔ کاٹ کر کھائی جاتی ہیں۔ ابن جریر نے صفاک سے بھی یہی معنی روایت کئے ہیں۔

سید بن۔ چھری۔ مونث و مذکر دونوں طرح مستعمل ہے۔ مذکر اکثر۔

اَکْبَرُتْہ۔ مجاہد رج کا قول ہے۔ کہ یوسف علیہ السلام کو دیکھ کر ان پر رعب چھا گیا۔

حَاشَ لِلّٰہ۔ اس کلمہ سے مطلب تنزیہ ہے۔

چھری کانٹے سے کھانیکا طرن آج کل ہندوستانی لوگ انگریزوں کی دہرے سے چھری کانٹے سے کھانے  
کو خوب سمجھتے ہیں۔ چھری چلانے کے لئے دوسرے ہاتھ کے مہارے سے اُس پینز کو جسے کاٹنا  
ہے دبانا ہوتا ہے۔ اور کسی رعب یا دہشت یا عظمت کے اثر سے یہ بالکل قرین عقل و قیاس  
ہے۔ کہ چھری سے دوسرے ہاتھوں کی انگلیاں زخمی ہو جائیں۔

آج کل بجائے انگلی کے کانٹے سے دباتے ہیں۔ درند دوسرے ہاتھ کی انگلیوں پر چھری  
کا چل جانا بہت آسان ہے۔

حسن یوسفی اس فقرہ سے یوسف علیہ السلام کے حسن و جلال کی بڑی تعریف نکلتی ہے۔ بائبل  
پہ پ میں ہے۔ یوسف نور پیکر تھا۔ ثوب معراج کی حدیث صحیح میں ہے۔ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
فلک سوم سے گذرے۔ وہاں یوسف صدیق تھے۔ فاذا هو قد اعطی شطر الحسن۔  
دیکھا کہ اُن کو حُسن کا بڑا حصہ ملا ہے۔

کیا نیک بشر ہے مخبروں نے اس جگہ نفی بشریت کر کے حضرت یوسف کو فرشتہ بتایا ہے۔ اس  
سے واضح ہوا کہ اُن کو کمالات بشر کا علم نہ تھا۔ انبیاء کا درجہ تو فرشتوں سے بڑا ہے۔ حالانکہ وہ بشر ہیں  
قُلْ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْرُ الْاٰنِیِّ۔ (کہدے میں تو ایک بشر ہوں۔ مجھ پر وحی آتی ہے)۔



قَالَتْ فَاذْ لِكِنَّ الْاَلَاىِ لَمُنْتَرَى  
فِيهِ وَا لَقَدَا وَا وَا وَا وَا وَا  
فَا سْتَعَصَمَ وَا لَرِنُ لَمُ رِفْعَلُ  
مَا اُ مَرَا لِي سَجَنُ وَا لِي كَوْنَا مَن  
الصُّغْرِيْنَ ۝۳۲

عورت نے کہا یہ ہے وہ جس کی بابت  
تم مجھے ملازمت دیتی تھیں۔ ہاں میں نے  
تو اسے ضرور پھسلایا۔ اور کئی بار کوشش  
کی۔ مگر یہ بچتا ہی رہا۔ اور اب اگر یہ وہ کام  
نہ کرے گا۔ جس کا حکم میں اسے دوں گی۔ تب  
یہ جیل میں جائیگا۔ اور خود اپنی عزت کو کھو بیٹھے گا۔

صَاغِرِيْنَ - (صَغْرًا صَغَارًا) ہے۔ صاغروہ جو اپنے ذلت پر خود رضامند  
ہو جائے۔ (راغب)۔

امراة العزیز کا اثر محمد رسول پر

امراة العزیز کا مقصد یہ تھا۔ کہ عشق غلام کا بوجھ طعن اُسے دیا گیا ہے۔  
اُس کا ازالہ کرے۔ جب اُس نے دیکھا۔ کہ اُس کا بھادو چل گیا۔ اور وہ عورتیں جس منہ سے یوسف  
علیہ السلام کو غلام غلام کہا کرتی تھیں۔ اُسی منہ سے وہ اُن کو ملک کریم کہنے لگ گئیں۔  
تب امراة العزیز نے اُن کے سامنے راز دل کہہ سنایا۔

رشک آیدم وگر نہ نقابت کشودمی دست ترا گرفتہ بناصح نمودمی،

فَا سْتَعَصَمَ - اس کا مادہ عصم ہے۔ اصل لغت میں اس کے معنی اساک ہیں عَصَمَتْ - بچاؤ۔

حضرت یوسف پر زبان کھولنے والے  
جسٹیس پر آنکھ کھولیں۔

جو لوگ ہمت بہ وہم بہ ہما کی بحث میں فضول بانیں لکھا  
کرتے ہیں۔ وہ یہاں عورت کی شہادت کو سنیں۔ جو اپنی اذرا  
سہیلیوں کے سامنے بیان کر رہی ہے۔ کہ یوسف علیہ السلام پر پھسلانٹ کا ذرا بھی اثر نہ ہوا  
اور وہ بالکل بچے رہے۔

لِيَسْجَنَیْ کے لفظ کو غور کرو۔ کہ یہ عورت محبت مدق کے مدارج سے کس قدر دور تھی

وہ تو ایک ایسی عورت ہے۔ جو گندہ خیال میں ڈوبی ہوئی ہے۔ اُس کے دل میں

یوسف بیٹے معصوم کی کوئی قدر و منزلت نہیں۔ اُس نے صاف کہہ دیا ہے۔ کہ یا

تو یوسف اُس کی بات کو مانے۔ یا وہ جیل میں جائے۔

نفسانی خواہش برحق کی طرح ناپائیدار ہوتی ہے۔ اس قول سے یہ سبق لینا چاہیے۔ کہ جس چہارت اور پریت

امراة العزیز کی بابت غزلت



کی بنیاد نفسانی خواہش پر ہوتی ہے۔ وہ برف کی طرح ناپائدار ہوتی ہے۔

یاد رکھو کہ تعلقات کی تہیں تہیں امور میں سے ایک ضرور ہوتا ہے جس محبت کی بنیاد  
بنی بر لذت ہے۔ وہ جلد قائم ہو جاتی اور جلد فانی ہو جاتی ہے جس محبت کی بنیاد بنی بر نفع ہے  
وہ دیر میں قائم ہوتی۔ اور جلد ضائع ہو جاتی ہے۔ جس محبت کی بنیاد ”نہیر محض“ ہوتی ہے۔ وہ جلد  
قائم ہوتی ہے۔ اور نہایت مستحکم ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے مومنین کی محبت ایمانی کے متعلق فرمایا  
ہے۔ **الْاَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ اِلَّا الْمُتَّقِينَ**۔ قیامت کے روز رب دست  
ایک دوسرے کے دشمن ہونگے۔ سوا ان کے جن کی محبتیں اللہ کے لئے ہیں۔

## فصل معصیت و مصیبت کا مقابلہ

اے رب مجھے زندان زیادہ پیارا  
ہے۔ اُس کام سے۔ بدعہ وہ بلائی ہیں۔  
اور اگر تو ان کے پلٹروں کو مجھ سے  
دور نہ کرے گا۔ تو میں اور مراٹل ہو  
جاؤں گا۔ اور پھر جاہلوں میں کا ایک  
جاہل بن جاؤں گا۔

قَالَ رَبِّ السِّجْنِ اَحَبُّ اِلَىَّ مِنْهَا  
يَدْعُوْنِي اِلَيْهِ وَلَا تَصْرِفْ  
عَنِّي كَيْدًا هُنَّ اَصْبُ اِلَيْهِنَّ  
وَ اَكُنُّ مِنَ الْجَاهِلِيْنَ ۝۳۳

السِّجْنِ۔ جس۔ زندان کو اس لئے سجن کہتے ہیں۔ کہ اُس کے اندر قیدیوں کو روک دیا جاتا۔  
اور ان کی آزادی و آمد و رفت کو سلب کر لیا جاتا ہے۔

اَصْبُ۔ صَبُوۃ سے ہے۔ جس کے معنی میلان نفس ہیں۔ بآد صبا کو اس لئے ”صبا“ کہتے ہیں  
صبا کو صبا کہنے کی وجہ سے کہ نفوس اُس کے شائق ہوتے ہیں۔

معلوم ہوتا ہے۔ کہ جب وہاں عورتوں نے اس نیربان عورت کا یہ ارادہ معلوم کر لیا۔  
کہ وہ حضرت صدیق علیہ السلام کو جیل تک بھیجنے میں دیرینہ نہ کرے گی۔ تو ان کو حضرت کے  
ساتھ ہمدردی پیدا ہوئی۔ اور وہ بھی امراۃ العزیز کی ہم آہنگ اور دلالہ شیطان بن گئیں۔

تو رب ال اللہ خدا کے مخلص بندہ نے اس سے نجات کی کوئی راہ نہ دیکھی۔ تو جھوٹ خدا ہی کی جانب



مترجم ہو گئے۔ یہ سبق ہے مسلمانوں کے لئے کہ وہ بھی ہر مصیبت سے بچنے کے لئے بہترین تدبیر جمع  
الی الشہی کو سمجھا کریں۔

**مصیبت مصیبت کا مقابلہ** دوسرا سبق آیت بالائیں ہے۔ کہ صدیق علیہ السلام نے مصیبت اور  
مصیبت کا مقابلہ کر کے دکھا دیا ہے۔ اور بتلا دیا ہے۔ کہ جب مصیبت سے بچنے کے لئے اور  
کوئی راہ باقی نہ رہے۔ بجز اس کے کہ سخت مصیبت کی برداشت کی جائے۔ تب اہل ایمان کو لازم  
ہے۔ کہ مصیبت کو کشادہ پیشانی اور طیب خاطر سے اختیار کرنے۔ مگر مصیبت کو اختیار نہ کرے۔

**لا حول ولا قوۃ کے معنی** تیسرا سبق۔ اس آیت میں ہے۔ کہ بندہ کو یقین رکھنا چاہیے۔ کہ نیکی کرنے  
کی طاقت اور بدی سے بچنے کی توفیق اللہ تعالیٰ ہی کی جانب سے ملتی ہے۔ ورنہ انسان بوجہ بشریت  
سخت کمزور ہے۔ یہی وہ اصول ہے جو لا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم۔ میں سکھایا گیا  
ہے۔ یہی وہ اصول ہے جو انسان کے شجر ایمان کی شادابی و سرسبزی کے لئے پانی کا درجہ رکھتا

یوسف علیہ السلام کے قول پر غور کرنا لازم ہے **یوسف علیہ السلام کے قول پر غور کرنا لازم ہے**  
یوسف علیہ السلام کے ان فقرات پر بار بار غور کرنا چاہیے۔ کہ اگر تو ان کی مکاریوں کو مجھ سے  
دور نہ رکھیگا۔ تو میں ادمر مائل ہو جاؤنگا۔ یہ الفاظ اس مستقیم الاحوال برگزیدہ رب العالمین کے  
ہیں۔ جو سخت ترین امتحان میں پاک صاف ثابت ہو چکا ہے۔ اب بھی وہ اُسے عاجزی۔ اور  
نشوع کے ساتھ اپنے مالک کے سامنے مستدعی ہیں۔ گویا اُن کو اپنی حالت پر ذرا اعتماد نہیں  
ہاں گناہ سے بچنے کی یہی بہترین تدبیر ہے۔ کتابوں میں اور تجربہ میں ایسی بہت مثالیں پائی جاتی ہیں  
کہ ایک عالم۔ یا عابد نے اپنی علم و عبادت یا زہد و ورع پر بھروسہ کیا۔ اور حرام کی مبادیات سے  
بچنے میں احتیاط نہ کی۔ بالآخر وہ اُس میں مبتلا ہو ہی گئے۔

**مبادیات زنا بھی حرام ہیں۔** شریعت نے زنا کو حرام ٹھیرایا۔ تو اُس کی مبادیات کو بھی حرام ٹھیرایا۔ بیگانہ  
عورت کو تا کتا جھانکنا۔ اُس سے بلا ضرورت ہم کلام ہونا۔ یا ایسے سفر میں غیر محرم کو ساتھ رکھنا۔ یا  
ایک مکان میں شرب باش ہونا وغیرہ وغیرہ جملہ امور کو جو زنا کی طرف لے جانے والے ہیں شریعت  
نے حرام ٹھہرا دیا ہے۔ اور یہ سب اس لئے کہ انسان زنا سے بچ سکے۔

**پڑھ ہر ایک متقی و بزرگ سے ضروری ہے** پونکھا سبق۔ اَصْبُ الْکَیْمِمْ ہاں ہے۔ بعض لوگ کسی شخص



کو بزرگ یا نیک سمجھ کر اُس سے اپنی عورتوں کا پردہ ترک کر دیتے ہیں۔ اور اکثر ایسے بزرگ بھی اپنا حق تقویٰ ہی سمجھا کتے ہیں۔ کہ عورتیں اُن سے پردہ نہ کیا کریں۔ ان سب کو اس لفظ پر غور کامل کرنا چاہیے۔ کیونکہ خدا کے نبی و صدیق نے اس لفظ کی تہ میں انسانیت کی کمزوری کو بخوبی آشکار کر دیا ہے۔

فَاَسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ  
كَيْدَاهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۲۲﴾

پروردگار نے اُس کی درخواست کو قبول فرمایا۔ پھر اُن عورتوں کے چلتروں کو یوسف سے دور کر دیا۔ ہاں وہی پروردگار ہے۔ جو رب کی سُنّتاً اور سب کچھ جانتا ہے۔

استجاب - جَابِ جَوَابًا سے ہے۔ استجاب قبولیت دعا۔ حاجت کا پورا استجاب دعا کر دینا۔

دراصل ہو کہ قبولیت دعا رب العالمین ہی کی شان ہے۔

الف - قبولیت دعا کے یہ معنی بھی ہیں۔ کہ اُسی شکل میں دعا قبول کر لی جاوے جس شکل میں مانگی گئی ہے۔ قرآن مجید میں مندرجہ ذیل نظائر پر غور کرو۔

(۱) نوح علیہ السلام کی دعا تھی۔ وَلَا تَذَرْنِي مَنكُومًا مِّنَ الْمُكْفِرِينَ يَئِسُوا مِنِّي وَأَنَا مَنكُومٌ مِّنَ الْمُكْفِرِينَ ﴿۱۰۱﴾ طوفان آیا۔ سب کافر غرق ہوئے۔

(۲) ابراہیم علیہ السلام کی مکہ میں بسنے والوں کے لئے دعا تھی۔ وَارْسِلْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ ۚ لِيَكُونَ لَهُمْ مِمَّا رَزَقْنَاكَ مِنَّا رِزْقًا يَّوْمَ الْقِيَامِ ﴿۱۲۶﴾ جو لوگ مکہ معظمہ جاتے ہیں۔ وہ اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہیں۔ کہ زمین مکہ ناقابل زراعت ہے۔ مگر تمام بازار ہر قسم کے بیہ حیات سے بھرے ہوئے ہیں۔

(۳) ابراہیم علیہ السلام کی دعا تھی۔ فَلَجَعَلُوا آفُقِدَاةً مِّنَ النَّاسِ شُرَكَاءَ مِنِّي يَأْتَخِطُونَ بِأَعْيُنِنَا ۖ سِيءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۱۲۷﴾ سال سے برابر ہر ایک اہل ایمان زیارت کعبہ و بلدالائین کے لئے بے تاب رہتا ہے۔ اور سال بسال لاکھوں اشخاص وہاں حاضر ہوتے رہتے ہیں۔

(۴) ابراہیم علیہ السلام کی دعا تھی۔ وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۱۲۸﴾ یہ دعا ایک ہی رسول کے لئے تھی۔

قبولیت دعا کے لئے قرآن مجید میں

۱۰۱۔ اے خدا کافروں میں سے کسی کو باقی دیکھو ۱۲۸۔ اے انکو بہت جبرے کھلا۔ ۱۲۷۔ لوگوں کے دلوں کو اُن کی محبت دی۔ ۱۲۶۔ ان میں بڑی شان کا رسول پیدا کرو۔ ۱۲۵۔



تَنْكِيْرٌ تَعْظِيْمٌ كَيْ لِيْنِيْ هِيْءٌ يَعْظِيْمُ الشَّانَ رَسُوْلٍ كَيْ لِيْنِيْ سِيْنَا نِجْهَ نَمَاعِصٍ مَكَّةَ فِيْ اِسْ سَهْرَارُوْلٍ سَالٍ

کے عرصہ میں صرف ایک ہی رسول مبعوث ہوا۔ جو اتنا بڑا عظیم الشان ہے۔ کہ کلام الہی میں اُس کا نام

سَخَّلَ لِّلْعَالَمِيْنَ هُوَا۔ قَدَاہِ اِنِّیْ وَاحِی۔ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ وَتَرَّيْتَ

(۵) ایوب علیہ السلام کئی سال تک امراض جسمانی میں مبتلا رہے۔ رَبِّ اِنِّیْ مَسَّنٰی الضَّرُّ

وَ اَنْتَ اَرْحَمُ الرَّاحِمِيْنَ۔ کہہ کر انہوں نے دعا مانگی۔ اور جھٹ صحت کامل عطا فرمائی گئی۔

(۶) یونس علیہ السلام نے قعرِ بحر اور بطنِ حوت میں لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ بُسْمُحَانَكَ اِنِّیْ كُنْتُ مِنَ

الضَّالِّیْنَ۔ کہہ کر دعا مانگی۔ اور وہ زندہ ساحل پر پہنچائے گئے۔

(۷) موسیٰ علیہ السلام فرعون سے بھاگے۔ اور مدین پہنچ کر انہوں نے۔ رَبِّ اِنِّیْ لَمَّا اَنْزَلْتَ

اِلَیَّ مِنْ خَیْرِ فَفَیْرٍ۔ کے الفاظ میں دعا مانگی۔ اللہ تعالیٰ نے اُن کو شعیب علیہ السلام کی صحبت میں

پہنچا دیا۔

جہاں انہوں نے اپنی تربیت پائی۔ بیوی ملی۔ اور بالآخر نبوت پر فائز ہوئے۔

(۸) زکریا علیہ السلام نے دعا کی۔ هَبْ لِيْ مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً۔ اللہ تعالیٰ نے اُن کو

یحییٰ علیہ السلام سے شاد کام فرمایا۔

(۹) والدہ مریم علیہا السلام نے دعا کی تھی۔ اِنِّیْ نَذَرْتُ مَا فِيْ بَطْنِيْ۔ اللہ تعالیٰ نے اُن

کی مراد کو قبول فرمایا۔ اور آئین اسرائیل کے خلاف دستِ کو بھی بطور ندامت بیت المقدس قبول کر لیا تھا۔

(۱۰) نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا تھی۔ رَبِّ زِدْنِيْ عِلْمًا۔ اللہ تعالیٰ نے اس دعا کو قبول فرمایا۔

اور وہ علوم و اسرار اور حقائق و معارف حضور پر منکشف فرمائے۔ جو پہلے کسی کو نہ ملے تھے۔ حتیٰ کہ

حضور ہی معلمِ عالم قرار پائے۔ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ۔

اسی طرح مومنین کی دعاؤں کی قبولیت کی بابت اطلاع دی۔ اِذْ تَسْتَغِيْثُوْنَ رَبَّكُمْ فَاَسْتَجٰبَ لَكُمْ

اے رب مجھے من لگ گیا ہے اور تو رب بڑھ کر رحم والا ہے ۱۲ھ تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔ اور میں تو اپنے

ادبِ ظلم کرنے والوں میں سے ہوں ۱۲ھ اے رب جو تیرے بہبودی کی تو میرے لئے نازل کرے میں اس کا محتاج ہوں ۱۲ھ اے

رب مجھے اپنے ہاں سے پاک نسل عطا کر۔ ۱۲ھ اے رب میں اپنے پیٹ کے بچے کو تیری نذر کرتی ہوں۔ ۱۲ھ اے رب مجھے

علم میں بڑھاتا رہ۔ ۱۲ھ ہمارا نبی رب کو کتاب و حکمت کی تعلیم دیتا ہے۔ ۱۲ھ جب تم نے اللہ سے فریاد کی

تو اُس نے تمہاری فریاد کو قبول کیا۔ ۱۳







چنانچہ ایسا ہوا۔

قرآن پاک میں تھا وَعَدَاكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُ وَنَهَا۔ چنانچہ انہی مومنین نے عراق و شام فلسطین و مصر کو فتح کیا۔ جو زول آیت کے وقت مخاطب کئے گئے تھے۔ کیا ایسے واقعات کی اطلاع دینا جس کی تصدیق ایران اور روما۔ ایشیا و افریقہ کی تواریخ سے بھی ہوتی ہے۔ علم مستقبل کے بغیر ممکن ہے۔

قرآن پاک میں تھا۔ وَعَدَا اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لِيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفْنَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ۔ وَكَيْمَكِنَتَ لَهُمْ وَبِئْسَ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَكَيْبَدًا لَهُمْ يَوْمَ يَعْلَمُونَ بَعْدَ مَا حَوْفِهِمْ أَمْثَلُ يَعْلَمُونَ بِئْسَ شَيْتَانًا يَهْدِي وَإِذْ أَسَىٰ أُولَٰئِكَ الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفْنَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَبِئْسَ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَكَيْبَدًا لَهُمْ يَوْمَ يَعْلَمُونَ بَعْدَ مَا حَوْفِهِمْ أَمْثَلُ يَعْلَمُونَ بِئْسَ شَيْتَانًا يَهْدِي وَإِذْ أَسَىٰ أُولَٰئِكَ الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفْنَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَبِئْسَ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَكَيْبَدًا لَهُمْ يَوْمَ يَعْلَمُونَ بَعْدَ مَا حَوْفِهِمْ أَمْثَلُ يَعْلَمُونَ بِئْسَ شَيْتَانًا يَهْدِي

اسی زمانہ کے لوگوں میں سے جن کے سامنے قرآن اتر رہا تھا۔ ان بزرگوں کے ساتھ پورا کیا گیا۔ جن کا ایمان اور عمل صالح میں افضل و برتر ہونا اہل عالم کے نزدیک مسلم ہے۔ جو ان ممالک کے مالک بنے جن پر موسیٰ۔ و یوشع۔ داؤد و سلیمان علیہم السلام نے فتوحات حاصل کیں۔ اور حکومت فرمائی تھی۔ جن کی کوشش سے اللہ کا پسند کردہ دین کابل سے لیکر قیران تک۔ اور ٹیونس سے لیکر خراسان تک پہنچ گیا تھا جن کے عہد میں امن بساط اور غلبہ ظاہر اور فتح مبین اور نصر عزیز۔۔۔ مسلمانوں کی رکاب کے ساتھ ساتھ چلتی تھی۔ وہ جہنوں نے دنیا کو توحید کی تعلیم دی۔ وہ جہنوں نے مشرکوں کو موافق ہونے کے درجہ تک پہنچایا۔

اللہ تعالیٰ کا علم ماضی و حال و مستقبل پر حاوی ہے کیا اس قسم کے اعلانات یہ نہیں بتلا رہے ہیں۔ کہ رب العالمین کا علم کامل مستقبل پر بھی ویسا ہی حاوی ہے۔ جیسا کہ حال پر۔ اور جیسا کہ ماضی پر۔

سچی نشانیوں کے دیکھ لینے کے بعد بھی پھر ان کی رائے ہوئی۔ کہ یوسف کو کچھ مدت کے لئے پید رکھیں۔

ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوْا آيَاتِ لَيْسَ بَدَا حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٢٥﴾

اللہ نے تم سے وعدہ بڑے بڑے مقام کا وعدہ کیا۔ جن کو تم حاصل کر گے ۱۱ ۲۵ وعدہ کیا اللہ نے ان سے۔ جو تم میں سے ایمان لے آئے ہیں۔ اور عمل صالح کہتے ہیں۔ کہ خدا ان کو خلیفہ بنا ئیگا ارض مقدس کا۔ جیسا کہ اس نے ان سے پہلوں کو وہاں کا خلیفہ بنایا تھا۔ اور یہ کہ خدا ان کے دین کو جسے خدا نے ان کے لئے پسند کر لیا ہے۔ عزت و کثرت دیگا۔ اور یہ کہ خدا ان کے خوف کو امن کے ساتھ بدل دیگا وہ خالص میری ہی عبادت کریں گے۔ اور میرے ساتھ کسی کو شریک نہ بنائیں گے۔ (سورہ نور ۱۶)۔



ثُمَّ - حرف عطف ہے۔ ترتیب و تراخی پر دل ہے۔ وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ - ثُمَّ سے یہ ثابت ہوا۔ کہ اس واقعہ سے کچھ عرصہ بعد ایسا کیا گیا۔

بَدَا - کا اشارہ اہل دنیا کے اُس جھوٹے غرور کی طرف ہے۔ جو وہ خیالی عزت اور ناک رکھنے کے زعم میں سینکڑوں گناہ اور جرم کا ارتکاب کرنے میں ذرا تامل نہیں کیا کرتے۔

اہل دنیا کا جھوٹا غرور

لَهُمْ - میں۔ عورت کا خاوند۔ اور وہ رشتہ دار جسے بلفظ شاہد بیان کیا گیا ہے۔ اور خود عورت داخل ہیں۔ عنییر مذکر بوجہ تغلیب لائی گئی ہے۔

الْآيَاتِ - سے مراد یوسف علیہ السلام کی پاکیزگی طبع۔ معصومانہ حالت۔ کرتہ کی ہیبت۔ شاہ کا فیصلہ شوہر کا عورت پر الزام۔ عذبت سے درگزشت کی درخواست ہے۔

الآیات۔ امارات۔ بیگناہی یوسفؑ - آیت سے ظاہر ہے۔ کہ انہوں نے یوسف علیہ السلام کو سچا سمجھتے ہوئے پھر جیل میں بھیجا یا تھا۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے۔ کہ اُس زمانہ میں امرار مصر کو کتنے ظالمانہ اختیارات حاصل تھے۔ کہ بلا تعین جرم۔ اور بلا تعین میعاد قید اپنے زیر حکم اشخاص کو جیل میں بھیجنے کی طاقت رکھتے تھے۔

انبیاء کرام کے مصائب - اللہ اکبر۔ انبیاء کرام کے مصائب کیسے کیسے سخت ہوتے ہیں۔ اُن کے منصب عالی کی شان تب ہی نمایاں ہوتی ہے۔ کہ انہوں نے ان مصائب کو فُرْصَاةَ الْآبِي کے لئے کیسی کشادہ پیشانی اور فراخ دلی سے برداشت کیا ہے۔

## فصل جیل قیدیوں کے خواب تعبیر۔ توحید کا اظہار

توحید کی تبلیغ۔ شرک کے بطلان پر دلائل۔

یوسفؑ کے ساتھ دوا اور غلام بھی جیل میں

داخل ہوئے۔ اُن میں سے ایک نے کہا۔ میں نے

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيْنِ

اے جو کوئی شخص اپنے گم سے اللہ اور رسول کی طرف ہانے کے لئے نکل پڑا۔ پھر اُسے راہ ہی میں موت آگئی تو اُسے ہجرت کا ثواب مل جاتا ہے۔ ۱۲



قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَيْتُ أَعْصِرُ  
خَمْرًا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَيْتُ  
أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْزًا تَأْكُلُ  
الطَّيْرُ مِنْهُ تَبَيَّنَا بَيِّنَاتًا وَإِنَّا  
تَرَكْنَا مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۶﴾

خواب دیکھا۔ کہ میں خواب بچھڑ رہا ہوں۔  
دوسرے نے کہا میں نے دیکھا۔ کہ میں نے  
اپنے سر پر روٹیاں اٹھا رکھی ہیں۔ پر تدمے اُن  
میں سے کھا رہے ہیں۔ دونوں نے حضرت  
یوسف سے کہا کہ ہم کو تعبیر بتائیے ہم آپ کو  
نیکو کاروں میں سے سمجھتے ہیں۔

خمر۔ (خمرہ خمر) اُسے چھپا دیا۔ انہی معنی میں ہے۔ لَا تَخِذُ الْمُؤْمِنِينَ الْآيَاتِ فِي مَسْجِدٍ يَعْمُرُونَ  
أَذِنِي بَيْتِ بَيْسُرَا أَوْ فِي مَعْبُوثَةٍ يُدَّخِرُهَا خَمْرًا الشَّهَادَةَ۔ شہادت کو چھپا لیا گیا خمار  
وہ اور ہنسی میں سے عورت بسر چھپاتی ہے۔

خمر دئے۔ خمر۔ لذت میں شراب انگوری کو بولتے ہیں۔ جس کا ترجمہ عاریسی میں مئے ہے۔ مئے  
اصل لذت دری میں زہر کو کہتے ہیں۔ جمشید شاہ ایران انگور کھانے کا عادی تھا۔ انگور آئے  
جمشید کے مہد کا قصہ رکھ کر بھول گئے یہفتوں کے بعد یاد آئے۔ دیکھا تو وہ ستر گئے تھے جمشید  
نے کہا یہ تو مئے زہر بن گئے۔ ان کو زمین میں دبا دو۔ برتن سمیت دبا دیئے گئے۔ ایک لوندی  
کو درد حقیقہ ہوا کرتا تھا۔ اُسے درد کی تکلیف ہوتی۔ اور اُس نے خود کشی کا ارادہ کیا مئے کو نکال لیا  
اور وہ عرق پی گئی۔ اُسے نشہ ہو گیا۔ گانے بجانے لگی۔ اس تئیر حالت پر بہت استعجاب کیا گیا۔  
جب لوندی کا نشہ اتر گیا۔ تب اُس سے پوچھا گیا۔ اُس نے مئے کا قصہ سنا دیا۔ پھر تو شاہ کج کلاہ  
رولج شراب بھی اسی پر جھک پڑے۔ اور دنیا میں شراب خوری کے موبہد ٹمہرے۔

ہام جہم کی حقیقت۔ ساغر ہر سات خط لگائے گئے۔ اول درجہ کا شرابی وہ سمجھا جاتا تھا۔ جو سات خط  
تک ہناس شراب پی جاتا۔ اس ساغر کو جام جم کہتے ہیں۔ اس کا نام جہاں نما اس لئے رکھا کہ  
مدہوش کو دنیا بھر کی کچھ خبر نہیں رہتی۔

خمر کے شرعی معنی۔ رہاں شرع میں ہر ایک نشیلی شراب کو خمر کہتے ہیں صحیحین کی حدیث عن ابن عمر رضی  
اللہ عنہما میں ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ وَكُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ  
خمر کی بڑائی ہر ایک نشیلی چیز خمر ہے۔ ہر ایک نشیلی چیز حرام ہے۔ سنن نسائی میں حضرت عثمان ذوالنورین



سے موقوفاً روایت ہے۔ اِجْتَنِبُوا الْخَمْرَ فَإِنَّهَا أُمُّ الْخُبَاثَاتِ - شراب سے بچو۔ وہ تیرہ بیویوں اور

پلیدیوں کی ماں ہے۔ صحیح مسلم کی روایت میں ہے کل ما اسکر کثیرہ فقلیلہ حرام۔ یعنی جس چیز کی بڑی مقدار نشہ لاتی ہو۔ اُس کی تھوڑی مقدار بھی حرام ہے۔ شراب اسلام میں سترہ کو حرام ہوئی۔ لوگوں

اسلام کی حرمت خمر نے حرمت کا حکم سنا۔ تو شراب زمین پر پھمادی۔ مٹیوں توڑ دیں۔ مدینہ کی گلیوں

میں شراب بہ نکلی تھی۔ جو احسانات عظیم اسلام نے نوع انسان (مسلم و غیر مسلم) پر فرمائے ہیں۔

حرمت خمر کا حکم بھی یکے ازاں جملہ ہے۔ ورنہ پولوس جیسے بڑے بڑے لیڈروں کی تسلیم تو یہ رہی ہے

شراب اور پولوس کہ سادہ پانی نہیں پینا چاہیے۔ اُس میں تھوڑی سی شراب ضرور ملا لینی چاہیے۔

أَعْصِرْ خَمْرًا - سے انگور مراد ہیں۔ اور انگور کو خمر بقاعدہ ما یؤذل الیہ فرمایا ہے۔

مِنَ الْكٰسِيْنَ - قیدیوں نے یوسف علیہ السلام کو احسان کنندہ بتلایا۔ اس کی ایک توجیہ یہ

ہے۔ کہ بائبل میں ہے۔ کہ جیل کے داروغہ نے جیل کا سارا انتظام حضرت یوسفؑ پر

چھوڑ دیا تھا۔ یہ ظاہر ہی ہے۔ کہ اس انتظام میں سب قیدی پوری پوری آسودگی و آرام

میں رہتے تھے۔

جیل کا انتظام یوسف  
مدینہ کے باغیچے میں۔

قیدیوں کے خواب پہلی دفعہ ہے۔ کہ یوسفؑ کے سامنے کوئی خواب تعبیر کے لئے پیش ہوتا

ہے۔ یہ پہلا موقعہ ہے۔ کہ یُعَلِّمُكَ مِنْ تَاوِيلِ الْاَحَادِيْثِ کی بشارت کا ظہور ہو۔

قیدیوں کو

## فصل زندان میں تبلیغ توحید و اشاعت اسلام دعوت الی الحق

تبلیغ خاصان خدا کا یہ شیوہ ہے۔ کہ وہ تبلیغ اور اشاعت اور دعوت اسلام

سے نہیں چمکتے۔ جہاں کہیں اور جرب کہیں اُن کو کسی ایک شخص کے سمجھانے کا بھی موقعہ مل جاتا

ہے۔ تو اُس موقعہ کو ضائع نہیں ہانے دیتے۔ یوسف علیہ السلام کی زندگی میں یہ وصف عالی

جوہر آبدار کی طرح آشکار ہے۔ اور یہ دوسرا موقعہ ہے۔ کہ اہل سجن میں موقعہ پر زبان کو تبلیغ کیلئے کھولا۔

یوسف علیہ السلام کے دو وعظ پہلا وہ موقعہ تھا۔ جب امراة العزیز نے ہدیت لکھ (اپنے کام کے لئے

بڑھو) جیسا دلولہ تیز جملہ کہہ کر اُن کے پوش شباب کو بھڑکانا چاہا تھا۔ اور یوسفؑ صدیق نے فوراً

۱۵ خدا تجھے خوابوں کی تعبیر کا علم سکھلائیگا۔ ۱۳



زنا کے خلاف تین زبردست براہین سے اُس کا رد فرما دیا تھا۔

اب وہ سراسر موقعر یہ ہے۔

اللہ کے صدیق نے دیکھ لیا۔ کہ (۱) قیدیوں کو اُن سے سُن ظن بھی ہو گیا ہے۔ (۲) اور تاویل الاحادیث کے متعلق ان کا کام خاص نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں آ گیا ہے۔ تو انہوں نے اس موقعہ کو تاڑ کر بچا ہا۔ کہ اولیٰ فرعون تبلیغ کو ادا فرمائیں۔

اس مقصد کو زیر نظر رکھ کر ناظرین آیات ذیل کی ترتیب پر پورا اندازہ فرمائیں۔

حضرت یوسف نے کہا۔ جو کھانا تمہیں ملا کرنا

قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْشَقْنِيهِ إِلَّا

ہے۔ اُس کے آنے سے پہلے پہلے میں تم کو وہ

نَبَأْتُكُمَا بِنَاوِيلٍ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا

تاویل بتا دوں گا۔ جو تمہارے خوابوں کی آئندہ بتا دیتی ہے۔

لَا يَأْتِيَكُمَا۔ کا تعلق طعام سے اور يَأْتِيَكُمَا کا تعلق تاویل سے ہے۔

تُرْشَقْنِيهِ سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ اس عہد میں بھی قیدیوں کو سلطنت کی طرف سے کھانا

قیدی اور خوراک ملا کر تا تھا۔

یوسف علیہ السلام کی تہید کے فوائد کھانا آنے سے پہلے پہلے بتلا دوں گا۔ اور وقوع میں آنے سے

پہلے بتلا دوں گا۔ یہ دو باتیں یوسف علیہ السلام نے اس لئے فرمائیں۔ کہ وہ شوق صادق اور

طلب صحیح کے ساتھ یوسف علیہ السلام کے پاس بیٹھے رہیں۔ اور اُس وعظ سے جو آگے آئیگا

ملول ہو کر۔ یا طویل وقت سے افسردہ ہو کر اٹھ کے نہ چلے جائیں۔

یہ وہ ضروری اصول ہے جو واعظین اسلام کو دوران وعظ میں ہمیشہ یاد رکھنا چاہیے۔ کہ

وعظ میں سامعین کی دلچسپی کا قائم رکھنا ضروری ہے۔

یہ تعبیر بھی اُن علم میں سے ہے جو میرے رب نے

ذَلِكُمْ مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي قَدْ اتَّقَىٰ شَرَّكَتِ

مجھے سکھلائے۔ میں نے تو اُن لوگوں کا مذہب

مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ

چھوڑ دیا ہے جو اللہ پر ایمان نہیں رکھتے۔

اور یہی وہ لوگ ہیں جو آخرت کے منکر ہوتے ہیں۔

بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿۳۵﴾

۱۰ تاویل قبیل وقوع ابن کثیر ۲۰۲۔



وَاتَّبَعْتُم مِّلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحٰقَ  
وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا نَافِعٌ لِّشِرْكِهِ  
بِاللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ عِطْرٌ ذٰلِكَ مِنْ فَضْلِ  
اللّٰهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ  
النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۳۸﴾

میں تو اپنے باپ دادا ابراہیمؑ و اسحاقؑ و  
یعقوبؑ کے مذہب پر چلا کرتا ہوں۔  
ہم کو یہ شایاں نہیں۔ کہ ذرا سا شرک بھی  
اللہ کے ساتھ کریں۔ اور یہ وہ فضیلت ہے جو  
خدا نے ہم کو دی ہے یہ وہ فضیلت ہے جو خدا نے سب  
انسانوں کو دی ہے مگر بہت لوگ ایسے ہیں جو اس فضیلت  
کے بھی شکر گزار نہیں۔

مِمَّا عَلَّمَنِي - فرما کر یوسف علیہ السلام نے رفع دقل فرما دیا۔ کہ کوئی شخص یہ نہ سمجھ جائے کہ  
زمانہ مستقبل کی خبر بتلانا کسی انسان کی اپنی صفت ہو سکتی ہے۔ عاصف سمجھا دیا۔ کہ تعبیر اللہ  
نے مجھے بتلا دی۔ میں تم کو بتا دوں گا۔

تَرَكْتُ - پہلے ترک کا ذکر کیا۔ کیونکہ جب تک کوئی شخص کفر و شرک کو ترک نہ کرے گا۔ تب تک  
نقی کی تقدیم توحید خالص کی دولت حاصل نہ کر سکے گا۔

كَلِمَةً لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ رَازِہے۔ کہ اول جملہ ماسوائے کہ تیغ ت می غ لاکے ساتھ قطع  
کر دے۔ تب گنجینہ اِلَّا اللّٰہ تک رسائی ہو سکتی ہے۔

وَهُمْ بِالْآخِرَةِ - ان آیات میں بتلایا گیا ہے۔ کہ ایمان برقیامت بھی ایمان باللہ کی فرع ہے  
ایمان برقیامت منکر قیامت دہی ہوگا۔ جو منکر خدا ہے۔

وَاتَّبَعْتُ - یوسف صدیق نے اپنے مذہب کا بیان کرتے ہوئے انبیاء کے مذہب کا حوالہ  
اقرار توحید و نبوت دیا۔ کہ اقرار توحید کے ساتھ شہادت نبوت بھی ضروری ہے۔ ورنہ ایمان  
مکمل نہیں ہوتا۔

مِلَّةٌ - طریقہ۔ شریعت۔ راہ روشن۔ قرآن میں اس لفظ کا اطلاق صرف سنت انبیاء  
لفظ ملت کا عام و خاص استعمال علیہم السلام کے لئے ہوا ہے۔ بعد میں اس لفظ کا استعمال عام ہو گیا۔  
الْكَفْرُ مِلَّةٌ وَاجِدَاۗتُ

إِبْرَاهِيمَ - ماں باپ نے حضور کا نام ابراہیم رکھا تھا۔ ابراہیم الہامی نام ہے۔ اور اس کا ترجمہ



ابراہیم علیہ السلام کا ذکر اب رحیم (پدر مہربان) ہے سنہ ۲ قبل مسیح میں پیدا ہوئے۔ ۷۵ سال کی عمر پائی۔  
مجاہد - حجاز - (۱) آپ حجاز بھی ہیں۔ بابل سے فلسطین میں ہجرت کی۔

(۲) آپ مجاہد و غازی بھی ہیں۔ آپ نے کدلا عمر اور اُس کے تین اتحادیوں سے جنگ کی اور اُن کو شکست دی۔ مال غنیمت حاصل کیا۔

بانی کعبہ (۳) آپ بانی کعبہ مکرمہ ہیں۔ (۴) آپ سب سے پہلے مختون ہیں جن کے ساتھ اللہ نے معاہدہ کیا۔

(۵) آپ مناظر بھی ہیں۔ جنہوں نے بادشاہ وقت سے اثبات توحید کے مسئلہ پر بحث کی۔  
(۶) آپ ہی نے مناسک حج قائم کئے۔ (۷) آپ ہی نے فرزند کو راہ حق میں ذبح کے لئے چھری کے نیچے لٹایا۔ (۸) آپ کے القاب ہیں "عمود عالم" اور "آدم سوم" ہیں۔

والتحق - اس کا لفظی ترجمہ صاف ہے۔ ابراہیم علیہ السلام ایک سو سال کے تھے۔ جب حضرت

اسحق پیدا ہوئے۔ ۴۰ سال کی عمر میں شادی کی شادی سے ۲۰ سال بعد یعقوب اور  
یعسود و توام بچے پیدا ہوئے۔ ۱۸۰ سال کی عمر پائی۔ خاموش۔ امن پسند۔ متورع۔ ....  
مستغرق الاوقات تھے۔ فلسطین میں آباد رہے۔ اور باپ کے پہلو میں مدفون ہوئے۔

ويعقوب - لفظی ترجمہ "بعد میں آنے والا" ہے۔ یہ اپنے بڑے بھائی کے بعد پیدا ہوئے تھے۔

اس لئے ان کا نام یعقوب (یا) عاقب رکھا۔ حضرت اسحق ۴ کی عمر ۶۰ سال کی تھی۔ جب  
یہ پیدا ہوئے۔ ماموں کے گھر بیاہے گئے۔ وہاں بیس سال رہے۔ پھر وطن کو لوٹ کر آئے

پھر مصر میں مصر گئے۔ وہاں ۷۱ سال رہے۔ ۱۴۷ سال کی عمر میں مصر میں وفات پائی۔ وہاں  
سے لاش کنعان لائی گئی۔ یوسف علیہ السلام تدفین لاش کے بعد پھر مصر واپس ہوئے۔ ۴۳ سال تک

یعقوب علیہ السلام کا مختصر حال فراق یوسف کا رنج برداشت کیا۔ بعد از فراق ۷۱ سال مصر میں کٹھے رہے

بارہ شہورہ بیٹوں کے باپ ہیں۔ ان کا لقب اسرائیل ہے۔ انہی کی اولاد بتی اسرائیل کہلائی۔ وہ اسباط  
بھی کہلاتے ہیں۔

مَا كَانَ كِتَابَنَّ شَرِكًا بِاللَّهِ - رد شرک میں نہایت زبردست فقرہ ہے۔ یوسف علیہ السلام

شرک کی عبادت کسی کو بھی نہیں۔ بتلاتے ہیں۔ کہ خواہ کوئی شخص کتنا ہی بزرگ اور عالی منصب ہو جائے



شُرک کی ایذاً اُسے بھی کہی نہیں جاتی۔ اب اگر کوئی شخص اپنی بزرگی و عرفان کے زعم میں آگرا اپنے آپ کو عین ذات سمجھنے لگے۔ یا خود کو رب القُدُّوس کا فرزند۔ یا ہزد۔ یا صفات توحید و تفرید کا حامل ٹھہرائے۔ تو وہ اس آیت کی رو سے شرک کرتا ہے۔

۱۸۔ انبیاء کا ذکر اللہ تعالیٰ نے سورہ النعام ع ۱۰ میں ۸ انبیوں کے نام بنا کر مدح و توصیف فرما کر یہ بھی فرمادیا۔ وَكُؤَاثِرُكُمْ وَتُؤَاثِرُهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ یعنی اگر یہ بھی شرک کرتے۔ تو ان کے اچھے اعمال بھی برباد ہو جاتے۔

شرک منافی انسانیت ہے یہاں شرک کے رو میں یہ فرمایا ہے۔ کہ شرک کرنا فضیلت انسانیت کا منافی ہے۔ رد شرک میں یہ عجیب دلیل ہے۔ شرک لوگ عموماً درختوں۔ پتھروں۔ درند۔ چرند۔ کتا۔ بلی۔ تیسرے وغیرہ کی عظمت کیا کرتے۔ حیوانات کی حرکتوں یا آوازوں سے نیک و بد کی فال لیا کرتے ہیں۔

شرکین کن کن چیزوں کے ساتھ شرک کرتے ہیں مادی چیزوں کو سجدے کیا کرتے۔ اُن کی منتیں مانا کرتے ہیں یہی حال لوگوں کا قبور اور تماثل کے ساتھ ہے۔ اگر انسان ذرا غور کرے۔ اور سمجھ لے۔ کہ اللہ تعالیٰ نے اُس کا درجہ بحیثیت انسانیت جملہ مادیات ارضی و سماوی سے برتر و اعلیٰ بنا ہا ہے۔ تو وہ کبھی اپنے شرف انسانیت کو اس ذلت کے ساتھ تبدیل نہ کرے۔ اور بجز اپنے خالق و رازق مالک و مونی وَحْدًا كَالْأَشْيَارِ نَبِّكُ لَهٗ کے اور کسی کے لئے ایسی تعظیمات بجا نہ لائے۔

عبادت اصنام۔ عبادت خاک و آتش۔ عبادت کواکب۔ عبادت قبور۔ عبادت نفس۔ عبادت ہوا و ہوس سب کے سب شرک ہیں۔

شرک کسے کہتے ہیں اب اس قدر بتلانا رہ گیا۔ کہ شرک کسے کہتے ہیں؟ قرآن جمید اور اس حدیث پاک اور ائمہ اہل سنت کی مستند کتابوں میں جملہ اقسام شرک پر نہایت مفید مباحث موجود ہیں ہم اس جگہ صرف مناسبت مقام سے اس سوال کا مختصر جواب لکھنے پر اکتفا کرتے ہیں۔ شرک کی دو صورتیں ہیں۔

(۱)۔ اگر کوئی شخص کسی بندہ یا کسی چیز میں اللہ تعالیٰ کی کسی صفت کا پایا جانا ثابت کرتا۔ یا ایسی صفت کی موجودگی اُس شخص یا چیز کے اندر ہونا اعتقاد رکھتا ہے۔ تو وہ شرک کرتا ہے۔

(۲)۔ اگر کوئی شخص مخلوق کی صفات میں سے کسی صفت کا اللہ تعالیٰ کے اندر ہونا بتلاتا ہے۔

شرک کی دو صورتیں ہیں



اعتقاد رکھتا ہے۔ تب وہ شرک کرتا ہے۔

قسم دوم کی مثال مسیح اور کرشن کی نسبت اعتقاد رکھنے والوں میں پائی جاتی ہے۔ عیسائی اور ہندو ان کو خدا و ایشرمانتے ہیں۔

قسم اول کی مثال میں بہت زیادہ لوگ آلودہ ہیں۔ ہزاروں اشخاص ایسے ہیں جو اپنے اپنے مسلمہ بزرگوں کو مسیح و یسوع۔ علم و قدرت میں اللہ تعالیٰ کا مساوی خیال کیا کرتے۔ تصرف و اقتدار میں رب العالمین کا سہیم جانتے ہیں۔ اور اس کے ثبوت میں ہزاروں بے اصل کہانیاں بنا رکھی ہیں۔ یہ شرک ادیان باطلہ میں زوروں پر ہے۔ اور ہم کو نہایت شرم و افسوس سے تسلیم کرنا پڑتا ہے۔ کہ ہندوستان کے مسلمانوں میں بھی یہ کثرت سے پایا جاتا ہے۔ ان لوگوں کے نزدیک اولیائے خدا کا معتقد کوئی شخص تب ہی ہو سکتا ہے۔ جب ان بندگان خدا کو خدا کی طاقتوں کا مالک یا حصہ دار بھی تسلیم کر لیا جائے۔

نہایت شرم ہے۔ کہ ہندوستان کے مسلمانوں میں بھی شرک کو جو دہ ہے۔

قرآن مجید پر عدم تدبر یہ خرابی صرف اس لئے ہے۔ کہ لوگ قرآن حمید کو نہیں دیکھتے۔ نہیں سمجھتے۔ اگر ساری عمر میں کوئی شخص قرآن پاک کا اردو ترجمہ بھی غور و تدبر سے پڑھ لے۔ تو کبھی بجا سرت شرک میں آلودہ نہ رہے۔ یاد رکھو۔ کہ کلام اللہ ہی انسان کو اللہ تعالیٰ کا عرفان عطا کر سکتا ہے۔ اب ہم پھر تفسیر کی طرف آتے ہیں۔

ان آیات میں اسلوب کلام کو دیکھو۔ کہ کس قدر عالی ہے۔ بظاہر معلوم ہوتا ہے۔ کہ یوسف علیہ السلام قیدیوں کے سامنے (جو بانظر تعبیر ان کے پاس بیٹھے ہوئے ہیں) اپنا احوال سنارہے ہیں۔ مگر اسی اسلوب میں وہ توحید۔ اور نبوت اور رد شرک اور وحی کے مسائل کو بیان فرما گئے۔ اس اسلوب کلام پر ہمارے زمانہ کے داعیین الی اللہ کو جو تبلیغ اسلام اور وعظ کا مبارک کام کر رہے ہیں۔ پورا پورا غور کرنا چاہیے۔

اسلوب کلام کو دیکھو۔ کس قدر عالی ہے۔

اے زندان کے ساتھیو!

يٰصَاحِبِ السِّجْنِ عَارِبًا مُتَفَرِّقُونَ

یہ پشکڑوں کے ساتھیو! یا اللہ جو

خَيْرَ امْرِئٍ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿٢٩﴾

یکجا نہ اور رب پر مکران ہے۔

صَاحِبِ السِّجْنِ - صديق عليه السلام نے ان قیدیوں کو اپنی ذات کی جانب صفات نہیں کیا۔



بلکہ سخن کی طرف کیا۔ تاکہ معلوم ہو جائے۔ کہ ان قبیلوں کا تعلق نبی اللہ کے ساتھ ایمانی نہ  
تھا۔ صرف بندش زندانی کا تعلق تھا۔ اگر یہ لوگ ایمان لائے ہوئے ہوتے۔ تو صرف صابھی  
فرماتے۔ اور ایسا فرمانا ان کے لئے مریب صدر افتخار و عزت ہوتا۔ یہ شرف کلام الہی میں  
ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ہی کے لئے خاص ہے۔ اور کوئی دوسرا اس شرف میں شامل نہیں۔  
انہی کی شان میں ہے۔ اذ یقول لصاحبہ (جوب نبیؐ اپنے صاحب سے کہہ رہا تھا)۔

اَرَبَاب۔ رب کی جمع ہے۔ سورہ یوسف پر غور کرنے سے معلوم ہو جاتا ہے کہ اُس زمانہ میں ہر  
ایک نوکر یا غلام اپنے آقا کو رب کہہ کر بلایا کرتا تھا۔

اہل شرک نے کس کس کو رب بنا رکھا ہے جیسا کہ اب بھی ہندو ایران میں ہزاروں مشرک آلودہ لوگ اپنے اپنے  
اخسر کو خداوند یا خدائیں گان کہا کرتے ہیں۔ یا پنجابی دالے ہر ایک افسر کو ان دانا رزق دہندہ بولا کرتے  
ہیں۔ اس عادت کو لوگوں نے مذہب میں بھی داخل کر لیا ہے۔

کسی نے دشتو۔ کسی نے برہما۔ کسی نے مہادیو۔ کسی نے ابو الہول۔ کسی نے تیان چینی۔ کسی نے  
غول بیابانی۔ کسی نے عارف عراقی۔ کسی نے سلطان ہند۔ کسی نے ابدال شامی۔ کسی نے اوتاد مصرعی  
کو غرض مختلف ملکوں میں ہر ایک شخص نے اپنے اپنے تعلق و محبت۔ اور اپنے اپنے میلان طبعی کی  
مناسبت سے جملہ اختیارات خدائی کسی نہ کسی مخلوق کو ضرور دے رکھے ہیں۔ انہی کو آیت میں اَرَبَابٌ  
مُتَفَرِّقُونَ فرمایا گیا ہے۔

واحد۔ وہی ہے۔ جو مالک و مدت ہے۔ جس کی توحید عین ایمان ہے جب کوئی شخص بہ نگاہ  
حیرت و شہرت جملہ کارگاہ عالم کی حقیقت معلوم کرے گا۔ تو اسے معلوم ہو جائیگا۔ کہ جملہ اشیاء کا  
وجود دو چیزوں کے التصاق کا نتیجہ ہے۔ (آدم علیہ السلام بھی اسی کلمہ میں شامل ہیں جن کی حلقہ  
وطن سے ہوتی)۔ پس راسد توفیقی رب العالمین ہی ہے۔ اور اسی لئے کَمُیَلِدٌ وَ کَمُیَلُودٌ

جملہ مخلوق کی پیدائش دو چیزوں سے ہے ہونا اُس کا لازم ہے۔ اس مقام کے ذہین مباحث کو یہاں ترک  
کر دیا جاتا ہے اس قدر پادرکھنا چاہیے۔ کہ فلاسفوں کا مشہور منقولہ بالکل غلط ہے۔ کہ الواحد  
لا یصدر عنہ الا الواحد۔

سے ذریعہ اسمیں غمان میں انفالوں کا ایک قبیلہ اُس کا ہر فرد ارباب کہلاتا ہے۔ درست آشنائے اسی طرح جلاتے ہیں  
یعنی نام سے پہلے بجائے خالصاً صواباً مشرور و غیرہ کے ارباب غلام کہتے ہیں۔ اسے ترک کرنا چاہیے۔ ۱۲۔



**قہار**۔ قر کے معنی غالبہ ہیں۔ اور قاہر اللہ تعالیٰ کے اسم حسنہ میں سے ہے۔ وَهُوَ الْقَاهِرُ قَوُّوْا  
عِبَادِهِ (وہ اپنے سب بندوں پر غالب ہے) قہار اسی کا مبالغہ ہے۔ یعنی وہ پاک ہستی۔  
جس کا قبضہ نام اور غلبہ کامل جملہ مخلوقات پر ہے۔

اس آیت میں یوسف علیہ السلام نے مخاطبین کے فہم و دانش کے سامنے  
ایک صاف بات کو رکھ دیا ہے۔ وہ خود ہی سوچ کر بتلا دیں۔ کہ منقسم خدائی  
کے حصہ دار بہتر۔ یا یگانہ و تو انا معبود جو سب پر غالب سب سے بہتر۔ بہتر۔ لوگو تم نے اپنی اپنی پسند  
کے موافق اپنے بزرگوں کو خدائی اختیار تو دیے ہوئے ہیں۔ لیکن یہ غنیمت ہے۔ کہ خدا میں ان طاقتوں  
کے ہونے کا انکار تم کو بھی نہیں۔ اور اندریں صورت بتلاؤ۔ کہ پھر ان کی ضرورت ہی کیا رہ جاتی ہے۔

منقسم خدائی کے حصہ دار

یا یگانہ و تو انا معبود قہار

قرآن مجید میں ایک دوسرے مقام پر ہے۔ لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا۔ اگر آسمان  
وزمین میں خدا کے سوا کوئی اور بھی معبود ہوتے۔ تب زمین و آسمان برباد ہو گئے ہوتے۔ یہ دلیل  
بھی بڑی زبردست ہے۔ لیکن آیت زیر بحث میں دلیل کو ایک نئی ہی اسلوب بدیع سے بیان  
فرمایا گیا ہے۔ اور یہ شان کلام رحمن ہی کی ہے۔ کہ اسالیب مختلفہ۔ اور الفاظ متنوعہ میں

ظلال شکر کی ایک اور آیت

قرآن مجید میں اسالیب متنوعہ  
معارف عالیہ کو ایسے انداز۔ ایسے پیرایہ سے بیان کیا جائے۔ کہ  
میں محاسن جدیدہ موجود ہیں  
ہر ایک کی شان میں نئے نئے محاسن نظر آتے ہوں۔

اللہ کے سوا تم جن جن چیزوں کی پوجا کرتے  
ہو۔ وہ تو خالی نام ہی نام ہیں۔ جو تم تے یا  
تمہارے باپ دادا نے رکھ لئے ہیں۔ اللہ نے  
قرآن کی بابت کوئی سند نہیں اتاری۔

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ

سَمِيَتْ مَوْهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مِمَّا

أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ط

سُلْطٰنٍ۔ اصل مادہ سلط ہے۔ جس کے معنی طاقت و قدرت ہیں۔ سلیط مرد زبان آور (یہ صفت  
ہے۔ یا زن زبان دراز۔ (یہ ذم ہے)۔ سُلْطٰن۔ کسی کا دائرہ اثر۔ حدیث میں ہے۔ لَا يُؤْمِنُ الرَّجُلُ  
الرَّجُلُ فِي سُلْطٰنِهِ (کسی امام کے دائرہ اثر میں جا کر دوسرے کو امامت نہیں کرائی چاہیے)

لفظ سلطان کے معنی  
سلطان بمعنی ذیل۔ و حجت۔ یہی مراد ہے۔

سلطان۔ صاحب حکومت۔ حدیث میں ہے۔ نَصِيبُ أُمَّتِي مِنْ سُلْطٰنِهِمْ شِدَاةٌ لَا يَنْجُو



منہ۔ پہلا شخص جو تاریخ میں سلطان کے نام سے موسوم ہوا۔ وہ محمود بن سبکتگین رکنۃ اللہ علیہ ہے۔  
 فرضی ناموں کے دیتا اس فقرہ میں یوسف علیہ السلام نے اُن باطل معبودوں کی جو اُس وقت مشرکوں میں پوجے  
 جاتے تھے بیخ کنی فرمائی۔ اور بتلا دیا۔ کہ یہ دیوتا اور دیویاں فرضی نام ہیں دنیا میں کوئی مسمی اُن کا نہ تھا۔  
 مشرکین اپنے معبود خود دیتے ہیں یہی سال کل دنیا کا ہے کسی درخت یا پتھر۔ یا پہاڑ کی چوٹی۔ یا غار کی  
 گہرائی۔ یا چشمہ یا دریا پر کسی دیتا کسی کھار۔ کسی جن۔ کسی عامل۔ کسی بزرگ کا نام رکھ دیتے ہیں۔ اور  
 پوجا شروع کر دیتے ہیں۔ فرضی قبریں بنائی جاتی ہیں۔ اور کسی بزرگ سے منسوب کر دیتے ہیں۔ مَا  
 أَنْزَلَ اللَّهُ بِهِمْ مِنْ مُدْطَانَ نَبْتًا دِيًّا۔ کہ اثبات شرک کے متعلق کوئی دلیل عقلی یا نقلی مل ہی نہیں  
 جواز شرک پر کوئی علمی دلیل موجود نہیں سکتی۔ اب جو کوئی جواز شرک کے مسئلہ پر غدار پرستوں کے ساتھ بحث  
 کرے گا۔ وہ اپنے ہی ناقص فہم۔ یا شیطانی الہام سے بات کرے گا۔ خدا نے تو جواز شرک کی کوئی دلیل  
 پیدا ہی نہیں کی۔

## إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ

حکم تو صرف اللہ تعالیٰ ہی کا ہے۔

حکم دینے کی شان صرف اللہ ہی کی ہے؟ یہ فقرہ پہلے فقرہ کو مضبوط بناتا ہے۔ اور دلیل کو قوی کرتا ہے شرک  
 کرنے والے اکثر اسی اُمید۔ اسی گمان فاسد پر غیر اللہ کی پوجا نذر و نیاز کیا کرتے۔ اُن کو پکارا کرتے۔  
 اُن کو ساجت رو اور مشکل کشا سمجھا کرتے ہیں۔ کہ وہ اُن کے مقاصد کو پورا کر دیں گے۔ اُن کی مشکلات  
 کو کھول دیں گے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ کہ یہ گمان اُس وقت صحیح ہو سکتا تھا۔ تب کسی کے ہاتھ میں کچھ  
 اختیار بھی ہوتا۔ کوئی شخص کوئی حکم دینے کا مجاز بھی ہوتا۔ لیکن حقیقت تو یہ ہے۔ کہ حکم دینے کی طاقت  
 تو صرف اللہ تعالیٰ ہی کو حاصل ہے۔

## أَمْ أَلَّا تَعْبُدُونَ إِلَّا لِيَا هُوَ

اللہ نے حکم دیا ہے۔ کہ اور کسی کی عبادت  
 نہ کرو صرف اللہ ہی کی عبادت کرو۔

پہلی آیت میں بتلایا تھا۔ کہ حکم دینے کی شان صرف مالک النس دہان کی ہے۔ اب اپنا حکم ہی  
 بتلا دیا۔ اور وہ یہ ہے۔ کہ عبادت صرف اللہ کی کرو۔ دوسرے کی عبادت نہ کرو۔ سورہ فاتحہ  
 میں بھی جیسے ہر ایک نمازی دن میں پالیس بار منور پڑھ لیتا ہے۔ یہی سکھایا گیا ہے۔ اور ہر ایک

نماز میں حکم اور اترا۔  
 نماز کے بعد حکم اور اطوار۔



بندہ خدا کی حضور میں اسی اقرار کے ساتھ حاضر ہوتا ہے۔ اِيَّاكَ تَعْبُدُ وَاِيَّاكَ تَسْتَعِينُ (ہم تو خاص تیری ہی عبادت کرتے ہیں۔ ہم تو خاص تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں)۔ اس مسلمان کی حالت پر بہت ہی افسوس ہے کہ خدا کے سامنے جائے۔ تو ایسا اقرار و اظہار کرے۔ اور دربار سے باہر آئے تو پھر غیر کی عبادت و استعانت میں مبتلا ہو جائے۔

سیدھا مضبوط راستہ دین کا

یہی ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔

ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰﴾

دین - طریقہ - زبان شرع میں - وہ طریقہ - جس سے عبادت الہی کی جاتی ہے - قرآن مجید میں ہے  
 اِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ - (اللہ کے نزدیک اسلام ہی وہ صحیح طریقہ ہے جس کے مطابق بندوں کو چاہنا چاہیے)۔

دین کا معنی

دین القیم - وہ محکم دین - جو رب واحد کا ہمیشہ سے اور ہمیشہ کے لئے واحد دین رہا ہو - جس کا انکار کوئی صاحب فطرۃ سلیم نہ کر سکے - وجود باری تعالیٰ کا جزا و سزا کے اعمال کا سلسلہ وحی و نبوت - یہ ایسے اصول محکم ہیں کہ دنیا میں خواہ ہزاروں لاکھوں مذاہب موجود ہیں - تاہم اگر ہر ایک متدین یا وحشی اقوام کے عقائد کا تجزیہ کیا جائیگا - تو اس میں مندرجہ بالا اصول ضرور مل جائینگے - اگرچہ اس مذہب باطلہ میں اس سچے اصول کی مثال ایسی رہ گئی ہو جیسے کھجور میں پانی - اب ان اصولوں کو جو اصل و احد کی طرف لایا جائے گا - تو یہی رہ جائیگا - کہ لَا تَعْبُدُوا اِلَّا اِيَّاكَ يَا اِلٰهَ بَدِيعِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الَّذِيْ يَخْتَصِمُ لِحُكْمِكَ الَّذِيْ تَعْبُدُ وَاِلَّا اِيَّاكَ يَدْرِكُونَ کہ جو کلام اللہ کے ذریعہ سے ہم تک پہنچا ہے - ایسا زبردست ہے جس نے شرک کو بالکل مٹا دیا - اور فنا کر دیا ہے - اب کوئی شخص بھی جس میں فہم کا ذرا سا مادہ بھی ہوگا - کبھی شرک کا رد ادا نہ ہوگا -

یہ مذہب کے اصول سب یکساں ہیں

مومن کو لازم ہے ہمیشہ اپنے عقائد کی پڑتال اس حکم الہی سے کرتا رہے۔ ہر ایک مومن کو لازم ہے کہ وہ ہمیشہ اپنے عقائد و اعمال کو ان آیات کے سامنے پیش کیا کرے - اور دیکھ لیا کرے - کہ کیا وہ اسی دین قیم کا پابند ہے - اس میں کوئی نقص یا کمی تو واقع نہیں ہوتی - اگر اپنے آپ کو ایسا ہی پائے - تو ہادی برحق کا شکر بجا



لئے۔ لیکن اگر ذرا بھی تفاوت معلوم ہو۔ تو جلدی سے ادھر رجعت کرے۔ توبہ و استغفار سے تلافی مافات کرے۔  
 مسلم اور جھوٹی تادیبیں مسلم کی یہ شان نہیں۔ کہ اپنے غلط افعال کو دراکے صحیح ثابت کرنے میں دور و دراز کی تادیبیں کیا کرے۔ اور جھوٹ مرٹ کے حیلے بہانے ڈھونڈے مسلم کی شان تو یہ ہے۔ کہ رب العالمین کے ہتلائے ہوئے دین محکم پر قائم ہو جائے۔

يَصَاحِبِي التَّبَعِينَ اَمَّا اَحَدًا كَمَا  
 فَيَسْفِي رَبِّهٖ خَمْرًا وَاَمَّا الْاٰخَرُ  
 فَيَصْلُبُ فَتَاكُلُ الظَّيْمِ مِنْ كَلْسِهٖ ط

اسے میرے زندان کے ساتھیوں میں سے ایک  
 تو اپنے آقا کو شراب پلائیگا۔ اور جو دوسرا ہے وہ  
 صلیب پر لٹکایا جائیگا۔ اور پرندے اُس کے سر کو  
 نوچیں گے۔ اور کھائیں گے۔

بجائے

ذکرہ۔ اُس زمانہ میں غلام اپنے آقا کو رب کہا کرتے تھے۔ یوسف علیہ السلام نے انہی کی  
 زبان کا استعمال فرمایا۔ اور ذکرہ بطور علم کہا۔ علم میں معنی کا لحاظ نہیں ہوتا۔

صَلْبِ۔ ایک لکڑی کو زمین پر گاڑتے۔ پھر اُس کی ۹۔۔۱۰۔ ٹٹ کی بلندی پر اُس میں دوسری لکڑی  
 لگاتے۔ (مستطاع ترجمی) اُس کا نام صلیب ہوتا۔ آڑی لکڑی کے ساتھ مجرم کے دونوں بازوؤں  
 کو باندھ دیتے۔ اور لمبی لکڑی کے ساتھ مجرم کے جسم کو۔ اور بعض اوقات ہاتھوں اور ٹانگوں میں  
 بھی لٹھونک دیتے۔ اور پھر مجرم کو مر جانے کے لئے چھوڑ دیتے۔ بھوک۔ پیاس۔ اور زخموں کی شدت  
 سے مجرم بے چارہ مر جایا کرتا تھا۔ یہ قتل کی وحشیانہ صورت اور نہایت درجہ سنگدلی کا نمونہ تھا۔

تصلیب مسیح کے واقعے سے ہودیوں  
 عیسائیوں کا دعویٰ اور ایمان ہے کہ مسیح کو یونانی حاکم نے ہودیوں کی  
 درخواست پر ایسی ہی لکڑی پر لٹکایا تھا۔ اب عیسائی صلیب کی شکل کو  
 اپنے ساتھ رکھنا یسین و برکت کا موجب سمجھتے ہیں۔

مسیح کو صلیب پر لٹکائے جانے کا واقعہ ہودیوں میں بھی مسلمہ ہے وہ نہایت شوخی سے کہا  
 کرتے ہیں۔ کہ مسیح لعنتی ہے۔ کیونکہ وہ صلیب پر لٹکایا گیا۔ اور توراہ میں ہے کہ جو صلیب پر لٹکایا گیا  
 وہ لعنتی ہے۔

قرآن مجید اور نفی تصلیب عیسائی نہایت فخر و اطمینان سے کہا کرتے ہیں۔ کہ مسیح صلیب پر لٹکایا گیا۔ اس لئے  
 کہ اس نے گنہگار عیسائیوں کے گناہ اپنے اوپر لے لئے تھے۔ قرآن مجید نے اسی لئے واقعہ تصلیب کی نفی







امام سفیان ثوری کی روایت امام سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ۔ اور محمد بن فضیل نے اپنے اپنے اسناد کے ساتھ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے۔ کہ جب یوسف علیہ السلام نے یہ تعبیر سنادی۔ تو قیدی بولے۔ کہ ہم نے تو کچھ نہیں دیکھا تھا۔ تب یوسف علیہ السلام نے فرمایا تھا۔ کہ اللہ پاک کے ہاں سے یہی فیصلہ ہو چکا ہے۔ بائبل میں ہے۔ کہ تیسرے دن بادشاہ کی سالگرہ تھی۔ ساتی عہدہ پر بحال ہوا۔ دوسرا جوان پر تھا۔ وہ صلیب پر لٹکایا گیا۔

نواب رحیمہ اور تعبیر فاروق رضا کتاب الاستیعاب میں ہے۔ کہ ربیعہ بن امیہ بن خلف نے عمر فاروق رضا کو اپنا خواب سنایا۔ کہ وہ پہلے تو ایک سرسبز و شاداب زادی میں پھلتا رہا اور پھر ایک صاف پھل میدان میں جا نکلا۔ اسی میدان میں چل رہا تھا۔ کہ آنکھ کھل گئی۔ فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ تو اسلاک میں داخل ہوگا۔ اور پھر مرتد بنے گا۔ اور پھر کفر ہی میں مر جائیگا۔ وہ بولا کہ میں نے تو کچھ بھی نہیں دیکھا فاروق رضی اللہ عنہ نے بھی یہی آیت پڑھی۔ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ۔ یہی ہوا۔ کہ وہ مسلمان بنا۔ پھر جب دیکھا کہ مسلمان رہ کر شراب نہیں پی سکتا۔ تب نصرانی بن گیا۔ اور اسی مذہب میں تھا۔ کہ مر گیا۔

تعبیر کے متعلق ایک روایت مسند امام احمد رضا میں معاذ بن ربیعہ سے مرفوعاً روایت ہے۔  
 أَلَدْرِيَا عَلَى رَجُلٍ طَائِرٌ مَاتَهُ تَعْبَرٌ۔ خواب جس کی تاویل نہ کی گئی ہو۔ وہ لسی چیز ہے۔ جو پرندہ کے ہنجر میں ہو۔ تعبیر کر دی۔ تو گر پڑی۔

## فصل رہائی کے لئے یوسفؑ کی ایک تدبیر

”اُس تدبیر کا احسان فراروش کی شفقت سے سرسبز ہوتا“

وَقَالَ لِلدَّيْمِي كُلِّمْ أَنْتَ نَاجِمٌ مِّمَّهَا  
 إِذْ كَرُنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنْسَهُ  
 الشَّيْطَانُ وَكَرَسَتْهُ فَلِيكَ فِي  
 التَّيْحِينِ يَضَعُ سِينَانَ ۝ ۴۲ ۝

اُن دونوں میں سے ایک کہیں گاہانی  
 کا گمان تھا یوسفؑ نے کہا۔ کہ اپنے آنگے  
 ہاں میرا ذکر کرنا۔ مگر شیطان نے اُسے  
 بادشاہ کے پاس ذکر کرنا بھلا دیا۔ اور  
 یوسفؑ ہندس سال تک زندان میں رہا۔



**ظَنَ** - شخص اور شے کے متعلق استعمال میں اس کے معنی مختلف ہوتے ہیں جب یہ لفظ ظن کسی شخص کے متعلق مستعمل ہو۔ تو اس کے معنی بدگمانی ہوتے ہیں۔ **اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ** (لوگوں پر بدگمانی سے بچو) **يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ**۔ (س ۱۶۶۲) اللہ تعالیٰ کی نسبت یہود و جاہلانہ بدگمانیاں کرتے تھے۔

ظن متعلق بعض شے کے معنی

جب ظن کا استعمال کسی شے کے متعلق ہو۔ تو وہاں گمان نیک اور ایقان مراد ہوتا ہے۔ و

**ظَنُّوا أَن لَّا مَلِجَاءَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ** (توبہ - ۱۲۶)۔

انہوں نے یقین کر لیا۔ کہ اللہ کے سوا اور کہیں ٹھکانہ نہیں۔

بعض اوقات لفظ ظن عام معنی میں ہوتا ہے۔ اس وقت وہ طرف راجح کا اظہار کرتا ہے۔

آیت زیر تفسیر میں گمان نیک کے معنی میں مستعمل ہوا ہے۔

**تدبیر یوسفی** یوسف علیہ السلام نے رہائی پانے والے اور ساتھی شاد بننے والے کو اپنا ذکر بادشاہ سے کر

دینے کے لئے فرمایا۔ اس سے معلوم ہوا۔ کہ اُس زمانہ میں قیدیوں کے واسطے اپیل کرنے کا کوئی ضابطہ

قیدیوں کے اپیل کا ضابطہ نہ تھا۔ جس ظالم افسر نے چاہا۔ کسی ناکردہ گناہ کو پکڑا۔ قیدی میں بھیج دیا۔ نہ

میعاد مقرر ہے۔ نہ عذر و فریاد کرنے کا کوئی چارہ کار ہے۔

یہ ایک حسن اتفاق تھا۔ کہ صدیق علیہ السلام کو ایک ایسا قیدی مل گیا تھا۔ جو رہائی پا کر قرب

شاہ میں بھی جانے والا تھا۔ اور وہ حضور کامرہوں احسان بھی تھا۔ اللہ کے نبیؐ نے اس حسن اتفاق

سے فائدہ اٹھایا۔ اور اپنے متعلق ذکر کر دینے کی اُسے ہدایت فرمائی۔

**یوسف علیہ السلام کا فعل سبق آموز ہے** یوسف علیہ السلام اپنے اس فعل سے ہمارے لئے سبق چھوڑ گئے

کہ جب کسی شخص کو اپنی بیبود و سود کا کوئی موقعہ ہاتھ لگے تو اُسے عنایت نہیں کرنا چاہیے۔ لوگ اس نکتہ کو

نہیں سمجھتے۔ بلکہ وہ کہا کرتے ہیں کہ یوسف علیہ السلام کا ایسا کرنا تو کل کے خلاف اور رعنا برقعنا

کے مخالف تھا۔

**حدیث کی تضعیف** لیکن ایسا سمجھنا بالکل غلط ہے۔ ممکن ہے۔ کہ یہ غلطی اس روایت کی وجہ سے

ہوئی ہو۔ **كُلُّكُمْ رَيْحَانٌ** یعنی یوسف علیہ السلام **الكَلِمَةُ الَّتِي قَالَ الخ** یعنی اگر یوسف علیہ السلام **وَأَذْكُرُنِي**

**عِنْدَكَ وَيَتْلَفُ** کا پیغام نہ کہتے۔ جب وہ اتنے برس تک زندگان میں نہ رہتے۔ یا اور کھتا چاہیے۔ کہ یہ روایت



حد درجہ ضعیف ہے۔ اس روایت کے جملہ طرق میں سلیمان بن وکیع آتا ہے جو ضعیف ہے۔  
تیز ابراہیم بن یزید الجوزی بھی آتا ہے جو ضعیف تر ہے۔

قرآن میں اسقاط اسباب کا حکم نہیں اگر کوئی شخص قرآن مجید کو بغور پڑھے۔ اور کتاب مجید پر تامل کرے۔ تو اسے معلوم ہو جائیگا کہ اللہ تعالیٰ نے اسقاط اسباب اور ترک تائیر کا حکم کسی جگہ بھی نہیں دیا۔  
قرآین کو نیرد اسباب مسبب الاسباب کے تو طرق متنوعہ اور اساکیب بدیعہ کے ساتھ یہ ظاہر فرمایا ہے کہ قرآین کو نیرد اور احکام شرعیہ اور اصول ثواب و عقاب مرتب بر اسباب ہیں۔  
قرآن میں بیان اسباب کے طریقے بیان اسباب کے متعلق قرآن مجید میں مفصلہ ذیل طریقے کھلے طور پر واضح فرمائے گئے ہیں۔

کبھی ل یاب سبب سے ذکر فرمایا۔ فَلَخِيَابٍ بِهِنَّ الْأَرْضُ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍهَا۔ پانی کے ذریعہ مردہ زمین کو زندہ کیا۔

يَكْتَابُ أَنْزَلْنَاكَ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ بِهِنَّ نَزَلْنَاكَ نازل کی تاکہ تو لوگوں کو اندھیروں سے نکالے

کبھی امر و نہی کے مقصد سے بیان فرمایا۔ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ظالموں کی جزا یہی ہے۔  
وَهَلْ يُجَاوِزُ إِلَّا الْكُفُورَ۔ نافرمانوں کے سوا اور کو بدلہ نہیں دیا جاتا۔

کبھی جزا اعمال کو سمجھایا۔ فَيُظْلِمُونَ الْبَنِينَ هَادُوا وَخَرْنَا عَلَيْهِمْ۔ یہودیوں کے ظلم کی وجہ سے ان پر چیزیں حرام کی گئیں۔

ان آیات اور ان کے اشیاء و نظائر پر غور سے معلوم ہو جائیگا کہ قرآن مجید نے سبباً بیان اسباب۔ ذکر اقتناء میں۔ صراحت عدت اور وضاحت سبب فرمائی ہے۔ پس ترک اسباب ایک ایسا مذہب ہے جس کا بطلان جس و نظر عقل و فطرت۔ اور تعلیم الہی سے بخوبی ہوتا ہے۔  
اس بارے پر اس حدیث صحیحہ میں بکثرت پائی جاتی ہیں۔ حدیث میں ہے قالوا یا رسول اللہ افلا ندعوا العمل وننقل علی کتابنا۔ قال لا۔ اعلموا لوگوں نے کہا۔ اے رسول خدا کیا ہم عمل کرنا نہ چھوڑ دیں اور اپنے اپنے نوشتہ پر بھروسہ نہ کریں۔ فرمایا ایسا نہ کرو۔ بلکہ عمل کیا کرو۔

اس حدیث صحیحہ سنن میں صحابہ کا یہ سوال بھی ملتا ہے کہ کیا ادویہ و رقیہ کا استعمال تقدیر الہی کو بدل سکتا ہے۔



نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ **هِيَ مِنْ قَدْرِ اللَّهِ** ان اشیاء کا استعمال بھی تو تقدیر الہی ہی میں سے ہے۔

عمر فاروق رضی اللہ عنہما **بِأَيِّامِ طَاعُونَ** امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے (بہن الامنۃ ابو عبیدہ رضی اللہ

عنہ کو لکھا تھا۔ کہ فوج کا کیمپ بدل دیا جائے۔ اور انہوں نے یہ شک ظاہر کیا تھا۔ **أَتَقْدِرُ مِنَ قَدْرِ اللَّهِ**

کیا تقدیر الہی سے فرار کیا جائے۔ تب امیر المؤمنین نے فرمایا تھا۔ **أَفِيؤْمِنُ قَدْرَ اللَّهِ**۔ **إِلَى قَدْرِ اللَّهِ**۔

ہاں میں تقدیر الہی سے تقدیر الہی ہی کی جانب جاتا ہوں۔ المختصر اسباب و

تدبیر کا عمل میں لانا منافی تقدیر نہیں اور توکل کے متضاد نہیں۔ اہل توکل وہ

ہیں۔ جو اسباب و تدبیر کرتے ہیں۔ مگر ان پر اعتماد نہیں کرتے۔ ان کا اعتماد اور وثوق و اطمینان قلب

اہل توکل کون ہیں **وَسَكِينَةٌ** تو سبب الاسباب ہی پر ہونا کرتا ہے۔

یوسف علیہ السلام کا فعل سنن ہدی میں سے ہے **يُؤَسِّتُ عَلَيْهِ السَّلَامُ** کا اس رہائی پانے والے اور شاہ تک

پہنچنے والے قیامی سے اپنی بات کو کہنا ایک تدبیر اور سبب تھا۔ اور ان کا یہ فعل ان سنن ہدی

میں سے ہے جس پر جملہ انبیاء کرام گامزن رہے ہیں۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا قبیل از جنگ بدر۔ مکہ کے راہوں پر فوجی دستے بھیجتا۔ اور قریش کے

ارادوں سے علم حاصل کرتے رہنا بھی ایک تدبیر ہی تھا۔

جنگ احزاب میں خندق کا کھودنا بھی ایک تدبیر ہی تھا۔

جنگ حنین میں فراہمی اسلحہ کے لئے اہل ذمہ سے بھی سلاحت کا جمع کرنا ایک تدبیر ہی تھا۔

صلح حدیبیہ میں **مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُوْلِ اللَّهِ** کی جگہ **مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ** لکھنے کی اجازت فرما

دینا بھی انعقاد صلح کے لئے ایک تدبیر ہی تھا۔

الغرض نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت پاک سے ایسے بیسیوں واقعات کا حوالہ دیا جاسکتا ہے۔

جو کوئی شخص توکل کے معنی ترک تدبیر سمجھتا ہے۔ وہ توکل کے معنی ہی سے بے خبر ہے۔

ساتی نے کیا کیا **اب اس شخص کی سنو۔ وہ زندان سے نکل کر بادشاہ کا ساتی بن گیا۔ دنیا کی ہوا لگتے**

ہی یوسف علیہ السلام جیسے پاک منش کی یاد نہ رہی۔ وہ صدیق کی تعلیم۔ حضور کے اخلاق حضور کے

احسانات کو بیکبارگی بھول گیا۔ اور اُس نے پھوٹے منہ سے بادشاہ کے پاس ذکر بھی نہ کیا۔

شراب کا اثر فوری دماغی پر **یہ ظاہر ہے۔ کہ جو شراب پلانے کی خدمت شاہی پر مامور ہوتا ہے۔ وہ خود مدمن**

جنگ بدر۔ احزاب حنین۔ حضور میں بعض تدابیر کا ذکر



شراب (شراب کا عادی) ہوتا ہے۔ شراب پینا عمل الشیطان ہے۔ اور جملہ قوای دماغی و اخلاقی کا ستیانہ کرنے والا ہے۔ اس لئے رب العالمین کا ارشاد صحیح ہے۔ کہ شیطان نے اُسے بھلا دیا۔ مجاہد و ابن اسحاق انساہ الشیطان کی ضمیر بجانب ساقی ہے۔ قرآن دبا میں، وغیرہ ائمہ کا مذہب یہی ہے۔ کہ اَنَسَاكَ الشَّيْطَانُ کی ضمیر ساقی کی طرف ہے۔ (تفسیر ابن کثیر ص ۲۰۵) بائبل ۱۴ میں ہے۔ پھر سردار ساقی نے یوسف کو یاد نہ کیا۔ بلکہ اُسے بھول گیا۔

بعض مفسرین نے لکھ دیا ہے۔ کہ ضمیر کا مرجع یوسف علیہ السلام کی طرف ہے۔ مگر یہ معنی غلط ہیں۔ اس معنی کی تائید میں ایک روایت ابن جریر میں بیان کی گئی ہے۔ مگر اُس روایت میں ایک تو سفیان بن دکیح ہے۔ وہ ضعیف ہے۔ دوم ابراہیم بن یزید جوزق ہے۔ وہ اضعف ہے۔ ایسی روایت کا یہ درجہ نہیں ہو سکتا۔ کہ ایک اصولی مسئلہ کو حل کر سکے۔

اس معنی کے غلط ہونے پر قرآن مجید سے دو دلائل بیان کئے جا سکتے ہیں۔

اول۔ قرآن مجید میں آگے چل کر آتا ہے۔ دَاذَكَرْنَا بَعْدَ اَمْتِهِ قَبْدِي كُوْدِرِكْ بَعْدَ وَه بَات يَادِ اَنِى۔ ظاہر ہے کہ یاد آنا بھولنے والے کے لئے ہوتا ہے۔

دوم۔ اللہ تعالیٰ نے شیطان سے فرما دیا تھا۔ اِنَّا عِبَادُكَ كَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ مِيرے بندوں میں تیرا کچھ قابو نہ چلیگا۔

غرض مطلب آیت یہ ہوا۔ کہ بادشاہ کو خبر تک نہ ہوئی۔ کہ ایک مظالم۔ بے گناہ۔ پاک منش جیل میں پڑا ہے۔

ساقی خود شیطان کے پنجہ میں گرفتار ہو گیا۔

عزیز مصر کو کیا ضرورت تھی۔ کہ یاد کرتا۔ اُس کے ظالمانہ حکم سے تو حضرت صدیق علیہ السلام جیل میں پہنچے ہی تھے۔

امراة العزيز کو کیا غرض تھی۔ کہ ایسے عصمت پرورد۔ اللہ سے ڈرنے والے بندہ کی خبر لیتی۔ جو اُس کی جہنمی خواہش میں اُس کا شریک نہ بنتا تھا۔

يَضَعُ بِمِثْنَيْنِ۔ یعنی ۳ سے ۹ تک کے لئے آتا ہے۔ اکثر مفسرین کا اتفاق اس پر ہے۔

کہ یوسف صدیق ۴ زندان میں سات سال تک رہے تھے۔ اور چونکہ عمر پانچاہ میں گزارنے کے

ساقی عزیز امراة العزيز۔ ہائی ایسٹ کا لکڑی کے تھوڑے تھوڑے



وقت، اسال تھی۔ اور وزارت کے وقت ۳۰ سال۔ اور مدت قید، ۷ سال۔ تو یہ بھی معلوم ہو گیا۔ کہ عزیز کے گھر میں پوسٹ کا قیام ۶ سال تک رہا تھا۔ واضح ہو۔ کہ بضع سنین کا لفظ سورہ روم میں بھی آیا ہے جہاں بطور پیشگوئی بتلایا گیا ہے۔ کہ رومیوں کو شکست ہو گئی ہے۔ مگر وہ بضع سنین میں پھر غالب ہو جائیں گے۔ اس پر ابی بن خلف نے سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے مناجت (شرط) کی کہ اگر رومیوں کو ایرانیوں پر ۹ سال میں فتح ہو گئی۔ تو ابوبکر رضی اللہ عنہ سے لیں گے۔ اور اگر فتح نہ ہوئی۔ تو ابی لے لیگا۔ ساتویں سال اللہ تعالیٰ نے رومیوں کو فتح دی۔ اور صدیق رضی اللہ عنہ نے ابی ملعون کے ضامن سے شرط کے اونٹ وصول کر لئے۔ اور صدقہ میں دیدیے۔ اُس وقت خود ابی بدر میں ہلاک ہو چکا تھا۔

قرآن مجید مناجت صدیق ابی بن خلف بشرط کا بیعتنا۔

اس واقعہ میں چونکہ قرآن مجید کی صداقت اور پیشگوئی کے پورا ہونے کا ذکر ہے۔ اس لئے اسے یاد رکھنا چاہیے۔ اور یہ بھی یاد رکھنا چاہیے۔ کہ شرط جیتنے کا زمانہ سلسلہ ہجری کا ہے۔ جب کہ شرط لگانا منع نہ ہو تھا۔

یہ واقعہ جو از سود کی دلیل نہیں ہمارے زمانہ کے لوگ صدیق رضی اللہ عنہ کے فعل کو جو از سود کی دلیل نہیں کیا کرتے ہیں۔ لیکن اس واقعہ سے ایسا استدلال نہیں ہو سکتا۔

درجہ اول اس لئے کہ (۱) حدیث ربا کے احکام سلسلہ کو جاری ہوئے۔ اور یہ واقعہ سلسلہ کا ہے۔

درجہ دوم (۲) صدیق اُمت نے اپنا روپیہ قرض دیکر یا امانت رکھ کر اس پر "سود" نہیں لیا۔ اس لئے اس واقعہ کو بینک کے زرا امانت کا شبہ و نظیر بتانا غلط ہے۔

درجہ سوم صدیق اُمت نے اُن اونٹوں کو صدقہ کر دیا تھا۔ اس لئے یہ واقعہ بینک کا سود لینے والوں کے لئے کچھ مفید نظیر نہیں۔

درجہ چہارم اس واقعہ سے یہ بھی نہیں نکل سکتا۔ کہ سود خوار اقوام سے سوو لے کر پھر اسلامی ضروریات میں اُسے صرف کر دیا جائے۔ اگر یہ اصول صحیح ہوتا۔ تو صحابہ کرام ہیو جیسی سود خوار قوم سے ایسا معاملہ ضرور کرتے سالانہ صحابہ انبیاء کو فتح شام کے مکمل ہو جانے تک روپیہ کی از حد ضرورت رہتی تھی۔ اس میں شک نہیں۔ کہ ہندوستان کے مسلمانوں کی سقیم الحالی اور بے زری بہت زیادہ قابل توجہ سقیم الحال مسلمان ہند ہے۔ مگر اس کی اصلاح دو طریق سے ہو سکتی ہے۔

سقیم الحال مسلمان ہند

ہے۔ مگر اس کی اصلاح دو طریق سے ہو سکتی ہے۔



مسلمان سود دینے کی وجہ سے تباہ ہوتے ہیں۔ **ادول** مسلمانوں کو سود دینے سے روکا جائے یہ افسوس یہ ہے۔ کہ مسلمان سود دینے کی حرمت کو پورا پورا نہیں سمجھتے۔ اگر سود دینے کی حرمت بھی ان کے دلوں میں محکم و جانشین ہو جائے جیسا کہ سود لینے کی حرمت کا حال ہے۔ تب وہ کروڑوں روپیہ پو مسلمانوں کے ہاتھوں سے نکل کر غیر مسلموں کی جیبوں میں پہنچ جاتا ہے۔ اور جس سے مسلم جماعت کا قومی افلاس اور غیر مسلم جماعت کا قومی تمول سال بسال روز افزوں ہے بالکل رک جائے۔

بیت المال شرعی کا نہ ہوتا مسلمانوں کی تباہی کا سبب ہے **دوسری تدبیر**۔ بیت المال کا قائم کرنا ہے جس کی ابواب آمد و صرف وہی ہوں۔ جو کلام اللہ العظیم میں بتلائے گئے ہیں۔ بیت المال ان تمام قومی ضروریات کا کفیل ہو سکتا ہے۔ جن کے لئے ہمارے بھائی آج جواز سود کی دلائل پیش کیا کرتے ہیں۔

علماء کرام توبہ کریں **اس زمانہ میں علمائے کرام نے قومی ضروریات کی سہانہ توجیہ فرمانا شروع کر دیا ہے** امید ہے۔ کہ وہ ان ہر ڈوہور پر کامل اور جلد توجیہ ضرور فرمائیں گے۔

## فصل مسبب الأسباب کا رہائی صدیق علیہ السلام کیلئے خود ایک سبب بتانا

بادشاہ کا خواب دیکھنا۔ تعبیر خواب سے اہل دربار کا عاجز ہو جانا۔  
ساتی کا زندان میں جا کر یوسف علیہ السلام سے تعبیر معلوم کرنا۔

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ  
بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلْنَ سَبْعَ  
عِجَافٍ وَسَبْعَ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ  
وَأَخْرَيْسَاتٍ يَأْكُرْنَ الْمَلَائِكَةَ  
أَفْتَوْنِي فِي رُؤْيَايَ إِنَّ كُنْتُ  
لِلرُّءْيَا تَعْبُرُونَ ﴿١٢٣﴾

بادشاہ نے کہا۔ کہ میں نے  
دیکھا۔ کہ سات فرہ گائیں ہیں  
ان کو سات ڈبلی گائیوں نے  
کھا لیا۔ اسی طرح سات سبز  
ہالیں ہیں اور خشک ہالیں۔  
انے سرد اور ایمے خواب  
کی بابت بیان کر دو۔ اگر تم خواب  
کی تعبیر جانتے ہو۔

بادشاہ کا خواب دیکھنا



الْمَلِكِ - مصر کا بادشاہ اُس زمانہ میں ربان بن ولید تھا۔ جسے یورپین مؤرخ ای پلٹس لکھتے ہیں۔

یہ مصری سناندان ہندھم کا جوراعی خاندان کے نام سے مشہور ہے۔ بادشاہ تھا۔ یہ خاندان سامی النسل تھا۔ لیکن عہد موسیٰ کا فرعون قبلی نسل سے تھا۔ اس اختلاف قومیت کو بھی

نام شاہ مصر

ان دونوں فرامین کے اختلاف مزاج کا سبب قرار دیا جاسکتا ہے۔

سَمَان - سین اور سمنہ کی جمع ہے۔ فرہ - تیار۔

عِجَافٌ - عجماء کی جمع ہے۔ یہ جمع سماعی اور خلاف قماں ہے۔

مَلَأٌ - ملی کی جمع ہے۔ مُلَأٌ بھی جمع آتی ہے۔

معاورہ ہے۔ هُوَ امْلَأُ الْقَوْمِ - وہ ساری قوم میں زیادہ مقدرت اور دولت والا ہے۔

تَعْبُرُونَ - عبور سے بنایا گیا ہے۔ عبور کے معنی ہیں۔ پانی چیر کر دوسرے کنارہ پر پہنچ جانا

یہ تو لغوی معنی تھے۔ اب اصطلاح میں عبور خیالیہ سے معافی نفسانیہ تک پہنچنے

کا نام تعبیر ہو گیا ہے۔

عبور کے لغوی و اصطلاحی معنی

قدیم مصریوں میں گائے کی حرمت

میں ہے۔ بادشاہ کے لئے یہ خواب اس لئے وحشت نہیں تھا۔ کہ گھوڑوں نے گھوڑوں کو کھالیا۔

دو بار کے سرداروں نے کہا۔ یہ تو پریشان

خواب کی باتیں ہیں۔ ایسے خوابات کی حقیقت

ہم نہیں سمجھتے۔

قَالُوا أَضْغَاثٌ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ

بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعِلْمَيْنِ ۝۴۳

اضغاث - ضغث کی جمع ہے۔ برسات کے موسم میں جس زمین پر بیسیوں قسم کی بوٹیاں نکلی ہوئی

ہوں۔ اُن کو سٹھی بھر کر توڑ لو۔ جو کچھ تمہارے ہاتھ میں آجائے گا۔ وہ ضغث ہے۔

چونکہ سٹھی میں مختلف بوٹیوں کے پتے۔ ڈنٹھل وغیرہ آجاتے ہیں۔ اس لئے ایسے خواب

پریشان کو جس میں غیر متعلق۔ بے جوڑ۔ باتیں ہوں۔ اضغاث کہتے ہیں۔

أَحْلَامٌ - علم کی جمع ہے۔ روئے کاذبہ۔ بے اصل خواب۔

معلوم ہوتا ہے۔ کہ اس بادشاہ کے یہ سردار لیاقت تو کچھ نہ رکھتے تھے۔ مگر باقونی پورے

تھے۔ علم تعبیر سے اُن کو ذرا فہم نہ تھا۔ اپنی عدم قابلیت کا اقرار تو نہ کیا۔ بلکہ بادشاہ کے خواب

ان کے خوابوں کی ناقصیت



ہی کو جھوٹا بتا دیا۔ اور خواب کے لئے اصغاث اسلام دو لفظ جمع کر دینے سے اُس کے بے اصل محض ہونے کا پورا مبالغہ کر دیا۔

وَقَالَ الدِّينِيُّ نَجَامِنَهَا وَادَّكَرَ  
بَعْدَ امَّتِهِ اَنَا اِنْبَتُكُمْ بِتَاوِيلِهِ  
فَاَرْسِلُوْنَ ⑤

وہ جو دو قیدیوں میں سے ایک رہائی یافتہ  
تھا۔ بولا۔ (اُسے عرصہ کے بعد بات بھی یاد  
آگئی)۔ کہ میں تم کو اس خواب کی حقیقت  
بتاؤنگا۔ تم مجھے (بیل تک) جانے دو۔

اُمّتہ۔ عرصہ طویل یہ قول عکرمہ کا ہے۔ ابن جریر کہتے ہیں۔ کہ بعض نے اُسے اَمَّةُ التَّوَجِّلِ اَلْمَا  
سے لیا ہے۔ اور اس کے معنی نسیان بتلائے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے۔ کہ یہ شخص افسردوں کی ذیل  
میں شامل نہ تھا۔ کیونکہ یہ بادشاہ کو مخاطب نہیں کرتا۔ بلکہ سردارانِ دربار کو مخاطب کرتا ہے۔

ساقی کی فردناہیہ طبیعت علاوہ ازیں اس کی طبیعت کی فردمانگی بھی ظاہر ہے۔ (۱) یوسف علیہ السلام  
کے احسان کو بھولا یا۔ (۲) اب وہ یاد بھی آئے۔ تو اُن کا ذکر سرداروں سے نہیں کرتا۔ بلکہ صرف  
اس قدر چاہتا ہے۔ کہ اُسے دربار سے جانے کی اجازت دی جائے۔ تاکہ وہ اتنے عرصہ میں یوسف  
علیہ السلام سے دریافت کر آئے۔ اور اُن کے علم سے خود فائدہ اٹھائے۔

شاہی درباروں کے لوگ اکثر کیسے ہوتے ہیں اس قسم کے لوگ شاہی درباروں میں اکثر ہوا کرتے ہیں۔ جو  
دوسروں کی قابلیت اور محنت سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔ اور دوسروں کی کمائی سے اپنے لئے  
عزت اور منفعت چاہتے ہیں۔

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا  
فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ  
سَبْعَ هَجَافٍ وَسَبْعِ مَسْبَلَاتٍ  
خَضِرٍ وَأَخْرَيْتَ لَعَلِّي أَرْجِعُ  
إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ⑥

اے یوسف! اے سراپا صدق۔

ہمیں بتلاؤ۔ سات ڈبلی گنویں۔ ان کو

سات ڈبلی گنویں کھا رہی ہیں۔ اور سات

سبز خوشے سات خشک خوشوں کو۔

اس کی حقیقت بتلا دو۔ تاکہ میں

لوگوں کے پاس جاؤں۔ اور وہ

مجھے سمجھ جائیں۔



**صِدَائِق** - کثیر الصدق - دائم الصدق - وہ شخص جس کے قول کی تائید اسکے فعل سے ہوتی ہے۔

ابراہیم علیہ السلام صدیق ہیں قرآن مجید میں یہ لقب شیخ الانبیاء ابراہیم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے بھی آتا ہے

وَ اذْ كُرْنَا فِي الْكِتَابِ اِبْرَاهِيمَ اِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا (سورہ ص ۱۲۶) - حدیث پاک میں یہ لفظ شیخ الخلفاء الراشدين ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہے۔ سہیل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

ابو بکر رضی اللہ عنہ صدیق ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم معہ ابو بکر و عمر و عثمان رضی اللہ عنہم اُحد پر تھے۔ پہاڑ پلا۔ تو

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اُثْبُتْ اُحَدًا مَعَا عَلَيْنَا اِلَّا نَبِيًّا اَوْ صِدِّيقًا اَوْ شَهِيدًا (اُحَد ٹھہر جا۔ تجھ پر نبی اور صدیق اور دو شہید رضی ہیں)۔

**تصدیق قرآنی** اس حدیث کی تائید قرآن مجید کی آیت اَلَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ۔

کی تفسیر سے ہوتی ہے۔ معالم التنزیل میں ابو العالیہ رح سے روایت ہے۔ کہ جَاءَ بِالصِّدْقِ - رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صَدَّقَ بِهِ ابو بکر رضی اللہ عنہ ہیں۔

## صِدْق كَابِيَان

**صدق کی تعریف** یہ یاد رکھنا چاہیے۔ کہ صدق ہی روح اعمال ہے۔ اور صدق ہی محک احوال۔

اگر اعمال میں صدق شامل نہیں۔ تو وہ مُردہ ہیں۔ اور اگر صدق کی کسوٹی پر احوال پرے نہیں اترتے تو وہ محض تخیلات ہیں۔ صدق کی مختصر تعریف یہ ہے۔ کہ ظاہر و باطن یکساں ہو۔

## صِدْق مِیْن تَفَاوُتِ دَرَجَاتِ مَرْم

**صدق کے تفاوت درجات** صدق سے تین الفاظ بمعنی فاعل آتے ہیں۔ صادق اور صدوق۔ امد

صدیق۔ صادق سے صدوق کا درجہ بڑا ہے۔ اور صدوق سے صدیق کا درجہ بڑا ہے۔

## صَادِق كَابِيَان

صادق کے قلب میں ایک ایسا ذامیہ موجود ہوتا ہے۔ جو کسی دباؤ یا روک سے نہ دبتا ہے

نہ رکتا ہے۔ اُس میں ایسی طلب پائی جاتی ہے۔ جسے انقطاع نہیں ہوتا۔ وہ ایسے عزم درست

صادق کی تعریف



کا شخص ہوتا ہے جو ہر ایک مانع پر غالب آجاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ**۔ (اے ایمان والو اللہ کا تقویٰ اختیار کرو۔ اور صادقین کے ساتھ رہو)

## صدق کا بیان

**صدق کی تعریف** وہ عزائم اعمال پر عمل کرنے کا مشتاق ہوتا ہے۔ وہ جلال الہیہ کے سامنے ہمیشہ اپنے نقص و کمی کو محسوس کیا کرتا ہے۔ وہ زندگی کو صرف حق کے لئے پسند کیا کرتا ہے۔ غیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ اگر دنیا میں جہاد اور نماز اور علم نافع کا وجود نہ ہوتا۔ تو میں اس جہان میں رہنا کبھی پسند نہ کرتا۔

## صدیق کا بیان

**صدیق کی تعریف** وہ معرفت صدق کا عارف ہوتا ہے۔ اس کے احوال و اقوال عزم و ارادہ مستقیم و احسن و قوی و راسخ ہوتے ہیں۔ اس کا واسطہ مقصود رصنائے حق ہوتا ہے یہ وہ کمال ہے۔ جو کمال نبوت سے ملا ہوا ہے۔ یہ وہ سراج ہے۔ جو چراغ نبوت سے روشن ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ **أُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ** (خدا و رسول کی اطاعت کرنے والوں کو اللہ کے انعام یافتہ بندوں یعنی انبیاء اور صدیقوں کی صحبت دی جاوے گی) لے

شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ نے حجۃ اللہ البالغہ میں صدیقیت و محدثیت پر بحث لطیف لکھی ہے۔ انہوں نے تحریر فرمایا ہے کہ صدیق اصل فطرت میں ذات پاک نبی سے قریب تر ہوتا ہے وہ جو تعلیم نبی اللہ سے حاصل کرتا ہے۔ اس کے دل میں ایسی راسخ ہو جاتی ہے۔ گویا وہ علوم اسی کے دل سے نکلے تھے۔

۳۲۹۵۶  
۱۲۵  
۶

صدیق پر انوار وحی نبوت کا انعکاس ہوتا ہے۔ اور تعاقب درود انوار سے

تاثر و تاثر فعل و انفعال کا ایسا تسلسل قائم ہو جاتا ہے۔ کہ صدیق فنا و فدا کے منصب پر ممتاز ہو جاتا ہے۔ اور اس وقت یہ کیفیت ہوتی ہے۔ کہ نبی کی روحانیت صدیق کی زبان پر تکلم کیا کرتی ہے۔

شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی



فضائل صدیق اکبر ﷺ صدیقیت کے انہی احوال پر ان احادیث میں اشارہ ہے۔ جو سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی شان میں ہیں۔ حدیث میں ان کو اَمَّنَ النَّاسُ عَلَيَّ فِي صُحْبَتِيهِ وَمَا لِيهِ فَرَمَا يَأْتِيهِ۔ (یعنی مصاحبت اور زر و مال کے فدیہ میں ابو بکر رضی اللہ عنہ کا احسان و منت محمد پر سب سے بڑھ کر ہے) دوسری حدیث میں ہے۔ لَوْ كُنْتُ اتَّخَذْتُ خَلِيلًا لَأَتَّخَذْتُ ابَا بَكْرٍ خَلِيلًا وَلَكِنَّ اللَّهَ اتَّخَذَنِي خَلِيلًا يَعْنِي اَلَّذِي فِي مَخْلُوقٍ مِنْ سَيِّدٍ كَوِ خَلِيلٍ بِنَاتَا۔ تو ابو بکر کو بناتا۔ مگر مجھے تو اللہ نے اپنا خلیل بنا لیا۔

صدیق اُمدت بالاتفاق ابو بکر رضی اللہ عنہ ہی ہیں۔ آپ کے سوا اور کوئی..... اس لقب سے ملقب نہیں ہوا۔ ابو محجن ثقفی رضی اللہ عنہ کا شعر ہے۔

وَسَمَّيْتُ صِدِّيقًا وَكُلُّ مُهَاجِرٍ سِوَالِكَ يُسَامِي بِإِسْمِهِ غَيْرُ مُنْكَرٍ  
قرآن مجید میں انہی کو ثَانِيِ اثْنَيْنِ فَرَمَا يَأْتِيهِ۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کے کلام میں کسی دوسرے کو ثانی رسول نہیں بتایا گیا۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کو سب سے پہلے حج اسلام کا سرنار "امیر الحاج" بنایا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو بکر رضی اللہ عنہ ہی کو سب سے بڑی فوج اور سب سے آخری غزوہ تبوک میں فوج کا سپہ سالار بنایا۔ اور رات نبی انہیں سپرد کیا۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو بکر رضی اللہ عنہ ہی کو مسجد نبوی میں اپنی آنکھوں کے سامنے نماز کے لئے امام المؤمنین بنایا۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ ہی صرف وہ ہیں جو خلیفہ رسول اللہ کے خطاب سے ملقب ہوئے۔ دیگر خلفائے راشدین جہدین امیر المؤمنین کے لقب سے مخاطب کئے جاتے تھے۔ ان سب واقعات کی وجہ یہی ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ "صدیق" تھے۔ اور صدیق ہی نبی اللہ سے قریب تر ہوتا ہے۔

أَفْتِنَا۔ افتی افتاد سے ہے۔ اس کے معنی ہیں۔ سوال کا جواب واضح طریق سے دینا۔

خود غرض لوگوں کے حالات آیت کے مضمون پر غور کرو۔ کہ یہ خود غرض شخص اب یوسف کو آيَتَهَا الصِّدِّيقِيْنِ

کہہ کر مخاطب کرتا ہے۔ ہمارا ایمان ہے۔ کہ وہ تو فی الواقع اسی خطاب کے شایان تھے۔

لیکن اس سے پیشتر اس نے نبی اللہ کو کبھی یاد بھی نہ کیا تھا۔

یہ شخص اب بھی یہ بات صدیق علیہ السلام سے چھپاتا ہے۔ کہ خواب کس کا ہے۔ وہ صرف



اس قدر کہتا ہے۔ کہ لوگوں کو اس خواب کی تعبیر کی ضرورت ہے۔

اس دورخی چال کو دیکھو۔ کہ دربار میں یوسف علیہ السلام کا نام نہیں لیتا۔ اور یوسف صدیقؑ کے سامنے پادشاہ کا ذکر نہیں کرتا۔

سچ ہے۔ خود غرض لوگ ایسے ہی ہوا کرتے ہیں۔

یوسف علیہ السلام نے کہا۔ تم سات سال متواتر زراعت کرتے رہو گے۔ جو اناج کاٹا جائے اُسے خوشہ کے اندر ہی لہنے دو۔ صرف کھانے بچانا نکالو۔

پھر اُس کے بعد سات سال بہت سخت آئینگے۔ جس میں سارے ذخیرے جو بچائے ہوئے ہوں گے۔ کھا لو گے۔ صرف نقدی ہی فائدہ رہ جائے گا۔ جو بڑی حفاظت سے رکھا ہو گا۔

پھر ایسا سال آدینگا۔ جس میں لوگوں کی فریاد سنی جائے گی۔ اور لوگ رس مائل کر سکیں گے۔

تَزْرَعُونَ۔ مزارع ہے بمعنی امر۔ زرع کے معنی زمین میں بیج گرانا ہے۔

دَابَّاءُ۔ متواتر۔ متوالی۔ پے در پے۔ دَوْبٌ لگاتار کام کرنا۔

مُحَصَّنُونَ حَصْنٌ حِصَانَةٌ سے ہے۔ جس کے لغوی معنی روک ہیں۔ قلعہ کو اسی لئے محصن کہتے ہیں۔ کہ وہ حملہ آور کو روکتا ہے۔ شوہر دار عورت کو اسی لئے محصنہ کہتے ہیں کہ اُس سے دوسرے کی شادی نہیں ہو سکتی۔

يُغَاثُ۔ غِثٌ سے بنایا ہے۔ غِثٌ وہ بارش جو احتیاج شدید کے بعد بر سے وہ زراعت

تعبیر سے بڑھ کر بشارت جو بارانی ہو۔ اعانت۔ مدد۔ واغاثت۔



مصر میں قحط اسماکِ بارش سے نہیں بلکہ دریائے نیل کے نہ لپھلنے سے پڑا کرتا ہے۔ اس لئے یغاث سے مطلب فریاد رسی اور فراوانی نیل ہے۔

یوسف علیہ السلام نے خواب کی تعبیر بھی بتلائی۔ اور حفاظتِ غلہ و حیوب کی تدبیر بھی بیان فرمائی۔ **يُخْضِرُونَ** کے معنی بادشاہ کے خواب میں تو پندرہویں سال کی بابت کوئی اشارہ نہ تھا۔ مگر آسوں کی آس بندھوانے کے لئے صدیق علیہ السلام نے پندرہویں سال کی خبر بھی بتلا دی۔ اس سال کے متعلق لفظ **يُخْضِرُونَ** کا استعمال فرمایا ہے۔ اس سے یہ نکلنا ہے۔ کہ دودھ۔ شہد۔ انگور۔ انار۔ لیموں۔ رنگترے وغیرہ۔ تل۔ سرسوں۔ زیتون۔ بادام وغیرہ بکثرت ہونگے۔ اور یہ ظاہر ہے۔ کہ جو سال ایسا شاداب ہو۔ جس میں میوہات و فواکہ۔ اور روغن دار حیوب کی کثرت ہو۔ اُس میں آناج بھی بکثرت ہو کرتا ہے۔ مگر آناج۔ نیسہ کی بہتات لفظ یغاث میں شامل ہے۔

**یوسف کے محاسن** اس واقعہ میں بھی یوسف علیہ السلام کے اعلیٰ محاسن بخوبی آشکار ہوئے ہیں۔ اس احسانِ فراموش سے یہ دریافت بھی نہیں کرتے۔ کہ اُس نے اپنے وعدہ کے موافق کیا کام کیا؟ اور اب اُسے دوبارہ کہنے کے لئے فرماتے بھی نہیں۔ کیونکہ آزمودہ کا آزمانا کیا ہے؟ اللہ اکبر۔ رضا برقصا کی صفت کتنی نمایاں ہے۔ ذاتی آرام و تنعم سے کتنی بے اعتنائی ہے۔ اور جمہور کے ساتھ کس قدر دل سوزی و محبت و ہمدردی ہے۔ کہ آئندہ آنے والے قحط سخت کے متعلق تدبیر بھی بتلانے ہیں۔ اور ایک ارزانی والے زمانہ کی بشارت سے انہیں شاد کام بھی فرمادینے ہیں۔ اور ذاتِ خاص کے متعلق کچھ بھی نہیں کہتے۔ فضولیات سے اس قدر پرہیز ہے۔ کہ یہ بھی سوال نہیں کرتے۔ کہ خواب کس کا ہے اور اُسے کس نے بھیجا ہے۔

**فصل بادشاہ کا یوسف کو بلانا نبی اللہ کا زندان سے نکلنے کے لئے نیکار فرماتا**  
اپنے الزام کی بابت عدالتانہ تحقیقات کا مطالبہ۔

وَقَالَ الْمَلِكُ اَنْتَ وَاَنْتَ بِهٖ ۚ

بادشاہ نے کہا اُسے میرے پاس لاؤ۔

**یوسف کی طلبی** معلوم ہوتا ہے۔ کہ آخر بادشاہ کو سرداروں سے اور ساتی سے معلوم ہو گیا تھا۔ کہ تعبیر



بتلانے والا کون ہے۔ کیونکہ دربار والے تو سب کے سب خواب کو خیالات پریشان ہی بتلا چکے تھے۔

جب یوسف کے پاس قاصد آیا۔  
تو انہوں نے کہا کہ اپنے آقا کے پاس  
واپس جا۔ اور اُس سے پوچھ۔ کہ اُن  
عورتوں کا کیا حال ہے۔ جتھوں نے ہاتھ کات  
لئے تھے۔ میرا مالک تو اُن کے فریبوں سے  
نوب آگاہ ہے۔

فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ  
ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَأَسْأَلْهُ مَا بَالُ  
النِّسْوَةِ الَّتِي قَطَعْنَ أَيْدِيَهُنَّ  
إِنَّ رَبِّي بَكِيدٌ هَنَّ عَلَيْهِ ۝

یوسف علیہ السلام میں عمیر دسکون کی اعلیٰ شان نظر آتی ہے۔ اس لئے وہ زندان سے  
نکلنے میں جلدی نہیں کرتے۔

یوسف کے اوصاف حُرمِ دوہرینی [یوسف علیہ السلام میں حُرم و دوہرینی کے اوصاف صاف درخشاں  
ہیں۔ اسی لئے وہ تہمت و افتراء کے معاملہ کو گوگلگو کی حالت میں نہیں رکھنا چاہتے۔ وہ تو اپنی برأت  
و عصمت کو آفتاب نیروز کی طرح روشن کر دیتا چاہتے ہیں۔ یوسف علیہ السلام میں عفو و درگزر۔ اور  
چشمِ پختی و حیانتی ہے۔ کہ امراة العزیز کے جو رو تم کا وہ اب بھی ذکر نہیں کرتے۔  
بیشک انبیاء اللہ کے نفوسِ قدسی ایسے ہی ارفع و اعلیٰ ہوتے ہیں۔

## فصل۔ دربادشاہی میں یوسف علیہ السلام کے الزام کی تحقیقات

قَالَ مَا خَطْبُكَ كُنْ اذْ رَا وَدُنَّ  
يُوسُفُ عَنْ نَفْسِهِ  
خَطْبُ۔ کوئی معاملہ۔ کوئی بات۔ چھوٹی موٹی ہو۔ اُسے لذت میں خطب کہتے ہیں۔ مگر محاورہ میں  
امرِ مکروہ یا امرِ عظیم کے لئے اس کا استعمال ہوتا ہے۔

بادشاہ کو حضرت یوسف کے پیغام پر تحقیقات کرنی پڑی۔ اُسے دست بردار عورتوں کے  
ہتہ سے وہ عورتیں بتلانی پڑی ہونگی۔ پھر خطیبہ طور پر تمام داستان معلوم کرنی پڑی ہوگی۔ اور اسی سلسلہ



میں امراۃ العزیز کی دعوت کا قصہ معلوم ہوا ہوگا۔

اور ان تمام مراتب کے بعد ان سب کو دربار میں بلا یا گیا ہوگا۔

سوال کے الفاظ بتلاتے ہیں۔ کہ بادشاہ تمام قصہ سے واقف ہو چکا ہے۔

قُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ  
مِنْ سُوْءٍ

سب عورتوں نے کہا۔ پناہ بخدا

ہمارے علم میں بھی یہ سب علیہ السلام

کی کوئی برائی نہیں۔

حَاشَ - حَوْش سے ہے۔ اس کے لغوی معنی کسی جانور کو گھیر کر لانا ہے۔ حَاشَ لِلّٰهِ کا مطلب یہ ہے۔ کہ اب اس قول کا قائل شخص سب اطراف سے منہ میڑ کر متوجہ بخدا ہوتا ہے۔ اور یہاں بتلاتا ہے۔ کہ یہ شخص اس معاملہ میں بالکل پاک صاف ہے۔ اور اسی لئے وہ رب العالمین کے مندرہ مقدس ہونے کو یاد دلاتا ہے۔

## ”امراۃ العزیز کا بیان۔ جواب مفصل۔ اقبال ہرم“

امراۃ العزیز لیلی۔ اب توجیح

کھل گیا۔ ہاں میں نے اُسے خود

پھسلا یا تھا۔ اور وہ سچا ہے۔

قَالَتِ امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ اَلَسْ

حَصْحَصَ الْحَقُّ اَنَا رَاوِدُكَ

عَنْ نَفْسِيْهِ وَاِنَّكَ لَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٥١﴾

ذٰلِكَ لِيَعْلَمَنَّ اَنَّيْ لَمَّا اَخْتَنَهُ بِالْغَيْبِ

وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ كَيْدَ الْخٰثِبِيْنَ ﴿٥٢﴾

وَمَا اَبْرِيْ نَفْسِيْ ۗ اِنَّ النَّفْسَ

لَا مَارَةَ بِالسُّوْءِ اِلَّا مَا رَحِمَ

رَبِّيْ ۗ اِنَّ رَبِّيْ غَفُوْرٌ رّٰحِيْمٌ ﴿٥٣﴾

یہ اس لئے کہتی ہوں۔ کہ یہ سب ۴ کو

معلوم ہو جائے کہ میں نے پس پشت اُس

کی خیانت نہیں کی۔ اور اللہ تو خیانت

دلوں کی پیالوں کی پہلنے نہیں دیتا۔ اور میں تو اپنے

نفس کو بری نہیں ٹھہراتی۔ کیونکہ نفس تو برائی پر گھسیا

ہی کرتا ہے۔ بجز اُس کے جس پر دردگار رحم

کے۔ میرا رب تو غفور و رحیم ہے۔

۵۱

۵۲

۵۳



**حَصَصَ**۔ اصل لغت حص سے ہے۔ تکرار سے معنی میں مبالغہ مقصود ہوتا ہے جیسے کبکبو کبو سے اور کفکف کف سے اور رورور رو سے مستعمل ہے۔

حَصَصَ الْأَمْرَ۔ معاملہ کا ظاہر واضح ہو جانا۔

حَصَصَ الْبَعِيرَ۔ اونٹ کا زمین پر گھٹنے ٹیک دینا۔

حَصَصَ الْحَقَّ۔ اب سچائی کا پورا انکشاف ہو گیا۔

اب سچائی نے پورا پورا استحکام پایا۔

اس آیت کا بوجہ ہم نے لکھ دیا ہے۔ اُس سے ظاہر ہو گا کہ قالت امرأۃ العزیز سے

عَفْوِ رَحِيمٍ تَمَّ سَارِ اس سلسل بیان اُس عورت کا ہے۔ اکثر مفسرین نے اسے دو جہتوں

میں تقسیم کیا۔ اَلْمِنَ الصَّادِقِينَ تک کو عورت کا بیان بتلایا اور ذَالِكَ لِيَعْلَمَ سے آنتوک

یوسف کا قول بتلایا۔ لیکن ان بزرگوں کو اس قدر خاش ضرور ہوئی۔ کہ دونوں مقولے کیونکر گڈمڈ

ہو گئے۔ اس خاش کے دور کرنے کے لئے اہول نے فرارنجوی کا قول نقل کیا۔ کہ

ایک شخص کے کلام میں دوسرے شخص کے کلام کا ملا دینے میں کوئی ترحیح نہیں۔ جب کہ

کوئی قرینہ صارفہ ہر دو کلام کے علیحدہ علیحدہ بنانے کو موجود ہو۔ ہم علامہ فرارنجوی کا قول درست

سمجھتے ہیں۔ سوال یہ ہے۔ کہ اس کلام میں وہ قرینہ صارفہ کونسا ہے؟ امام ابن تیمیہ نے اپنے

فتاویٰ جلد دوم میں ایسے مفسرین کی رائے کی تغلیط کی ہے۔

وہ فرماتے ہیں۔ کہ اس تمام بیان کے بعد پادشاہ کا یہ قول آتا ہے۔ اَيْتُونِي بِهِ

اَسْتَحْكِمُهُ لِنَفْسِي۔ (یوسف کو میرے پاس لاؤ۔ میں اُسے اپنا بناؤں گا)۔ اور اس فقرہ

سے ثابت ہو جاتا ہے۔ کہ مندرجہ بالا بیان جب دربار میں پڑا۔ اُس وقت تک یوسف

صدیق زندان ہی میں تھے۔ اندرین صورت یوسف صدیق کا مقولہ عورت کے مقولہ کے ساتھ

کیونکر شامل ہو سکتا ہے۔

علامہ ابن کثیر (المتوفی ۷۲۱ھ) نے اپنی تفسیر میں تحریر کیا ہے۔ کہ امام ابن تیمیہ نے اپنے اس

بیان کردہ معنی کی تائید میں ایک مستقل کتاب بھی لکھی ہے۔

کتاب مذکورہ تو ہماری نظر سے نہیں گذری۔ ہاں فتاویٰ جلد دوم کی عبارت ہم نے خود پڑھی ہے۔

یعنی نے ہاں ہے

خاش سینہ

فرارنجوی

علامہ ابن تیمیہ



علامہ ابن کثیر نے مجاہد و ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی یہی روایت کی ہے۔ کہ یہ تمام قول امرأة العزیز ہی کا ہے۔

ابن کثیر خود بھی کہتے ہیں۔ کہ اس تمام عبارت کو امرأة العزیز ہی کا قول بتلانا سیاق قصہ کے ساتھ اُنْسَب و اُسْبَق ہے۔ اور یہی قول اشہر بھی ہے۔ اس کا ذکر باوردی نے اپنی تفسیر میں کیا ہے۔

بیضاوی نے اس قول کو اُو لکھ کر بیان کیا ہے۔

لِيَعْلَمَ۔ کا فاعل قرار دینے میں بھی اختلاف ہوا ہے۔ اُن بزرگوں میں بھی اختلاف ہوا جنہوں نے ان تمام آیات کو امرأة العزیز ہی کا قول قرار دیا ہے۔

ان میں سے بعض وہ ہیں جنہوں نے لِيَعْلَمَ کی ضمیر کا مرجح شہر زن کہ بتلایا ہے۔ اور معنی یہ بتلائے ہیں کہ گو آج میں اقبال گناہ کر رہی ہوں۔ مگر اس اقبال سے بھی میرے شوہر کو اس قدر تو معلوم ہو جاوے گا۔ کہ اقبال کس قدر عورت نے اپنے شوہر کی خیانت تو نہیں کی تھی۔ ہم کو اس سے اتفاق نہیں۔ اور اس کا فیصلہ آسان ہے۔ کیونکہ اس لِيَعْلَمَ سے پیشتر (۱) اَنَارَا وَ دَنِيَّةُ (۲) اِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِيْنَ کے جملے موجود ہیں۔ اور ہر دو جگہ ان ضمائر کا مرجح سب ہی علمائے کرام نے یوسف علیہ السلام کو بتلایا ہے۔ پس لِيَعْلَمَ کا مرجح یہی وہی ہے۔

## اقبال جرم

قالبا بعض صاحبان کے لئے یہ امر تعجب نیز معلوم ہوا۔ کہ امرأة العزیز کو اقبال جرم کی ضرورت ہی کیا تھی؟

لیکن یہ امر کچھ بھی حیرت خیز نہیں۔ خود ہمارا تجربہ ہے۔ کہ بیسیوں ملزم ہمارے سامنے ایسے آئے جنہوں نے قتل اور ڈکیتی جیسے سنگین مقدمات میں صادات صاف اقبال جرم کیا تھا۔ حالانکہ اُن سے ایسے اقبال کے قلم بند کرنے سے پیشتر یہ دریافت کر لیا جاتا تھا۔ کہ وہ کسی حیرت آگاہ۔ یا اُمید غلط پر تو یعنی نہیں۔ اور اس سے یہ بھی بتا دیا جاتا تھا۔ کہ اس کا اقبال اُس کے خلاف استعمال ہو سکیگا ایسے اقبال کی اہلی و عیال سمجھیں آئی ہے جو کہنے کی شخص فطرت انسان کی بناوٹ پر غور کرتا ہے۔



فطرت انسانی پاک و صاف واقع ہوئی ہے۔ اور جب کسی بشر سے کوئی جرم کسی وجہ سے صادر ہو جاتا ہے۔ تب فطرت سلیمہ اُسے ملامت کیا کرتی ہے بعض اوقات یہ ملامت و نفرین اس قدر پُر زور ہو جاتی ہے۔ کہ مجرم انسان اپنے ضمیر کی نفرین سے رہائی حاصل کرنے کو زیادہ ضروری اور مقدم سمجھتا ہے اور اُس کے مقابلہ میں اُس قید یا تکلیف کی پرواہ نہیں کرتا۔ جس کا گمان بطور نتیجہ اقبال جرم ہو سکتا ہے۔

دوسری وجہ جو اس سے درجہ دوم پر ہے۔ یہ ہے۔ کہ جب مجرم کے لئے انکار کی تمام راہیں بند ہو جاتی ہیں۔ تو وہ اقبال جرم ہی میں آسودگی خیال کرتا ہے۔

امراة العزیز کے اقبال کو دیکھو۔ کہ اُس کا بیان اُس کی تمام سہیلیوں کے بعد ہوا ہے۔ اُس نے دیکھ لیا۔ کہ سہیلیوں کی تمام شہادت منفقہ ہے۔ اور ان سب نے یوسف صدیق ۴ کو ایسا پاک۔ ایسا عقیق بتلایا ہے۔ کہ روت و مشاہدہ کا تو ذکر کیا۔

اُن کے خلاف اپنے علم میں بھی کسی بُری بات کے ہونے کی نفی کر دی ہے ایسی صورت میں امراة العزیز نے دیکھ لیا۔ کہ اب اقبال جرم سے کوئی مفر و چارہ نہیں۔

اقبال پر پورا غور کرو۔ وہ اَلَا نَحْضَحُّصَ الْحَقِّ کہتی ہے۔ اور اس سے یہی وجہ دوم آشکار ہو جاتی ہے۔ من بعد اُس کے بیان کے آخری حصہ کو دیکھو جس میں وجہ اول کا بھی سایہ نظر آتا ہے۔

اَنَا رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَ اِنَّهُ لَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ پر وہ لوگ زیادہ غور کریں جو آیت ذہم بہا کی تفسیر کرتے ہوتے ایسے افعال و حرکات کو یوسف علیہ السلام کے نفس قدسی سے منسوب کیا کرتے ہیں۔ جن افعال و حرکات کا یہ خود اپنے سے منسوب ہونا بھی اپنی کسر شان سمجھیں یہ دوسرا موقع ہے۔ کہ عورت حضرت صدیق ۴ کی پاکیزگی اور اپنے قصور کا اعتراف کرتی ہے۔ یہ اعتراف سہر دربار ہے پہلے موقعہ کا اعتراف وہ ہے۔ جب اس عورت نے اپنی سہیلیوں میں یہ بات کہی تھی۔ وَ لَقَدْ رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ۔ کیا اب بھی یہ لوگ اپنے فہم کی غلطی کو تسلیم نہ کریں گے۔ اِنَّ النَّفْسَ لَآ مَارَاةٌ بِالشُّرُوْبِ۔

نفس کی تعریف واضح ہو۔ کہ نفس نام ہے شہوة اور غنہ کے مجموعہ کا۔ اور جہاں یہ دو بلائیں جمع ہوں وہاں کیا ہوگا؟ ہر قسم کی بدی کی تحریک (۲) ہر طرح کی بُرائی کا خوق و اقدام۔



جہل و علم اور ظلم و عدل و جبر یہ ہے۔ کہ نفس کی ترکیب جہل و ظلم سے ہوئی ہے۔ معالجہ نفس میں ضرور ہے کہ جہل کا مقابلہ علم سے۔ اور ظلم کا عدل سے کیا جائے۔

**نفس ابارہ** نفس کی تین حالتیں ہیں۔ (الف) جب کہ وہ اصلی حالت میں ہو۔ اُس وقت انواع شہوت اور اقسام غضب کی ہر ایک نوع ہر ایک قسم زور پر ہوتی ہے۔ اسی کو نفس امارہ کہتے ہیں۔ (ب) جب علم کا جہل پر۔ اور عدل کا ظلم پر غالب ہو۔ اُس وقت یہ نفس خود اپنے آپ کو بُرا کہنے والا۔ اپنی ضمیر سے ندامت اٹھانے والا خود اپنی نظر میں ذلیل نظر آنے والا ہوتا ہے۔ یہ وہ حالت محمودہ ہے۔  
**نفس لوامہ** جو جملہ محاسن کی بنیاد و اساس ہے۔ اسی کو نفس لوامہ کہتے ہیں۔

(ج) جب نفس اپنے نقصان و خسران سے آگاہ ہو جاتا ہے۔

جب اُس میں مالکِ نفس کی عظمت و جلال کا نور سایہ فگن ہو جاتا ہے۔ اس وقت وہ ہر ایک قلق و اضطراب سے دور ہو جاتا ہے۔ اور لذاتِ نفسانی سے نفرت کرنے لگتا ہے۔ اور

**نفس مطمئنہ** اپنی تمام تر مسترت و شادمانی اسی میں سمجھتا ہے۔ کہ اپنی خواہشات کو رضاءِ مولیٰ پر قربان کرے۔ اور تسلیم و توکل کے میدان میں کام نہ لے کر منصبِ ارتضیٰ تک پہنچ جائے۔ اسی نامِ نفس مطمئنہ ہے۔

**اعترافِ گناہ مع عذر گناہ** امرأۃ العزیز نے اعترافِ گناہ کے ساتھ عذر گناہ بھی بیان کر دیا۔ اور وہ یہ کہ اُس میں بھی نفس ہے اور نفس کے خواص میں سے ہے۔ کہ وہ بدی ہی پر برا نیگینہ کیا کرتا ہے

**إلّا ما رحم ربّی کے مصداق** **إلّا ما رحم ربّی** ہیں حضرت یوسف علیہ السلام کی طرف مخفی اشارہ ہے

یہ اشارہ درست ہے۔ اور یہی بات اس عورت کے عذر کو قوی بنانے والی ہے کہ نفس کے آہنی پنجہ سے صرف وہی لوگ بچ سکتے ہیں جن کو رحمتِ ربانی نے بچالیا ہو۔ آیت میں تمہیم ہے۔ اور اس لئے ہر شخص کو لازم ہے کہ شرورِ نفس سے بچاؤ کے لئے رحمتِ ربانیہ کا سوال کیا کرے۔

**واقعہ کا نازِ اسماء غفور الرحیم پر** اس واقعہ کا خاتمہ اللہ تعالیٰ کے دو اسماءِ شہینے غفور و رحیم پر کیا گیا ہے۔ اور اس سے سب گناہگاروں کے لئے بڑی بشارت ہے۔

**امرأۃ العزیز کے جو ان بن جانے کا نکاح** قرآن پاک میں اب اس عورت کا کوئی ذکر نہ آیا گا۔ لوگوں نے بنا یوسف میں آنے کی داستان صحیح نہیں ہے۔ کیا ہے۔ کہ پھر یہ عورت از سر نو جو ان بنائی گئی تھی۔ پھر یوسف

صاحب کے نکاح میں آگئی تھی۔ مگر اس امر کے ثبوت میں کوئی صحیح روایت اسلامی یا اسرائیلی موجود نہیں۔



فخر رازی رحمۃ اللہ علیہ نے تفسیر میں تحریر فرمایا ہے۔ کہ یہی امراة العزیز حضرت یوسف علیہ السلام کے دونوں فرزندوں نسی و فرایم کی والدہ ہے۔ لیکن توراہ سے اس قیاس کی تردید ہوتی ہے۔

کتاب بائبل میں فرزندان یوسف کی والدہ کا نام حضرت یوسف علیہ السلام نے شہراؤن کے کاہن سخی فوطی فرعی کی دختر مسماة آس ناتھ سے نکاح کیا تھا۔ اور مذکورہ بالا ہر دو پسر اسی کے بطن سے ہیں۔ ہمارے علماء بزرگ کو غالباً اس لئے مغالطہ دوئوں نام مشتبہ الصوت میں ہوا۔ کہ العزیز کا نام فوطی فار تھا۔ اور اس کاہن کا نام فوطی فرعی تھا۔ یہ دونوں نام بہت زیادہ مشتبہ الصوت ہیں۔

ذیطار اور فوطی فرعی کی شخصیتوں کا فرق لیکن سب مورخ غور کریگا۔ تو اسے معلوم ہو جائیگا۔ کہ ان دونوں کی شخصیت میں بہت بڑا فرق ہے۔

فوطی فرعی کاہن تھا یعنی امام مذہب۔ اس کی دختر کنواری تھی۔ اس کا نام آس ناتھ تھا۔ فوطی فرعون کے جلو داروں کا سردار تھا۔ اس کی عورت بیوہ یا مطلقہ ہو سکتی ہے۔ اس کا نام لوگول نے زینجا یا راعیل بتایا ہے۔ پھر یہ دونوں عورتیں ایک کیونکر سمجھی جا سکتی ہیں۔

استلال بالکے بعد جو تاریخی ہے۔ اور بائبل کی تصدیق سے مضبوط ہے۔ ہم یہ بھی لکھ دینا چاہتے ہیں۔ کہ الطیبات للطیبین اور الخیثات للخیثین کا اصول ایسا زبردست ہے۔ جو ناممکن ٹھہراتا ہے کہ کسی نبی یا رسول کے پہلو میں ایسی عورت پائی جائے جو سیا باختہ ہو۔

"امراة لوط اور امراة نوح بھی ہم کو یاد ہیں۔ ان دونوں کی خیانت کا ذکر ہے۔ کہ انہوں نے اپنے میکے والوں کو اور اپنی قوم کو اپنے اپنے شوہر کے خلاف مدد تھی۔ لیکن ان دونوں عورتوں کی عصمت کے خلاف تو کسی روایت میں ایک حرف بھی موجود نہیں۔

خانان نبوت میں گناہ پر عتاب الہی ہلکی سرعت ہاں امراة لوط اور امراة نوح کے حالات سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے۔ کہ ان سے جب ایک جرم صادر ہوا۔ تب عتاب الہی نے اسی وقت ان کو پکڑا۔ اور دنیا ہی میں اور ان کے شوہروں کی آنکھوں کے سامنے ان پر عذاب بھیجا۔ اور ذرا بھی مہلت نہ دی۔

لہ توراہ میں ہے۔ کہ نسی نام اس لئے رکھا کہ خدا نے مجھ میری معیبت فراموش کرادی۔ اور فرایم نام اس لئے رکھا کہ خدا نے مجھے نردار بنا دیا۔ یہ دونوں لڑکے آغا دقحط سے پہلے پیدا ہوئے تھے۔ ۱۲ محمد سلیمان۔



کیونکہ نبی کی خیانت ایسے ہی تعجیل عذاب کی مستوجب ہے۔ یہاں حضرت یوسف علیہ السلام کے قصہ میں تو تمام صورت معاملہ ہی بگڑ جاتی ہے۔

امراة العزیز کی عیارت اُس کے افعال ہیں یہ ایک عورت ہے۔ جو منکوحہ ہے۔ پھر بھی کسی دوسرے جوان کو چاہتی ہے۔ اور جب اپنی تمام تدبیروں میں ناکام رہ جاتی ہے۔ تب پاک معصوم نبی کو زندان خانہ میں بھیج دیتی ہے۔ اور پھر سالہا سال تک کبھی بھی اُن کی مصیبت کو یاد نہیں کرتی۔ کیا ایسی عورت نبیؐ کے پہلو میں بیٹھنے کی اہل ہو سکتی ہے؟ ہرگز نہیں۔

نیک ل لوگوں کی باتیں بعض نیک ل انسان یہ سمجھ کر کہ اس عورت نے ایک نبی اللہ کے ساتھ اپنا دل لگا لیا تھا۔ نہ صرف اُس کے افعال سے درگزر ہی پر اکتفا کرتے ہیں۔ بلکہ اُسے خرابی میں بھی شمار کرتے ہیں۔ بہتر ہے کہ یہ لوگ مشن انسانی اور محبت ایمانی میں فرق کرنا سیکھ جائیں۔

ہجرت اہل اور محبت ایمانی

ہجرت اہل اور محبت ایمانی کے حالات

اول ہجرت اہل اور محبت ایمانی کے حالات پڑھو۔ کہ اُن کو سیدنا و مولانا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات قدسی کے ساتھ کیسی محبت صادقہ و ایمانیہ تھی۔ بیسیوں نے عزیز و اقارب کو چھوڑا۔ وطن ترک کیا۔ دشمنان دین کے ہاتھوں سخت سخت عذاب سہے۔ مگر حضور کی محبت میں ایک قدم بھی پیچھے نہ ہٹیں۔ بیسیوں وہ ہیں جنہوں نے خوشی خوشی جوان بیٹوں کو حضور پر نثار ہونے کے لئے میدان جنگ میں بھیج دیا۔ اور جب اُن کے شہید ہو جانے کی خبر ملی۔ تو سجدہ شکرانہ ادا کیا۔

کوئی ایسی کاملہ ملے گی۔ کہ پدر و شوہر اور فرزند و برادر ایک ہی دن میں جنت کو سدھار گئے ہیں۔ مگر وہ سُرخ زیاں نبویؐ کے مشتاق۔ جب حضور کے جمال سے اپنی آنکھیں روشن کر لیتی ہے۔ تو نہایت کمزور و ثبات کے لہجہ میں بول اُٹھتی ہے۔ کُلُّ مُصِیْبَةٍ بَعْدَکَ جَلَلٌ۔ حضور صحیح و سلامت ہیں تو اب ہر ایک مصیبت کی برداشت آسان ہے۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا حسن مردانہ اب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حسن مردانہ کا بھی تصور کرو۔ جو اُس درجہ کمال پر تھا جس سے بزرگوں کوئی درجہ نہیں ہو سکتا۔

روایت مبارکین سمرہ رضی ترمذی و دارمی کی حدیث عن جابر بن سمرہ رضی کو پڑھو۔ وہ فرماتے ہیں۔ کہ جو وہیں



رات کا چاند پوری روشنی میں تھا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم چاندنی میں لیٹے ہوئے تھے۔ میں کبھی چاند کو دیکھتا تھا۔ اور کبھی حضور کے رخ الوہ پر نظر ڈالتا تھا۔ مجھے تو حضور ہی کا چہرہ زیادہ روشن نظر آیا۔

روایت بنت مغوذہ رُبَيْحُ بِنْتُ مِعْوَذِ صَحَابِيَةٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كِي حَدِيثُ نُظِرَ بِهَا۔ اُن سے عمار یا سر رضی اللہ عنہما کے پوتے نے دریافت کیا۔ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا حسن کیا تھا۔ تو جواب میں اس پیکر عصمت نے فرمایا۔ **لَوَدَّ آيَتُهُ رَأَيْتَ الشَّمْسُ طَالِعَةً**۔ اگر تو حضور کو دیکھ پاتا۔ تو سمجھتا۔ کہ سورج نکل رہا ہے۔

روایت انس بن مالک انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی حدیث کو کبھی صحیحین و ترمذی (پڑھ جاؤ۔ وَكَأَمْسَسْتُ خَزًا وَلَا حَرِيرًا وَلَا شَيْئًا كَانَ الْيَنُّ مِنْ كَفِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔ **وَلَا شَيْئًا وَسُكَّاطٌ وَلَا عُنْبُرَةٌ** کان اطیب من لائحته النبی صلی اللہ علیہ وسلم ترجمہ۔ میں نے ریشم کا کوئی دبیر یا باریک کپڑا ایسا کوئی نہیں چھوا جو نبی صلعم کی کف دست سے زیادہ نرم ہو۔

میں نے کوئی کستوری یا عنبر ایسا نہیں سونگھا۔ جو نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جود مبارک کی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ ہو۔

امراة العزیز اور مومنات اور اہل بیت محمدیہ کا تقابل مومنات کے اس حجت صادقہ۔ اور حضور کے اس حسن کاملہ کے علم کے بعد اب آپ دیکھئے۔ کہ کیا کسی مسلم منکوحہ عورت نے حضور کے سامنے اُن الفاظ کا استعمال کیا۔ جو امراة العزیز کے منہ سے یوسف صدیق کے سامنے نکلے تھے ؟ ہرگز نہیں۔ اس تقابل سے پتہ لگ جائیگا۔ کہ حُوبِ ایمانیہ اور ہی شے ہے۔ اور خواہش نفسانیہ اور ہی شے۔

امتیازات صحابیات اور یہی وہ وجہ امتیاز ہے۔ جو صحابیات کے درجہ کو بلند کر دیتی ہے۔ اور امراة العزیز کو پست ٹھہراتی ہے۔

المختصر یہ یاد رکھئے۔ کہ ایسی کوئی روایت صحیحہ موجود نہیں۔ کہ امراة العزیز کا نکاح یوسف صدیق سے ہوا تھا۔

## فصل یوسف علیہ السلام کا دربار شاہی میں پہنچنا

اور نائب السلطنت مقرب ہونا



اب (تحقیقات کے بعد) پادشاہ نے کہا  
کہ اُسے میرے پاس لاؤ۔ میں اُسے خاص اپنا  
بناؤں گا۔

وَقَالَ الْمَلِكُ اَتُوْنِي بِهَا  
اَسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِي فَلَمَّا  
كَلِمَهُ قَالَ اِنَّكَ الْيَوْمَ كَدَيْتُنَا  
مَكِيْنٌ اَمِيْنٌ ﴿۵۲﴾

(حضرت آگئے) جب بادشاہ کی کانٹے  
بات چیت ہوئی تب بادشاہ نے کہا کہ تم آج سے  
ہماری عزت و حفاظت سے رہا کرو گے

اَسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِي کے الفاظ پر غور کرو۔ پہلی دفعہ بادشاہ نے صرف اِتُوْنِي بِهَا کے الفاظ کہے  
تھے۔ اس دفعہ اُسے یہ الفاظ اور بھی ایذا کرنے پڑے۔ یہ یوسف علیہ السلام کے صبر  
کا نتیجہ اور معصومیت کا ثمرہ ہے۔ کہ منکرین کی نگاہوں میں بھی اُن کا ادب و وقار  
اس درجہ بڑھ گیا۔

اہل ایمان خلوص کے معنی پر غور کریں  
اہل توحید کو اَسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِي کے الفاظ پر مگر غور کرنا چاہیے۔ کہ  
جب ایک دنیاوی پادشاہ کی آرزو یہ ہے۔ کہ اُس کا وزیر یا مصاحب خالص اسی کا بن کر رہے  
تو اُس شہنشاہ حقیقی کو کس قدر زیادہ حق ہے۔ کہ وہ اپنے بندہ کو خالص اپنا ہی بندہ دیکھنا چاہتا ہے۔  
یہی راز ہے جس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ شرک کو گوارا نہیں کر سکتا۔

یوسف نے کہا مجھے ملک کے  
توازن کا سردار بنا دے۔ میں حفیظ  
وعلیم ہوں۔

قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْاَرْضِ  
اِنِّي حَفِيظٌ عَلِيْمٌ ﴿۵۳﴾

اس آیت سے معلوم ہوا۔ کہ یوسف علیہ السلام نے درخواست کر کے ایک غیر مسلم پادشاہ  
بلند ہمت و نفوذ رومی نہیں کھایا کرتے کی ملازمت کو حاصل کیا۔ اس درخواست سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے  
کہ یوسف علیہ السلام کی بلند ہمت نے کام کے بغیر پادشاہ کی نعمت و دولت کے استفادہ حاصل  
کرنے کو پسند نہیں فرمایا۔ نیز اس سے ایسی ملازمت کا جواز بھی نکل آیا۔

اے جو لوگ مصر جاتے ہیں۔ اُن کو ایک پناہ دکھلایا جاتا ہے۔ جس کا نام بئر یوسف ہے۔ اور کہا جاتا ہے۔ کہ یہی زندان یوسف  
علیہ السلام تھا۔ یہ بات غلط ہے۔ پناہ کو ملاح الدین یوسف کا بنوایا ہوا ہے۔ اور اب اس کے نقلی کمرے مرمت طلب ہیں۔



اس آیت سے یہ بھی معلوم ہوا۔ کہ تعریف و شنائت کے مواقع میں اپنی ضروری اور صحیح اوصاف کا

بوقت ضرورت اظہار اوصاف صحیحہ درست ہے۔ اظہار ہائز ہے۔ مگر یاد رکھنا چاہیے۔ کہ بلا ضرورت ہو لوگ

ایسا کرنے ہیں۔ وہ خود ستانی میں داخل ہے۔ اور اس سے وہ لوگ بے وقوف سمجھے جھایا کرتے ہیں۔

نزانوں کا سب سے بڑا فسرثو ما ذریر اعظم ہی ہوا کرتا ہے۔ یوسف علیہ السلام کی مراد بھی اسی منصب سے تھی۔

ذریخزانہ کے اوصاف صحیفہ ہونا اس لئے فرمایا۔ کہ سردار خزانہ کو سب سے پہلے ابواب آمدنی کی پوری پوری

واقفیت ہونی چاہیے۔ اسے معلوم ہونا چاہیے۔ کہ کیونکر مالی حالت کو پائدار و مستحکم کیا جاسکتا ہے۔

علیم اس لئے فرمایا۔ کہ سردار خزانہ کو ابواب مصارف کا بھی پورا پورا علم ہونا چاہیے۔ وہ ضروریات

سلطنت کو سمجھتا ہو۔ وہ نہایت ضروری۔ اور ضروری اور غیر ضروری میں فرق و امتیاز کر سکتا ہو۔ سب

کوئی دریاں ہر دو صفات کا جامع ہوگا تو وہ صحیح طور پر ملک کو آباد و شاداب اور بارونق اور نتران

کو معمور کر سکے گا۔

بادشاہ نے یوسف علیہ السلام کو توراہ میں ہے۔ کہ یہ درخواست فوراً منظور کر لی گئی۔ بادشاہ نے اپنی

شاہانہ اختیارات دیدے۔ انگشتری اُن کو پہنائی۔ اپنا لباس دیا۔ سواری دی اُن کا شاہانہ جلیوس نکالا

گیا۔ اُن کا لقب جہاں پناہ رکھا گیا۔ اور اس حکم کا اعلان کیا گیا۔ کہ جملہ اختیارات شاہی اُن کو حاصل

ہونگے۔ اُس وقت یوسف صدیق ۳ کی عمر تیس سال کی تھی۔ کتاب پیدائش باب ۴۱

قرآن پاک کی آئندہ آیت سے اس تفصیل کی تائید ہوتی ہے۔

وَكُنْ لَكَ مَكْنًا لِيُوسَفَ فِي الْأَرْضِ

يَنْبِؤْا مِنْ بَاحِثٍ لِيَشَاءَ نَصِيبٌ

مِنْ رَحْمَتِنَا مَنْ لِيَشَاءَ وَلَا نُضِيعُ

أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾

وَلَا جُرْأَلَا خِرَةً خَيْرٌ لِمَنْ آمَنُوا

وَكَا نُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٧﴾

اور ہم نے اس طرح سے یوسف کو ملک

بھر میں اقتدار دیا۔ وہ میں طرح چاہتا تھا۔

اُس میں رہتا تھا۔ ہماری رحمت کا حصہ ہے

جسے ہم چاہتے ہی دیتے ہیں۔ اور ہم احسان والوں

کے اجر کو منافع نہیں کرتے۔

اور آخرت کا اجر تو ایمان اور تقویٰ سے

دالوں کے لئے بہت بہتر ہے۔

اطلاعات و اسامات کی



حکومت رحمت ہے۔ ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے حکومت و اقتدار کو اپنی رحمت بتلایا ہے۔ اور پھر وعدہ آخرت بھی اس کے ساتھ شامل ہے۔ اس سے واضح ہو جاتا ہے۔ کہ حکومت بجائے خود کوئی بُری تاہل لوگ حکومت کو برابنا دیتے ہیں۔ لیکن نااہل لوگوں کے پاس اگر وہ ضرور بُری بن جاتی ہے۔ آیت استخلاف میں بھی حکومت و اقتدار کا ذکر ایمان اور عمل صالح کے نتیجہ کے طور پر فرمایا گیا ہے۔ اور اُس آیت میں مَكْنَتْ فِي الْأَرْضِ کا بھی ذکر کیا گیا ہے۔

وہ آیت یہ ہے۔

وَعَدَا اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لِيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفْنَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ ۖ إِنَّهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهَا وَإِنَّهُمْ يَخْتَفُونَ بِهَا

اللہ نے تم میں سے ایمان اور عمل صالح والوں کے ساتھ وعدہ کیا ہے۔ کہ اُن کو اَلْأَرْضِ کا خلیفہ بناؤنگا۔ جیسا کہ اُن سے پہلے کو خلیفہ بنایا تھا۔ اور میں اس میں کو بھی اُن کے لئے مکنّت و ثبات دوں گا۔ جس دین کو میں اُن کے لئے پسند کر چکا ہوں۔

## فصل برادرانِ یوسف کا مصر آنا۔ غلہ لے جانا

بن یامین کو ساتھ لانے کا وعدہ کر آنا۔

یوسف کے بھائی آئے۔ اور اُس کے سامنے پیش ہوئے۔ یوسف نے ان کو پہچان لیا۔ مگر انہیں نے اُسے نہ پہچانا۔

جب یوسف نے ان کا سامان درمت کر دیا۔ تب یوسف نے اُن سے کہا کہ تم اپنے بھائی کو جو تمہارے باپ کا بیٹا ہے۔ میرے پاس لانا۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ میں پوسے ناپ کاغذ دیتا ہوں۔ اس میں اچھی بھائی بھی کرتا ہوں۔

وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٥٥﴾

وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ قَالَ أَتُونِي بِأَخِي لَكُم مِّنْ أَبِيكُمْ أَكْثَرُ تَرَوْنَ أَنِّي أُرِي الْكَوْكَبَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٥٦﴾

یہ یاد رکھنا چاہیے۔ کہ اہل صحیحہ میں خلافت راشدہ کے متعلق یہی ایک آیت ہے۔ اور یہ آیت خلافت راشدہ کے صحابہ کرام کی خلافت کے لئے ہے۔



فَإِنْ كُنْتُمْ تَوَدُّونَ بِهِ فَلَا كَيْدَ لَكُمْ

لیکن اگر تم اُسے نہ لاؤ گے۔ تب تمہارے لئے میرے

عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونَ ﴿۶۰﴾ قَالُوا

پاس نکلے نہیں۔ اور تم میرے پاس بھی نہ آنا۔ وہ

بولے کہ ہم اُسے اس کے باپ سے پُرسلا بیٹے

سَأُرَادُ عَنْهُ أَبَاةً وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿۶۱﴾

اور ہم یہ کام ضرور کر لیں گے۔

جَهَنَّمَ بِجَهَائِهِمْ۔ لغت میں جہاز کا استعمال میت اور شروس اور مسافر کے لئے ہوتا ہے

جہاز میں وہ جملہ سامان جس کی اشخاص بالاکو ضرورت ہوتی ہے داخل ہے۔ پس فقرہ ہذا کے

معنی یہ ہوئے۔ کہ جو اب اُن کے سفر کا سب سامان مکمل کر دیا۔

فَلَمَّا خَلَّوْا عَلَيْهِ۔ محاورہ ہے۔ دخل علی السلطان۔ مابوت لے کر سلطان کے سامنے گیا۔

یوسف علیہ السلام نے بن یامین کی

بعض مغتربین رجہم اللہ نے اس بات کے لئے کہ یوسف علیہ السلام

استی کا اقرار کیا نہ کر بیا یوسف سے لیا۔

نے کیونکر اپنے بھائیوں کے منہ سے یہ اقرار لے لیا تھا۔ کہ اُن کا ایک

بھائی اور بھی ہے۔ بہت سی کہانیاں بیان کی ہیں مگر توراہ کا بیان بالکل سادہ ہے۔

کتاب پیرائش ۴۳ باب ۷۶ درس میں ہے۔ یعقوب علیہ السلام نے اُن کو کہا۔ کہ

تم نے حاکم کو کیوں بتلایا۔ کہ ہمارا اور بھائی بھی ہے۔ تو انہوں نے کہا۔ کہ اُس نے ہمارے کنبہ کمال

پوچھا۔ اور بالوں کے سرشتہ میں ہم نے یہ بھی کہہ دیا۔

وَقَالَ لِقَتَيْنِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ

یوسف علیہ السلام نے اپنے فلاسوں سے کہہ دیا

کہ ان کا مال اُن کی خوجیوں میں رکھ دینا

تاکہ جب یہ اپنے گمزن میں پہنچیں۔ تو

فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا

پہچان لیں۔ تاکہ یہ درباؤ بھی یہاں آئیں۔

إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّكُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۶۲﴾

فِتْيَان۔ فتی کی جمع ہے۔ فتنیہ اور افتقہ بھی اس کی جمع ہے۔ اصل لغت میں فتی نوجوان۔ سخی۔

معزز شخص کو کہتے ہیں۔ اور مجازاً غلام کو۔ اس جگہ یہی مراد ہے۔

بِضَاعَت۔ مال کا وہ حصہ جو تجارت کے لئے بنام کر دیا گیا ہو۔ سرمایہ۔

رِحَال۔ رَحْل کی جمع ہے۔ اس کی جمع اَدْخُل بھی آتی ہے۔ رَحْل۔ خرچی۔ جس میں مسافر اپنا سامان

رکھے۔



صلہ رحم و احسان یہ مثل شہور ہے۔ کہ اپنا گھر سوکوس سے نظر آتا ہے۔ بھائیوں کی مالی حالت یوسف علیہ السلام کو بخوبی معلوم تھی۔ انہوں نے اندازہ کر لیا تھا۔ کہ بھائی جو کچھ لائے ہیں۔ اس سے زیادہ ان کے پاس اور کچھ نہیں ہو سکتا اس لئے انہوں نے احسان اور صلہ رحم فرمایا۔ کہ ان کا مال واپس کر دیا۔ اور حقیقی بھائی کے بلانے کی زبردست تحریک و تدبیر بھی فرمائی۔

غیر ضروری بحث اس غیر ضروری بحث میں نہیں پڑنا چاہیے۔ کہ شاہی غلہ کی قیمت کیونکر آدا ہو۔ ٹی۔ خدا کا نبی سب سے بڑھ کر امین ہوتا ہے۔

فرزندان اسرائیل کا بچکے سائے بیان

جب وہ باپ کے پاس لوٹ کر گئے  
تب بولے۔ اے ہمارے باپ ہمارا  
غلہ روک دیا گیا۔ ہمارے بھائی کر بیچنے  
تاکہ ہم غلہ لے سکیں۔ اور ہم اُس کی  
حفاظت پوری پوری کرینگے۔

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ قَالُوا يَا بَنِي  
مِئِمَّةٍ مِّنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا خَنَاتًا  
تُكْتَلُ وَرِثَاكُهُ لِحَفِظُونَ ﴿٦٦﴾

ان لوگوں کے مزاج عجب واقع ہوئے تھے۔ غلہ لانے میں جو کامیابی ہوئی۔ تمہر جس شہر عافیت سے پورا ہوا۔ حاکم نے جس عزت و احترام سے اُن کی مہمانی کی۔ اُس کا کوئی ذکر نہیں کرتے۔ پہلی بات جو گھر پہنچتے ہی باپ سے کہتے ہیں۔ وہ یہ ہے۔ کہ ہم کو تو غلہ ملنا بند ہو گیا۔

حرف منظر کی خرابیاں یہاں سے یہ نتیجہ ملتا ہے۔ کہ حرف منظر انسان کے تمام خوبیوں کو مغلوب کر لیتی ہے۔

یعقوب علیہ السلام نے کہا۔ کیا میں تم پر  
بنیامین کی بابت ویسا ہی بھروسہ کر لوں۔  
جیسا کہ قبل ازیں اُس کے بھائی کی بابت  
بھروسہ کر چکا ہوں۔ پس خدا ہی بہتر حفاظت

قَالَ هَلْ أَمْنَكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمْنَكُمْ  
عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ فَاللَّهُ خَيْرٌ حِفْظًا  
وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٦٧﴾

کرنے والا ہے۔ اور وہی سب رحم کرنے والوں سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے۔

أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ۔ رحم کے معنی دل سوزی۔ شفقت۔ عطف و الفت ہیں۔ حدیث تشریح میں ہے۔

إِنَّ اللَّهَ أَرْحَمُ بِعِبَادِهِ مِنَ الْوَالِدِ بِوَلَدِهِ هَارِمًا لِكُلِّ بَيْتٍ لَمْ يَكُنْ فِيهِ

اپنے بندوں سے ہے۔

تم لکھی



ارحم الراحمین اس جگہ۔ اور اعتراف و انبیاء میں بھی آیا ہے۔ سورہ مؤمنون میں تیرا رحیمین ہے۔

دعاے سفر طائف کا ایک ٹکڑہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی مشہور دعا میں بھی۔ جو ستارہ کے سفر طائف سے واپس ہوتے ہوئے فرمائی تھی۔ یہ اسم مستعمل ہوا ہے فرمایا۔

اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْكُو إِلَيْكَ ضَعْفَ قُوَّتِي وَقِلَّةَ حِيلَتِي وَهُوَ إِلَيَّ عَلَى النَّاسِ يَا رَبَّ  
الْمُسْتَضْعَفِينَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ۵

انسان کو لازم ہے کہ ہر معاملہ میں اپنے آپ کو حفاظت الہی کے سپرد کر دے۔ اور خود کو خدا کے رحم پر چھوڑ دے۔

جھوٹ کی برائی یعقوب علیہ السلام کے جواب پر غور کرو۔ اُس سے جھوٹ کی برائی ثابت ہوتی ہے اور وہ یہ ہے کہ آئندہ کے لئے جھوٹ بولنے والے کا اعتبار نہیں رہتا۔ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ کا جملہ اگرچہ علم ادب و لسان کے لحاظ سے نہایت موکد فقرہ ہے۔ لیکن یعقوب علیہ السلام اس کے کہنے والوں کا اعتبار نہیں کرتے۔ کیونکہ یہ وہی الفاظ ہیں۔ جو فرزند ان یعقوب علیہ السلام نے حضرت یوسف کیسے جانے وقت بھی استعمال کئے تھے۔ اگر لوگ جھوٹ کی اس برائی پر پورا پورا غور کریں کہ ایک جھوٹ سے مدتوں تک کا اعتماد جانا رہتا ہے۔ تو ضرور ہے کہ جھوٹ سے نفرت کرنے لگیں۔

اور جب انہوں نے اپنے سامان کو کھولا۔ تو

پایا کہ اُن کا مال واپس کر دیا گیا ہے۔ تب سنے کہا۔ اے ابا۔ اور ہم کو کیا چاہیے۔ یہ ہمارا مال ہمیں واپس کر دیا گیا۔ اب ہم اپنے کنبہ کیلئے اور غلہ لائینگے۔ اور اپنے بھائی کی حفاظت کریں گے اور ایک منٹ کے بوجھ

کا نذر دہ حاصل کریں گے۔ کیونکہ جتنا مال آیا ہے وہ نذر ہے۔

وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا

بِضَاعَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي هَذِهِ بِضَاعَتُنَا

رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَبِيرَ أَهْلِنَا وَنَحْفَظُ

أَخَانًا وَنَزِدُكَ كَيْلًا بَعِيرًا

ذَلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ﴿٥﴾



مَتَاع۔ ہر ایک وہ چیز جس سے انسان فائدہ حاصل کرے۔ یہاں غلہ مراد ہے۔  
نَبِغِي۔ بَغَاة۔ يُبَغِيهِہ۔ يُغَاةَ کے معنی ہیں طَلَبَةُ۔

هَدِيَاة۔ حرف ہا۔ اور ذہ سے مرکب ہے۔ ذہ اسم مؤنث قریب کے لئے ہے۔ ہا تثنیہ  
ہذہ کے معنی اُس پر ایزا ہو گئی ہے۔

مَمِيْر۔ مَار۔ مَمِيْر۔ مَمِيْرَا۔ کنبہ کے پاس طعام یا دولے کر آیا۔  
مَمِيْر۔ طعام۔ ضرب المثل ہے۔ مَا عِنْدَاكَ خَيْرًا وَلَا مَمِيْر۔

بَعِيْر۔ اونٹ کے لئے اسم جنس ہے۔ زرمادہ دونوں کے لئے مستعمل ہے۔ مثلاً بولتے ہیں حَلَبْتُ  
بعیر کے معنی بَعِيْرِي۔ میں نے اپنی بعیر کا دودھ نکال لیا۔

جعل زر کے لئے۔ ناقہ مادہ کے لئے خاص ہے۔ بَعِيْر مضمبوط اونٹ کے واسطے بولتے ہیں۔

فروخت غلہ کا انتظام معلوم ہوتا ہے۔ کہ یوسف علیہ السلام نے فروخت غلہ کے متعلق یہ انتظام کر  
رکھا تھا۔ کہ فی کس ایک بار شتر سے زیادہ نہ دیا جائے۔

بایام قحط غلہ کا انتظام یہ سبق ہے اُس افسر کے لئے۔ جو بایام قحط تقسیم غلہ کا ذمہ دار ہو۔ کہ شروع ہی سے  
ایسی مناسب مقدار مقرر کر دے۔ جو ہر بار نہ بھر سکے۔

ابو عبیدہ بن الجراح جنگ میں " اب لڑائیوں میں محصور فوجیں اسی اصول پر عمل کرتی ہیں۔ امین اللاتہ ابو  
فوج کے لئے تقسیم خوراک کا انتظام۔ عبیدہ بن الجراح رضی اللہ عنہ نے سریہ ریف البحر میں اسی اصول پر ایک

ماہ تک لشکر میں چار ہارے تقسیم کئے تھے ایک غلط روایت عام طور پر مشہور ہے کہ یوسف علیہ السلام  
نے سال اول میں نقدی سال دوم میں اسباب۔ سال سوم میں مکانات۔ سال چہارم میں اولاد  
سال پنجم میں خود لوگوں کو غلامی میں لیکر غلہ دیا تھا۔ اس کی کوئی صحیح روایت نہیں۔ یہودی افسانے ہیں۔  
جو گھڑ لئے گئے ہیں۔

قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى  
تُؤْتُوْنَ مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ لَتَأْتِيَنَّكُمْ بِهِ  
إِلَّا أَنْ يَخَاطِبَكُمْ

حضرت یعقوب علیہ السلام نے کہا میں اُسے

تمہارے ساتھ ہرگز نہ بھیجوں گا۔ جب تک تم

مجھے ان کی طرف سے یہ عہد نہ دو گے کہ اُسے مزید میرے

پاس لے آئے گے بجز اسکے کہ تم سب گمیرے میں آ جاؤ۔

عہد کی خاطر



عہد سے مدعا نے یعقوب علیہ السلام جو استثنا یعقوب علیہ السلام نے قائم فرمائی۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ہر ایک بھائی ذاتی طور پر بنیامین کی حفاظت کا ذمہ دار ہو۔ نیز یہ مطلب ہے کہ اگر کوئی آفت ہو تو ایسی عام ہوئی چاہیے جو سب کے لئے ہو۔ یہ نہیں کہ یوسف کی بابت اگر کہہ دیا کہ ہم تو دوڑ لگانے کے لئے گئے تھے۔ اور یوسف کو بھیڑ یا کھا گیا۔

جب انہوں نے اپنا عہد دے دیا۔ تب یعقوب علیہ السلام نے کہا۔ اللہ ہمارے قول و قرار کا دلیل ہے۔

فَلَمَّا تَوَدَّ مَوْتَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلٰی مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٦٦﴾

تدبیر اور شرط ایمانی یعقوب علیہ السلام نے بیٹوں سے عہد لے کر تدبیر انسانی کو مکمل کیا۔ پھر سارے معاملہ کو اللہ تعالیٰ کے سپرد کر دینے میں شرط ایمانی کو پورا فرمایا۔

حضرت یعقوب نے کہا اے میرے بیٹو۔ تم ایک دروازہ سے داخل نہ ہونا۔ الگ الگ دروازوں سے داخل ہونا۔ میں تم کو اللہ کے حکم سے تو ذرا بھی نہیں بچا سکتا۔ حکم تو صرف اللہ ہی کیے حاصل ہے۔ میں نے تو اسی پر بھروسہ کیا ہے۔ اور توکل کرنے والوں کو لازم بھی یہی ہے۔ کہ اسی پر بھروسہ کیا کریں۔

وَقَالَ يَبْنَى كَا تَدْخُلُوْا مِنْ بَابٍ وَّاحِدٍ وَاَدْخُلُوْا مِنْ الْبَوَابِ مَتَفَرِّقَةً وَّمَا اَعْنِيْ عَنْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ اِنَّ الْحُكْمَ اِلَّا لِلّٰهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ﴿٦٦﴾

وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ - میں حرت واد۔ و حرت فار کو جمع کر دیا گیا ہے۔ واد افادہ عطف کے لئے حرت و حرت کا اجتماع ہے۔ اور حرت افادہ سب کے لئے ہے۔

نظر یہ یعقوب علیہ السلام کی اس نصیحت پر کہ ایک دروازہ سے داخل نہ ہونا۔ علمائے بہت کچھ تحریر فرمایا ہے۔ اور اکثر نے اس کی وجہ نظر بد قرار دی ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ نظر کا لگنا حق ہے۔ اور اس لئے اس کی تدبیر کرنا بھی صحیح ہے مگر اللہ تعالیٰ نے آگے چل کر فرمایا ہے۔ اِلْحَاجَةٌ لِّيْ نَفْسِ يٰعَقُوْبَ - اس لئے ممکن ہے۔ کہ اس نصیحت کی علت و حکمت کچھ اور ہی ہو۔

اس تدبیر کی مصلحت (۱) ممکن ہے کہ یعقوب علیہ السلام نے اِلَّا اَنْ يُّخَاطَبَ بِكُمُومِ كِي وَرَدَتْ بِرَفَا



فرمایا ہو۔ اور پھر سمجھا ہو۔ کہ اگر احاطہ ہوا تو سب ہی گھیرے ہیں آجائیں گے۔ اور مصیبت کا پیمانہ بہت وسیع ہو جائے گا۔

اب ہر ایک بھائی بنیامین کی حفاظت کا ذمہ دار تو ہوی چکا ہے۔ اس لئے بہتر ہے۔ کہ کوئی ایسی صورت بھی نکال دی جائے۔ کہ کسی مصیبت کے پڑنے پر سب ہی گرفتار بلاتہ ہو جائیں۔

سپہ سالار کا فوج کو مختلف حصوں میں روانہ کرنا۔ کسی سپہ سالار کا فوج کے مختلف حصوں کو مقام واحد کی طرف مختلف راستوں سے روانہ کرنا بھی بسا اوقات ایسے ہی خیالات پر مبنی ہوتا ہے۔

فتح مکہ و لشکر نبوی ﷺ نے بھی فتح مکہ کے دن عسکر ظفر پیکر کو مکہ کے مسقلہ کی راہوں سے داخل مکہ ہونے کا حکم دیا تھا۔

الغرض اس ارشاد میں عمل بر اسباب کا سبق بھی ملتا ہے اور انقطاع از اسباب کی ہدایت بھی خدا کے برگزیدہ اسرائیل نے اپنی حکمت و دانش سے عمل بر اسباب کا سبق دیا۔ اور

مشکوٰۃ نبوت سے انقطاع از اسباب کی روشنی کو ظاہر فرمایا۔ ان ہر دو باتوں کا اجتماع بتلاتا ہے کہ حکمت الہیہ نے مسببات کو اسباب کے ساتھ منقطع

فرمایا ہے۔ اور ایمان کا خاصہ یہ ہے۔ کہ وہ بندہ کے دل کا مسبب الاسباب کے ساتھ ارتباط قائم کر دیتا ہے۔

توکل اقرب الاسباب۔ آیت کے آخر میں توکل کا ذکر ہے۔ یعنی توکل و دعا کو تحصیل مقصود کے لئے اقرب الاسباب ٹھہرایا ہے۔

انجام توحید توکل ہے حقیقت توحید توکل ہے۔ یہ یاد رکھنا چاہیے۔ کہ انجام توحید توکل ہی ہے۔ بلکہ توکل ہی حقیقت توحید ہے۔

## فصل ابنابوعقوب کا مصر میں داخلہ بنیامین یوسف کا تعارف

وہ مصر میں اسی طرح داخل ہوئے۔ جس طرح ان کے باپ نے ان کو حکم دیا تھا۔ داخلہ کا یہ حکم ان کو خدا کے

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ  
أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ

مصر میں داخلہ کا حکم



اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ فِي  
نَفْسٍ يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُ لَذُو  
عِلْمٍ لِمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ  
لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾

کسی علم سے کچھ نہ بچا سکتا تھا۔ لیکن یہ  
ایک تدبیر تھی۔ جو یعقوب علیہ السلام کے  
دل میں آئی۔ اور اُس نے اُسے جاری کیا۔  
یعقوب علیہ السلام تو علم کا مالک تھا۔ ہم نے  
اُسے علم سکھایا تھا۔ لیکن اکثر لوگ نہیں  
جانتے۔

یعقوب علیہ السلام ذُو علم تھے آیات سابقہ میں یعقوب علیہ السلام نے اپنے قول کے متعلق خود ہی فرما  
دیا تھا۔ کہ یہ ایک تدبیر ہے۔ ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے بھی ان کی توثیق فرمادی ہے۔ آیات  
زیر تفسیر میں دَلِكُنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ قابلِ غور ہیں۔ یعنی وہ کیا چیز ہے۔ جسے اکثر لوگ  
نہیں جانتے۔ امام فخر رازیؒ وغیرہ نے فرمایا ہے۔ کہ لوگ یعقوب علیہ السلام کو ذُو علم ہونا نہیں  
جانتے۔

انبیاء کے علوم اکتسابی نہیں ہوتے۔ لیکن یہ بھی ہو سکتا ہے۔ کہ اکثر لوگ اس بات کو نہیں جانتے۔  
کہ انبیاء علیہم السلام کو براہِ راست جنابِ احدیت سے تعلیم ملا کرتی ہے۔ اور ان کے علوم اکتسابی  
نہیں ہوتے۔ ایک اور معنی لطیف بھی بیان کئے جا سکتے ہیں۔

افعال و اقوال یعنی بھٹ تبلیغ انبیاء علیہم السلام کی اپنے اقوال و افعال میں دو حالتیں ہوتی ہیں۔  
نبوت اور بشریت کا تفاوت، (الفہمہ اقوال و افعال جو بحیثیت نبوت ان سے صادر ہوتے ہیں، وہ اقوال  
و افعال جو بحیثیت نبوت ان سے صادر ہوتے ہیں ان ہر دو کے درمیان جو باریک فرق ہے اکثر لوگ سے نہیں سمجھتے شی علی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم نے اس فرق کے بتانے میں بہت سی روشن نظائر قائم فرمائی ہیں۔ حدیثِ تکبیر میں یہی راز  
سمجھایا گیا ہے۔ اور واقعہ بربرہ و مغیث میں یہی راز بتلایا گیا ہے۔ جنگ بدر و جنگِ احزاب میں  
میدانِ حرب کے انتخاب کے متعلق بھی اسی اصول پر عمل کیا گیا تھا۔

أَمْرَهُمُ الْإِسْلَامُ آیت زیر تفسیر میں ہم کو اس امر سے تقویت ملتی ہے۔ کہ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ فرمایا ہے  
اور حَيْثُ أَمَرَهُمْ نَبِيُّهُمْ نہیں فرمایا۔

اگر اس اصولی بات کو سمجھ لیا جائے۔ تو بہت سی عادتِ شکلیہ کا مطلب آسانی مل ہو سکتا ہے۔



وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ أَوَىٰ بِالْيَدِ  
أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا خُوكَ فَلَا تَبْتَسِ  
بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾

جب وہ یوسف علیہ السلام کے  
سامنے حاضر ہوئے تب اُس نے اپنے  
بھائی کو اپنے پاس ٹھہرایا۔ اور کہہ دیا کہ  
میں ہی تیرا بھائی ہوں۔ اب ان باتوں  
کا نسخہ ذکر جو سوتیلے بھائی تیرے ساتھ کیا کرتے تھے۔

أَوَىٰ إِلَيْهِ - اَوَىٰ اَدِيًّا وَاوَىٰ نَزَلَ كَيْلًا وَنَهَاؤًا - اَدِيثُهُ - اِيْوَاءُهُ - اَنْزَلْتُهُ - انہی معنی  
ایک دعا میں ہے۔ اَللّٰهُمَّ اِدِوْنِيْ اِلَىٰ ظِلِّ كَرَمِكَ وَعَفْوِكَ -

کہتے ہیں۔ یوسف علیہ السلام نے حکم دیا کہ دو دو کو ایک مکان میں ٹھہرایا جائے۔  
جب بنیامین لیکے رہ گئے۔ تو اُن کو اپنے پاس ٹھہرایا۔

تَبْتَسِ - اِبْتِثَاس (افتعال) سے ہے۔ بَؤْس - حزن و الم - اِبْتِثَاس اظہار رنج و شکایت۔

یوسف علیہ السلام نے بنیامین کو بتلادیا۔ کہ وہی اُس کے ماں بھائی اور برادر شفیق ہیں  
یہ بھی فرمایا۔ کہ اب پچھلے غم و غصہ کو فراموش کر دو۔ ہم کو خدا نے ملا دیا ہے۔

جس وقت سیدنا یوسف علیہ السلام سے مصر میں ملے۔ اُس وقت بنیامین ۳۸ سال کے تھے  
اور بیٹے پوتے والے تھے۔

فَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ  
السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ  
أَدَّنَ مُوْذِنًا أَيُّهَا الْعَيْرَانُكُمْ  
لَسَارِقُونَ ﴿٧٠﴾

پھر جب اُن کے سفر کا سامان سزا  
نے مکمل کر دیا۔ تب پانی پینے کا گلاس اپنے  
بھائی کے گون میں رکھ دیا۔ اُس کے  
بعد ایک پکارنے والے نے آواز بلند سے  
اُن کو پکارا۔ کہ اے قافلہ والو۔ تم کو چور  
ہو۔

سِقَايَةَ - آب خورہ۔ پانی کی کھیل۔  
أَدَّنَ - اذان۔ بانگ بلند۔

عَيْرٌ - قافلہ جو غلہ لائے۔ گدھوں پر۔ خواہ اونٹوں پر۔ اب اُس کا استعمال اونٹوں



غیر کے معنی کے قافسیر ہوتا ہے۔

تعاقب کنندہ لوگ سرکاری ملازم تھے" معلوم ہوتا ہے۔ کہ پیالہ کو بوری میں رکھنے کا کام یوسف علیہ السلام نے کیا تھا۔ جس کا علم بنیامین کے سوا کسی کو نہ تھا۔ اب اس سے آگے سب کام ان نوکروں کے ہیں۔ جن کی حفاظت میں ابنار یعقوب کے مکانوں کا سامان تھا۔ ان نوکروں نے ان لوگوں کی روانگی کے بعد سامان کو دیکھا ہوگا۔ اور جوب سِقَايَةَ نہ ملا۔ تو اُس کے تلاش میں لگ گئے پہلا تھیاس اُنہی پر ہونا چاہیے تھا۔ جو ان کمروں میں اُترے ہوئے تھے۔ اس لئے انہی کا تعاقب کیا۔ اِنَّكَ لَسَيِّدُ قَوْمٍ كَا قَائِلٍ وَهِيَ مُؤَذِّنٌ هے۔

وہ بولے اُس وقت انہوں نے اُن نوکروں

قَالُوا وَقَبِلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا

کی طرف اپنا رخ پھیر لیا تھا۔ کہ تم کیا

تَفْقِدُونَ ④۱

کھو بیٹھے ہو۔

فقدان - فَقَدَ - فَقَدْنَا وَفُقِدْنَا - غَابَ عَنْهُ وَعَدَمَهُ -

فقدان کسی شے کا غائب ہو جانا۔ یا ضائع ہو جانا۔

انہوں نے کہا بادشاہی پیالہ ہم کو نہیں

قَالُوا نَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ

ملتا۔ اور جو کوئی شخص اُسے پیش کرے گا۔

وَلَمِنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَّ

اس کو ایک مضبوط ادٹ کی مشکل سے

اٹھانے کا فائدہ دیا جائے گا۔ اور میں اُس کا

اَنَا بِهِ زَعِيمٌ ④۲

ذمہ دار ہوں۔

صُوَاع - پانی پینے کا وہ برتن جو پانڈی یا سونے کا ہو۔ لیکن اگر کانچ کا ہو تو اُسے (قَدَح) لکڑی کا ہو تو (عُس) چمڑے کا ہو تو (علبہ) مٹی کا ہو تو (مِرْكَن) کہتے ہیں۔

صُوَاع وہی ہے جسے آیت بالا میں سِقَايَةَ کہا گیا تھا۔ وہ بلحاظ استعمال تھا۔ یہاں صُوَاع بلحاظ جنس ہے۔

صُوَاع: پانی پینے کا برتن جو پانڈی یا سونے کا ہو۔ لیکن اگر کانچ کا ہو تو اُسے (قَدَح) لکڑی کا ہو تو (عُس) چمڑے کا ہو تو (علبہ) مٹی کا ہو تو (مِرْكَن) کہتے ہیں۔

حِمْل - وہ بوجھ جس کا اٹھانا اٹھانے والے کو دشوار ہو۔

حَمْلٌ - بالفتح وہ بوجھ جس کا اٹھانا اٹھانے والے کو ناگوار نہ ہو۔ درخت کا حمل

حَمْلٌ - بالفتح وہ بوجھ جس کا اٹھانا اٹھانے والے کو ناگوار نہ ہو۔ درخت کا حمل



یا عورت کے پیٹ کا بچہ۔

تبدیلی حرکات سے ضعف و توتہ  
یعنی۔ عربی زبان کی خصوصیت

فتح چونکہ اخفت حرکات ہے۔ اس لئے خوشگوار پوچھ کر بالفصح بیان کیا۔  
اور کسرہ چونکہ فتح سے زیادہ قوی ہے اس لئے بھاری پوچھ کے لئے

جمل کا استعمال کیا۔ یہ لطافت اور خوبی کسی دوسری زبان کی لغات میں نہیں۔

زَعِيمٌ۔ بمعنی کفیل۔ حدیث میں ہے الزَّعِيمُ غَارِيءٌ۔ زَعِيمُ الْقَوْمِ۔ رُئِيسُ قَوْمٍ۔

سرقہ پر انعام دینے کی رسم قدیم  
مؤذن نے انعام کا بھی وعدہ کیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سرورقہ  
سامان کی برآمدگی پر انعام دینے جانے کا قاعدہ اُس وقت بھی مروج تھا۔ یہ بھی معلوم ہوا۔ کہ انعام  
دہندہ اشراکالعیین بھی ضروری ہے۔ اَنَابَةُ زَعِيمٍ نے یہی بتلایا ہے۔

ابن ابی یعقوب نے کہا۔ واللہ تم جانتے

ہو۔ کہ ہم ملک میں ابتری ڈالنے نہیں

آئے۔ اور ہم چور بھی نہیں۔

قَالُوا تَاللّٰهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْتُمْ  
لِنَفْسِكُمْ فِي الْاَرْضِ وَمَا لَنَا سِرْقٰٓئِنَ ۙ

تَاللّٰهِ۔ میں ت قسمیہ ہے۔ اور یہ حرف بمعنی قسم صرف اسم پاک اللہ ہی پر آتا ہے۔

لَقَدْ عَلِمْتُمْ۔ سے مراد یہ ہے۔ کہ ہم کئی دفعہ آچکے ہیں۔ اور تم ہمارے اخلاق و آداب سے  
بخوبی واقف ہو چکے ہو۔

لِنَفْسِكُمْ فِي الْاَرْضِ۔ میں سرقہ کو باعث فساد اور سبب امن شکنی بیان کیا گیا ہے اور فی  
الواقع کثرت سرقہ کی انتہا اپنی مدارج تک پہنچ جاتی ہے۔

وَمَا لَنَا سِرْقٰٓئِنَ۔ ابن ابی یعقوب کا یہ جواب اس لئے صحیح تھا۔ کہ اُس وقت انہوں نے کچھ نہ

چرا یا تھا۔ اور ملازمین مصر کا اُن کو اِتِّكُمُ لَسَارِقُوْنَ کہنے کا اس لئے حق تھا کہ سرقہ کے

بعد مالک مال کا جس پر شبہ ہوا کرتا ہے۔ وہ اُسے چور کہہ دیا کرتا ہے۔

مؤذن اور اُس کے ساتھی۔ بولے

کہ اگر تم جھوٹے نکلے۔ تب چور کی

ریا چوری کی (سزا کیا؟)۔

قَالُوْا فَمَا جَزَاؤُهَا اِنْ كُنْتُمْ

كٰنَ بَيْنَ ۙ

قَالُوْا جَزَاؤُهَا مَنْ وُجِدَ فِي



رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ ۚ كَذَلِكَ  
نَجَّزِي الظَّالِمِينَ ﴿۵۵﴾

فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وَعَاءِ  
أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وَعَاءِ  
أَخِيهِ ۚ كَذَلِكَ كِدْنَا  
لِيُوسُفَ ۚ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ  
أَخَاهُ نَبِيٌّ دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ  
تَشَاءَ اللَّهُ ۚ

ابن ابی یعقوب نے کہا۔ چوری کی سزا یہ ہے  
کہ جس کی بوری میں سے کٹورا نکلے۔ وہ  
خود چوری کے بدلہ میں ہائے گا۔ ہم

(آل یعقوب) ظالموں کو یہی سزا دیا  
کرتے ہیں۔

مؤذن نے دوسروں کی بوریوں سے تلاشی  
لینا شروع کیا۔ اور پھر کٹورے کو برادر یوسف  
کے شلیتہ سے نکال لیا۔

ہم نے یوسف کو یہی تدبیر بتائی تھی  
یوسف کو حق نہ تھا۔ کہ شاہی منابطہ کے مطابق  
اپنے بھائی کو پکڑ سکتا۔ مگر یہاں تو اللہ نے  
ایسا چاہا۔

کِدْنَا۔ کید سے ہے۔ اس کے مختلف معانی ہیں۔ جنگ۔ مکر۔ قے۔ حیلہ وغیرہ اور کَادُكُهُ کے معنی  
إِحْتَالَ لَهُ آتے ہیں۔ پس کِدْنَا کے معنی حیلہ بنانا اور تدبیر کرنا ہوا۔ كَمْ يَكْدُ يَرَاهَا سوره  
نور۔ ۵۶) اپنا ہاتھ دیکھنے کی کوئی صورت نہیں۔

یعنی یہ طریقہ کہ برادران یوسف سے اسرائیلی منابطہ کے موافق فیصلہ کئے جانے کا اقرار کر لیا  
گیا۔ ہم نے خود یوسف کو بتلایا تھا۔

لفظ کِدْنَا سے حفاظت یوسف لفظ کِدْنَا فرمانے سے اللہ تعالیٰ نے اَدَل تو یوسف علیہ السلام کی۔  
حفاظت فرمائی۔ کہ کوئی شخص نبی معصوم کی ذات پر کوئی اعتراض نہ کر سکے۔

دوم کِدْنَا فرمانے سے آئندہ کے لئے ہر ایک شخص کے سامنے ایک روک بھی قائم کر دی  
تاکہ کوئی شخص اپنے کسی احتیال باطل یا مکرو فریب کے واسطے اس واقعہ کی آڑ نہ لے سکے۔

علم آسمیٰ شخص صورت پیدا کرتا ہے اللہ تعالیٰ کے یہ فرما دینے کے بعد کہ ہم نے ایسا کرنے کا حکم دیا تھا۔ یہ ظاہر  
ہو گیا۔ کہ کوئی اور شخص ایسا نہیں کر سکتا۔ ابراہیم علیہ السلام کو حکم ہوا۔ اور انہوں نے فرزند کی گردن پر

تلاشی اور آئندہ کی

کید کے معنی میں قرآن مجید

کادکھ



چھری رکھ دی۔ لیکن اب کوئی شخص ایسا نہیں کر سکتا۔ کیونکہ یہ اوامر الٰہی مختص صورت میں تھے۔

اب رہا یہ کہ اللہ تعالیٰ نے کیوں ایسا کیا۔ سو یہ بطور بدلہ کے تھا۔ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ۔ کا اصول نہایت محکم ہے۔ یہ وہی ابتداء یعقوب ہیں۔ جنہوں نے اپنے باپ نبی اللہ سے یوسف کو کیند کے ساتھ حاصل کیا تھا۔ زبان سے تو یہ کہہ رہے تھے۔ کہ اِنَّا لَهُ لِحَافِظُونَ ہم اس کی پوری پوری حفاظت کریں گے (مگر مشورہ میں جو اس سے پہلے ہو چکا تھا۔ یوسف علیہ السلام کا قتل کیا جانا اور پھینک دیا جانا طے ہو چکا تھا۔ ہاں انہوں نے باپ کو سبک دیا۔ اور باپ کو نیز بھائی کو تکلیف شدید میں ڈالا۔ جس کے لئے شریعت اسرائیلی میں کوئی صورت جو از نہ تھی۔ اور جس کے لئے یوسف کی کوئی رضامندی شامل نہ تھی۔

اعمال بلا بدلتا۔ ہر دو میں نسبت و تقابل

اللہ تعالیٰ نے ان مکاروں کے قبضہ سے بنیامین کو نکالا۔ جب کہ خود بنیامین اُس تجویز پر متفق تھا۔ اور جس کی صورت ظاہری بھی اسرائیلی ضابطہ کے مطابق تھی۔ یَکَيْدًا وَّنَکَيْدًا اِذْ اَکَيْدًا استعمال الفاظ بطور تقابل کیند کے معنی بھی یہاں عمل ہو جاتے ہیں۔

زبان دلی کی ضرورت جو شخص زبان عرب کے رموز سے واقف ہے۔ اُسے اس بات کا سمجھنا آسان ہے۔ کہ ایسے الفاظ کا استعمال تقابل کے طریقہ پر ہوتا ہے۔ مثلاً جَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ پر غور کرو۔ جس کا ترجمہ ہے۔ کہ بدی کا بدلہ بد ہے۔ لیکن حقیقت پر غور کرو۔ کہ اگر ہم کسی چھری یا ڈکیرت کو سزا دیتے ہیں۔ تو کیا سزا دہنا صحیح کو بھی بے فعل کا فاعل کہا جا سکتا ہے؟ نہیں۔ پس بدی کا بدلہ بد اس لئے ہے۔ کہ قبیلہ دشمنہ بذاتِ خود بد ہیں۔ گو مجرم کے حق میں اُن کا نفاذ عدل و انصاف ہیں۔ اور صحیح مجرم۔ سزا دہنا۔ حاکم فی الواقع عادل و منصف ہوتا ہے۔

دِينِ الْمَلِكِ۔ دین کے لغوی معانی بہت ہیں۔ یہاں اس کے معنی ضابطہ و آئین ہیں۔

اُس وقت مصر میں تعزیرات کا کوئی قانون تھا اس سے یہ معلوم ہوا۔ کہ مصر میں تعزیرات جرم کا قانون اور تھا اور یوسف علیہ السلام اسی ضابطہ مصر کے مطابق فیصلہ کرنے پر مجبور تھے۔ اس سے اُن سلمان افسروں کو جو کسی غیر اسلامی سلطنت کے ماتحت ہونے کی حالت میں اُس سلطنت کے مجریہ قوانین پر فیصلہ دیتے ہیں کچھ تھوڑی بہت امید نکلتی ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ اُن کی خطاؤں سے درگزر فرمائے۔

قانون بین الاقوام اس آیت سے انٹرنیشنل لا (قانون بین الاقوام) کا وجود بھی نکلتا ہے۔ اور یہ بھی



داصح ہوتا ہے۔ کہ رعایائے ملک غیر کا فیصلہ ان کے ملکی قانون کے مطابق کرنا بہترین طریقہ انصاف رسانی ہے۔

یہودان بنو قریظہ اور سعد بن معاذؓ

یہودان بنو قریظہ کا فیصلہ سیدنا سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ (اہل تزلکہ

عرش الرحمن) نے بھی توراہ ہی کے بموجب فرمایا تھا۔

ہم بلند کرتے ہیں درجے ان کے جن کے  
 شرف درجہ من نشاء طوف  
 چاہتے ہیں۔ اور ہر ایک مالک علم کے اوپر  
 کل ذی علیہ علیہ ۷۶

علم صحیح اور فیصلجات مقدمات یہ آیت اللہ تعالیٰ نے ایک اچھے فیصلہ کے ذکر کے بعد فرمائی ہے۔

اس سے معلوم ہوا۔ کہ عمدہ فیصلجات تب ہی صادر ہو سکتے ہیں۔ جو علم صحیح سے حاکم متصف ہوگا۔  
 یہ بھی معلوم ہوا۔ کہ بلندی مدارج کا صرف ایک ہی سبب ہے اور وہ "علم" ہے۔

رفت درجات علم پھر یہ بھی بتلا دیا۔ کہ خواہ کوئی شخص علم کے کیسے ہی درجہ بلند پر پہنچ جائے۔ تب بھی

عالم پر عالم موجود ہے اسے مغرور نہ ہونا چاہیے۔ کیونکہ دنیا میں عالم کے اوپر عالم موجود ہیں۔ حتیٰ کہ اس

سلسلہ کی انتہا ذات واجب الوجود تعالیٰ شانہ پر پہنچتی ہے۔ جو جملہ علیم کا انسان کو القا کرنے والا ہے۔ اور اپنے علم ازلی الابدی کی وجہ سے "علیم" کے اسم پاک سے موسوم ہے۔

قَالَوَان تَسْرِقُ فَقَدْ سَرَقَ آخِرُ

فرزند ان یعقوب بولے۔ اگر اس نے  
 چوری کی ہے۔ تو اس کے بھائی نے بھی  
 لَہ مِنْ قَبْلُ

تقسیم بطون مادری وہ بھائی جو اب تک مَا کُنَّا سَارِقِینَ کہہ رہے تھے۔ یعنی ہم چور نہیں۔ وہی اب

جھٹ زبان بدل گئے۔ اب انہوں نے اپنی تقسیم بطون مادری پر کر لی ہے۔ چونکہ بنیامین کا بطنی بھائی صرف ایک ہی تھا۔ اس لئے گو اس کا نام نہیں لیا گیا۔ مگر یوسف علیہ السلام کے تعین میں شک بھی نہیں رہا۔

مفسرین رحمۃ اللہ علیہم نے فَقَدْ سَرَقَ آخِرُ لَہ مِنْ قَبْلُ کی ہا بت بہت اقوال لکھے ہیں۔

سرق اخ لہ کی تفسیر میں اقوال لیکن وہ سب اقوال نامعتبر اور غلط روایتوں اور بے سند حکایات



پر مبنی ہیں۔ ہمیں کیا ضرورت ہے۔ کہ یوسف صدیق کی عمر مکرمہ دختر اسحق علیہ السلام پر چڑھنا ہے۔ کا بہتان قائم کریں۔ ہمیں کیا ضرورت ہے کہ ہم یوسف علیہ السلام کی بابت سرقتہ بیتاں یا ماکیاں کی داستان کو زبان سے نکالیں۔ ہم کو تو ضرورت اس امر کی ہے۔ کہ پہلے یہ دیکھ لیں۔ کہ اس قول کے متفقہ اقوال راوی [راوی کیسے ہیں۔ کیا یہ وہی راوی نہیں ہیں؟ جنہوں نے نبی اللہ پاک کے سامنے قَاكَلَهُ الذَّائِبُ جیسے قول زور کو بڑے زور اور جہتی الفاظ میں بیان کیا تھا۔

محمد بنی رحمہم اللہ تعالیٰ اور علم اسماء الرجال [اور جب حقیقت یہی ہے تو ایسے ایسوں کی بات کا کیا اعتبار؟ اللہ تعالیٰ اپنے قرب و رضوان کے بہترین مدارج عالیہ محمد بنی اُمّت محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا فرمائے جنہوں نے رسول اکرم کی ذب و حمایت میں سینکڑوں ہزاروں راویوں کے احوال کی تنقید فرمائی۔ معائب و مثالب کو چننا یا اور اعتماد و ثقاہت و عدالت کو نمایاں کیا۔ جس سے بدستور عین و منافقین کی تمام مساعی کو پامال کر دیا۔

محدثانہ اصول استعمال کرو [وہی اصول محدثانہ اس جگہ ہمارا بھی رہبر ہے۔ اور ہم نہایت اطمینان قلب سے سمجھتے ہیں۔ کہ فَقَدْ سَرَقَ اِحْلَاہُ کے راوی اس روایت میں ناقابل اعتبار ہیں۔

فَاَسْرَهَا يُوْسُفُ فِي نَفْسِهِ وَكَوَّرَ  
يَبْدِهَا لَهُمْ قَالَ اَنْتُمْ شَرُّ مَكَانًا  
وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا تَصِفُوْنَ ۝۷

یوسف نے اس بات کو دل ہی میں  
رکھا۔ اور اس کی بابت کچھ بھی ظاہر نہ کیا۔  
اور یہ کہا کہ تم بچانے خود شریر ہو۔ اور جو بات تم  
کہتے ہو اُسے اللہ خوب جانتا ہے۔

اس آیت سے غایت درجہ علم و برداشت کی تعلیم ملتی ہے۔ غور کرو کہ یوسف علیہ السلام کو رودر رو بہتان لگایا گیا۔ مگر وہ صبر کرتے ہیں۔ پنی جانے ہیں۔ ایسی حالت میں کہ حاکم ہیں۔ ذی قدرت ہیں۔ اور کہنے والے اُن کے درست نگر ہیں۔ اور بحالت ذلیل ہیں۔ جب ہم جملہ اَنْتُمْ شَرُّ مَكَانًا کو فَاَسْرَهَا کا بدل قرار دیں۔ تو اس سے یہ بھی ثابت ہوا۔ کہ اتنی بات بھی یوسف صدیق نے اُن کو زبان سے نہ کہی تھی بلکہ دل ہی دل میں کہی تھی۔

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ لَبَّ لَكَ اَبًا  
انہوں نے کہا۔ اے حاکم۔ اس کا باپ

شاہد اسلام اور ہر صحابہ  
محبوب علیہم السلام کی بات پانے



بڑھا بزرگ ہے۔ تو ہم میں سے کسی ایک  
کو اس کے بدلہ میں رکھ لے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ  
آپ احسان کرنے والوں میں سے ہیں۔

شَيْئًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدًا نَامَكَاتُهَا

إِنَّا نَتْرِكُكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۷۰﴾

مشیخ۔ ہمارے زمانہ میں ۶۰ سے ۸۰ سال تک کے شخص کو کہتے ہیں۔ یعقوب علیہ السلام تو اس  
شیخ کس عمر کے شخص کو بلانا مکر کہا جاسکتا ہے۔ وقت ۱۲۵ سال سے متجاوز ہو چکے تھے۔

کَبِيرًا۔ لفظ شیخ عمر کو اور لفظ کبیر منصب و منزلت کو ظاہر کرتا ہے۔

مُحْسِنِينَ۔ متعود یا احسان یعنی یہ ظاہر کیا گیا ہے کہ آپ تو ہمیشہ احسان کرنے ہی کے عادی ہیں  
اب بھی معمول کے مطابق احسان فرمائیے۔

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا

مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَكَ

إِنَّا ذَا الظَّالِمُونَ ﴿۷۱﴾

یوسف نے کہا۔ ہم تو اُسے پکڑینگے  
جس کے پاس ہماری چیز ہم کو ملی ہے  
دوسرے کو ہم پکڑیں تو ہم خود ظالم  
نہیں ہینگے۔ معاذ اللہ۔

ایک کی بجائے دوسرے کی گرفتاری یا زانیہ

وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَكَ کے الفاظ پر ذرا غور کرو۔ کیسے سچے ٹلے الفاظ ہیں۔ بنیامین کو سارن  
نہیں کہا۔ اور صورت معاملہ وہی بنی رہتی ہے۔

جب اُن کو بنیامین کی رہائی کی امید نہ رہی تب  
وہ ایک گوشہ میں مشورہ کے لئے چلے گئے سب

سے بڑے روہن نامی نے کہا تم جانتے  
ہو۔ کہ تمہارے باپ نے تم سے بنیامین  
کے متعلق عہد لیا تھا۔ اور قبل ازیں تم  
یوسف کے بارہ میں جو تفسیر کر چکے ہو۔

وہ تم کو معلوم ہی ہے۔ یہاں تو یہاں  
سے ہٹنے کا ہی نہیں۔ جب تک باپ

یوسف کے بارہ میں جو تفسیر کر چکے ہو۔

فَلَمَّا اسْتَيْسُوا مِنْهُ خَلَصُوا

بِحَيَاتٍ قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ

أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا

مِّنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَضْتُمْ فِي

يُوسُفَ فَمَا كُنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّىٰ







قرآن مجید میں مکہ کو قریہ بھی کہا اور بلد بھی میں ان الفاظ کو مرادف معنی میں استعمال کیا گیا ہے۔ مکہ معظمہ کو ایک آیت میں - وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ بھی فرمایا ہے۔ اور ایک آیت میں نَعْمَىٰ أَشَدُّ قُوَّةً مِّنْ قَرِيَّتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتِكَ قَرِيهً بھی فرمایا ہے۔ وہ زیادہ قوت والے تھے تیرے قریہ سے جہاں سے تجھے نکالا ہے۔

عِذْر - جو اونٹ - گدھے - اناج لاتے ہیں - اُسے عِذْر کہتے ہیں - اور جو سامان جنگ لاتے ہیں - اُسے قِروان کہتے ہیں - اور جو کپڑا وغیرہ لاتے ہیں - اُسے سامان بار برداری کے اعتبار سے لفظ بولتے ہیں۔

یہاں عِذْر سے عِزْر والے مراد ہیں۔

فرزندان اسرائیل کی تقریر ہذا: اس تقریر پر عمل کیا گیا۔ بڑا بھائی مصر میں ٹھہر گیا۔ اور سب واپس چلے گئے۔ اس تقریر کو ذرا اُس تقریر سے ملا کر دیکھو۔ جب ابنائے یعقوب نے باپ سے آکر کہا تھا۔ کہ یوسف کو بھیڑیا کھا گیا۔ یہاں تو بڑے وثوق سے اپنے سچے ہونے کا دعویٰ ہے۔ مصر خاص اور کارروان سے شہادت دلانے کی بھی آمادگی ہے۔ اور پہلے موقع پر جب دل میں چور تھا۔ خود ہی کہہ دیا۔ کہ تم کہہ رہی بات سچی نہ لگے گی۔

یعقوب نے کہا۔ نہیں۔ تم لوگوں نے

ایک بات بنالی ہے۔ اب صبر ہی بہتر

ہے۔ امید ہے کہ اللہ تعالیٰ ان رب

یوسف۔ بن یامین۔ رو بن اکرمیرے

پاس واپس لائے گا۔ وہ تو کامل علم اور کمال

حکمت والا ہے۔

قَالَ يَلِ سَوَّكْتُ لَكَ أَنْفُسُكَ

أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ عَسَى اللَّهُ

أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ

هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿۵۲﴾

یعقوب علیہ السلام کی حسن بھیا یعقوب علیہ السلام کو جو خوش رہا اپنے مالک پر ہے۔ اُسے یہ تازہ بتازہ مصیبت خیز واقعات کم نہ کر سکے۔ نہ مٹا سکے۔ یہ صرف انبیاء کرام علیہم السلام ہی کی شان ہے۔ کہ مصیبت بڑھ رہی ہے۔ مگر اُن کو جو اعتماد رب العالمین پر ہے۔ اُس میں ذرا نزل نہیں آتا۔



وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسْفَىٰ عَلَىٰ  
يُوسُفَ وَأَبْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ  
الْحُزَنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿۸۲﴾

یعقوب علیہ السلام نے ان بیٹوں کی طرف  
سے منہ پھیر لیا۔ اور کہا۔ کہ یوسف کا بڑا افسوس  
ہے۔ اب اُس کی آنکھیں دل کے رنج سے  
سفید پڑ گئی تھیں۔ وہ پھر بھی رنج و اندوہ کو  
دل ہی میں چھپائے ہوئے تھا۔

اَسْفَىٰ - کالفت ہی متکلم کا بدل ہے۔

كَظِيمٌ - کظلم مشک کا منہ ہانڈھنا۔ دروازہ بند کرنا۔ کظلمہ وہ رستی جو اونٹ کے ناک میں ڈالی جائے۔  
حُزَن - رنج دل۔ اور گریہ۔ آیت کے یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ روتے روتے اُن کی آنکھیں سفید  
پڑ گئی تھیں۔

لیکن لفظ کظلم کی شمولیت سے یہ زیادہ موزوں ہے۔ کہ معنی یہ کہے جائیں کہ اندوہ دلی سے  
آنکھیں سفید پڑ گئی تھیں۔ کیونکہ جو شخص رولیتا ہے۔ اُس کا رنج ملکا ہو جاتا ہے۔ مگر جس کا غم  
اندوہ ہی اندر گھٹا رہتا ہے اُسے رونا بھی نہیں آیا کرتا۔ اور یہ غم کی انتہائی  
حالت ہے۔

کظلم اور کظیم کی شمولیت کا نتیجہ

وَأَبْيَضَّتْ عَيْنَاهُ كَيْفَ  
بِالْكُلِّ بِنْدٍ بُوْغِي تَهِي - بعض کہتے ہیں کہ روشنی  
روایت صحیح نہیں ملی۔ قرآن مجید میں آگے چل کر آئے گا۔ فَارْتَدَّ بِصَيْرًا - اس سے تو  
یہی معلوم ہوتا ہے۔ کہ روشنی چشم بالکل بند ہو گئی تھی۔

مختلف اختلاف مفسرین کے  
بشارت یعقوب علیہ السلام کے

لڑکوں نے کہا بخدا۔ تم تو یوسف  
ہی کا برابر ذکر کرتے رہو گے۔ سچے  
کہ تمہارا جسم اور تمہاری صحت  
برباد ہو جائے۔ یا تم ہلاک ہی  
ہو جاؤ۔

قَالُوا نَالَ اللَّهُ تَفْتُوتُنْ كَرُ  
يُوسُفَ حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا أَوْ  
تَكُونَ مِنَ الْهَائِكِينَ ﴿۸۳﴾

حَرَضٌ - عربی میں بیمار کے نام حرب مراتب ذیل ہیں۔



علیل۔ پھر ستیم۔ پھر مرض۔ پھر قید۔ پھر ولف۔ پھر حوض۔ اور محض۔ حرف کے لئے  
منزلت ہے۔ لَاتُخَيَّرُ نَبِيٌّ حَتَّىٰ يَأْمُرَ بِمَا يَأْمُرُ بِهِ (نہ مرے نہ منجاردے)۔

ابتداء یعقوب پر باپ کے یا اسفی والے فقرہ کا بہت اثر ہوا تھا۔ اور انہوں نے ہمدردی کے  
بجہ میں تَاللّٰهُ تَقَدَّرُوْا وَالْفَقْرَةَ كَمَا تَقَدَّرُوا۔ اگرچہ یعقوب علیہ السلام کے قول کے مخاطب وہ نہ تھے۔

یَعْقُوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَبِيٌّ كَرِيْمٌ كَرَّمَ وَجْهَهُ لِقَوْمِهِمْ  
رَبِّهِمْ كِي فَرِيَادِ اللّٰهِ تَعَالٰى سَعَةً كَرِيْمًا ۝۱۶۱  
کی جناب میں جو علم مجھے حاصل ہے وہ تم کو نہیں۔

قَالَ لَمَّا اشْكُوا بَنِيَّ وَحُرْنِي  
اِلَى اللّٰهِ وَاَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۱۶۲

بَنِيَّ - بَنَاتٌ بِثَنَاءٍ - پھیل جانا۔ ظاہر ہو جانا۔ بَنَاتٌ غَمٌّ کی وہ حالت جو چھپائے چھپ نہ سکے۔  
حُرْنِي حُرْنٌ وہ حالت غم جو دل کے اندر مخفی ہو۔

یعقوب علیہ السلام اس سخت درجہ کے ابتلا سے بھی واقف تھے۔ جو انبیاء کے لئے

خاص ہوتا ہے۔ اور اس رحمت رہبانیرہ پر بھی یقین رکھتے تھے۔ جو بلا مدد اسباب اور تعبیر تدبیر انسانی کے انسان پر نازل ہوا کرتی ہے۔

کلام باری کی شوکت آیت بالا میں غایت درجہ کی تفویض و توکل اور انتہائی وثوق برذات الہیہ پایا  
جاتا ہے۔ باری تعالیٰ کے کلام میں یہ ایسے اسلوب سے بیان فرمایا گیا ہے۔ کہ دل اور روح  
پر بے اختیار عظمت طاری ہو جاتی ہے۔

اے بیٹو جاؤ (مصر جاؤ) اور پوسٹ  
علیہ السلام و بنہامین کی خوب تلاش کرو۔

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اذْكُرُوْا اللّٰهَ  
يَوْمَ تَقُومُ السّٰعَةُ ۝۱۶۳

وَ اٰخِيْهِ وَاَلَا تَأْتِيْسُوْا مِنْ رُّوْحِ اللّٰهِ  
۝۱۶۴

اِنَّكَ لَا يَأْتِيْسُ مِنْ رُّوْحِ اللّٰهِ اِلَّا  
۝۱۶۵

الْقَوْمُ الْكَافِرُوْنَ ۝۱۶۶

تلاش کرنے میں رحمت الہی سے  
مالیوس نہ بنو۔

رحمت الہی سے مالیوس ہو جانا تو  
کافر لوگوں ہی کا کام ہے۔

حَسَسُوْا - جس سے بنایا ہے۔ یعنی چشم و گوش اور عقل و ہوش سے کام لو۔ اور

روح اللہ سے یا اس کفر ہے۔ اس راہ کو صل کرو۔



تجسس اور تجسس میں فرق یہ ہے کہ تجسس میں طلبِ شر اور تجسس میں طلبِ خیر کے معنی خاص ہیں۔ اسی لئے اس شخص کو جاسوس کہتے ہیں۔ جو منجانبِ دشمن ادھر کے لشکر کی خبر لیتے آیا کرتا ہے لیکن جو اپنا آدمی دشمن کے لشکر میں جا دے اُسے جاسوس نہیں بلکہ عین بولتے ہیں۔

رُوح - راحت - فرح - سرور - رحمت - روح اللہ - رحمتِ الہی -

اعلیٰ تعلیم توحید و توکل یعقوب علیہ السلام کہتے ہیں کہ یوسف اور اُسے بھیڑیے کا کھا جانا بیباہن اور اس کا پوری میں پکڑے جانے ان خیالات کو دماغ سے نکال دو۔ اور پھر عقل و توش سے کام لیتے ہوئے یوسف و برادر یوسف کی تلاش معرہ میں کر دو۔

اس ارشاد کے ساتھ بیٹوں کو روحانی تعلیم بھی دیتے ہیں۔ کہ مادی اسوال سے آزاد ہو کر خود کو رحمتِ ربانی کا مستحق ٹھہراؤ۔ اور اُس خصوصیت کو حاصل کرو جو مومن کو کافر سے الگ ٹھہراتی ہے۔

اس پُر زور فقرہ کے فرمانے کی ضرورت اس لئے تھی کہ اُنہی بیٹوں سے کام لینا تھا۔ جو یوسف کو بھیڑیا کا کھا جانا۔ اور بیباہن کے قبضہ سے مال مسروقہ کا برآمد ہونا خود اپنا چشم بدل بتلاتے تھے۔

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا

الْعَزِيزُ مَسْنَا وَأَهْلْنَا الضَّرُّ وَ

جِئْنَا بِبِضَاعِهِ مُرْجَبَةٍ فَأَوْفِ

لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ

اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿۵۵﴾

ضَرُّ - نقصان - نقصان جان و مال دونوں پر حاوی ہے۔

مُرْجَبَةٌ - زباجہ - بزجوجہ زجوجا - لوٹا دیا - پھینک دیا۔

بِضَاعَتْ مُرْجَبَةٌ - ایسا گلا سٹرا سامان - ٹوٹی پھوٹی چیزیں۔ جسے بازار میں کوئی قبول نہ کرے۔

پھر وہ یوسف کے سامنے گئے۔

کہا اے حاکم ہم کو اور ہمارے کنبہ کو نقصان

مال و جان پہنچا ہے۔ اور ہم تیرے پاس

کچھ ناکارہ سامان لے کر آئے ہیں۔ اب

ہم کو پورا پورا غلہ دیا جائے۔ ہم کو صدقہ

دیا جائے۔ اللہ تعالیٰ صدقہ دینے

والوں کو بدلہ دیا کرتا ہے۔

یوسف مدین کے سفیر میں سامان کی جانچ کر گیا



تَصَدَّقْ عَلَيْنَا - تَصَدَّقْ عَلَيْهِ - فقیر کو صدقہ دیا - غالباً اُس زمانہ میں اولاد نبیؐ پر صدقہ

اہلبیت نبویؐ صلی اللہ علیہ وسلم کا لینا حرام نہ ہوگا - نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تو اپنی ذات پاک پر اور اپنی

پر صدقہ کی حرمت - اہل بیت - اور جملہ نبوہاشم پر - اور اُن کے غلاموں پر صدقہ کا لینا حرام

امام حسن علیہ السلام کی طفلی کی حکایت فرما دیا تھا - سیدنا امام حسن علیہ السلام نے اس روایت کو مرفوعاً

روایت کیا ہے - كَمْ كُنْ أَنْمَا عَلِمْتُ إِنَّا آلُ مُحَمَّدٍ لَا تَحِلُّ لَنَا الصَّدَقَةُ - تھوک دے تھوک

دے تجھے علم نہیں - کہ آل محمد کو صدقہ حلال نہیں -

قرآن مجید یا کسی روایت صحیح سے یہ تو معلوم نہیں ہوا - کہ فرزند ان یقویب نے مصر باکرتس کے

کس کس طریق پر عمل کیا تھا - قرآن پاک نے بتلایا ہے کہ یہ لوگ اپنے ساتھ بضعوت مال لے

گئے تھے - اور غدارانہ کا تہیہ کر کے گئے تھے - انہوں نے جو تقریر کی - وہ بہت درد انگیز تھی - سیدنا

یوسف علیہ السلام جیسے رفیق القلوب کے لئے یہ تقریر بہت دل ہلادینے والی تھی - بیانیوں کی حالت

بھی صورت نہیں وسالت پیرس کی مصداق تھی - اور تَصَدَّقْ عَلَيْنَا کا لفظ تو ایسا تھا - کہ ان

شیروں کو احتیاج ہی نے رو باہ مزاج بنا دیا ہے -

یوسف صریحاً کی کریم النفسی - وپاکی فطرت نے اُن کو بے تاب کر دیا - اور انہوں نے جلد

از جلد حقیقت ازال کے انکشاف کا ارادہ فرمایا - اس لئے گفتگو کو ایک مختصر سی تہید سے شروع فرمایا -

یوسف نے فرمایا - تم نے مجھے

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْنَا بِيُوسُفَ

جانا جو تم نے یوسف اور اُس کے

وَإِخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ﴿٨٥﴾

بھائی سے کیا تھا - جبکہ تم نادان تھے -

یہ پہلا موقع ہے - کہ یوسف علیہ السلام نے اپنا نام بیانیوں کے سامنے بطور شخص دیگر لیا - اور

برادر یوسف کا بھی ذکر کیا - ورنہ آج تک کسی گفتگو میں اشارہ و کنایہ بھی ان واقعات کی نسبت یوسف

علیہ السلام نے نہیں کیا تھا -

بنیامین کے ساتھ بڑے سادہ کے اشارہ ان لوگوں نے یوسف علیہ السلام کے ساتھ تو جو کچھ سلوک کیا تھا - وہ

تو معلوم ہے - لیکن بنیامین کے ساتھ ان کے برتاؤ کا پتہ اجمالی طور پر یوں ملتا ہے -

(۱) فرزند ان یقویب علیہ السلام کو یوسف علیہ السلام اور برادر یوسف کے ساتھ سادہ تھا - ان کے

بجائیوں کی درد انگیز تقریر نے یوسف علیہ السلام کو متاثر کیا

شخصت آیتوں والی



ابتدائی مشورہ کے الفاظ ہیں۔ لِيُؤسِفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيَّ ابْنَيْنَا۔

(۲) فرزندانِ یعقوب کا برتاؤ بعد از علیحدگی یوسف بھی بنیامین کے ساتھ عا سدا نہ و معاندانہ تھا۔

یوسف علیہ السلام کے کلام فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا فِيهِ اس کا اشارہ موجود ہے۔

(۳) یہ ظاہر ہے۔ کہ بنیامین اپنے برادر شقیق کی شفقت و حمایت سے محروم ہو گیا تھا۔ اور ضرور

ہے۔ کہ اُس کے دل میں ہجوم رنج و درد تھا۔ اور اس کے سبب اولین یہی لڑگ تھے

انہوں نے کہا۔ کیا تو ہی تو یوسف

قَالُوا ءَاِنَّكَ لَآنتَ يُوْسُفُ

ہے۔

ءَاِنَّكَ میں استفہام تقریری ہے سوال تعجب و استغراب سے پڑ ہے۔

لَآنتَ يُوْسُفُ۔ میں ل ابتدا۔ انت ابتدا۔ اور یوسف خبر ہے۔ اور جملہ دو نمبروں پر مشتمل ہے۔

قابل غور یہ ہے۔ کہ فرزندانِ یعقوب کیونکر اس نتیجہ پر پہنچے۔ کہ جو شخص اُن سے بات کر رہا ہے

وہی یوسف ہے۔

کوئی کہتا ہے۔ کہ یوسف نے تاج سر سے اتار لیا تھا۔ بھائیوں نے اُن کے سر کے مسہ کو

دیکھ لیا تھا۔ کوئی کہتا ہے۔ اُن کے دانتوں میں جو خاص چمک تھی۔ اُسے معلوم کر لیا تھا۔ اگر ہم ان

روایتوں سے قطع نظر کر لیں۔ جو صحیح نہیں ہیں۔ پھر بھی خاص قرآن مجید کے اندر ایسی امارات موجود

ہیں۔ جن کی وجہ سے فرزندانِ یعقوب کا اس شناخت تک پہنچ جانا کہ یوسف یہی ہیں بالکل آسان تھا۔

(۱)۔ یعقوب علیہ السلام کا قول اُن کو یاد تھا۔ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّاتِيَنِيْ بِرِہِمُ جَدِيْعًا۔ امید ہے۔ کہ اللہ

جلد ان سب کو میرے پاس لائے گا۔

(۲)۔ باپ نے اُن کو مصر ہی میں یوسف و برادر یوسف کی تلاش کے لئے فرمایا تھا۔ اِذْ هَبُوا

مِصْرَ۔ (مصر جاؤ)۔

(۳)۔ باپ نے اُن کو ہدایت کی تھی۔ کہ جملہ واقعات پر عقل و ہوش سے کام لیں۔ فرمایا تھا۔

فَتَحَسَّبُوا۔

(۴) وہ دیکھتے تھے۔ کہ عزیز مصر معمولی اخلاق کا سا کم نہیں۔ اُس کا عدل۔ اُس کی رعایا پروری۔

اُس کی مسافر نوازی۔ اُس کا برتاؤ۔ اُس کی گفتگو بالضرور اہل دنیا سے برتر و اعلیٰ ہے۔

یوسف

شناخت کی وجہ ہنگامہ



(۵) انہوں نے دیکھا کہ ان کے اہل و عیال کی مصیبت سن کر حاکم پر اتنا زیادہ اثر ہوا۔ جو قریب ترین اور رحیم ترین رشتہ داری پر ہو سکتا ہے۔

(۶) انہوں نے دیکھا کہ یہ یوسف کا نام جانتا ہے۔ اور اُس کے برادر شقیق سے بھی واقف ہے۔

(۷) انہوں نے دیکھا کہ وہ برادرانِ یوسف کے مجرمانہ افعال کو صحیح طور پر انہی پر چسپاں کرتا ہے۔

(۸) انہوں نے دیکھا کہ وہ ان کی طرف سے ایک معذرت بھی بیان کرتا ہے۔ **يُوَادُّ اَنْتُمْ** کے

الفاظ میں ملبوس ہے۔

ان سب باتوں کا مجموعہ شخص واحد میں اور آن واحد میں پایا جانا ان سب کے لئے رجو بار کے حکم سے یوسف کی تلاش میں بھی لگ گئے تھے۔ اس صحیح شناخت تک پہنچ جانے کے لئے کافی تھا۔

پہلے شناخت نہ کر سکنے کا سبب **بھائیوں کا یوسف علیہ السلام کو پہلے شناخت نہ کر سکتا، اور اب بارہ سو**

شناخت کر لینا معمولی مشاہدات انسانی کے موافق ہے۔ ہم جب امتدادِ زمانہ کے بعد کسی شخص کو

ایسی حالت میں دیکھتے ہیں۔ جو بلحاظ ثروت و امارت یا باعتبار فقر و مسکنت اُس کی سابقہ حالت

سے بالکل مغائر ہوتی ہے۔ تو اُسے فوراً شناخت نہیں کر سکا کرتے۔ گو ہمارے ساتھ ایک مدرسہ

دماغ انسانی اور امتدادِ زبانی **یا ایک جماعت میں برسوں پڑھتا رہا ہو۔ یا ایک ہی جگہ ہم خدمت بھی رہا ہو۔**

لیکن پچھلے زمانہ کی باتوں کا سلسلہ شروع ہوتے ہی وہ نسیان دور ہونے لگتا ہے۔ دماغ اپنے پرانے

دفتر کی یادداشتوں کا مطالعہ کرتا ہے۔ اور یکایک ایسا ہوشیار بن جاتا ہے۔ گو یا اُس سے پیشتر خواب

میں تھا۔ پھر تو ہر ایک چھوٹی سی چھوٹی بات بھی یاد آتی جاتی ہے۔

گناہ اور جہالت **یوسف علیہ السلام نے اِذْ اَنْتُمْ جَاهِلُونَ** میں گناہ کا فلسفہ بیان فرما دیا ہے۔ قرآن

مجید کے دوسرے مقام پر یہ اصول زیادہ واضح الفاظ میں ہے۔ **ثُمَّ اِنْ رُبِّكَ لِلْكَافِرِينَ عَمَلُو الشُّوْرَ**

**وَجَهَالَةٍ** (نحل ع ۱۵) جن لوگوں نے بُرے عمل جہالت سے کئے۔ ان آیات سے واضح ہے۔ کہ جملہ

کئی جہل و افزونی عرفان **جرائم۔ اثم۔ سور۔ ذنب** کا منبع جہالت ہے۔ جہل جس قدر کم ہوتا جاتا ہے۔ اسی

قدر انسان کا عرفان بڑھتا جاتا ہے۔ اور جس قدر علم ربانی میں افزونی ہوتی جاتی ہے۔ اسی قدر رفع درجہ

ہونا رہتا ہے۔

**قَالَ اَنَا يُوْسُفُ وَهَذَا اَخِي**

کہاں میں یوسف ہوں۔ اور یہ میرا بھائی ہے۔



خدا نے ہم پر احسان کیا۔

بیشک جو کوئی تقویٰ اختیار کرتا۔

اور صبر رکھتا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ

مُحْسِنِیْنَ کے اجر کو مناع نہیں کرتا۔

قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَنْ

يَتَّقِي وَيَصْبِرُ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضَيِّعُ

أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ⑨

مَنْ اللَّهُ عَلَيْنَا۔ میں یوسف علیہ السلام نے رب ہی بہائیوں کو شامل فرمایا۔ تاکہ اُن کا قلق

و اضطراب دور ہو جائے۔ جو یوسف کے یوسف ہونے اور پھر بزبان یوسف اپنے اعمال کو بیدہ

کی جانب ایک مخفی اشارہ سُن پانے سے اُن کے دل میں پیدا ہو گیا تھا۔

نبی اللہ نے سہا ہا۔ کہ جلدی سے بہائیوں کو مطمئن فرماویں۔

يَتَّقِي۔ تقویٰ سے ہے۔ تقویٰ اُس ملکہ کو کہتے ہیں۔ جو قلبِ مؤمن میں قائم ہو جاتا ہے۔ اور ترقی کرتا

رہتا ہے۔ اس ملکہ کے راسخ ہونے کے بعد بندہ کے دل میں عظمت و جلال ربانی

مستحکم ہو جاتا ہے۔ اور پھر گناہ و معصیت کی جانب میلان پیدا نہیں ہوتا۔

تقویٰ کے معنی

سلوک کی ابتداء بھی تقویٰ پر ہے۔ یہ یاد رکھنا چاہیے۔ کہ سالک کی ابتداء بھی تقویٰ سے ہوتی ہے

اور انتہا بھی تقویٰ پر۔

يُضَيِّعُ۔ صبر میں نفس کو کہتے ہیں۔ اس لفظ کی تحت میں یہ معنی بھی ہیں۔ کہ (۱) نفس کو خواہشات

نفسانی سے روک رکھے۔

نفس کے معنی

(۲) یہ معنی بھی ہیں۔ کہ ابتداء امتحان کے مواقع پر استقامت و استقلال سے رہے۔

(۳) یہ معنی بھی ہیں۔ کہ عقائد صحیحہ و ارشادات دینیہ کا جو حصہ اُسے مل چکا ہے۔ اُس کی

حفاظت ہمیشہ رکھے۔

یوسف علیہ السلام کا مقصود اس جگہ یہ ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ نے

جو انعام و اکرام اُن پر فرمایا ہے۔ وہ تقویٰ و صبر اور احسان بخلق

اخلاقِ فاضلہ کی تعریف جس

میں اپنی تعریف شامل ہو

جیسے اعمالِ صالحہ کا اجر ہے۔ لیکن وہ اسلوبِ کلام کو بدل دیتے ہیں تاکہ سامع کو یہ وہم نہ

ہو۔ کہ وہ خود اپنے تقویٰ و صبر و احسانیات پر فخر یا خود ستائی کرتے ہیں۔

تعمیر



بے شک خدا کے نبی و صدیق کی شانِ عالی کے یہی شایانِ تھا۔ کہ خود تو واضح و انکسار اختیار فرمائیں۔ اور مسائل بالا کا ذکر مسئلہ شرعیہ و انعام الہیہ کے طریق پر کر جائیں۔ تاکہ غور کرنے والے کے لئے ایک شاہراہ ہدایت بھی مل جائے۔ اور بھائیوں کو ان کی فضیلت و برتری ذرا بھی ناگوار نہ گزرے۔

یوسف علیہ السلام کی زندگی کا اختصار

سب سے بڑا بے حجاب میں کہا بخدا۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو ہم پر فضیلت دی ہے۔ اور ہم تو ضرور خطا کار ہیں۔

قَالُوا تَاللّٰهِ لَقَدْ اٰثَرَكِ اللّٰهُ عَلَيْكَ

وَلَنْ كُنَّا لَخٰطِيْنَ ۙ ﴿۹۱﴾

اٰثَرَكَ - آثرہ ایشاراً۔ (اختیارہ و اکرمہ و فضئلہ)

خَاطِيْنَ - خاٹلی۔ وہ جو نیت و ارادہ سے ارتکابِ خطا کرتا ہے۔ مُخْطِی۔ وہ جس کی نیت میں ارتکابِ خطا نہیں گوارا اس سے مدد و خطا ہوتا ہے۔

جب براہِ دربان یوسف نے یوسف علیہ السلام کا مندرجہ بالا کلام جو حقائقِ عالیہ سے پُر اور شرافتِ نفسِ دگرم طبع و زہمتِ قلب پر مشتمل تھا۔ سنا۔ تو ان پر بہت گہرا اثر پڑا۔ اور ان کو بے اختیار اقرار کرنا پڑا۔ جس میں یوسف صدیق کی افضلیت کا اعتراف اور اپنی مجرمت کا اقبال تھا۔

کامیاب زندگی کا دوسرا نظارہ یوسف علیہ السلام کی شاندار کامیاب زندگی کا یہ دوسرا نظارہ ہے۔

(۱) ایک دفعہ تو امراة العزیز نے سرد دربار اپنی خطا اور صدیق کی عصمت و پاکیزگی اقرار کیا تھا۔ اور (۲) آج وہی حسد کے مارے ہوئے۔ سہان کے دشمن بھائی سرد دربار اپنی خطا کاری و جرم کا اقرار، اور یوسف علیہ السلام کی فضیلت و برتری کا اعتراف کرتے ہیں۔ وَ لِلّٰهِ حُجَّةُ الْبَالِغَةِ۔

یوسف علیہ السلام نے کہا۔ آج

تم پر کچھ ملامت نہیں ندا تمہیں بخشے

وہ تو سب رجم کرنے والوں

سے رجا و رجم کرنے والا

قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ

يَغْفِرُ اللّٰهُ لَكُمْ وَ هُوَ اَرْحَمُ

الرَّحِيْمِيْنَ ۙ ﴿۹۲﴾

تَثْرِيبَ - تَرْبِيَةٌ تَرْبَاً۔ گناہ پر ملامت کرنا۔ عار دلانا۔

دلدار کا درد گزیر

۴ - ۵



ثرب - وہ چربی جو جانور کے گوشت کے ساتھ لپٹی ہوئی ہوتی ہے۔  
 تشریب - پرت اتار کر چربی اتارنا۔ دوسرے کے جرائم کو ایسے طعن تیشیح سے گنوانا۔ کہ اُس کی  
 چربی پگھلنے لگے۔

اللہ اکبر۔ یوسف علیہ السلام نے نہ صرف اپنی طرف سے عفو و درگزر کا اعلان فرمایا۔  
 اہم معظم کی تعلیم۔ امید غفران۔ بلکہ شرمسار بھائیوں کو غفران رحمن کا بھی امیدوار ٹھہرایا۔ اور ان کو اللہ تعالیٰ  
 کے اُس اہم معظم کی تعلیم دی۔ جو بندہ کو رحم اور رحمت ربانی کا مستحق ٹھہراتا ہے۔ وہ اسم پاک  
 "ارحم الراحمین" ہے۔

تخط کا دوسرا سال تھا۔ جب  
 توراہ سے ثابت ہے کہ قحط کا دوسرا سال تھا۔ جب یوسف علیہ السلام  
 بھائیوں نے یوسف شناخت کیا  
 نے خود کو بھائیوں پر ظاہر کیا۔

## فصل متیس یوسف کا کنعان جانا یعقوب کی آنکھوں کی روشن جانا

اسرائیل و ابنائے اسرائیل کا مصر پہنچنا۔

میرا یہ تمہیں لے جاؤ۔ اور اسے میرے  
 ہا پ کے چہرہ پر ڈال دو۔ وہ سوہا کے  
 ہو جائیں گے۔  
 اور تم سب اپنے اپنے گنہ  
 سمیت میرے پاس چلے آؤ۔

رَدُّهُبُوا يَقْبِيصِي هَذَا فَالْقُوَّةُ  
 عَلَى وَجْهِ ابْنِي يَأْتِ بِصِدْرٍ وَأُتُونِي  
 بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩٢﴾

قبیص۔ قمص۔ قیصاصاً و قیصاصاً۔ گھوڑے نے دونوں پاؤں اٹھائے۔ جب قبیص نکلا۔  
 تب اُس کی دونوں آستینوں کو گھوڑے کی اٹھی ہوئی دونوں ٹانگوں سے تشبیہ دی گئی۔  
 قبیص۔ کورتہ اور غلاف۔ وہ کورتہ جو روئی کے کپڑے کا ہو۔ اور اس کا ہاک کندھے  
 کی طرف ہو۔

درع۔ وہ کورتہ جس کا ہاک سینہ کی جانب ہو۔

یوسف علیہ السلام کا پہلا کورتہ۔ اور دوسرا کورتہ  
 دونوں کے متضاد اثرات یعقوب علیہ السلام پر  
 یوسف علیہ السلام کا یہ کلام ربانی اعلام سے تھا۔ غور کرو۔



وہ کرتے تھے۔ جسے دیکھ کر یعقوب علیہ السلام کی آنکھوں میں جہاں تاریک ہو گیا تھا۔ اور ایک یہ کرتے ہے۔ جسے منہ پر ڈالنے سے آنکھوں کا نور لوٹ آیا۔ یہ دونوں کرتے یوسف علیہ السلام ہی کے جسم کے تھے۔ اور ان دونوں کے لانے والے بھی وہی فرزند ان یعقوب تھے۔

حقیقت یہ ہے۔ کہ نہ لانیوالے کی کوئی فضیلت ہے۔ اور نہ کرتے کی کوئی عظمت۔ مؤثر حقیقی

مؤثر حقیقی اللہ تعالیٰ ہے [وہی رب العالمین ہے۔ ہر ایک دوا۔ خواہ وہ کیسی ہی مجرب کیوں نہ ہو۔ ہر ایک دعا خواہ وہ کیسی ہی مؤثر کیوں نہ ہو۔ ان میں اثر و تاثیر اسی وقت پیدا ہوتی ہے جب مالک الملک کا حکم ہوتا ہے۔

اب تیسرے کرتے کو بھی یاد کرو۔ جسے امراة العزیز کے رشتہ دار نے صدق و کذب کا معیار ٹھہرایا تھا۔ اور اللہ تعالیٰ نے یوسف صدیق کی صدق و عفت کو انہی کے مقرر کردہ معیار کے مطابق پورا کر دکھایا تھا۔

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ

إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْ كَا

أَنْ تَفْنِدُونِ ۙ (۹۳)

جب قافلہ نے مصر چھوڑا۔ تب  
یعقوب علیہ السلام نے کہہ دیا۔ کہ مجھے  
یوسف علیہ السلام کی خوشبو آتی ہے۔ اگر  
تم یہ نہ سمجھو۔ کہ یہ بسکی باتیں کہ رہا  
ہے۔

فصل۔ فصل فصولاً۔ علیحدہ ہوا۔ الگ ہوا۔ یعنی جب قافلہ شہر مصر سے باہر نکلا۔  
ریح۔ یعنی رائحہ۔ یعنی خوشبو آتا ہے۔ تینی کا مصرع ہے۔ و اخذت اطائب ریحہ تنضوع۔  
تفندون۔ فنداً بڑھاپے یا بیماری سے عقل میں فرق آمانا۔ بسکی باتیں کرنا۔  
ابوہم میں ہم سے مراد پوتے ہیں۔ کیونکہ بیٹے تو رب مصر چلے گئے تھے۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے میدان حنین میں یہ رجز فرمایا تھا۔

أَنَا النَّبِيُّ لَا كَذِبَ أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ

ذرا غور کرو۔ ایک وقت وہ تھا۔ کہ یوسف صدیق خاص کنعان کی سرزمین میں سہاہ کے اندر موجود تھے۔ اور یعقوب علیہ السلام کو اس کا کچھ علم نہ ہوا۔ اور ایک وقت یہ ہے۔ کہ ابھی قافلہ

مؤثر حقیقی اللہ تعالیٰ ہے  
علم غیب اور نبی



دس دن کی راہ پر ہے۔ اور انہوں نے کنبیہ میں بیٹھے ہوئے کہہ دیا ہے۔ کہ مجھے یوسف علیہ السلام کی خوشبو آرہی ہے۔

شیخ سعدی شیرازی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا۔

بچے پُر سید زان گم کردہ فرزند  
زمصرش بوی پیرا بن شنیدی  
بگفت احوال مابرق جہان سرت  
گہ بر طاریم اعلیٰ نشینیم

کہ اے روشن گہر پیر خرد مند  
چہ در چاہ کنعانش ندیدی  
دے پیدا و دیگر دم نہان سرت  
گہ بر پشت پائے خود نہ بینیم

سعدی شیرازی رحمۃ اللہ علیہ کا قلم

قَالُوا تَاللّٰهِ اِنَّكَ لَفِي ضَلٰلِكَ  
الْقَدِيْرِ ۙ

وہ بوسے بخدا تو تو اپنی  
اُسی پرانی غلطی میں ہے۔

نبیوں کا گستاخانہ جواب

ضلال کے معنی دین۔ یا حق یا راہ سے دور ہو جانا ہے۔ یہ لفظ نسیان کے معنی میں بھی آجاتا ہے ہم نے ترجمہ میں سب سے پہلے لفظ استعمال کیا ہے۔ لیکن اس میں شک نہیں کہ خدا کے نبی اور اپنے پادریز کو رُو در رُو انہوں نے جو لفظ کہے۔ وہ بہت سخت ہیں۔ غالباً یہ گستاخی بھی معاف ہو چکی ہوگی۔

فَلَمَّا اِنْ جَاءَ الْبَشِيْرَ اَلْقَاهُ عَلٰى  
وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيْرًا ۗ قَالَ اَلَمْ  
اَقُلْ لَكُمْ اِنِّىْ اَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا  
لَا تَعْلَمُوْنَ ۙ

جب بشیر آیا اُس نے کرتے یعقوبؑ  
کے چہرہ پر ڈال دیا۔ تو وہ پہلے سیسے  
سو جا کے بن گئے۔ یعقوبؑ نے کہا۔  
کیا میں نے تم سے کہہ نہ دیا تھا۔  
کہ مجھے اللہ کی جناب سے وہ علم  
ہے۔ جو تم کو نہیں۔

یعقوبؑ علیہ السلام کی آنکھوں کا کھسکا جانا انصاف الہی کا ذکر

البشیر۔ ابن جریر نے چند روایات سے ثابت کیا ہے۔ کہ وہ یہود ابن یعقوبؑ تھا۔  
فرزند ابن یعقوب نے مسلسل و متواتر چند دفعہ یعقوبؑ علیہ السلام کو یوسفؑ کی ہلاکت کا یقین  
دلانا چاہا۔ لیکن انہوں نے ہمیشہ اُن کی باتوں کو رد ہی کیا۔

ابن جریر کی روایت



اس فراق و بھاری کو انہوں نے ابتلا و امتحان ہی سمجھا۔ اور دورانِ مدت ابتلا میں نہ کبھی کسی مخلوق سے شکوہ کیا۔ نہ حرفِ شکایت کبھی زبان پر لائے۔ انہوں نے ہمیشہ رضنا راہی کو اپنا مقصد و مراد بنایا۔ اور تفریض و توکل پر اعتماد کیا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے اعتماد کو پورا کر دکھایا۔

قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا

إِنَّا كُنَّا خَطِيئِينَ ﴿۹۴﴾

سچے بکر کہا اے ہمارے باپ ہمارے گناہوں کی بخشش کا سوال (خدا) سے کیجئے ہم تو جان بوجھ کر خطا کرتے رہے۔

قرزندان یعقوب کا یہ اقبال بزمِ اُس وقت کا ہے جب ان کے لئے انکار کی کوئی صورت باقی نہ رہی تھی۔ امراة العزیز کا دوبارہ میں اقبال بھی اسی قبیل سے تھا۔

قَالَ سَوْفَ اسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ

هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۹۵﴾

یعقوب نے کہا میں اپنے پروردگار سے تمہاری بخشش کی درخواست کر دوں گا۔ میرا رب تو بہت معاف کرنے والا۔ اور کمال رحم والا ہے۔

سَوْفَ معنایں کو مستقبل بعید کے معنی میں خاص کر دیتا ہے۔

ابن جریر نے ابن عباس رضی سے ایک حدیث مرفوع روایت کی ہے۔ کہ سَوْفَ اسْتَغْفِرُ سے یعقوب علیہ السلام کی مراد یہ تھی۔ کہ شریب جمعہ کو دعا فرمائیں گے۔ علامہ ابن کثیر نے اس روایت کو ضعیف بتلایا ہے۔ اور یہ بھی لکھ دیا ہے۔ کہ اس کے مرفوع ہونے میں بھی کلام ہے۔

یعقوب علیہ السلام نے یوسف کا لہذا یہ سمجھنا زیادہ مناسب ہے۔ کہ یعقوب علیہ السلام نے اس دعا کو لقا اور انہوں نے ان کا انتظار کیا۔ یوسف تک ملتوی کر دیا ہو۔ یوسف علیہ السلام نے بھی بھائیوں کی ایسی۔

درخواست پر یَغْفِرُ اللَّهُ بصیغہ مضارع فرمایا تھا۔ گویا یعقوب علیہ السلام نے یوسف علیہ السلام کا اور یوسف علیہ السلام یعقوب علیہ السلام کا انتظار کیا۔ بیشک یہ زیادہ مکمل صورت تھی۔ کہ معافی دونوں بزرگوں کی میان سے بوقت واحد عمل میں آئی۔ ابن جریر نے ایک طویل روایت بیان کی ہے۔ کہ یعقوب و یوسف علیہما السلام نے ۲۰ سال تک ان کیلئے دعائے مغفرت کی۔ تب منظور ہوئی۔ یہ روایت حضرت انس رضی اللہ عنہ پر موقوف ہے۔ اس میں زیادہ رقاہی اور صالح المری دونوں راوی ضعیف ہیں۔ یعقوب علیہ السلام تو اس واقعہ سے ۲۰ سال بعد تک زندہ بھی نہ رہے تھے۔

درخواست غفور

دعا کیلئے ذمہ دار تھیں اور اہل بیت کی آغوش



# فصل اسرائیل و بنی اسرائیل کا مصر کو جانا مصر کی اقامت

یوسف علیہ السلام اور اللہ کی نعمتوں کا اعتراف - مصر میں جانے والوں کی تعداد کا نقشہ - مصر سے نکلتے وقت تعداد کی بدول - ۳۰

جب یہ سب یوسف کے پاس پہنچے تو اُس نے ماں باپ کو اپنے پاس ٹھہرایا۔ اور کہا کہ پہلو مصر میں داخل ہو۔ انشاء اللہ تم کو وہاں ہر طرح کا امن ملے گا۔

یوسف علیہ السلام کی ملاقات

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوْىٰ  
إِلَيْهِ أَبُوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مَعِيَ  
إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ ﴿٩٩﴾

توراة میں اور تاریخ سے ثابت ہے۔ کہ یوسف علیہ السلام کی والدہ کا انتقال تو دنیا میں کے نفاس ہی میں ہو چکا تھا۔ اُن کی خالہ جو زوج یعقوبؑ تھیں۔ یعنی لیاہ بیگم۔ وہ مصر میں گئی تھیں پس لفظ سوئیلی ماں کا درجہ **أَبُوَيْهِ** میں انہی سے مراد ہے۔ اور اس سے ثابت ہوتا ہے۔ کہ والد کے بعد سوئیلی ماں کا درجہ بھی مثل والدہ ہے۔

یوسف علیہ السلام نے ماں باپ کو عرش کے اوپر بٹھایا۔ اور وہ سب اُس کے لئے سجدہ میں گر پڑے۔

تفہیم والدین

وَرَفَعَ أَبُوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ  
وَخَرُّوْا لَهُ سُجَّدًا

یوسف علیہ السلام نے کہا۔ پیارے باپ یہ ہے تاویل میری خواب کی جو پہلے آیا تھا میرے رب نے اُسے سچا کر دکھایا۔

والدین کا احترام اور

وَقَالَ يَا بَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُءْيَايَ  
مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهُ رَبِّي حَقًّا

اللہ نے میرے ساتھ احسان فرمایا۔ جب مجھے زندان سے نکالا۔

اللہ کی نعمتوں کا شکر اور یوسف علیہ السلام کی زندان سے

وَقَدْ أَحْسَنَ رَبِّي إِذَا خَرَجْتِي مِنَ  
السُّجْنِ وَجَاءَ بِكَ مِنَ الْبَدْوِ



مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَعَ الشَّيْطَانُ بَيْتِي

وَبَيْنَ رِجْلَيْ رَبِّي لَطِيفٌ

لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ

الْحَكِيمُ ۱۰

یہ بھی مجھ پر احسان فرمایا۔ کہ تم کو یہاں سے یہاں لے آیا۔ اس سے پیچھے کہ شیطان نے مجھ میں اور میرے بھائیوں میں رنجش ڈال دی تھی۔

بیشک میرا رب ان امور کا دانگ ہے۔ جو وہ کرنا

چاہتا ہے۔ وہ تو علیم و حکیم ہے۔

خَرُّوَالَهُ سُجَّدًا۔ کی توجیہ اکثر علماء نے یہ کی ہے۔ کہ یوسف علیہ السلام کے دل جانے

کے شکر میں سب نے سجدہ کیا۔

کیا یوسف صرف چرت بکرت تھے

بعض نے یہ توجیہ کی۔ کہ یوسف علیہ السلام صرف چرت بکرت تھے۔ جیسا کہ کعبہ ہمارے

لئے چرت بکرت ہے۔ اور کعبہ کو سجدہ کرنا کسی کا مقصود نہیں۔ حقیقت یہ ہے۔ کہ ان

علماء کرام کے قلوب میں اسلامی تعلیم اس قدر محکم جاگرتے ہے۔ کہ وہ ملل سابقہ کے افعال

اسلامی توحید کا اثر علماء پر

کی بھی توجیہ کرنا چاہتے ہیں۔ خدا کرے۔ کہ سب ہی مسلمانوں کے دل میں

سجدہ خیر اللہ کی حرمت ایسی ہی قائم و دائم رہے۔ اب اصلیت یہ ہے۔ کہ یعقوب علیہ السلام

شریعت موسیٰ اربعین شریعت تھی

کے عہد تک کوئی شریعت نازل نہ ہوئی تھی جس میں تفصیلی احکام ہوں۔ اربعین

شریعت جو دنیا میں پائی جاتی ہے۔ وہ موسیٰ علیہ السلام کی شریعت ہے۔ عہد موسیٰ سے پہلے کسی ایسی

بائیں پائی جاتی ہیں۔ جن کا وجود نزول شریعت کے بعد آگیا ہے۔

مثلاً نکاح و اسد میں دو بہنوں کا وقت و اسد میں پایا جانا توراہ میں منع ہے۔ مگر یعقوب علیہ السلام

کے گھر میں راحیل و لیلیا دو نون خواہرین حقیقی موجود تھیں۔

پس صحیح تفسیر خَرُّوَالَهُ سُجَّدًا کی یہی ہے۔ کہ یعقوب علیہ السلام کے عہد میں سجدہ شکرانہ جاری

تھا۔ بشرطیکہ اس کی اجازت من اللہ ہوگئی ہو۔ اس سجدہ کی اجازت یوسف علیہ السلام

کے ابتدائی خواب ہی میں پائی جاتی تھی۔ اسرائیل و بنی اسرائیل نے جو کچھ کہا۔ وہ اُمِّتًا لَا

کَامُرَ اللَّهُ كَمَا تَعَا۔ اس میں آئے یا قیاس یا رسم کا دخل نہ تھا۔

اگر حکم الہی موجود نہ ہوتا۔ تو یوسف علیہ السلام بھی خود گوارا نہ کر سکتے تھے۔ کہ باپ

عہد اسرائیل میں شکرانہ اجازت و پائی جاتی تھی۔

یوسف علیہ السلام کے عہد میں سجدہ شکرانہ جاری تھا۔ بشرطیکہ اس کی اجازت من اللہ ہوگئی ہو۔ اس سجدہ کی اجازت یوسف علیہ السلام کے ابتدائی خواب ہی میں پائی جاتی تھی۔ اسرائیل و بنی اسرائیل نے جو کچھ کہا۔ وہ اُمِّتًا لَا کَامُرَ اللَّهُ كَمَا تَعَا۔ اس میں آئے یا قیاس یا رسم کا دخل نہ تھا۔ اگر حکم الہی موجود نہ ہوتا۔ تو یوسف علیہ السلام بھی خود گوارا نہ کر سکتے تھے۔ کہ باپ



(جسے نبوة و علم میں بھی اُن پر تقدیم مینا) بیٹے کو سجدہ کرے۔ غالباً حکمت الہیہ یہ تھی کہ عاصد بردران یوسف کو اُن کی ذلت و حقارت کا مجسمہ دکھلا دیا جائے۔ اور یہی فعل یوسف علیہ السلام کو اُن کے جو دوستم اٹھانے کا بہترین انعام بن جائے۔

باقی رہے ماں باپ۔ قدرۃ و فطرۃ اگر کوئی شخص کسی شخص کو اپنے سے بدتر و خوش تر حالت والدین کو ترقی دینا کبھی شاق نہیں ہوتی میں دیکھ کر شادمان ہو سکتا ہے۔ تو وہ والدین ہی ہیں۔ بیٹا اپنے والدین سے دولت و اقبال ظاہری اور نعمت و افضال معنوی میں خواہ کتنا ہی زیادہ کیوں نہ بڑھ جائے۔ ماں باپ کو اُس کی ترقی و افزونی پر ہرگز حسد نہ ہوگا۔ بلکہ اُن کی مسرت و شادمانی میں بھی اسی قدر زیادہ ترقی ہوتی رہے گی۔ بعض لوگوں نے اس واقعہ سے یہ استنباط کرنا چاہا ہے۔ کہ مرید اپنے پیر و مرشد کو سجدہ کر سکتا ہے۔ مگر یہ غلطی ہے۔ اگر اُن کی دلیل ظاہر قصہ ہے۔ تب تو یہ سمجھنا چاہیے تھا۔ کہ پیر و مرشد اپنے مرید کو سجدہ کیا کرے۔ بیساکہ یعقوب علیہ السلام نے یوسف علیہ السلام کو کیا تقاضا فرمایا کہ وہ خاص اذن الہی کی شرط کرے ان لوگوں نے چھوڑی دیا ہے۔ یاد رکھو۔ کہ اب مسلمانوں کو تو حکم ہے۔ وَ اسْجُدْ لِلّٰهِ یعنی اللہ ہی کو سجدہ کرو۔ وَ لَہٗ یَسْجُدُوْنَ اِلٰہِیْمَ مِمَّا کَفَرُوْا۔ یوسف علیہ السلام کے حسن ادب کو دیکھو۔ انہوں نے جیل سے نکلنے کو بھی احسان رتی بتلایا۔ اور کتبہ کا مصرع آجانا بھی اللہ تعالیٰ کا اپنے حق میں احسان شمار کیا۔ اس طرز کلام سے تمام کتبہ کے دل سے یہ وہی خیال بھی دُور کرنا تھا۔ کہ کہیں اُن کا آنا یوسف کو ناگوار نہ گزرے۔

مِنَ الْبَدَاوِ۔ بدو۔ صحرا۔ ان الفاظ پر غور کرو۔ صحرائی زندگی کو تمدنی زندگی سے کتر بتلایا گیا ہے ایک حدیث کا ٹکڑا ہے۔ (مَنْ بَدَا جَقًا) صحرائی زندگی سے درشت خوئی پیدا ہوتی ہے، اس میں شک نہیں۔ کہ تحصیل علم و ادب اور آسائش و رفاهیت کے جو سامان شہری زندگی میں میسر ہوتے ہیں۔ وہ صحرائی اور دیہاتی زندگی میں کہاں۔ وہ مرد راہقان کندہ نزع۔ طعن کرنا۔ چونک لگانا۔ فساد ڈالنا۔ نزع الشیطان و مساوس۔

یوسف علیہ السلام کا خلق عالی و بیکو۔ کہ گوانہوں نے بھائیوں کے خلاف کچھ بھی نہ کیا تھا۔ تاہم طرز کلام ایسا اختیار فرمایا۔ کہ آپ اپنے کو بھائیوں سے متمیز نہیں کیا۔

۱۷۔ ناری کا ایک شہور شعر ہے۔ یوسف کو مصر بادشاہی میگرد۔ میگفت گدا بردن کنعان خوشتر۔ دیکھو کتنا غلط شعر ہے۔ قرآن کریم سے اس کا رد ہوتا ہے۔ ۱۷۔



لطیف۔ جو اسماءِ حسنیٰ میں سے اللہ تعالیٰ کا نام ہے۔ اُس کے معنی ہیں۔ آہور مخفی کا دانا۔ دل کی گھپی باتوں کو جاننے والا۔

اسم پاک لطیف حسنی

یہ اسم پاک اس امر کا اشارہ کر رہا ہے کہ یہ کون جان سکتا تھا۔ کہ یوسف کا چاہ میں گرایا جہاں میں پہنچنے کا سید ہو گا۔

اور اُن کا جیل میں ڈالا جانا تختِ امارت و حکومت پر تنکن کا ذریعہ ہو گا۔ اور قحط عام کا پھیلنا اسرائیل و بنی اسرائیل کے معر میں آباد ہونیکا باعث بنے گا۔

حکمت ہائے ربانیت اللہ تعالیٰ جو لطیف باور ہے۔ یہ سب کچھ جانتا تھا۔ اسی نے ان جملہ اسباب کو پیدا کیا۔ اسی نے عونا کو عنا سے اور قحن کو قحن سے تبدیل فرمایا۔

الف بندہ کو لازم ہے۔ کہ جو اس پر کوئی مصیبت آئے۔ تو یوسف علیہ السلام کے مصائب کو معہ اُن کے نتائج کے یاد کرے۔

حکمت ربانیت

ب۔ مومن کو واجب ہے۔ کہ یعقوب علیہ السلام کے صبرِ جمیل کو معہ اُس کے اجرِ جزیل کے یاد رکھے تاکہ ایامِ مصیبت بھی بانتظارِ کشود کارِ باعثِ اطمینان و استقرارِ دل بن جائیں۔

اجرِ جزیل

ج۔ انسان کو نمایاں ہے۔ کہ جب اُسے آتشِ حسد کی جلیں ستائے۔ تو وہ برادرِ این یوسف کے انجامِ پر نظر ڈال لے۔

د۔ مسلمان کو لا بدی ہے۔ کہ جب اللہ تعالیٰ اُسے اپنے افضل نامتناہی سے شاد کام فرمائے۔ تو حاسدوں۔ اور دشمنوں۔ بارخوابوں۔ اور بداندیشوں کے ساتھ عفو عام اور درگذرتا کا سلوک فرمائے۔

اقبالِ ابرو

مدتِ فراقِ یعقوبؑ اس جگہ یہ حساب بتانا ضروری ہے۔ کہ حضرت یعقوبؑ یوسف علیہما السلام کی مدتِ فراق کیا تھی۔

بائیل سے ثابت ہے۔ کہ چاہ میں گر لے جانے کے وقت عمرِ یوسف علیہ السلام کی ۷۷ سال تھی۔ اور عمرِ بوقتِ وزارتِ ۳۰ سال۔ پھائیوں نے یوسف کو قحط کے دوسرے سال میں شناخت کر لیا۔ اسے ہم وزارت کا دسواں سال کہہ سکتے ہیں۔ پس مدتِ فراق ۲۳ سال تھی۔ اور ملاقات پدر کے وقت صدیق علیہ السلام بعمیر چہل سال تھی۔ ابنِ جریر نے متعدد روایات میں مدتِ فراق

۸۰ و ۷۴ و ۸۰ سال بیان کی ہے۔ مگر ۲۳ سال انشاء اللہ زیادہ صحیح ہے۔ البتہ ۷۴ و ۸۰ سال کی اعداد اس طرح صحیح رہ سکتی ہیں۔ کہ مدتِ وزارت اتنی سال تھی۔ اور عمرِ بوقتِ ملاقات ۷۴ سال

جاءِ بکم کی تفسیر میں مناسب معلوم ہوتا ہے۔ کہ ذیل میں ایک نقشہ درج کیا جائے۔

جاءِ بکم کی تفسیر



تاکہ مصر میں جا بسنے والوں کے نام ناظرین کو معلوم ہو جاویں۔

اول - یعقوب علیہ السلام - جن کی عمر اُس وقت (بقول بائبل) ۱۳۰ سال تھی۔

دوم - لیاہ خاتون - زوج یعقوب علیہ السلام۔

## جدول اسماریتی اسرائیل جو کنعان سے مصر میں جا آئے

بیوی کا نام	نام فرزند ان یعقوب علیہ السلام	نام نبیرگان یعقوب علیہ السلام	کیفیت
لیاہ خاتون	روب	ہنوک - پیلو - موشن - کرنی	
	سمعون	یواہل - یمن - احد - بکین	
	لاوی	ساول	
لیاہ خاتون	یوداہ	بیرسون - قہات - مراری	موسیٰ علیہ السلام کا نزدیک نام ہے موسیٰ بن عمران بن قہات بن لاوی
	اشکار	تولہ - فودہ - یوب - سمرون	
نیزان اولاد لیاہ	زبلون	سرد - ایلون - تجلیس	
	فرزند - دختر - کل	نبیرگان بہت اشکار - کل ۲۴ ۱ ۲۵	کل ۳۲ بائبل نے نیزان ۳۳ دی - اُس میں ایک غلطی ہے کہ آدینہ دختر یعقوب کی شمار نہ کیا۔ دوسری غلطی ہے

خاندان یعقوب علیہ السلام کے جلا فرزند مصر میں گئے تھے



بیوی کا نام	فرزندان یعقوب ۴	نیرگان یعقوب علیہ السلام	کیفیت کہ غیر ذاتان کو بھی شمار کر لیا جو مصر جانے سے پہلے مر گئے تھے
زلفہ لونڈی کی اولاد۔	بدر	سفیان - عجمی - سونی - اسیان	۸
		عیری - رودی - اریلی -	
	آشر	بینہ - اسواہ - اسوی - بریجاہ - بنی بریجاہ حبر - ملکیل دختر سرہ	فرزند - دختر کل ۴ ۱ ۸
میزان اولاد زلفہ	۲	پوتے ۱۳ - پوتی ۱	۱۶
بہہ لونڈی کی اولاد	دان	حشیم	۲
	نفتالی	یحییٰ ایل - جونی - بصر - سلیم	۵
میزان	۲	۵	۷
رخیل خاتون کی اولاد	بنیامین	بلح - بکر - اشبیل - جبرا نعمان - اخی - روس میم - حمیم - ارد	۱۱
	یوسف علیہ السلام	منسی - انراہیم	فرزندان یوسف علیہ السلام مصری میں پیدا ہوئے تھے۔
میزان	۲	۱۲	۱۴
میزان کل	فرزندان ۱۲ - دختر ۱	نیرگان ۵۲ - پوتیاں ۲	۶۹

تفصیل بالا کے بموجب میزان ۶۹ آتی ہے۔ بائبل میں ۷۰ ہے۔ جو حضرت یعقوب علیہ السلام کو شامل کر کے صحیح ہے۔ مگر اعمال (تمتہ انجیل) باب، درس ۱۴ کو پڑھو۔ اس کے الفاظ میں "تب یوسف نے اپنے باپ یعقوب اور ان کے دو بیٹوں کے ساتھ کل تعداد ۷۹ ہو جاتی ہے۔ پادری صاحبان تفصیل



کر سکتے ہیں۔ کہ عہد نامہ قاریم کی تعداد صحیح ہے۔ یا عہد نامہ سیدید کی۔ یا دونوں صحیح ہیں۔ یا دونوں غلط ہیں۔ یوسف علیہ السلام اور ان کے دونوں فرزند ان کو نکال کر (جو پہلے سے مصر میں موجود تھے) وَأَتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ۛ کے تحت میں مصر جانے والوں کی تعداد تو (۶۶) صحیح ہے۔

یہ قابل غور ہے۔ کہ بائبل نے اس تمام قافلہ کے رجال کی عورتوں کو شمار میں شامل نہیں کیا۔ عورتوں کا عدم وجود گویا برابر تھا۔ اب ہم چاہتے ہیں۔ کہ وہ تعداد بھی درج کر دیں۔ جو خروج مصر کے وقت بنی اسرائیل کی تھی۔ مندرجہ ذیل تعداد میں حسب بیان بائبل صرف وہ مرثاں ہیں۔ جن کی عمر شمارہ کے وقت زائد ادرت سال تھی۔

یہ تمام مرد شمارہ میں خروج کے بعد دوسرے سال کے دوسرے مہینے کی پہلی تاریخ کو کی گئی تھی۔

(۱)	اولاد روبن	۴۶۵۰۰
"	سمعون	۵۹۳۰۰
"	لاوی	—
"	یہوداہ	۷۴۶۰۰
"	اشکار	۵۴۳۰۰
"	زبولون	۵۷۳۰۰
"	جہد	۲۵۶۵۰
"	آشر	۴۱۵۰۰
	میزان اولاد لویاہ خاتون	۲۹۲۲۰۰
	میزان اولاد زلفہ	۸۷۱۵۰

۵ بائبل میں مدت قیام بنی اسرائیل (۲۳۰) سال درج کی گئی ہے۔ حالانکہ بروئے حساب ان کی مدت قیام ۲۱۵ سال سے زائد نہیں ہو سکتی۔ موجودہ بائبل میں اس قسم کی غلطیاں بہت زیادہ ہیں۔ مثلاً ۶۰۳۵۵ کی جو تعداد لایہٹوں کی اولاد کی درج کی گئی ہے۔ یہ بھی محالات سے ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کا نسب نامہ یہ ہے۔ موسیٰ بن عمران بن فہات بن لاوی بن یعقوب علیہا السلام یعنی موسیٰ و یعقوب علیہ السلام کے درمیان ۱۲ پشتیں ہیں یہی حال دیگر اسباط کا ہے نسل اول۔ جو فرزند ان یعقوب علیہ السلام کی ہے۔ ۱۲ کی تعداد میں ہے۔

نسل دوم۔ کی تعداد بھی ۵۴ ذکر اور ۱۲ ناسٹ کے نام بنام موجود ہے۔ نسل سوم۔ میں ان ۵۴ میں سے اگر ہر ایک کی اولاد ذکر۔ فی کس ۵۴ فرزند بھی سمجھ لی جاوے تب بھی ان کی تعداد ۲۳۷۶ ہوگی۔ اب ان ۲۳۷۶ کے بھی فی کس ۵۴ فرزند قرار دیے جائیں۔ تب بھی تعداد ۱۳۸۳۰ ہوگی۔ یہ کل تعداد ہوگی۔ نہ کہ وہ تعداد۔ جس میں سے ۲۰ سال سے کم مرد اور رب دختر ان نکال دیئے گئے ہوں۔ اس تمام مبحث سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ موجودہ بائبل کے اندراجات بہت کچھ صحت طلب ہیں۔ فقط۔

حاشیہ بائبل کی بیان کردہ مدت قیام بنی اسرائیل بلکہ مصر کی تقلیط



۶۲۷۰۰	دان	۱۱
۵۳۲۰۰	نفتالی	۱۱
۳۵۲۰۰	بنیامین	۱۱
۷۲۷۰۰	اولاد یوسف	۱۱
۱۰۸۱۰۰۰	میزان اولاد راحیل خاتون	۱۰۸۱۰۰۰

میزان ۶۰۳۵۵۰ ۶۰۳۵۵۰ ۶۰۳۵۵۰

تعداد بالا میں بنو لادی کا شمار نہیں کیا گیا۔ یہی حکم تھا۔ کہ بنو لادی کا شمار نہ کیا جائے۔ کیونکہ وہ جنگ سے بھی مستثنیٰ تھے۔ کتاب الاعداد باب اول۔ اگر ان گیارہ سپر کی اولاد سے ایک اوسط نکال کر بنی لادی کا اندازہ کیا جائے۔ تب باور کرنے کی وجہ ہے۔ کہ بنو لادی کی تعداد پچیس ہزار ہوگی۔ اس لئے کل تعداد ۶۵۸۵۵۰ ہوگی۔

ناظرین کے معلومات کو مکمل کرنے کی غرض سے میں چاہتا ہوں۔ کہ یعقوب علیہ السلام نے اپنی وفات کے وقت جن الفاظ سے اپنے بارہ بیٹوں کو برکت دی۔ اور پھر موسیٰ علیہ السلام نے اپنے انتقال کے وقت ان بارہ اسباط کو جن الفاظ سے برکت دی۔ اس کا اندراج بھی کیا جاوے۔

اور اسی کے ساتھ ساتھ یہ بھی دکھلایا جاوے۔ کہ ارادة اللہ تعالیٰ سب پر غالب ہے۔ آج ان بارہ اسباط کا وجود دنیا میں غیر موجود ہے۔ جن محققین نے اسرائیلی نسلوں کی تلاش میں بہت کچھ محنتیں کی ہیں۔ وہ اس نتیجے پر پہنچے ہیں۔ کہ آج صرف ڈھائی لاکھ دنیا پر پائی جاتی ہیں۔

اسما عبرانی کے معانی

تکمیل فائدہ کی غرض سے فرزند ان اسرائیل کے ناموں کے (جو عبرانی زبان کے ہیں) معانی بھی ہم تحریر کر دیتے ہیں۔ اسما کا اندراج ترتیب پیدائش پر ہے۔

- (۱) روبن . . . . . دیکھو ایک بیٹا۔
- (۲) سمعون . . . . . سمیع۔
- (۳) لادی . . . . . جوڑا۔ یا جذبت۔
- (۴) یہوداہ . . . . . آفرین۔
- (۵) دان . . . . . منصف۔

اسباط و اولادہ کو یعقوب موسیٰ علیہما السلام کی برکات



- (۶) نعتالی ..... کشتی گیر -  
 (۷) جد ..... لشکر -  
 (۸) آشر ..... نصیب -  
 (۹) اشکار ..... ابریا حق المحنت -  
 (۱۰) زبلون ..... رفیق -  
 (۱۱) وینہ سماء ..... منصفہ -  
 (۱۲) یوسفؑ ..... مزید - یاسوایا -  
 (۱۳) بنیامینؑ ..... دہنے ہاتھ کا فرزند -

## حضرت یعقوب و حضرت موسیٰ علیہما السلام کے ارشادات کا لفظ

متعلق برکات اسباط و ازادہ عشرہ

نام سبط	ارشادات یعقوب علیہ السلام	ارشادات موسیٰ علیہ السلام
روبن	اے روبن تو میرا پہلا بیٹا ہے۔ میری قوت اور میری شہ زوری کا پہلا۔ اور قدر میں بڑا۔ اور عزت میں افضل ہے۔ لیکن تو پانیوں کا سا جوش کھا کے بڑا نہ ٹھرے گا۔ کیونکہ تو اپنے باپ کے بستر پر چڑھا۔ تب تو نے اُسے نجس کیا۔ وہ بستر پر چڑھ گیا۔	اے کاش کہ روبن جھوٹے اور نہ مے اور اُس کے لوگ تھوڑے نہ ہوں۔
سمعون و لاوی	سمعون اور لاوی تو سگے بھائی ہیں۔ اور ان کی مکاریاں ظلم کے ہتھیار۔ انے میری جان۔ ان کی مجلس میں شامل نہ ہو۔	لاوی کے حق میں۔ تیرا ایم اور تیرا ادریم اُس مقدس آدمی کی امانت میں رہے۔ جسے تو نے مسہ میں امتحان کیا۔



کیونکہ انہوں نے اپنے غضب میں مردوں کو قتل کیا۔ اور اپنی خورد رانی سے سیلوں کی کوئچیں ماریں۔

لعنت اُن کے غضب پر کہ تندر تھا۔ اور اُن کے قہر پر کہ سخت تھا۔

میں اُنہیں یعقوبؑ میں چھتراؤں گا۔ اور اُنہیں اسرائیل میں پتراؤں گا۔

اور جس کے ساتھ تو مر یہ کے چشموں پر جھبکرا کیا جس نے اپنے باپ اور اپنی ماں سے کہا۔ کہ میں نے اُس پر نگاہ نہیں کی۔ اُس نے اپنے بھائیوں کو بھی نہ مانا۔ اور اپنے بیٹوں کو بھی نہ پہچانا۔ اس لئے کہ انہوں نے تیری باتوں پر دعبیان رکھا۔ اور تیرے عہد کی محافظت کی۔ تیرے عدالت کے فیصلے یعقوبؑ کو سکھا دیں۔ اور تیری شریعت اسرائیل کو تیرے آگے بخور رکھیں گے۔ اور سوختنی قبر بانیوں کو تیرے مذبح پر چڑھائینگے۔ اے خدا۔ اُس کے اباب میں برکت دے اور اُس کے ہاتھوں کے کاموں کو قبول کر اور اُن کی کمروں کو جو اُس کا سامنا کریں اور اُن کی جو اُس کا کینہ رکھیں چھید کے توڑ ڈال۔ تاکہ دے پھر نہ اُٹھ سکیں۔

یہوداہ اے یہوداہ تیرے بھائی تیری ماریں کریں گے۔ تیرا ہاتھ تیرے سیر لپوں کی گردن میں ہوگا۔ تیرے باپ کی اولاد تیرے حضور میں جھبکیگی۔ یہوداہ شیر سیر کا بچہ ہے۔ اے سیر بچے تو شکار پر سے اُٹھ چلا ہے۔ وہ شیر سیر بلکہ پرانے شیر سیر کی طرح جھکتا اور بیٹھتا ہے کون اُس کو چھیرے گا۔ یہوداہ سے ریاست کا عصا جدا نہ ہوگا۔



نام سبط	ارشادات یعقوب علیہ السلام	ارشادات موسیٰ علیہ السلام
	اور نہ سا کم اُس کے پاؤں سے جب تک کہ سیلانہ آدے۔ اور تو میں اُس کے پاس کٹھی ہونگی۔ وہ اپنا گدھا انگور کے درخت سے ہاں گدھی کا بچہ خاصہ انگور کے درخت سے باندھے گا۔ وہ اپنا لباس لے میں اور اپنی پوشاک آب انگور میں دھوے گا۔ اُس کی آنکھیں نے سی لال ہونگی۔ اور اُس کے انت دودھ سے سفید ہونگے۔	
زبلون	مسکن زبلون کا سمندر کا کنارہ اور جہاز ونکا بندر ہوگا۔ اور اُس کی سرحد صیڈا تک پہنچے گی۔	اے زبلون تو باہر جانے میں شاد ہو۔
اشکار	اشکار مضبوط گدھا ہے۔ جو دو بیسٹرسالوں کے درمیان بیٹھتا ہے اور جب دیکھے کہ آرامگاہ خوب اور زمین دل پسند ہے۔ تو اپنا گدھا بوجھ اٹھانے کو جھکائے گا۔ اور خراج گزار بنے گا۔	اشکار۔ تو اپنے خمیوں میں شاد ہو۔ وے لوگوں کو پہاڑ پر بلائیں گے۔ اور وہاں صداقت کی قربانیاں گزارینگے۔ کیونکہ وے سمندسوں کی فراوانی کو اور خزانوں کو جو رستی میں چھپے ہیں۔ پھوس لیں گے۔
دان	دان۔ اسرائیل کے فرقوں میں سے ایک کی مانند اپنے لوگوں کا نیا ذکر کیا۔ دان راہ کا ساپہ۔ اور رہ گزار کا فعی۔ جو گھوڑے کی تلیوں کا ایسا ڈسبگا۔ کہ اُس کا سوار پچھاڑی گر پڑے گا۔ اے خدا میں تیری نجات کی راہ دیکھتا ہوں	دان۔ ایک شیر بچہ ہے جو سن سے اچھلیگا۔
جد	ایک فوج سے مغلوب ہوگا۔ پر وہ آخر کو غالب ہوگا۔	مبارک ہے۔ وہ جد کی ترقی کرے۔ وہ شیر کی مانند بڑا رہتا ہے۔ جو سیر کی چاندی



نام سبط	ارشادات یعقوب علیہ السلام	ارشادات موسیٰ علیہ السلام
		کو ہازو سمیت پہاڑتا ہے۔ اُس نے اقل بخر اپنے لئے تجویز کیا کہ وہ وہاں شرع دینے کے حصے میں سلامت رہا۔ اور وہ اترت کے زمینوں کے ساتھ آیا۔ وہ خدا کے عدل کو اور اُس کی عدالت کو اسرائیل کے ساتھ عمل میں لایا۔
آشر	آشر سے اس کی روغنی روٹی آدگی یہ بادشاہی خوش خورالیں دے گا۔	آشر۔ اولاد کی برکت پادے۔ وہ اپنے بھائیوں کا مقبول ہو۔ اور اپنا پاؤں تیل میں ڈبو دے۔ تیرے جوتے پتیل سے ہوں۔ اور جیسے تیرے دن ہوں۔ ویسی تیری قوت ہو دے۔
یوسفؑ	یوسف ایک پھلدار پودا ہے۔ وہ پھلدار پودا جو چشمہ پر لگا ہو جس کی شاخیں دیوار پر چڑھ جاتی ہیں۔ تیرا نڈا اُس کو چھیڑتے اور مارتے اور ستاتے تھے۔ لیکن اُس کی کمان زور میں پاندار ہے۔ اور اُس کے ہاتھوں کے بازوؤں نے یعقوب کے خدائے قادر کے ہاتھوں سے قوت پائی۔ وہ اسرائیل کی چوپان اور چٹان ہے۔ تیرے باپ کے خدا سے جس نے تیری مدد کی۔ اور اُس قادر مطلق سے جس نے اُدب سے آسمان کی برکتیں اور نیچے سے گہراؤں کی برکتیں اور جہانوں اور زمینوں کی برکتیں تجھ کو دے کے متبرک کیا۔ جو برکتیں تیرا باپ تیرے لئے چاہتا ہے۔ سو پڑانے پہاڑوں کی برکتوں سے اور قدیم	اس کی سر زمین خدا کے حضور متبرک ہو دے آسمان سے تحفہ ہات سے اور زمین سے اور گہراؤ سے جو نیچے پڑا ہے۔ اور آفتاب کے تحفہ حاصلوں سے اور ماہتاب کی تحفہ آگئی ہوئی چیزوں سے اور قدیم پہاڑوں کی قیمتی چیزوں سے اور ابدی تیلوں کے تحفہ ہات سے جملہ زمین اور اسی کی سموری کی قیمتی چیزوں سے اور اُس کی خیر خواہی کے سبب جو بوٹے میں رہتا ہے۔ اسے کاش کہ وہ برکت یوسف کے سر پر اور اُس کی ہانڈی پر چولہے بھائیوں سے چلا گیا تھا۔ نازل ہو۔ اُس کی شاندار ایسی ہے جیسے اُس کی بیل کے پلوٹے کی۔ اور اُس



نام سبط	ارشادات یعقوب علیہ السلام	ارشادات موسیٰ علیہ السلام۔
	کوہوں کی نفیس چیزوں سے بڑھ سہاتی ہیں۔ دے یوسف کے سر۔ بلکہ سر کی چاندی پر جو اپنے بھائیوں سے جدا ہوا۔ آویں۔	کے دو سینگ گینڈے کے سے سینگ۔ انہیں سے وہ قوموں کو ایک ساتھ زمین کی انتہا تک رہیگا۔ دے ابراہیم کے دس ہزار روپے ہیں۔ اور دے منی کے ہزاروں۔
بنیامین	بنیامین پھاڑنے والا بھیڑیا ہے۔ صبح کو شکار کھائیگا۔ اور شام کو غنیمت ہائے گا۔	خدا کا پیارا سلامتی سے اس کے پاس رہیگا۔ اور خدا سے دن اس پر سایہ کریگا اور اس کے دونوں شانوں کے بیچ حکمت کرے گا۔
نفتالی		اے نفتالی۔ تو فضل سے بھر پور اور خدا کی برکتوں سے معمور ہو۔ تو بچھم اور دکھن کا مالک ہو۔

## فصل یوسف صدیق کی دعا۔ نعم الہیہ کا شکر۔ آخرت کی فکر۔

اسلام پر مرنے کی فضیلت

اے رب تو نے مجھے ملک دیا۔

رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمَلِكِ وَعَلَّمْتَنِي

مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ فَاطِرَ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَرَبِّي فِي

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا

وَأَلْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ ۝۱۱

اور تو نے مجھے تاویل الاحادیث کا علم

سکھلایا تو آسمان اور زمین کو وجود

میں لانے والا ہے۔ تو دنیا و آخرت

میں میرا کارساز ہے۔ اسلام پر

میرا خاتمہ کھیو۔ اور مجھے صالحین کے

ساتھ شامل کر دیکھو۔



**فاطر** - اللہ تعالیٰ کا نام ہے۔ ابتدائی حالت سے بنانے والا۔ یہ معنی اللہ تعالیٰ نے خود بتلائے ہیں۔ قُلِ الْإِنشَاءُ فَطَرَ كُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ (بنی اسرائیل رکوع ۹) دوسری آیت ہے۔ اور وہ بھی یہی لغوی معنی بتلاتی ہے فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ربه وہ فطرت الہی ہے جس پر اللہ نے انسانوں کو پہلے سے پیدا کیا۔

**وَلِيٌّ** - قرآن مجید کی چند آیات میں اس اسمِ ولی کا استعمال ذاتِ پاکِ رب العالمین پر فرمایا گیا ہے۔

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا (بقرہ ع ۲۶) وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ (آل عمران ع ۷) وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ (سورہ بقرہ ع ۲) فَالَّذِي هُوَ الْوَلِيُّ (شوری)  
وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ (شوری ع ۳) وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا (نساء ع ۷)۔

اسمِ ولی کا استعمال آیات باری تعالیٰ کی ہے

**تَوْفِيٌّ** - توفی کا مادہ توفی ہے جس کے معنی پورا کرنا۔ پورا ہوتا ہے۔

**مُسْلِمًا** - عموماً مومن اور مسلم کے الفاظ پر بحث کی جا یا کرتی ہے۔ لفظ مسلم کا استعمال مندرجہ ذیل آیات سے واضح ہوگا۔

(۱) مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّاكُمْ الْمُسْلِمِينَ (حج ع ۸) تمہارے یا ابِ ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے تمہارا نام مسلمان رکھا ہے۔

(۲) رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ (بقرہ ع ۱۵) ابراہیم و اسمعیل علیہما السلام کی دعا تھی کہ انہیں خدا ہم دونوں کو مسلمان رکھیو۔

(۳) وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا مُسْلِمَةً لَكَ - خلیل الرحمن و ذریعہ اللہ علیہما السلام کی دعا ہے۔ کہ ہماری اولاد بھی مسلمان ہو۔

(۴) وَوَصَّي بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبَ يَا بَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ - (بقرہ ع ۱۲۵)۔

خدا نے تمہارے دین کو برگزیدہ کیا ہے۔ اس لئے تم مرد تو مسلم رہ کر ہی مرنا۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے ایمان والو۔ اللہ کا توفیٰ کن

(۵) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ

مسلم کہلانے سے مسلم ہو کر مرنے کی توفی

توفی کا نام

لفظ مسلم کے تعلق آیات قرآنیہ



حَقِّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝

جیسا کہ تقویٰ کرنے کا حق ہے اور تم  
مرد تو مسلم رہ کر مرو۔

(آل عمران رکوع ۱۱)۔

اے رسول لوگوں سے کہہ دیجئے۔ کہ میری  
ناز میری قربانی۔ میرا جینا۔ میرا مرنا۔ اللہ ہی کے  
لئے ہے۔ جو سب مخلوق کا پالنے والا ہے۔  
جس کا کوئی شریک نہیں۔ کہہ دے کہ مجھے

(۶) قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَ  
مَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ لَا شَرِيكَ لَكَ  
لَهُ ذِي الْإِلَهِ أَمْرٌ وَأَنَا أَوَّلُ  
الْمُسْلِمِينَ ۝ (انعام ع ۲۸)

یہی حکم ملا ہے۔ اور میں سب سے پہلا مسلم ہوں۔

ان خواجہات سے ثابت ہوگا۔ کہ اہل اسلام نے جو باہمی مخاطبات وغیرہ میں خود کو مسلم  
اور مسلمان کہنا۔ کہلاتا پسند کیا ہے۔ یہ امر مستند احکام الہی پر مبنی ہے۔

**بِالصَّالِحِينَ**۔ قرآن مجید میں صالحین کا اطلاق انبیاء علیہم السلام کے لئے آیا ہے۔ سورہ انعام  
کا رکوع۔ ادیکھو۔ کہ حضرت ابراہیم۔ واسحق۔ یعقوب و نوح۔ و داؤد۔ و سلیمان۔ و ایوب  
و یوسف۔ و موسیٰ۔ و ہارون۔ و زکریا۔ و یحییٰ۔ و الیاس علیہم الصلوٰۃ والسلام کے نام لے  
کر اللہ تعالیٰ نے وَكُلٌّ مِنَ الصَّالِحِينَ فرمایا ہے۔

قرآن مجید میں لفظ صالحین کا  
اطلاق انبیاء پر ہوا ہے۔

الحاق بالصالحین میں بہت بڑا فائدہ ہے

پس یوسف علیہ السلام کی دعا الْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ کا مدعا یہ ہے کہ اپنے آباء کرام  
یعقوب و اسحق و ابراہیم علیہم السلام اور ان سے اوپر کے انبیاء عظام کے ساتھ جا ملیں  
یہ یاد رکھو۔ کہ جس طرح پناہ از دوزخ۔ اور داخلہ جنت کی دعا کرنا مسلمان کے لئے ضروری  
ہے۔ اسی طرح مسلمان کے لئے زمرہ صالحین میں شامل ہونے کی آرزو کو بھی ایک مستقل آرزو  
بنانا۔ اور اس امر عظیم کے لئے مستقل اور علیحدہ دعا کرنا بہت زیادہ ضروری ہے۔ کیونکہ  
یہ نعمت بچائے خود ایک آن کی و آونی۔ اتنی و اعلیٰ نعمت ہے۔ اس کا ذکر قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ  
نے اس طرح فرمایا ہے۔ مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
مِنَ النَّبِيِّينَ الصِّدِّيقِينَ الشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا ۚ ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ  
اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ عَلِيمًا ترجمہ یہ ہے۔ کہ جو کوئی شخص اللہ کی اور محمد رسول اللہ کی اطاعت کرتا  
ہے۔ تو وہ ایسے لوگوں کے ساتھ ہوگا۔ جن پر اللہ نے انعام کیا ہے یعنی ان کو انبیاء اور صدیقیوں



اور شہیدوں اور صالحین کی معیت ملیگی۔ اور ان کی رفاقت کیا ہی اچھی ہے۔ یہ ایک فضل ہے اللہ تعالیٰ کی طرف سے اور کافی ہے خدا جاننے والا۔

دعا یوسف علیہ السلام کے منائیں پر غور یوسف علیہ السلام کے دعل کے مضمون پر مکرر غور کامل کرنا چاہیے۔  
 پہلے اللہ تعالیٰ کے احسانات مادی و روحانی کا اعتراف کیا۔  
 پھر اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کی۔

پھر اللہ تعالیٰ کی ولایت فی الدارین کا اظہار کیا۔  
 ان سب کے بعد اپنے مدعا و آرزو کا ذکر فرمایا۔

حکومت بڑی چیز نہیں جو لوگ دنیوی حکومت کو بیچ پوچھنا سمجھتے ہیں۔ وہ غور کریں۔ کہ یوسف صدیق رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ فَمَا كَرِهْتُكَ كَاذِرًا بَطُورًا نِعْمَتِ الْهَى فَمَا سَبَّ هِيَ۔  
 حقیقت تو یہ ہے۔ کہ حکومت تو بڑی چیز نہیں۔ ہاں بڑے شخصوں کے پاس ہا کہ یہ بھی بڑی بن جاتی ہے۔ حضرت داؤد و سلیمان۔ موسیٰ کلیم اللہ و یوشع بنی اللہ۔ دستیدنا محمد رسول اللہ صلوٰۃ اللہ علیہم اجمعین ایسے انبیاء ہیں۔ جو صاحبِ امر و حکومت بھی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے خلافت نبوت کو بھی جس میں مصالح دینی اور امور حکومت کا اجتماع ہوتا ہے۔ ایمان اور عمل صالح ہی کا نتیجہ قرار دیا ہے۔

حکومت اور خدمت دین اس لئے مسلمان کی شان یہ ہے۔ کہ اپنے آپ کو حکومت کا اہل بنائے اور حکومت کو نعمت الہی سمجھے۔ اور حکومت کو خادم دین بنا کر تائید تو حید۔ اور رد شرک اور تمکین دین کے کام اُس سے لیا کرے۔ کیونکہ انسان بحالت حکومت ہی عدل و رحم کے مظاہر دکھلا سکتا ہے  
 حکومت اور اخلاق فاضلہ اور یہی دو اوصاف ہیں۔ جن سے دین حقہ کی صداقت و نورانیت کا جلوہ ایک منکر بھی دیکھ سکتا ہے۔

علم کا درجہ حکومت سے بڑا ہے اب یہ بھی یاد رکھنا چاہیے۔ کہ حکومت سے بڑھ کر علم صحیح کا درجہ ہے۔ اس عا میں اُسے تاویل الاسادیت کہہ کر تعبیر کیا گیا ہے۔ بیشک یہ دونوں چیزیں یعنی علم اور حکومت اللہ تعالیٰ کی بہت بڑی نعمت ہیں۔ اور ان میں سے ہر ایک کا جمال و کمال اس وقت جلوہ گر ہوتا  
 حکومت بلا علم جب کوئی شخص ان ہر دو کا جامع ہوتا ہے۔ کیونکہ حکومت بلا علم سر اسر حماقت ہے۔  
 اور علم بلا حکومت بالکل بے زینت آسانی زندگی کا کمال ان دونوں کے حصول اور جامعیت ہے۔



آخِرۃ اور اُس کی تکمیل اب رہا امر آخرۃ۔ اُس کی تکمیل نہیں ہو سکتی۔ جب تک کہ کوئی شخص اپنے تمام کاروبار دنیوی و دینی کو اللہ تعالیٰ کی ذات سے وابستہ نہیں کر دیتا۔ جو لوگ اللہ پاک کی آستان کو چھوڑ کر اُور اُور کو اپنا کارساز جانتے ہیں۔ جو لوگ دُسرُوں کو اپنا ولی و نصیر سمجھتے ہیں۔ وہ خُسرانِ اَرین کے مستوجب ٹھہرتے ہیں۔

جس شخص نے اپنی زندگی کو مندرجہ بالا اعتقادِ درست۔ اور عملِ صالح اور نیتِ خالص کے ساتھ پورا کیا ہو۔ اُسی کو زبِ دیتا ہے۔ کہ اسلام پر جان دینے، اور مسلم ہو کر مرنے کا خواستگار ہو۔ اور اللہ تعالیٰ کے برگزیدہ بندوں کے پاک و بارہیں شامل ہونے کی آرزو کیا کرے اے مالک۔ اے رب۔ اے کارساز۔ اے ولی۔ اے والی۔ اے وکیل۔ اے نصیر۔ دعا بحق اہل سلام ہم سب تجھ سے یہی دعا کرتے ہیں۔ کہ اپنے بندہ صدیق کی اس دعا کو ہماری دعا بناوے۔ اور ہمارے لئے اس کی منظوری عطا فرماوے۔

اسم پر کھڑے کی آرزو کی دعا ہے

دعا پر نظر کریں سیدنا یوسف علیہ السلام کی دعا پر ایک بار پھر نظر ڈالو۔ کہ اللہ تعالیٰ کے ہر ایک نبی و رسول نے اپنی اپنی ضروریات و حاجات دنیوی و آخروی کی دعا اللہ تعالیٰ ہی سے مانگی ہے۔ جب کسی انسان کے دل میں دعا مانگنے کی نیت پیدا ہو جائے۔ تو سمجھ لینا چاہیے۔ کہ شاہراہ کامیابی نظر آگیا۔ قصد دعا شاہراہ کامیابی ہے اور جب بندہ مصروف دعا بھی ہو گیا۔ تو سمجھ لینا چاہیے۔ کہ طلسم کامیابی کی لوح پر اُس کا قبضہ ہو گیا۔

صرفیت دعا اولین علامت اجابت ہے بندہ کا مصروف دعا ہونا ہی اولین علامت اجابت ہے پھر دعائیں جس قدر زیادہ انہماک بڑھتا جاتا ہے۔ اسی قدر زیادہ بندہ قرب الہی میں ترقی کرتا جاتا ہے۔ جو کہتے ہیں کہ دعا قبول نہیں ہوتی۔ بے بھروسہ لوگ کہا کرتے ہیں۔ کہ انہوں نے دعا مانگی۔ مگر قبول نہ ہوئی۔ میں انہوں نے دعا مانگی ہی نہیں۔ کہتے ہوں۔ کہ انہوں نے دعا مانگی ہی نہیں۔ اگر کسی ایماندار کو دعا مانگنا آگیا ہے۔ تو پھر اُس کی زبان سے یہ ہرگز نہیں نکلے گا کہ دعا منظور نہ ہوئی۔ ذرا رب العالمین ارحم الراحمین کے ارشاد اذْعُوْنِیْ اَسْتَجِبْ لَکُمْ پُرْغُوْرًا تَدْرُوْنَ کہ ہماری استدعاؤں کے وقوع و ظہور سے بھی پیشتر پروردگار عالم کی طرف سے فرمان قبولیت نافذ ہو چکا ہے۔

اسم پر کھڑے کی آرزو کی دعا ہے

مبارک ہیں وہ لوگ۔ جن کو دعا مانگنا آگیا ہے۔ کہ ان کے دل کا تعلق ہر وقت اپنے مالک و



کار سزا۔ مولیٰ و بندہ نواز سے لگا رہتا ہے۔ اُسے ہر وقت اپنی بے چارگی و در ماندگی پیش نظر رہتی ہے  
اُسے ہر وقت مالک کے افضال و الطاف پر اعتماد رہتا ہے۔

بندہ کا اعتماد مالک پر بندہ کا یہ اعتماد ہی اعلیٰ کامیابی ہے۔ کہ وہ ایک مالک رکھتا ہے۔ جو وسیع قدرتوں اور  
لا محدود طاقتوں کے ساتھ بے انتہا رافت و محبت والا بھی ہے۔ جس کا پیار بندوں سے اُس محبت  
و تعلق سے بہت بڑھا ہوا ہے۔ جو والدین کو اپنے بچے سے ہوتا ہے۔ وہ جس کی محبت کا ظہور  
اُس کے اسماءِ حسنیٰ رحمن الرحیم علیم الحکیم۔ غفور الودود۔ رؤف الکریم۔ ولی الحمید سے بخوبی ہوتا ہے۔  
حمد الہی جس کی رحمت کا نور اُس کے اسماءِ پاک خالق الباری۔ فاطر المصور۔ جنان المنان اور حی القیوم  
سے روشن ہے۔ وہ جس کی ہیبت آمیز رافت ذوالجلال والا کرام سے نمایاں ہے۔ وہ جسکی شفقت  
آمین عطا اُس کے بزرگ ناموں رب الکریم۔ مالک الملک۔ وہاب البر۔ قیوم السلام جفیظ النافع  
لطیف الرزاق۔ غفور الشکور۔ فتاح الحجیب۔ سمیع الرفع۔ سلام المؤمن۔ ہادی الباقی علی المعنی۔ قوی  
المحصی سے بخوبی واضح ہے۔

وہ۔ جس کی بے نیازی و استغناء غنی المعنی۔ احد الصمد۔ ظاہر القادر۔ عزیز المقتدر۔ خافض الغالبین  
خالق الجلیل۔ الحق العظیم سے آشکار ہے۔

ایسے مالک۔ ایسے آقا ایسے ولی۔ ایسے مولیٰ کا غلام کیونکر مایوس المرام۔ اور محبوب العزام رہ  
سکتا ہے۔ خدا دارم پھر غم دارم محمد راہ بردارم۔

یہ نہ سمجھو کہ یوسف نے دعا موت مانگی حضرت یوسف علیہ السلام کی اس دعا سے یہ نہیں سمجھنا چاہیے۔ کہ  
انہوں سے اس جگہ موت کی دعا مانگی ہے۔ ہرگز نہیں انہوں نے تو ایسی زندگی کی دعا مانگی ہے جس کا خاتمہ  
اسلام پر ہوا بن جبریر نے صحاک سے بھی یہی معنی بیان کئے ہیں۔

دعا موت مانگنا منع ہے مسلم کے لئے عموماً موت کی دعا مانگنا منع ہے۔ امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ  
نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے۔

لَا يَمْنَعُ أَحَدًا كُمُ النُّوْتِ بِضَرِّ نَزَلَ بِهِ فَإِنْ كَانَ  
وَلَا بَدَأَ مَثَلًا لِلنُّوْتِ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا  
كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي۔  
تم میں سے کوئی بھی کسی مصیبت یا نقصان کی وجہ  
سے موت کی آرزو نہ کرے۔ اور اگر حالت ایسی ہی  
منورسی ہو تو یہ کہا کرے اہی مجھے زندہ رکھو۔ جب



تک جینا میرے لئے بہتر ہو۔ اور مجھے پورا کر دے جو کہ پورا ہو جاتا میرے لئے بہتر ہو۔

ابو امامہ و ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے بھی ایسی ہی روایات مروی ہیں۔

نقصان دین کے وقت دعا موت مگر نقصان دین کے وقت تمنائے موت کرنا جائز ہے۔ امام احمد رحمۃ اللہ

علیہ نے محمود بن لبید رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت کیا ہے۔

إِثْنَتَانِ يَكْرَهُمَا ابْنُ آدَمَ - يَكْرَهُ الْمَوْتَ وَالْمَوْتُ  
دو چیزیں ہیں جن کو ابن آدم بُرا سمجھتا ہے۔

خَيْرٌ لِلْمُؤْمِنِ مِنَ الْفِتَنِ - وَيَكْرَهُ قِلَّةَ الْمَالِ  
(۱) موت۔ حالانکہ مومن کے لئے موت فتنوں

وَقِلَّةَ الْمَالِ أَقْلٌ لِلْحِسَابِ - سے بہتر ہے۔

(۲) کمی مال۔ حالانکہ مال کا کم ہونا کمی حساب کا سبب ہے۔

امیر المؤمنین علی رضی اللہ عنہ کی دعا امیر المؤمنین مولیٰ علی رضی اللہ عنہ نے جب دیکھا کہ انتظام میں جمعیت پیدا

نہیں ہوتی۔ اور مشکلات بڑھتی جاتی ہیں۔ اُس وقت یا ایں الفاظ دعا کی تھی۔

اللَّهُمَّ خُذْ لِي إِلَيْكَ فَقَدْ سَمِعْتُهُمْ وَسَأَمُونِي  
دشواری میں ڈال دیا ہے۔ اور انہوں نے مجھے تکلیف میں ڈال دیا۔

امام محمد بن بخاری کی دعا امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے جب ان کو شاہ بخارا نے نکال دیا دعا کی تھی۔

اللَّهُمَّ تَوَقَّئِي إِلَيْكَ - اَلْهِبِيْ مَجِيئِيْ مِنْ طَرَفِ بُلَالِ -

ان ادعیہ کا مقصد حفاظت دین تھا۔ نہ کہ قلتِ صبر و استقلال۔

یہ وہ چھپی باتیں ہیں۔ جن کی وحی ہم نے تیری

طرف کی ہے۔ اور تو ان کے پاس نہ

تھا۔ جب انہوں نے اپنی بات پر اتفاق

کر لیا تھا۔ اور وہ چپکے چپکے اپنی تدبیریں

کرتے تھے۔

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ

إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَايَهُمْ رَاقِئًا

اجمعوا أمرهم وهو يمكرون ﴿۱۳﴾

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے اقوام ماعنیہ کے تاریخی حالات اس لئے اخبار غیب تھے

کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم آتی تھے حضور نے نہ کسی سے کچھ پڑھا نہ سنا۔ ایسا شخص جو کچھ بیان کر سکتا ہے

وہ عالم الغیب ہی کی وحی سے بیان کر سکتا ہے۔



اور بہت لوگ میں جو ایمان نہیں لاتے۔ گوتھے  
ان کے یومین ہونے کی بڑی خواہش ہے۔

وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳﴾

حَرَصْتَ - حرص سے کسی شے کا کوشش کے ساتھ طلب کرنا۔

مطلب یہ ہے۔ کہ یہود اور مشرکین مکہ نے جو یہ سوال کیا تھا۔ کہ اگر محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نبی  
ہیں۔ تو بتلائیں۔ کہ بنی اسرائیل کیوں کر مصر چاہنے لگے۔ اس سوال کا جواب اس سورہ مبارکہ  
میں دیا گیا ہے۔ لازم تھا۔ کہ اب تو یہ لوگ مسلمان ہو جاتے لیکن اب بھی وہ اپنی پہلی  
مذہب پر قائم ہی رہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو جو آرزو اور تمنا لوگوں کو مسلمان دیکھنے کی  
تھی۔ اُسے اللہ تعالیٰ نے لفظ حرص سے بیان فرمایا ہے۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بڑی تمنا

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سب سے بڑی آرزو اور اس سے ظاہر ہے۔ کہ حضور کی رغبت نہ انہی کے ذمہ  
کی جانب تھی۔ نہ حکومت و لغارت پر حضور کا دل مائل تھا۔ اور نہ کوئی اور شے ایسی تھی۔ جو اس کے حضور  
کا میلان خاطر معلوم ہوا ہو۔ حضور کی سب سے بڑی آرزو اور تمام تر بہت اگر مقصود تھی۔ تو صرف اس ایک  
امر پر۔ کہ سب لوگوں کے سر اور دل خدا کے حضور میں جھکے ہوئے دیکھ لیں۔

حدیث نبوی حدیث میں ہے۔ اَنْتُمْ تَتَهافتُونَ كَمَا فَتَنَ الْفِرَاشَةَ عَلَى النَّارِ وَاَنَا اُخَذْتُ بِكُمْ  
الْجُحْدَ تَمَّ تَوَاكُلٌ فِي اس طرح گرے پڑتے ہو۔ جیسے پرزائے گرا کرتے ہیں۔ اور میں تم کو کمر سے پکڑ  
پکڑ کر جہنم سے پرے ہٹا رہا ہوں۔

تو تو ان سے کوئی بدلہ بھی نہیں  
چاہتا۔

وَمَا سَأَلْتَهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ

عَلَيْهِ - کی ضمیر ایمان یا قرآن کی طرف ہے۔

کسی نبی نے ابرہت نہیں مانگا واضح ہو کہ ہر ایک نبی نے اپنی قوم کے سامنے ہی ظاہر کیا ہے۔ کہ  
وہ اپنی تعلیم اور تبلیغ پر لوگوں سے کچھ بھی اجر نہیں چاہتا۔

انبیاء کے مقولے سورہ شعراء کو دیکھو۔ رکوع پنجم میں حضرت نوح - ششم میں حضرت ہود - ہفتم میں صالح

ہشتم میں لوط نہم میں شعیب علیہم السلام کی زبان سے یہی آیت بار بار دہرائی گئی ہے۔ وَمَا  
أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ - سورہ ہود میں (۱۳۶) لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَا بَرَّ بَانَ نوح علیہ السلام۔



اور لا اَسْتَلْكُمْ عَلَيْهِ اجْرًا زبَانِ هُوَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فرمایا گیا ہے۔ سورہ النعام ع۔ ایں قُلْ لَا اَسْتَلْكُمْ  
 جی صلعم کو فرمان **عَلَيْهِ اجْرًا** کہہ دینے کا حکم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ہوا ہے۔ اور یہی حکم سورہ فرقان  
 رکوع ۵ سورہ ص ع ۵ میں حضور کو دیا گیا ہے۔ سورہ نیس میں ہے۔ **اَتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ اَتَّبِعُوا**  
**مَنْ لَا يَسْتَلْكُمْ اجْرًا وَهُمْ مُّقْتَدُونَ** ۵ اس آیت میں لڑتے رہنے کو انبیاء علیہم السلام کی ذات  
 مبارکہ کے لئے صفت لازم قرار دیا گیا ہے۔

ان تمام صحیحات سے آشکار ہو جاتا ہے۔ کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اعلان دعوتِ تعلیم  
 شریعت۔ اور تبلیغ احکام رب العزت پر ہرگز ہرگز کسی قسم کے اجر کا سوال بھی کسی شخص سے نہیں  
 کیا۔ پس یہی صفت ہے۔ جو انبیاء علیہم السلام کی حیاتِ طیبہ کو اہل دنیا کی غرض آلودہ۔ و مصلحت آلود  
 زندگی سے بالاتر و اعلیٰ تر ثابت کر دیتی ہے۔ اور اسی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے جملہ اہل اسلام پر اپنی  
 محبت کو قائم فرمایا ہے۔ **وَلِلَّهِ الْمُحَمَّدِيَّةُ**

قرآن پر عزت کی حدیث

**اِنَّ هُوَ اَلَا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِيْنَ** ۱۲۰ ﴿۱۱﴾ یہ تو اہل عالم کے لئے ذکر ہے۔

**ذِكْرٌ**۔ قرآن مجید کا نام ذکر بھی ہے۔ حدیث پاک میں ہے۔ **اَلْقُرْآنُ ذِكْرٌ فَذِكْرٌ وَهُ**۔ یعنی  
 قرآن پاک واجب التعظیم ہے ہمیشہ اس کی تعظیم کیا کرو۔

اور بہت سی نشانیاں ہیں۔ جو زمین و  
 آسمان میں پائی جاتی ہیں۔ یہ لوگ اُن  
 نشانیوں پر سے گزرتے ہیں۔ اور پھر بھی  
 اُن نشانیوں سے مُنہ پھیر لیتے ہیں۔

**وَكَائِنٌ مِّنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَ  
 الْاَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ  
 عَنْهَا مُعْرِضُونَ** ۱۲۵ ﴿۱۱﴾

**كَائِنٌ**۔ ک تشبیہ اور اَن سے مرکب ہے۔ اور اب معنی واحد میں یعنی کم مستعمل ہے۔

۱۔ واضح ہو کہ سورہ شوریٰ کی آیت **قُلْ لَا اَسْتَلْكُمْ عَلَيْهِ اجْرًا اِلَّا الْمُوَدَّةَ فِي الْقُرْبٰنِ** میں کسی شخص کا  
 سوال اس تعلیم و تبلیغ و ہدایت راہ نمائی پر نہیں کیا گیا۔  
 یہ آیت دیگر متعدد آیات کی ناخ ہے۔ اور حضور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارک دیگر انبیاء سے ہزار گنا  
 رکھتی ہے۔ اس آیت کی تفسیر لطیف انشاء اللہ اس کی مقام پر کی جاوے گی۔

مطلب ہے جو دیگر آیات کا ہے۔  
 سورہ شوریٰ کی آیت کا وہی



آیۃ۔ اصل میں اذیۃً تھا۔ لغت میں آیت بمعنی جماعت آتا ہے۔ محاورہ ہے۔ خَرَجُوا بِآيَاتِهِمْ۔  
 آیت کا معنی اور ہر ایک کلام متفصل لفصل لفظی کو آیت کہتے ہیں۔ کیونکہ اس میں بھی حروف و کلمات کی  
 ایک جماعت مجتمع موجود ہوتی ہے۔ کلام اللہ میں جب اس کا استعمال کسی فقرہ قرآن مجید کے لئے ہوتا  
 ہے۔ تو اس کا استعمال ایسا اوقات الف لام کے ساتھ ہوتا ہے۔ یا بحالت مضاف۔

اور جب لفظ آیت کا استعمال بمعنی نشان قدرت یا دلیل و برہان ہوتا ہے تب ایسا نہیں۔

آیت بمعنی نشان قدرت کے لئے مندرجہ ذیل آیات پر غور کرو۔

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ وَمِنْ  
 آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا  
 وَمِنْ آيَاتِهِ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ -  
 وَمِنْ آيَاتِهِ الْجُرَارَ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ -  
 خدا کی آیات میں سے ہے کہ تم کو مٹی سے بنایا۔ (سورہ روم)  
 خدا کی آیات میں سے ہے کہ تمہارے لئے تمہاری جنس سے جوڑا بنایا۔  
 خدا کی آیات میں سے زمین و آسمان کی پیدائش ہے  
 خدا کی آیات میں سے وہ جہاز ہیں جو سمندر  
 میں چلتے ہیں۔ بڑے بڑے جھنڈے کی طرح نظر آتے ہیں۔

اس جگہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد یہ ہے۔ کہ یوسف علیہ السلام کے واقعات کو صرف اپنے استنان  
 نہ سمجھو۔ یہ تو آیت الہی ہے۔ اور ان سوال کرنے والوں کے اندر خود ہی ہونے والا ہے۔  
 جو برادران یوسف کے ساتھ ہوئے تھا۔ اللہ تعالیٰ کے عہد اور رسول محمد صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وبارک وسلم کی شان رفیع اور منصب جلیل کا ظہور اسی طرح ہونے والا ہے۔ جیسے اللہ  
 کے نبی و صدیق یوسف علیہ وعلی آباءہ السلام کی شان کا ظہور ہوا تھا۔

ذائقہ یوسف علیہ السلام کا ظہور

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ  
 ان میں سے اکثر لوگ ایسے ہیں۔  
 کہ اللہ پر اعتقاد رکھتے ہیں۔ اور وہ

مُشْرِكُونَ ﴿۱۶﴾  
 شرک بھی کیا کرتے ہیں۔

بت پرستان عرب واضح ہوا کہ بت پرستان عرب جن کی ہدایت و ارشاد کے لئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
 کے مستعد تھے۔ وہ وجود باری کے منکر نہ تھے۔ اور صفات باری کا بھی ان کو انکار  
 نہ تھا۔ وہ باری تعالیٰ کی کبریائی و علو شان کا اقرار رکھتے تھے لیکن باری ہر ان میں شرک پایا ہوتا تھا  
 اور وہ ٹھیک ٹھیک مشرک تھے۔



مندرجہ ذیل آیات پر غور کرو۔

اگر تو ان سے سوال کریگا کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا ہے تو یہ مشرک کہہ دیں گے کہ اللہ نے۔ اگر تو ان سے پوچھیگا کہ اوپر سے پانی کون اتارتا ہے جس سے زمین مردہ کو زندہ کرتا ہے تب یہ مشرک لوگ جواب دیں گے کہ اللہ۔

(۱) وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ  
وَ الْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ (لقمان ۲۶)  
(۲) وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَآءِ  
مَآءً فَاَحْيَا بِهٖ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِ  
مَوْتِهَا لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ (عنکبوت ۶۶)

ان افتقادات و اعتراضات پر بھی ان کو مشرک بتانے کی وجہ سے ہے جو قرآن پاک نے خود بیان کر دی ہے۔ وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖ اَوْلِيَاۗءَ مَا نَعْبُدُهُمْ اِلَّا لِيُقْرِبُوْنَا اِلَى اللّٰهِ زُلْفٰٓى (زمر ۱۶)۔ بنا رکھا ہے۔ اور کہتے ہیں کہ ہم تو ان کی عبادت صرف اس لئے کرتے ہیں کہ وہ ہم کو اللہ تعالیٰ کے قریب کر دیں گے۔

اس سے یہ ثابت ہو گیا کہ مشرکین عرب اس لئے اصلی اور قطعی مشرک تھے کہ انہوں نے اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ کو نہ سمجھا تھا۔ اور وہ لوگ عبادت و استعانت میں مشرک ہیں جو اللہ کے ساتھ شامل کر لینے کی وجہ سے مشرک تھے۔ اب بھی ہزاروں مسلمان ایسے موجود ہیں جنہوں نے اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ کے معانی کو بخوبی نہیں سمجھا۔ یہ لوگ اپنے اپنے ملنے ہوئے بزرگوں کی قبروں اور استخوانوں پر جا کر وہی کام وہی افعال کرتے ہیں۔ جو مشرکین مکہ اپنے اپنے ملنے ہوئے بزرگوں کے قبروں اور تصویروں اور استخوانوں پر کیا کرتے تھے۔

فہم انہوں نے اللہ کو

مسلمان اپنے اپنے مشرکانہ افعال پر غور کریں  
مسلمانوں بھائیوں کو لازم ہے۔ کہ وہ یہ سمجھ لیں۔ کہ یہ تو وہی مشرک ہے۔ جس میں مشرکین مکہ آلودہ تھے۔ یہ تو وہی مشرک ہے۔ جسے تباہ و باطل کرنے کے لئے سید المرسلین تا تم النبیین محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وبارک وسلم تشریف لائے تھے۔

خالص بن پاک  
مسلمان بھائی تب ہی خالص با ایمان ہو سکتے ہیں۔ جب ایسے افعال سے وہ خود کو پاک صاف بنا لیں گے۔ ورنہ ان پر یہی آیت دَمَا يُؤْمِنُ اَكْثَرُ لَھُمْ بِاللّٰهِ اِلَّا وَھُمْ بِشُرْکِیْنٍ صَادِقَ اَكَّیْ۔ کہ اللہ پر ایمان کا دعویٰ بھی ہے۔ اور مشرک بھی ساتھ ساتھ ہے۔



اللہ کے سوا اوروں سے مدد کا سوال بھی کیا جاتا ہے۔

اللہ کے سوا اوروں کو بھی اللہ کی طرح پکارا جاتا ہے۔

اللہ کے سوا۔ اوروں کو بھی اللہ کی طرح ہر جگہ حاضر و ناظر مانا جاتا ہے۔

نتیجہ یہ ہے۔ کہ توحید کامل نہیں ہوتی۔ اور اللہ تعالیٰ کے ہاں ایسے لوگوں کے اعمال کچھ بھی قوت

دٰنزلت نہیں پاتے۔ اللہ تعالیٰ ہر ایک بھائی کو اس بُرے انجام سے بچائے۔ اور اسلام خالص۔ دینِ  
قیم پر قائم رکھے۔

کیا وہ اللہ کے عذاب سے جو سب چیزوں

پر چھا جانے والا ہے۔ نڈر ہو گئے ہیں یا اُن

کو ڈر نہیں رہا۔ کہ قیامت اُن کے لئے

یکبارگی آجائے۔ جب کہ انہیں اس کا

سان دگمان بھی نہ ہو۔

اَفَاٰمِنُوْا اَنْ يَّاْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ

عَذَابِ اللّٰهِ اَوْ تَاْتِيَهُمُ السَّاعَةُ

بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۱۰﴾

اَفَاٰمِنُوْا۔ اَمِنْ اٰمِنًا وَاٰمَانًا۔ اِطْمَٰنًا۔

غَاشِيَةٌ۔ غاشی کا ٹوٹ ہے۔ ڈھانپ لینے والی شے۔

واضح ہو۔ کہ اس آیت میں انہی لوگوں کا ذکر ہے۔ جن کا ذکر پہلی آیت میں ہے۔ کہ اللہ پر ایمان

بھی ہے۔ اور شرک پر عمل بھی ہے۔

لہذا ان دونوں آیات کو نہایت غور سے پڑھنا۔ سوچنا اور تدبیر کرنا ضروری ہے۔

اے رسول ان لوگوں کو بتا دیجئے۔ کہ میرا

طریقہ تو یہی ہے۔ میں سب کو اللہ ہی کی طرف بلاتا ہوں۔

قُلْ هٰذِہٖ سَبِيْلِيْ اَدْعُوْا اِلَى اللّٰهِ تَعَالٰی

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا راستہ یہ تھا ہر جگہ کہ شخص اس کی دعوت دوسروں کو دیا کرتا ہے جس کی عظمت خود اس کے دل میں ہوتی ہے

نبی اللہ کے دل میں صرف اللہ تعالیٰ ہی کی عظمت و جلال ہوتا ہے اس لئے وہ صرف اللہ تعالیٰ ہی کی جانب نیا کو بلا یا کرتا ہے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا نام اسی لئے ذٰ اَعْبٰی اِذْنِ اللّٰهِ بتلایا گیا ہے۔ قرآن مجید پر غور کرو۔

کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کہ بار بار اسی دعوت کی تاکید فرمائی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ اذْعُرُوْا

اپنے رب کے راہ کی طرف لوگوں کو زبرد کی دوائی اور پاکیزہ نصیحت کے ساتھ بلا یا کر۔ ۱۳



سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ (نحل رکوع ۱۶) -

فرمایا۔ فَادْعُهُمْ لِحُكْمِ اللَّهِ كَمَا أُسْرِتَ (شوریٰ رکوع ۲) -

فرمایا۔ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُسْتَقِيمٍ (حجج ۹) -

فرمایا۔ قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا - (جن ۲) -

ان احکام کی تعمیل میں دیکھو۔ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کیوں مکر مکہ کے کوچہ کوچہ میں اپنی آواز کو بلند کیا۔

عقبات کی پیٹریوں میں راہ گروں اور مسافروں کو اللہ کا پیغام سنایا۔

عکاظ اور حجتہ۔ اور ذی الحجہ کی منڈیوں میں ہنسا کر غافلوں کے کان میں ہادی برحق کا فرمان ڈالا۔

عجب بے آب گیاہ میدانوں میں خانہ بدوش قبائل کا پتہ لگا لگا کر ان کو پیام ربانی پہنچایا۔

طلائف کے کوہسار پر شریعت لے جا کر جو اہر توحید لٹائے اور خود پتھر کھائے۔

دنیا کے تمام مشہور حکمران بادشاہوں کے نام فرمان لکھے اور سفیر روانہ کئے۔

اہل اسلام میں سلسلہ تبلیغ و دعوت کو فرض انسانی و واجب دینی قرار دیا۔

یہ تمام جہاد و جہد اسی مالک الملک کے حکم کی تعمیل میں تھی۔ جس کی حجت جس کی عظمت جس کا جلال

حضور کی رگ رگ اور بال بال میں تھا۔

میں اور جو کوئی میری پیروی کرتا ہے

بعیرت بد ہیں۔

عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي

بَصِيرَتٌ فَطَنَتْ - حجت - استدلال - خبرت - دانائی - روشنی دل -

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا بصیرت پر ہونا اس لئے ہے۔ کہ

(الف) حضور عواقب امور کو اسی طرح دیکھ لیا کرتے۔ جیسا کہ لوگ اعمالِ ماضیہ کے ناظر ہوتے ہیں۔

(ب) رب العالمین نے حضور کے سامنے سے ان تمام واقعات کا (جو بعد از مرگ انسان کو پیش

آنے والے ہیں۔ پردہ اٹھایا۔ احوالِ برنخ اور بہشت و دوزخ اور ملکوت السموات و

الارضین کے مشاہدات حضور کے چشم دید تھے۔

۱۲۔ لوگوں کو دعوت دیا کہ۔ اور اس کام میں ویسا ہی مضبوط رہو۔ جیسا کہ حکم دیا گیا ہے۔ ۱۲۔

۱۳۔ اپنے پروردگار کی طرف لوگوں کو بلایا کہ۔ تو ہی ہے۔ جو سید ہی اور مضبوط ہدایت پر ہے۔ ۱۳۔

۱۴۔ ان کو بتادے کہ میں تو صرف اپنے پروردگار کو پکارا کرتا ہوں۔ اور اُس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتا۔







**رجال**۔ رجل کی جمع ہے۔ اور اس سے یہ ثابت ہو گیا۔ کہ نبوت مردوں سے خصوصیت رکھتی ہے۔ جنس  
نساء میں سے کسی کو نبوت نہیں ملی۔ ائم مومنی۔ و ائم عیسے و ہاترہ علیہن السلام کے پاس فرشتگان  
آسمانی کا آنا۔ کسی خاص واقعہ کے متعلق منجانب اللہ کچھ سمجھا جاتا نبوت اور رسالت کے  
مفہوم میں داخل نہیں۔

نبوت جنس رجال سے خاص ہے

نبی کیوں فرشتہ نہیں ہوتا یہ آیت مشرکین کے اس اعتراض کے جواب میں ہے۔ کہ نبی انسان کیوں ہوتا ہے  
فرشتہ کو نبی بنا کر کیوں نہیں بھیجا جاتا۔ اللہ تعالیٰ اس نے بتلایا ہے۔ کہ جملہ انبیاء ہمیشہ سے نبی ہی ہوتے رہے ہیں۔  
قرآن مجید کے دوسرے مقام پر یہ جواب بھی دیا گیا ہے کہ اگر یہاں فرشتے آباد ہوتے۔ تو ان کے  
لئے رسول بھی فرشتہ ہی ہوتا۔

اعتراض کرنے والے وہ تھے جو جنس بشر کی فضیلت سے ناواقف تھے۔ اگر وہ یہ جانتے  
ہوتے۔ کہ انسان ہی اشرف مخلوقات ہے۔ اور خلافتِ الہیہ کا تاج آدم ہی کے سر پر رکھا  
گیا ہے۔ تو کبھی یہ اعتراض زبان پر نہ لاتے۔ لیکن شرک وہ بُری بلا ہے جو انسان کو خود اس  
کی نگاہوں میں ذلیل بنا دیتا ہے۔ جب کوئی مشرک کسی جاہلور۔ یا درخت یا استخوان یا نشان کی پوجا  
کرتا ہے۔ تو ظاہر ہے۔ کہ وہ ان اشیاء کو اپنے سے برتر و اعلیٰ قرار دیتا ہے۔ حالانکہ رب  
العالمین نے تو انسان کو سب سے برتر بنایا ہے۔

اعتراض کی بنا فضیلت انسانی سے لاعلمی ہوتی ہے

اب اصل وہ بشر کو نوع بشر کی طرف رسول بنا کر بھیجنے کی یہ ہے۔ کہ نبی اپنے جملہ افعال و اعمال  
میں تمام دنیا کے لئے اُسوہ حسنہ اور کمالات انسانیہ کا صحیح نمونہ ہوا کرتا ہے۔ اگر نبی کسی دوسری  
جنس یا نوع سے ہوتا۔ اگر وہ فرشتہ یا جن ہوتا۔ تو اُس کے اعمال و افعال نسل انسانی کے لئے  
نمونہ نہ بن سکتے۔

نبی کے بشر ہونے میں کوئی کوتاہی نہیں

اسوہ و نمونہ جو کسی شخص سے کہا جاتا۔ کہ تم بھی نبی اللہ کی سنت کے مطابق عمل کرو۔ تو وہ جو اس سے  
سکتا تھا۔ کہ وہ تو فرشتہ تھے۔ ہم انسان ہیں۔ اس لئے ہم ویسے اعمال و افعال کیونکر بجالا سکتے ہیں  
قدرتِ الہیہ نے اب کسی شخص کے لئے یہ عذر قائم نہیں رہنے دیا۔

کیا یہ لوگ ملک میں پلتے پھرتے  
نہیں۔ کہ وہ دیکھیں۔

اَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوا وَيَتَذَكَّرُوا



کہ ان سے پہلی قوموں کا انجام  
کیا ہوا۔

كَانَ عَاقِبَةُ الدِّينِ مِنْ قَبْلِهِمْ

مکہ کا قافلہ جب مصر کو۔ یا شام کو جاتا۔ تو ان کی راہ میں نمود اور اصحاب ایکہ کے تباہ شدہ شہر  
اور قلعے آیا کرتے تھے۔

انوار مائیںہ کے انجام ہمارے لئے عبرت ہیں

اللہ تعالیٰ ان کو آگاہ کرتا ہے۔ کہ ان اقوام کے ایسے انجام اس لئے ہوئے کہ انہوں  
نے اپنے اپنے وقت کے نبی کو حقیر سمجھا۔ اور اطاعت نہ کی۔ اب اگر اہل مکہ بھی نبی آخر الزما  
کی اطاعت نہ کریں گے۔ تو وہ بھی اسی انجام کے مستوجب ٹھہریں گے۔

اور آخرت کا گھر تو تقویٰ والوں

وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ اتَّقَوْا

کے لئے بہت بہتر ہے۔ کیا تم  
اس بات کو نہیں سمجھتے۔

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۰۹﴾

پہلی آیت میں بتلایا تھا۔ کہ نبی اللہ کی نافرمانی موجب بربادی اور بدب تباہی ہوتی ہے۔ ان  
پر دنیا میں بھی تباہی آیا کرتی ہے۔

اس آیت میں بتلایا۔ کہ ان کی آخرت بھی تباہ ہوتی ہے۔ کیونکہ عالم آخرت تو اہل تقویٰ کے  
لئے ہے۔ اور اہل تقویٰ وہی ہوتے ہیں۔ جو نبی پر ایمان لانے والے ہوتے ہیں۔

اب رہا عالم آخرت کا عالم دنیا سے بہتر ہونا۔

الف) وہ اس لئے بھی ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ نے اُس جگہ انسان کو مخلوق عطا فرمایا ہے۔ اور یہاں  
انسان ہر روز ہر ساعت۔ ہر لمحہ فنا کی جانب جا رہا ہے۔ اور اس لئے فنا کا روگ ہر وقت  
انسان کے جسم اور جان سے لگا ہوا ہے۔

عالم آخرت کیوں دنیا سے بہتر ہے؟

ب) دنیا سے عالم آخرت اس لئے بھی بہتر ہے۔ کہ وہاں کی نعمت و اقبال کو نقص و زوال نہیں جلا کہ  
دنیا میں ہر ایک شے اپنی عوارض کی تحت میں پائی جاتی ہے۔

موازنہ کی مختصر تدبیر مختصر آفوز کر دو۔ کہ ہر ایک نعمت و دولت سے محفوظ ہونے کا انحصار انسان کی اپنی  
صحت بدن پر ہے۔ مگر صحت انسانی سینکڑوں عوارض و امراض سے گھری ہوئی ہے۔ صحت قوی اور  
اعتدال عناصر اول تو کسی شخص کو حقیقی معنی میں حاصل ہی نہیں ہوتے۔ اور اگر کسی کو تھوڑے دنوں کے







لَا يَأْتِيَنَّ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ (یعنی رحمت الہی سے تو کافر لوگ نا امید ہوا کرتے ہیں)۔  
 (۴) جب ان کو حیات یوسف کی بشارت اور اپنی گئی ہوئی بصارت ملی۔ تب بھی انہوں نے اپنے اسی  
 اعتقاد محکم کی یاد اپنی اولاد کو تازہ کرائی تھی۔ اَلْحَدِ اٰتِلُ لَكُمْ اِنِّيْ اَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ۔ (کیا میں  
 نے تم سے نہ کہا تھا۔ کہ میں اللہ کی بابت جانتا ہوں۔ جو تم نہیں جانتے)۔

ان واقعات سے ثابت ہو گیا۔ کہ سخت سے سخت مصیبت میں بھی نبی اللہ کے اعتقاد و توکل اور  
 اُمید فضل الہی میں ذرا بھی فرق نہیں آیا تھا۔ یہی وہ تعلیم ہے۔ جو اس سورہ مبارکہ میں دی گئی ہے۔  
 ہاں اسی سورہ مبارکہ میں ظَنُّوْا اَنْتُمْ كُنْتُمْ اَبْنَاؤَ اللّٰهِ كَمَا نُوْنُوْنَ يَوْمَ يَدْعُوْنَ - يعقوب عليه السلام کو  
 یہ گمان ضرور ہو گیا تھا۔ کہ اب ان کی اولاد ان کی بات پر اعتقاد نہیں کرتی۔ یہی وجہ ہے۔ کہ جو ب  
 انہوں نے حکمت یوسفی کو سونگھا۔ اور اس کی اطلاع اپنی اولاد کو دینے لگے۔ تو انہوں نے ساتھ ہی  
 یہ بھی فرما دیا تھا۔ كُنُوْا اَنْ تَفْتَدُوْنَ۔ (یہ نہ سمجھنا کہ بڑھا سٹھیا گیا)۔

الغرض یعقوب علیہ السلام اور فرزند ان یعقوب کے حالات پر تدبر کرنے سے اس معنی کی جو  
 بحوالہ حدیث بخاری کئے گئے ہیں۔ بخوبی توشیح و ترصیح ہو جاتی ہے۔

اور ہمارا عذاب تو مجرم قوم سے

لوٹایا نہیں جاتا۔

وَلَا يُرَدُّ بَاسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿۱۰﴾

اس آیت میں دو اصول بتلائے گئے ہیں۔

اول۔ عذاب الہی صرف مجرمین پر نازل ہوتا ہے۔

دوم۔ نزول عذاب کے بعد پھر اسے کوئی روک نہیں سکتا ہے۔

یہ آیت میں دو اصول  
 بتلائے گئے ہیں۔

ان کے حالات میں دانش مندوں

کے لئے بڑی نصیحت ہے۔

لَقَدْ كَانَ فِي قَصصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي

الْأَلْبَابِ مَا كَانَ حَدِيثًا

يُفْتَرَىٰ وَلَكِن تَصْدِيقَ الَّذِي

بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ

کے بنانی ہوئی بات نہیں ہے۔

تو اپنے سے پہلی کی تصدیق کرتی ہے

اور ہر شے کی تفصیل ہے۔



اور ہدایت ہے۔ اور رحمت ہے  
ایمان والی قوم کے لئے۔

وَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۱۱﴾

عِبْرَةٌ - معاملات پر غور کرنا۔ دوسرے کے حالات سے نصیحت حاصل کرنا۔

الْبَاب - لب کی جمع ہے۔ لب یعنی عقل۔ ہر ایک وہ شے جو خالص عن الشوائب ہو۔ میوہ جات کا وہ اندرونی حصہ جو کھایا جاتا ہے۔ ہر شے کا مغز۔

يُفْتَرَى - فری فریاسے ہے۔ جس کے معنی خراب کرنا۔ چمڑے کو ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالنا ہے۔  
افتراء جھوٹ بنانا۔ جھوٹ سے کسی کو تباہ کرنا۔

تَصْدِيقٌ - قائل کی نسبت دل و زبان سے صدق کا استعمال۔

قَصَصِهِمْ - کی عنبر میں انبیاء اور نجات یافتہ قومیں اور جرائم پیشہ لوگ شامل ہیں۔ جن کا ذکر آیت اذ انستائیس الرسل میں آیا ہے۔ بعض نے اُسے خاندان اسرائیل کی طرف بتایا ہے۔

حَدِيثًا يُفْتَرَى - بنائی ہوئی بات

کفار مکہ جو قرآن مجید کو کلام الہی نہ مانتے تھے۔ وہ یہ کہہ دیا کرتے تھے۔ کہ یہ کلام تو محمد کا خود ساختہ ہے۔ سورہ سبأ میں ہے۔ کہ کفار نے قرآن مجید کو اِفْطَرُّوا كَذِبًا (ساختہ پر داختہ) بھی کہا تھا۔

قرآن مجید نے اس الزام کا جواب ایک جگہ یہ دیا ہے۔

بَنِي إِسْرَائِيلَ

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا  
بِعَشْرِ سُورٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ  
وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ  
دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ  
قَالُوا لَسْتَ بِمُتَّبِعٍ لِّكُم فاعلموا  
أَنَّمَا أَنْزَلَ يَعْلَمُ اللَّهُ وَأَنْ لَا  
إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ - (موجودہ ۲)

کیا یہ لوگ کہتے ہیں۔ کہ قرآن محمد نے بنا لیا ہے  
ان سے کہو۔ کہ تم بھی ایسی ہی دس سورتیں بنا  
لو۔ اور خدا کے سوا جس سے مدد لے سکتے ہو۔  
اُسے بلا لو۔ اگر تم یہ بات کہنے میں سچے ہو۔ اگر یہ لوگ  
اس بات کو قبول نہ کریں۔ تب رب کو جان  
لینا چاہیے۔ کہ اس قرآن کو تو اللہ ہی نے اپنے  
علم سے اتارا ہے۔ اور اُس کے سوا اور کوئی بھی موجود نہیں  
ہے۔ کیا تم اُس کی فرمانبرداری کر دے گے۔



دوسرا جواب یہ ہے۔ جو آیت زیر تفسیر میں دیا گیا ہے۔  
یعنی کلام اللہ کی مندرجہ ذیل صفات پر غور کرو۔

(۱) یہ اولوالالباب کے لئے عبرت ہے۔ اور اہل دانش کے سامنے زمان ماضی کو ایسی صورت میں پیش کرتا ہے۔ جس سے زمان مستقبل میں فائدہ اور نفع اور نجات حاصل کی جاسکے۔  
(۲) یہ تصدیق لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ہے۔ یہ صفت قرآن مجید کی ایسی خاص و اعلیٰ ہے جو اسے دیگر کتب سماویہ سے ممتاز و برتر ثابت کرتی ہے۔

کلام اللہ کے اوصاف عبرت آیتگان

الف۔ اہل ہند کا دعویٰ ہے۔ کہ ہندوستان کے سوا اور کسی قوم پر اکاش بانی نہیں اتری۔

ب۔ بنی اسرائیل نے کہا۔ کہ اسرائیلیوں کے سوا اور کسی کو نبوت نہیں ملی۔

ج۔ ایرانیوں کا پندار ہے۔ کہ پارسیوں کے سوا اور دش یزدانی سے کوئی آشنا نہیں ہوا۔

د۔ مصریوں کو اصرار ہے۔ کہ جملہ علوم روحانی و مادی انہی نے نکالے۔ اور اہرام پر لکھے۔

۴۔ چینیوں نے بتلایا۔ کہ آسمانی ندا کے فرزند وہی ہیں۔ اب ہر ایک کے دعویٰ پر غور کرو۔  
ہر ایک قوم اپنے دعویٰ کے ساتھ ساتھ کل اقوام عالم کی تکذیب بھی کر رہی ہے۔  
ہندو اسرائیلیوں کو جھوٹا بتاتے ہیں۔

اور اسرائیلی ہندوں کو۔

ایرانی ان دونوں کو کاذب کہتے ہیں۔

اور یہ دونوں ایرانیوں کو لاف باف بتلاتے ہیں۔

علیٰ ہذا مصری ان تینوں کو دروغ گو کہہ رہے ہیں۔

اور چینی ان چاروں کی بطلان پر اصرار رکھتے ہیں۔

الغرض یہ تکذیب و ابطال کا سلسلہ اتنا وسیع ہو جاتا ہے۔ کہ قوم بھی اس کے اثر سے

باہر نہیں رہتی۔

قرآن مجید ہی وہ پاک کتاب ہے۔ جس نے کل دنیا کو یہ بتلایا ہے۔ ان من آتتہ

الاتقوا لہا ذلما یذکر یعنی دنیا کی ہر ایک قوم میں ایک نذیر آیا ہے۔

یہ اصول دنیا کو محبت و اتفاق۔ یک جہتی و اتحاد کی تعلیم دینے والا ہے۔ اور یہی اصول

قرآن مجید کی تعلیم ہے۔



واضح کر دیتا ہے۔ کہ ایسی پاکیزہ تعلیم کا پیش کرنے والا ہرگز ہرگز منفری نہیں ہو سکتا۔

(۳)۔ یہ کتاب تفصیلی کئی شئی ہے یعنی ہر ایک وہ شے جس کا تعلق تزکیہ قلب اور تہذیب

روح۔ اور نجاتِ آخری۔ اور تمدنِ انسانی۔ اور حیاتِ بشری۔ حقوق العباد۔ اور  
فرائضِ الہی سے ہے۔ اُسے نہایت جامعیت اور وساحت سے بیان کیا گیا ہے۔

”یہی وجہ ہے کہ“

الف۔ قرآن مجید عمارتِ ہائے فوجیاری۔ و دیوانی و مال کے لئے ایک بہترین ذالون بھی ہے۔

ب۔ اور آیاتِ اللہ کے بیان میں ایک صحیح ترین تاریخ بھی۔

ج۔ وہ ہدایت نامہ ہے۔ اور کتابِ اخلاق بھی۔

د۔ وہ مواظبت و امثال بھی بیان کرتا ہے۔ اور انداز و بشارت بھی۔

۴۔ اس میں علومِ آخری و ذہنی کے دو درجے ذہنی پہلو بہ پہلو جوشِ زن نظر آتے ہیں۔

و۔ وہ بُرہان کو پیش کرتا ہے۔ اور فطرتِ سلیمہ کو بیدار بناتا ہے۔

س۔ وہ اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔ اور صحیح طریق پر اللہ کے کام بتاتا ہے۔

ح۔ وہ کتبِ سماویہ کا ذمہ من ہے۔ اور اُن کے مطالب کا جامع ہے۔ توراہ میں صرف

سلاخ و حرام کے احکام تھے۔

زبور مجموعہ مناجات ہے۔

انجیل میں صرف اخلاقی سبق ہیں۔ اور اُس کی تعلیم ایسی شالوں میں دی گئی ہے جسے

اکثر اوقات مسیح کے خاص شاگرد بھی نہ سمجھا کرتے تھے۔ لیکن اقسامِ ہدایت کی ہر

ایک قسم کو اپنی ذات میں جمع کر لینا صرف قرآن پاک ہی کا خاصہ ہے۔

(۴)۔ قرآن مجید ہر ایک ہدایت اور کامل رہ نما ہے۔

قرآن ہدایت ہے ہر ایک کتاب پر غور کرو۔ کہ اُس کی تعلیم نے کیا کیا اثر پیدا کئے۔

الف۔ کیا وید کی تعلیم نے ہندوستان سے باہر کسی قوم میں کوئی وقعت پائی؟

ب۔ کیا ژندو اُستل نے اولاد ایرج کی حدود سے باہر کبھی قدم نکالا؟

ج۔ کیا توراہ کی تعلیم سے اسباط کے سوا اور کسی نے کچھ استفادہ کیا؟



۵۔ کیا انجیل نے توراہ سے علیحدہ ہو کر اپنے آپ کو کبھی مستقل کتاب کہلانے کا دعویٰ کیا۔  
 ۶۔ کیا مسیح کے بارہ منتخب کردہ اور تیار کردہ شاگردوں نے انجیل کو کبھی اقوام غیر کے سامنے  
 پیش کرنے کی سبقت کی؟

۷۔ ہاں یہ قرآن مجید ہی ہے جس نے شروع ہی سے اپنے آپ کو کل مخلوق کا رہ نما  
 بتلایا ہے۔

۸۔ یہ قرآن حکیم ہی ہے جس نے دنیا کے تمام ملکوں اور قوموں کو اپنا فیض پہنچایا ہے۔  
 ۹۔ یہ قرآن مبین ہی ہے جس نے زبانوں کے اختلاف، رنگتوں کے بتائن، اور نسل و نسب  
 کے امتیازات کو الگ کر کے سب کے دلوں میں ایک ہی عقیدہ اور سب کے دماغوں میں ایک  
 ہی ولولہ، اور سب کی زبانوں پر ایک ہی کلمہ جاری کر دیا ہے۔

۱۰۔ قرآن پاک کا یہ فیض عام اسی ابتدائی زمانہ سے جاری ہے جب کہ نزول قرآن کی ابتدا ہوئی  
 یہودی۔ عیسائی۔ صابئی۔ بُت پرست۔ دہریہ سب ہی اقسام کے لوگ اس آب حیات  
 سے سیراب ہوئے۔ شاہ و گدا کو برابر اس کا فیضان ہوا۔

۱۱۔ بلال و صہیب کے ساتھ اکیس دیگر صحیفہ ایک صف میں بیٹھے۔ سلمان و ابوذر جیسے بے  
 سر و سامانوں کو عمر و خزاعی اور عہد یا لیل ثقفی جیسے حکمرانوں نے اپنا مقتدا تسلیم کیا۔

۱۲۔ الغرض قرآن مجید کا راہ نمائے کامل ہونا ایشیا و افریقہ و یورپ میں اسی ابتدائی  
 عہد میں مسلم ہو گیا تھا۔ جب کہ قرآن پاک کا نزول ہو رہا تھا۔  
 قرآن مجید رحمت ہے۔

۱۳۔ بنی اسرائیل نے نجات کے دروازے صرف اسرائیلیوں ہی کے لئے کھولے۔ ہندوؤں نے  
 صرف برہمنوں کو نجاتی پانے والا قرار دیا۔

۱۴۔ اسی طرح ہر ایک مذہب نے نجات کے لئے ایسی ایسی قومی۔ اور ملکی اور نسلی خصوصیتیں  
 کی قیود کا اضافہ کیا۔ جس سے اُس مذہب کا فیض بالکل محدود ہو گیا۔ قرآن مجید نے  
 ان قیود کو توڑا۔ اور اِن اَلْوَمَلِکُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتَقَلُّکُمْ کَاٰمِرًا مَّجَارًا۔ (یعنی تم میں یاؤ

عزت والا وہی جو تقویٰ میں زیادہ ہے۔)

صحف اولین کی تعلیم اور صلۃ ہے اثر

قرآن مجید کا فیض عالم

فیض عام قرآن از ابتداء زمانہ نزول

(۱۵) قرآن مجید رحمت

اسرائیلیوں اور ہندوؤں کی قوموں کی



**حقوق نسواں** حقوق نسواں کے حامی آنکھیں کھول کر دیکھیں۔ کہ وَلَهُنَّ مِثْلُ مَا عَلَيْهِنَّ کا حکم قرآن پاک کے سوا اور کونسی کتاب نے دیا ہے۔ ترجمہ آیت یہ ہے۔ "عورتوں کے حقوق مردوں پر ویسے ہی ہیں۔ جیسے مردوں کے حقوق عورتوں پر ہیں۔" ایمان سے کہو۔ کہ قرآن پاک تمام جنس انات کیلئے کس قدر رحمت ہے۔ بلکہ زَوْجَيْنِ کے حقوق معین کر دینے کی وجہ سے انات ورجال دونوں کیلئے کس قدر رحمت ہے۔

**حقوق انسانیت** حقوق انسانیت کی حمایت کرنے والے غور کریں۔ کہ فَاِمَا مَنَّا بَعْدُ وَاِمَا فِدَاءً کا حکم قرآن پاک کے سوا کسی نے اسیران جنگ کے حق میں دیا ہے۔ ترجمہ آیت یہ ہے "جب لڑنے والوں کو پکڑ لو۔ تب یا تو بطور احسان چھوڑ دو۔ یا فدیہ لے کر چھوڑ دو۔

حالانکہ توراہ میں اور وید میں جو سخت ترین احکام اسیران جنگ کے لئے ہیں۔ انہیں کل دنیا خود جانتی ہے۔

(۳۳)۔ اخلاق حسنہ کے شیدائی بتلائیں۔ کہ شراب کو رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ہے۔ کس کتاب نے قرآن پاک کے سوا فرمایا ہے۔ اور مَا اسْكُرْ كَيْدُهُ فَفَلْيَنْدُهُ حَرَامٌ کا حکم سیدنا ابو لانا محمد رسول اللہ کے سوا اور کس نبی نے دیا۔ اور آج جنگ عظیم کے تجربہ کے بعد امریکہ و فرانس وغیرہ ممالک شراب چھوڑنے میں کس ہادی برحق کی ہدایت پھل کر رہے ہیں؟

(۳۴)۔ حامیان عدل و انصاف ذیل کی آیات پر تادبر کریں۔ اور انصاف سے کہیں۔ کہ عدل کی حمایت اور انصاف کے استحکام میں قرآن پاک سے بڑھ کر کس کتاب میں تاکید موجود ہے۔

وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰٓى اَنْ لَا تَعْدِلُوْا اِعْدِلُوْا هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى  
(ب) وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ اَنْ صَدَّقْتُمْ  
عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اَنْ تَعْتَدُوْا وَاَنْ تَعَادُوْا عَلٰى الْبِرِّ وَالتَّقْوٰى

کسی قوم سے نفرت کا ہونا تم کو نا انصافی کی عبادت نہ لے جائے۔ عدل ہی کرو۔ اسی میں تقویٰ و خدا ترسی ہے۔

قوم سے یہ نفرت کہ انہوں نے تم کو غمانہ کنبہ سے دک دیا تھا تم کو ان پر زیادتی کرنے کی طرف نہ لے جائے۔ تم بیگی اور تقویٰ میں ان کی بھی مدد کیا کرو۔

ج۔ یٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ بِالْقِسْطِ سَهَدَ اءِ اللّٰهِ وَ كُوْنُوْا عَلٰى اَنْفُسِكُمْ  
اے ایمان والو! حقوق کی حفاظت کرو۔ خدا لگتی گواہی دیا کرو۔ خواہ تمہاری گواہی خود تمہارے خلاف یا



أَبَا الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ - تمہارے والدین اور اقربا کے کبھی خلاف ہو۔

۵۔ عفو و درگزر کی تعلیم دینے والے ان آیات پر غور کریں۔ ایک گال پر پتھر کھا کر دوسری گال پر پتھر

کھانا، اعلیٰ تعلیم ہے؟ یا بدی کرنے والے کے ساتھ نیک سلوک کرتے رہنا اعلیٰ تعلیم ہے؟

بَدِي كَيْ يَدْرُ لِيْنِي كِي كَرِي جِي سِي تِهَارِي عَادَاتِي

اگر وہ بھی اس طریق سے تمہارا گرم بوش حامی

بَدِي كَيْ يَدْرُ لِيْنِي كِي كَرِي جِي سِي تِهَارِي عَادَاتِي

وَلِيْعْفُوْا وَلِيَصْفُوْا اَلَا تَحِبُّوْنَ اَنْ

تم کو لازم ہے کہ معافی دیا کرو۔ تم کو لازم ہے

کہ درگزر کیا کرو۔ کیا تم خود یہ پسند نہیں کرتے

يَعْفِرَ اللّٰهُ لَكُمْ

ہو۔ کہ اللہ تعالیٰ تمہارے گناہوں کو معاف کر دیا کرے۔

۶۔ پاکیزہ عادات اور بہترین صفات کے شیدائی اس تعلیم کی قدر و قیمت اور وسعت

کا اندازہ کریں۔

اللہ نے فحش کی تمام اقسام کو حرام کر دیا ہے۔

خواہ وہ فحش کھلا ہو۔ یا چھپا ہو۔

اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا

ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ -

اللہ نے اپنے جن کاموں کے کرنے کا حکم دیا

ہے۔ وہ یہ ہیں (۱) عدل (۲) احسان (۳)

(ب) اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَ

الْاِحْسَانِ - وَاَيُّهَا ذِي الْقُرْبٰى

اور اہل قرابت کے ساتھ داد و دہش۔

اللہ جن کاموں سے روکتا ہے۔ وہ یہ ہیں۔

(۱) بدکاریاں۔ (۲) ایسے کام جن کا انکار کیا

(ج) وَيَنْهٰى عَنِ الْفَحْشٰى وَالْمُنْكَرِ وَالبَغْيِ

يَعْظُمُ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ -

جاتا ہے۔ (۳) بغاوت۔ یہ خدا کی نصیحت ہے۔ تاکہ یاد رکھو۔ (۴) حکومت جمہوریہ کے ذرائع

حکومت جمہوری اور تمہارت شخصیت کے منکر غور کریں۔ کہ اِنَّمَا اَمْرُهُمْ شُورٰى بَيْنَهُمْ كَمَا

زبردست حکم اور کس کتاب نے دیا ہے؟ حکومت کی بابت صرف یہی ایک صورت ہے۔ کہ

وہ باہمی شوری پر ہوگی۔

(۸)۔ تمدن و آزادی و انسانیت کے ثناخوان غور کریں۔ کہ



تعمیر و ترمیم

رَهْبَانِيَّةً ۝ اِبْتَدَا عَوْهَا كَمَا عَلَّمَ كَسْ طَرِحْ دُنْيَا كُوَانِ لُو كُوِيْنَ كَعِ دُجُوْدَسِيْ پَاكْ كَرْتَا هِيْ -  
 جُوْنَن - مَنَك - اُو رَجُوْ كِيْ دَتِيَا كِيْ كَعِ بَهِيْسِيْ مِيْنِ هُوْ كَرِ اِنْسَانِيَّتِيْ كَعِ لِيْئِيْ بَاعُوْثْ نَنَكْ عَارِ

اُو رَمَدَن كَعِ لِيْئِيْ دُشْمِنِ مَرْجُوْنِ رَسِيْ هِيْ -

يِهْ جَلْمِ اَحْكَامِ - اُو رَانِ كَعِ اَشْبَاهِ دِنْظَا رِ دِيْ كَرِ اَحْكَامِ صَا فِ طُوْرِ رِ پَرِ وَا صَحْ كَرْتِيْ هِيْ كَعِ قُرْآنِ  
 مَجِيْدِ جَلْمِ نَسْلِ اِنْسَانِيْ كَعِ لِيْئِيْ رَحْمَتِيْ هِيْ -

قُرْآنِ پَاكِ اِنِيْ نَ مَانِيْ دَالُوْنِ كَعِ لِيْئِيْ بَهِيْ فَيِضِ بَخِشِ دَنِيْضِ رَسَا لِيْ هِيْ  
 اُو رِ مَانِيْ دَالُوْنِ كَعِ حَقِّ مِيْنِ تُوُوْ سِرَا سِرِ هِدَا يْتِ - اُو رِ سِرَا پَا رَحْمَتِيْ هِيْ  
 مِهَارِ كِ هِيْ وَهُ اِنْسَانِ جَهَنُوْنِ نِيْ قُرْآنِ كُو اِنِيْ لِيْئِيْ هِدَا يْتِ بِنَا يَا - اُو رَا سَكِيْ رَحْمَتِيْ

وَهُ اِنْسَانِ مِهَارِ كِيْ جُو قُرْآنِ سِيْ هِدَا يْتِ لِيْتَا هِيْ - كَعِ فَا نَدِهْ اِطْحَا يَا هِيْ -

قُرْآنِ پَاكِ اِنِيْ نَ مَانِيْ دَالُوْنِ كَعِ لِيْئِيْ بَهِيْ فَيِضِ بَخِشِ دَنِيْضِ رَسَا لِيْ هِيْ  
 اُو رِ مَانِيْ دَالُوْنِ كَعِ حَقِّ مِيْنِ تُوُوْ سِرَا سِرِ هِدَا يْتِ - اُو رِ سِرَا پَا رَحْمَتِيْ هِيْ  
 مِهَارِ كِ هِيْ وَهُ اِنْسَانِ جَهَنُوْنِ نِيْ قُرْآنِ كُو اِنِيْ لِيْئِيْ هِدَا يْتِ بِنَا يَا - اُو رَا سَكِيْ رَحْمَتِيْ

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ اُمَّتِكَ نَا صِيْبِيْ بِيْ يَدِكَ مَا مِضْ  
 فِيْ حُكْمِكَ عَدَلٌ فِيْ قَضَائِكَ اَسْئَلُكَ بِكُلِّ اِسْمِ هُوَ لَكَ سَمِيْتٌ  
 بِهٖ نَفْسُكَ اَوْ عَلِمْتَهُ اَحَدًا مِّنْ خَلْقِكَ اَوْ اَنْزَلْتَهُ فِيْ كِتَابِكَ اَوْ اسْتَاثَرْتَهُ  
 بِهٖ فِيْ عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ اَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ الْعَظِيْمَ رِيْبِيْعَ قَلْبِيْ وَنُوْرًا لِّبْصَرِيْ  
 وَذَهَابًا لِّهَيْبِيْ وَغِيْبِيْ - وَرَحْمَةً لِّلّٰهِ تَعَالٰى عَلٰى خَيْرِ خَلْقِهٖ مُحَمَّدًا وَاٰلِهٖ وَبَارِكُ وَسَلِّمْ -

اِحْقَرِ مُحَمَّدًا سَلِيْمًا كَمَا كَانَ اللّٰهُ لَهٗ .







## دوم

یوسف علیہ السلام کے خواب کو سن کر یعقوب علیہ السلام سمجھ گئے تھے کہ انھوں نے یوسف  
اُن سے کید و مکر کریں گے۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے نزول وحی کی کیفیت سن کر پیر فرزانہ ورقہ بن  
نوفل نے کہا تھا۔

یعقوب علیہ السلام زور قریب زلف

لَمْ يَأْتِ رَجُلٌ قَطُّ بِمِثْلِ مَا  
جِئْتُ بِهِ الْاَعْوَدِي -  
کوئی شخص بھی وہ شے قوم کے پاس لے کر  
نہیں آیا جو تو لایا ہے۔ مگر یہ کہ اُس سے

عادوت کی جاتی ہے۔ اسی بزرگوار کا ایک فقرہ یہ ہے۔

يَا لَيْتَنِي اَكُوْنُ حَيًّا اِذْ  
يُخْرِجُكَ قَوْمَكَ -  
کاش وہ اُس وقت زندہ رہے جب تیری قوم تجھے  
نکال دے گی۔ (بخاری باب بد الوحی)۔

## سوم

اعتبار یعقوب علیہ السلام نے یوسف علیہ السلام کو بتلایا تھا۔ کہ اللہ تعالیٰ ان کو درجہ اعتبار  
عطا فرمائے گا۔ امت محمدیہ کے لئے بھی اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ  
جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ۔ اللہ کی راہ میں جہاد کرو۔ جیسا کہ جہاد کرنے کا حق ہے۔ اسی نے  
تم کو اجتبیٰ بخشا ہے۔

یہ ظاہر ہے۔ کہ یہ درجہ امت کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہی کے طفیل ملا ہے۔

## چہارم

علم تعلیم یوسف علیہ السلام کو بتایا گیا تھا۔ کہ اُن کو علم تاویل الاحادیث دیا جائے گا نبی صلی  
اللہ علیہ وسلم کی شان اللہ تعالیٰ نے اس طرح ظاہر کی ہے۔

علم تعلیم

وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ  
نبی سب کو کتاب اور حکمت کی تعلیم دیتا ہے۔







سب میوہات کو کھا سکتا۔ اور ایک دن نخت خاص سے دو روز رہنا۔ نوح علیہ السلام پر دم مسفوح حرام ہوا  
 کوئی علیہ السلام اور احکام عشرہ اسی طرح ترقی ہوتے ہوتے ایک دن وہ ہوا کہ موسیٰ کلیم اللہ علیہ السلام کو  
 احکام عشرہ ملے۔ اور ان کے بعد شریعت کے دیگر احکام بھی وقتاً فوقتاً ملتے رہے۔

داؤد علیہ السلام اور ابوب رباحات اُن کے بعد داؤد علیہ السلام پر ابواب مناجات و دعا کھولے گئے۔ اور  
 اُن کے بعد مسیح عیسیٰ علیہ السلام کو محاسن اخلاق کی تعلیم کے لئے مثال اور نظائر کے طریقہ کا استعمال سکھایا  
 گیا۔ اور بالآخر نزول قرآن مجید کا آغاز ہوا۔ ۲۳ سال تک یہی سلسلہ جاری رہا۔ اور آخر میں یہ فرمان واجب  
 الاذعان شایع کر دیا گیا۔

”الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَيُنْزِلُ عَلَيْكُمْ رِزْقًا غَيْرَ الَّذِي كُنْتُمْ تَسْأَلُونَ“

آج تم پر میں نے تمہارے دین کو کامل کر دیا۔ آج میں نے اپنی نعمت بھر پور تم کو  
 دی۔ میری خوشنودی یہی ہے۔ کہ یہی اسلام تمہارا دین ہو۔

خلاصہ یہ ہے۔ کہ یوسف علیہ السلام پر بھی نعمت کا اتمام ہوا۔ وہ ان کی اپنی نسل میں نکلا۔ اور  
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر بھی اتمام نعمت ہوا۔ اور یہ کل دنیا کے لئے نکلا۔

## ششم

قتل و قید۔ اور طرح ارض حضرت یوسف کے قتل اور طرح ارض کے شورے ہوئے۔ اور نبی صلی اللہ  
 علیہ وسلم کے خلاف بھی ایسا ہی مشورہ ہوا۔

وَاذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْسِطُوا لَكَ آيَاتِنَا فَدَعْنَاهُمْ لِيُضِلِّيَنَّهُمْ

”جب کافر تیرے خلاف چڑپ چڑپ کر تدریس کرتے تھے۔ کہ تجھے قید کریں۔ یا قتل  
 کریں۔ یا ملک بدر کریں۔“

یوسف علیہ السلام کے خلاف ۱۰ اجماعی شامل مشورہ تھے۔

اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف مشورہ کرنے میں قریش کے ۱۴ سردار شامل تھے۔ ان میں سے

گیارہ تو جنگ بدر میں باحال تباہ ہلاک ہوئے۔ اور تین کو امن ملا وہ سب اسلام کی پناہ میں داخل ہو گئے۔

دارالندوہ کا انجام وہ دارالندوہ جہاں یہ ناپاک مشورہ کی گئی تھی۔ آج صحن کعبہ میں حنفی مصلیٰ کے نام سے



موسوم ہے۔ جہاں شب و روز نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر صلوة و سلام پڑھا جاتا۔ اور حضور کے دین کی اشاعت کی جاتی ہے۔

## ہفتم

بنی اور غار

یوسف علیہ السلام کو بھائیوں کے ظلم سے غیابت الجوب رکونیں کی تہ میں اٹھنا پڑا تھا۔  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہی قریش کے ظلم سے غار ثور کی تہ میں پناہ گیر ہوئے تھے۔

## ہشتم

قافلہ سیارہ کو جب یوسف علیہ السلام بیکامیک مل گئے تھے۔ تو انہوں نے اس پر بہت  
بہت اظہارِ مسرت کیا تھا۔

قافلہ مدنا نیاں قافلہ انصاریاں اوس و خورج کا قافلہ بھی جرب بمقام عقبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے  
پُر انوار سے مشرف ہوا تھا۔ تو انہوں نے بھی اس شرفِ خداداد کے ملنے پر نہایت شکر و امتنان  
کا اظہار کیا تھا۔

## نہم

حسن یوسفی۔ جمال محمدی یوسف علیہ السلام کے حسن کا اندازہ کرنے کیلئے یہ واقعہ موجود ہے کہ ایک  
باجمال و ذوال عورت نے اُن سے خود درخواست کی۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے براعتِ جمال کا اندازہ اس طرح ہو سکتا ہے۔ کہ طاہرہ خدیجہ الکبریٰ  
جیسی خاتون نے جو صاحبِ مال بھی تھی۔ اور صاحبِ جمال بھی۔ جو بہت سے سرداروں کی درخواست  
ازدواج کو رد کر چکی تھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے نکاح کی خود التجا کی تھی۔

## دہم

تہمت یوسف علیہ السلام پر امراة العزیز نے ارادہ بد کی تہمت لگائی۔ اور دشمنانِ دین نے نبی



صلی اللہ علیہ وسلم کے نکاح کو جو زید رزنی کی زن مطلقہ سے تھا۔ مطعون ٹھہرایا۔

## یازم

یوسف علیہ السلام کے خواب کا مذکور قرآن پاک میں ہے۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بھی دو خوابوں کا ذکر اس پاک کتاب میں فرمایا گیا ہے۔

الف - وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ -

ب - لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ أَنتَ وَاللَّهُ  
إِٰمِنِينَ مُخْلِقِينَ رُدُّسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ -

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے خواب

## دوازدم

یوسف علیہ السلام کے وعظ زندانی کو دیکھو کہ اثبات توحید اور رد شرک کے متعلق۔  
کیسے زبردست دلائل کا استعمال کیا گیا ہے۔

د نظیر سزا

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے مواضع پاک بھی ایسے ہی واضح۔ دل نشین اور کامل ہوا کرتے  
تھے۔ سورہ جن کا رکوع ۲ ملاحظہ ہو۔

قُلْ إِذْمَا أَدْعُوكُمْ رَبِّيَ وَلَا أَشْرِكُ بِهِ أَحَدًا كَيْدٌ فِي تَوْصِيفِ رَبِّهِ كَيْدٌ كَيْفَ تَعْبُدُونَ -

اور اُس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتا۔

قُلْ إِنِّي كَآءَمِلُكُمْ كَضَرًّا  
وَلَا رَشَدًا -

قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ  
أَحَدٌ وَلَٰكِنْ آجِدُ مِنَ دُونِهِ  
مُلْتَحَدًا -

الف - جو خواب ہم نے تجھے دکھایا تھا۔ وہ لوگوں کے لئے ایک آزمائش تھا۔

ب - خدا نے اپنے رسول کا خواب راستی کے ساتھ سمجھا کر دکھایا۔ جو یہ تھا۔ کہ تم انشاء اللہ ضرور مسجد الحرام میں امن و امان کے ساتھ  
داخل ہو گے۔ تم کو کسی کا خوف نہ ہوگا۔ تمہارے سر منڈے ہونگے۔ یا بال کئے ہونگے۔



## سینزدہم

مسئلہ حکومت یوسف صلی اللہ علیہ وسلم کی حکومت ختم ہوئی

اللہ تعالیٰ نے یوسف علیہ السلام کو ملک مصر کی حکمرانی عطا فرمائی تھی۔  
 وہی ملک مصر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے خلیفہ راشد عمر فاروق کے تحت فرمان آیا  
 تھا۔ جن کے حسن انتظام سے تمام ملک میں اسلام پھیل گیا تھا۔  
 خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبہ میں حجاز۔ نجد۔ یمن۔ حضرموت۔ تحت حکومت  
 اسلام تھے۔ بحرین خراج گزار تھا۔ شام و حبش میں حضور کا کلمہ پڑھا جاتا تھا۔ اور اسم ستودہ کا اعلان  
 ہر یکبیر و اذان میں کیا جاتا تھا۔

تصویر قبصر کنوز کبریٰ کی صفائح

حضور نے اپنے خلفائے کو منانم کثیرہ کی بشارت عطا فرمائی تھی۔ اور اللہ تعالیٰ نے  
 کنوز کبریٰ۔ اور قبور قبصر کی کنجیاں ان کے ہاتھوں میں سپرد کر دی تھیں۔ دین کو مکتوت  
 اور امن عامہ کو استحکام۔ اور توحید خالص کو نفاذ تام حاصل ہو گیا تھا۔  
 دین بین اپنے جمال و لغریب کے ساتھ جلوہ افروز عالم تھا۔

## چار دہم

حضرت یوسف کے بعد برادران یوسف قحط شدید میں مبتلا ہوئے تھے۔

قحط مگر قحط مصر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجرت از مکہ معظمہ کے بعد بھی قریش ایسے قحط سخت میں  
 گرفتار ہوئے تھے۔ کہ انہوں نے ایسا قحط شدید کبھی سنا بھی نہ تھا۔ اللہ تعالیٰ نے پہلے سے جلوہ  
 پیشگوئی فرما دیا تھا۔

وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ أَنْتَ  
 فَيَذَرُكُمْ - اللہ ان کو عذاب نہ دے گا۔ جب تک  
 کہ خدا کا رسول ان میں ہے۔

## پانزدہم

دو قاصد حکم برادران

برادران یوسف علیہ السلام کو یوسف مدین کے سامنے ذلیل ہو کر درخواست زخم کرنی پڑی



تھی۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حضور میں بھی ابو سفیان اموی نے منجانبِ قوم خود حاضر ہو کر زاری و خواری کے ساتھ رحم کی التجا کی تھی۔ اور حضور کی دعا سے قحط رفع ہوا تھا۔

## شانزدہم

یوسف علیہ السلام نے پیداوار مصر کا غلہ بھائیوں کو دلایا تھا۔  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے خادم ثمامہ بن اثال حاکم نجد کو حکم بھیج کر مکہ میں غلہ بھجوا دیا تھا۔

نزدیک کے لئے غلہ کی بیم رسانی

## ہفدہم

یوسف علیہ السلام پر جو الزامات خاندان عزیز مصر نے لگائے تھے۔  
یا بھائیوں نے جن مصائب کا آماج صدیق علیہ السلام کو بنایا تھا۔ اُن  
سب کا خاتمہ اُس وقت ہوا۔ جب حضور مصر کی وزارت عظمیٰ کے تخت پر  
شاہانہ اقتدار سے رونق افروز ہوئے تھے۔

الزلمات بزوالہا۔ اور الزلمات قریش کا خاتمہ

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات اقدس پر بھی جو الزامات قریش  
نے قبل از ہجرت اور بعد از ہجرت پسپاں کئے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اُن سب  
کو بھی فتح مکہ کے بعد معدوم فرما دیا تھا۔

## ہشترہم

یوسف صدیق کے سامنے اُن کے دس بھائیوں نے مَسْتَاذِ اَهْلِنَا  
الْقُرْبٰی کہا تھا۔ اور تَصَدَّقْ عَلَيْنَا کے الفاظ میں درخواست کی تھی۔  
اور نبی صلعم کی خدمت میں جنگ یمین کے بعد جب قبیلہ بنو سعد بن بکر نے  
اسیران جنگ کے لئے رحم کی درخواست کی تھی (اسی قبیلہ میں حضور نے

بنو اسیران۔ اور قبیلہ بنو سعد بن بکر



ایام رضاع پورے کئے تھے) تب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ۶ ہزار زن و مرد کو آزاد فرما دیا۔ اور ان کو زادِ راہ بھی مرحمت فرمایا تھا۔

## نوزدہم

یوسف علیہ السلام نے اپنے بھائیوں کو لَا تَشْرَيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ کے  
 مردہ سے فوراً فرمایا تھا۔

التَّشْرِيْبُ عَلَيْكُمْ

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی جملہ معاندین و مخالفین کو جہنموں نے بیسیوں مسلمانوں کو قتل کیا۔ سینکڑوں کو ستایا۔ اور ان کا گھر بار چھین کر ان کو آوارہ بنایا تھا۔  
 ازراہ کمال رحمت و عفو یہی آیت تلاوت فرما کر ان کو حیات تازہ کی تمنیت سے شاد کام فرمایا تھا۔

## بستہم

برادرانِ یوسف علیہ السلام بالآخر اپنے جملہ اہل و عیال کو لے کر مصر میں  
 یوسف صدیق علیہ السلام کے پاس جا آباد ہوئے تھے۔  
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت مبارک میں بھی قریش اور جملہ قبائل عدنان  
 نے مکہ سے نکل کر مدینہ میں اقامت اختیار کر لی تھی۔

عمر اور مدینہ میں ہجرت خانان

## بست ویکم

یوسف صدیق نے اپنے و عظیم یعیقوب و اسحق و ابراہیم علیہم السلام کی  
 نبوت کی تصدیق فرمائی تھی۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجرت مدینہ کے بعد یوسف صدیق کے فرزند عبد اللہ  
 بن سلام (منی اللہ عنہ) نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی تصدیق فرمائی تھی۔  
 اور مجمع عام میں مشرف بایمان تازہ ہوئے تھے۔

تصدیق



یہ بزرگوار وہ تھے جن کو یہودیوں نے حجاز سیدنا و ابن سیدنا مولانا و ابن مولانا کہہ کر پکارا کرتے تھے۔ انہی کی صفت میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ وَمَنْ عِنْدَكَ عِلْمٌ الْكِتَابِ (وہ شخص جس کے پاس توراہ کا علم ہے)۔

## بست دوم

یوسف صدیق کی والدہ کا انتقال ہو چکا تھا۔ تاہم انہوں نے اپنی خالہ کا جو اہل بیت یعقوب علیہ السلام بھی ہیں۔ اننا ہی ادب و احترام کیا۔ جتنا کہ حقیقی والدہ کا کرنا چاہیے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی والدہ کریمہ کا انتقال بھی اُس وقت ہو گیا تھا جب حضور کی عمر ۶ سال کی تھی۔ مائی اُم امین رضی اللہ عنہا نے حضور کو گود میں کھدایا تھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اُن کی کمال عزت فرماتے۔ اور اُن کو اُمّی بَعْدُ اُمّی فرمایا کرتے تھے (ماں کے بعد یہ ماں ہے)۔

خالہ اور اُمّی کریمہ بنت عبدالمطلب

## بست سوم

یوسف صدیق کے دل صداقت منزل پر دولت و اقبال دُنوی اور حکومت شہی کا کوئی اثر نہ ہوا تھا۔ وہ اس حکمرانی و فرمانِ نبی کے عالم میں بھی تَوَقَّعِي مُسْلِمًا وَ اَلْحَقْنِي بِالصَّلِيحِيْنَ ہی زبان پر جاری رکھتے تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ نے مختار فرما دیا تھا۔ کہ خواہ قیام دنیا کو پسند فرمائیں۔ یا سفرِ آخرت منظور کریں۔ لیکن حضور نے (فداہ ابی وامی) اَللّٰهُمَّ الرَّفِيقَ الْاَعْلٰی ہی کو درد زبان بنایا۔ اور اسی وصال سے فائز مرام ہونے کو دنیا و ما فیہا سے ارفع و اعلیٰ قرار دیا۔ اللہ اکبر۔ یہ لغوت جلال اور محمد کمال صرف انبیاء کرام ہی میں پائے جاتے ہیں۔ جن کا ہر ایک فعل ہر ایک قول غور کرنے والے کے لئے ایک نور اور ہدایت ہے۔

قلب پاک صدیق۔ اور لہذا اعلیٰ نبوی پر دنیا کا کوئی اثر نہ تھا۔

ہم لوگ سیدنا و مولانا محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ و بارک وسلم کی پاک تعلیم کے موافق اللہ تعالیٰ کے ہر ایک نبی پر ایمان رکھتے ہیں۔ اور اپنے آقا کو ہادی و منجی و داعی الی الحق۔ رحمتہ للعالمین۔ خاتم النبیین۔ اور سید المرسلین جانتے ہیں۔ اور ختم کتاب سے پیشتر اس کلمہ شہادت سے اپنے دل و زبان کو پاک اور ایمان کو تازہ کرتے ہیں۔



کلمہ شہادت اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَ اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔

اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَلَوَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَبَرَكَاتِكَ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَرِامَةِ الْمُتَّقِينَ وَخَاتَمِ  
النَّبِيِّينَ مُحَمَّدًا عَبْدًا وَرَسُولًا وَأَمِيرِ الْخَيْرِ وَقَائِدِ الْخَيْرِ وَرَسُولِ الرَّحْمَةِ۔

اللَّهُمَّ ابْعَثْ مَقَامًا مَحْمُودًا يُغِيْطُ بِهِ الْاَوْلَادُ وَالْاَخِرُونَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى اٰلِ  
مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ تَجِيْدٌ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى اٰلِ مُحَمَّدٍ  
كَمَا بَارَكْتَ اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ تَجِيْدٌ۔

وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ۔

رَبِّ اُوْرِغْنِيْ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَاٰلِئَاتِيْ دَا اَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ

وَاصْلِحْ لِيْ فِىْ ذُرِّيَّتِيْ اِنِّىْ تَبَتُّ اِلَيْكَ وَاِنِّىْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ۔ رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَاٰلِئَاتِيْ دَا اَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ

## آخری گذارش

یہ تفسیر مکہ معظمہ میں جہاں سورہ مبارکہ کا نزول ہوا تھا۔ توفیق الہی لکھی گئی۔ ۱۷ ذی الحجہ

۱۳۳۹ھ کو ختم ہوئی۔ خانہ بوقت واپسی جہاز موسومہ سیدہ میں ۳ ربیع الاول ۱۳۳۹ھ کو لکھا گیا۔

ناظرین کرام سے امید ہے کہ غلطی و لغزش کو معاف فرمائیں گے۔ اللہ جل جلالہ و عظم نوالہ

بھی میری لغزشوں کو معاف فرمائے۔

دوران تفسیر میں اگر کوئی لفظ یا فقرہ ایسا لکھا گیا ہے جو اللہ عزوجل کی مراد اور رسول مقبول

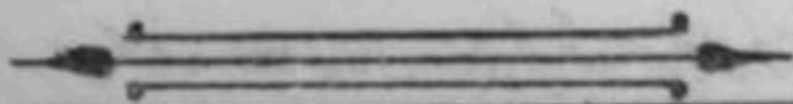
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تعلیم کے موافق نہیں۔ میں خود اس سے بیزارى کا اعتراف کرتا اور رجوع

الی اللہ کرتا ہوں۔ وَمَا تَوْفِيقِيْ اِلَّا بِاللّٰهِ۔ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَالْيَسِّرُ اَيْسِبُ۔

ثُمَّ الصَّلٰوةُ عَلٰى النَّبِيِّ فَاِنَّهٗ يُبْدِئُ بِهٖ الذِّكْرِ الْجَمِيْلِ وَيَخْتِمُ

خاکسار

راجی شفاعت و غفران قاضی محمد سلیمان سلیمان منصور پوری خلیفہ لوی حاجی قاضی احمد شاہ صاحب مجرم و مغفور





## باب ذکر المشاہیر

جن ابرار کرام کے نام سورہ یوسف کی تفسیر کے دوران میں آگئے ہیں۔ ان کی مختصر یادداشت ذیل میں درج کی جاتی ہے۔ تاکہ ناظرین فی الجملہ ان کے احوال سے اطلاع حاصل کر سکیں۔

ان کا نسب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ معد بن عدنان میں جا کر شامل ہوتا ہے ریح ۶۲ھ کو بغداد میں پیدا۔ اور

**امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ**

جمعہ ۱۲ ریح الاول ۲۴۱ھ کو بغداد میں وفات پائی۔ مسئلہ خلق قرآن کی بابت سخت امتحان دینا پڑا۔ امام بخاری و امام مسلم ان کے شاگرد ہیں۔ اور یہ امام شافعی کے تلامذہ خاص میں سے ہیں۔

ابوالعباس۔ امام لغت تھے۔ ان کی کتاب معانی القرآن نہایت مشہور ہے۔ تفسیر کشاف میں اُس سے بہت استفادہ کیا گیا ہے

**احمد بن حکی ثعلب**

۲۳۰ھ میں پیدا ہوئے۔ اور شنبہ ۷ جمادی الاول ۲۹۱ھ کو بغداد میں وفات پائی۔

انس بن مالک رضی اللہ عنہ الانصاری الخزرجی دس سال تک نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کی۔ سو سال سے زیادہ عمر پائی۔ ۱۰۰ سے

**انس رضی اللہ عنہ**

زیادہ بیٹے پوتے دیکھے۔ بصرہ میں ۹۱ھ کو وفات پائی۔

تابعین میں سے ہیں۔ خلیفہ عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ نے ان کو قاضی بصرہ مقرر کیا تھا۔ ان کے فیصلجات ان کی حیات ہی میں موقوف

**ایاس بن معاویہ**

کرنے گئے تھے۔ ۱۲۲ھ کو بصرہ ۷۶ سال وفات پائی۔

یہ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ کی لہندی تھیں۔ اُس کا شوہر مغیرت تھا جو ترمطیع کا غلام تھا۔ بریرہ آزاد ہو گئی۔ تو اُس نے نکاح مغیرت

**بریرہ رضی اللہ عنہا**

میں رہنے سے آزادی کو پسند کیا۔

عبدالملک اموی کا (جو خاندان بنو امیہ کا مشہور بادشاہ ہے) بیان ہے۔ کہ مجھے بریرہ نے کہا تھا۔ کہ تجھ میں قابلیت سلطنت نظر آتی ہے۔ اگر تو بادشاہ ہو گیا۔ تو فوں پرزی سے

اجتناب کرنا۔



اللہ اکبر۔ اہل بیت پاک کی لونڈیوں میں بھی کتنی فرسرت صادقہ اور نصیحت حقہ کی استعداد تھی۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پھوپھیرے بھائی۔ ام المؤمنین  
خدیجۃ الکبریٰ کے بھتیجے سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ

## زبیر بن العوام رضی اللہ عنہ

کے داماد۔ یکے از عشرہ مبشرہ ہیں۔

پنجشنبہ۔ ۱۰ جمادی الاول ۳۶ھ کو شہید ہوئے۔ سیدنا علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اُنکے  
قاتل کو منجانب نبی صلی اللہ علیہ وسلم دوزخ کی بشارت پہنچائی۔

لوگ ان کو ابتدا میں زبیر بن محمد صلی اللہ علیہ وسلم

کہا کرتے۔ جب آیت اذْعُوهُمْ لِيَاكْفُرْهُمْ كَانُزُولِ

## زبیر بن حارثہ رضی اللہ عنہ

ہوا تب زبیر بن حارثہ صحیح پتہ سے معروف ہوئے۔ یہ ام المین زبیر صلی اللہ علیہ وسلم کی آیا کے شوہر ہیں۔

اور اُسامہ (حبیب رسول) کے والد ہیں۔ غزوہ موتہ کے ادبین سردار ہیں تھے۔ جعفر بن ابی

طالب رضی اللہ عنہ اُن کی ماتحتی میں تھے۔ ان کی لاش کو دیکھا گیا۔ تو (۹۰) زخم سامنے کی طرف تھے

غزوہ موتہ ۳ھ میں شہید ہوئے۔ ان کے فضائل میں سے اعلیٰ خصوصیت یہ ہے کہ مؤمنین

امت محمدیہ میں سے صرف ان ہی کا نام قرآن پاک میں آیا ہے۔

قبیلہ لخم بن عدی سے ہیں۔ بدر و حدیبیہ میں

شامل تھے۔ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے بھی ان کو بطور

## حاطب بن ابی بلتعہ رضی اللہ عنہ

سفارت مصر بھیجا تھا۔ ۳۳ھ کو عمر ۶۵ سال مدینہ منورہ میں وفات پائی۔ سیدنا عثمان غنی انورین

رضی اللہ عنہ نے نماز جنازہ پڑھائی۔

سبط النبی صلی اللہ علیہ وسلم ہیں نصف رمضان ۳۳ھ کو پیدا ہوئے

۳۹ھ میں اترکھ سے شہید ہوئے۔ مدینہ منورہ میں سیدہ بتول

## امام حسن رضی اللہ عنہ

زہرا علیہا السلام کے پہلو میں مدفون ہوئے۔ ان کی فضائل و محاسن نہایت مشہور ہیں۔

۵ شعبان ۳۳ھ کو پیدا ہوئے۔

## امام حسین رضی اللہ عنہ سبط النبی صلی اللہ علیہ وسلم

۱۰ محرم ۶۱ھ یوم الجحدہ میدان طف

میں شہید ہوئے۔ وَ سَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيُّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ۔



ہر دو شہزادوں کے مفصل حالات رحمۃ اللعالمین ج ۲ میں درج ہیں۔ میں نے سال ۱۱۰۰  
وفات میں یہ قطعہ لکھا ہے۔

بزرگس احمد شہد مبارہی

حسین آن زبدہ آل محمد

شہادت یافت در یاد الہی

ہمہ کرب و بلا برداشت از صبر

سید الانصار تھے۔ اور قبیلہ اوس کے مسلمہ

**سید ناسعد بن معاذ رضی اللہ عنہ**

سردار۔ غزوہ خندق سے ایک ماہ بعد شہید

ہوئے۔ بنو قریظہ نے انہی کو ثالث مقرر کیا تھا۔ انہوں نے وہ فیصلہ دیا۔ جو فیصلہ آسمانی کے  
مطابق تھا۔ اِهْتَرَكُهُ عَرْشُ الرَّحْمٰنِ اِن كِي صِفْتُ هِيَ يَعْنِي حَرْنُ كَا عَرْشِ اُن كَيْلَيْ جُجُومَا۔

امام۔ مجتہد تھے۔ ثوبون عید مناة کی نسل سے ہیں

**سقیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ**

امام الحدیث سقیان بن عینیہ کا قول ہے۔ کہ میری آنکھ

نے سقیان سے بڑھ کر علم و تقویٰ میں کوئی شخص نہیں دیکھا۔ ۳۵۰ھ میں پیدا ہوئے۔ اور ۱۶۱ھ  
میں بصرہ میں وفات پائی۔

سلطنت کی طرف سے ان کو قاضی القضاة بنایا جاتا تھا۔ اور ان کو حکومت سے نفرت

تھی۔ اس لئے مخفی رہ کر زندگی بسر کی۔

شرح بن الحارث۔ ابو امیہ۔ کبار تابعین سے ہیں۔ ایام

**قاضی شریح رحمۃ اللہ علیہ**

جاہلیت بھی دیکھے عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ان کو قاضی کو

مقرر کیا تھا۔ جہاں ۷۵ سال تک قاضی رہے۔ ۳۰۰ھ میں بصرہ میں وفات پائی۔

سب سے پہلے اسلام لائے۔ یار غار کے

**سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ علیہ**

معزز لقب سے ملقب ہوئے۔ سب سے پہلے

خلیفہ رسول اللہ کے لقب سے پکارے گئے۔ دو سال ۳ ماہ کی خلافت کے بعد شب جمعہ

۶ جمادی الآخر ۳۱ھ کو بصرہ ۶۳ سال انتقال فرمایا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پہلے ہیں مدفون ہوئے

اصلی نام عبداللہ بن عثمان (ابو جحافہ) ہے۔



عبداللہ بن احمد بن عبداللہ النقیہ الشافعی۔  
**قفال مزوری رحمۃ اللہ علیہ** ابو بکر کنیت پہلے قفل سازی میں نام پایا۔ پھر ۳۰

سال کی عمر میں علم کی جانب متوجہ ہوئے۔ اور امام کہلائے۔ ۹۰ سال کی عمر میں شکرہ کو بمقام  
 بھستان وفات پائی۔ امام الحرمین کے والد شیخ ابو محمد جوینی ان کے شاگرد ہیں۔ فخر رازی نے  
 تفسیر کبیر میں ان کی تفسیر سے بہت کچھ لیا ہے۔

بزرگ صحابہ اور نقباء محمدیہ  
**عبادہ بن الصامت الانصاری رضی اللہ عنہ** یس سے ہیں۔ مقام عقبہ کی ہر سہ

بیعت ہائے میں حاضر تھے۔ یہ جامع کمالات ہیں۔ فاضل معلم۔ قاضی۔ فاتح تھے۔

انصاری۔ فقیہ۔ ابو یسی کنیت۔ مشہور  
**عبد الرحمن بن ابی نعیم رحمۃ اللہ علیہ** بزرگ۔ تابعین سے ہیں۔ عثمان ذوالنورین۔

مولیٰ علی مرتضیٰ۔ اور ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں۔ شعبی و مجاہد وغیرہ  
 نے ان سے روایت کی ہے۔ ۱۰۰ میں وفات پائی۔

سپار واسطہ سے عبدمنان  
**امیر المؤمنین سیدنا عثمان ذوالنورین رضی اللہ عنہ** کو جانتے ہیں۔ جو تین واسطہ

سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی پھوپھی کے نواسے۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دو دختران کے (یکے  
 بعد دیگر) شوہر ہیں۔ یکم محرم ۲۴ھ کو خلیفہ ہوئے۔ اور ۴ ار ذی الحجہ ۳۵ھ یوم الجعدہ کو اپنے  
 گھر میں محصور رہ کر۔ بحالت صوم و تلاوت قرآن مجید شہید ہوئے۔ اس وقت ۸۲ سال عمر تھی۔

ابوالفتح۔ لذت کے امام۔ ابو علی فارسی کے شاگرد تھے۔ متنبی ان  
**عثمان بن حنی** کی فہم و ذکر کا مذاح تھا۔ ۳۳ھ میں پیدا ہوا۔ اور ۲۸ صفر ۹۲ھ

کو وفات پائی۔ ان کی کتاب الخصال ہمارے پاس ہے۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حقیقی چچے  
**امیر المؤمنین سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ** بھائی نبوت کا پہلا دن تھا۔ کہ دس سال

کی عمر میں اسلام لائے۔



یوم الجمعہ ۷ ذی الحجہ ۳۵ھ کو خلیفہ ہوئے۔ چار سال ۹ ماہ کی خلافت کے بعد یوم الجمعہ ۷ ذی الحجہ ۳۵ھ کو عمر ۶۳ سال مسجد کوفہ میں زخمی ہو کر شہید ہوئے۔ سپاہ زہرا بتول علیہ السلام کے شوہر۔ ابو الحسنین۔ اور خیر اہلبیت ہیں۔

**ابن حزم رحمۃ اللہ علیہ** | علی بن احمد بن حزم الاندلسی۔ ابو محمد۔ ان کی تصنیف سے اسی ہزار ورق خود قلم لکھے ہوئے پائے گئے۔ ان کے والد سلطنت اندلس کے وزیر تھے۔ اول شافعی المذہب تھے۔ پھر ظاہری المذہب ہوئے۔ ولادت چار شنبہ سلخ رمضان ۳۸۲ھ وفات شنبہ دوم رمضان ۴۵۶ھ مشہور کتاب الفصیح انہی کی تصنیف سے ہے جو بغایت نافع ہے۔

**خازن رحمۃ اللہ علیہ** | علی بن محمد بن ابراہیم البغدادی۔ الصوفی۔ علامہ الدین۔ تفسیر خازن کے مصنف ہیں۔ یہ تفسیر معالم بنوی کا خلاصہ بحذوف اسناد ہے۔ مؤلف نے احادیث صحیحہ کے حوالہ ایزاد کر دینے سے اس تفسیر کو معالم سے زیادہ مفید بنا دیا ہے۔ چار شنبہ رمضان ۴۲۵ھ کو تفسیر سے فارغ ہوئے۔ ۴۴۱ھ میں وفات پائی۔

**امیر المؤمنین سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ** | آٹھ واسطے سے ان کا نسب بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے نسب میں شامل ہو جاتا ہے ابو حفص کنیت۔ ۸ جمادی الاخریٰ ۱۳ھ کو خلیفہ ہوئے۔ شب چار شنبہ ۳۰ ذی الحجہ ۲۳ھ کو مسجد نبوی میں بحالت نماز صحیح مجروح ہو کر شہید ہوئے دس سال ۶ ماہ ۵ دن خلافت کی۔

**خواجہ فضیل بن عیاض رضی اللہ عنہ** | فضیل بن عیاض بن مسعود بن شبر التیمی الطائفی ابو علی کنیت سمرقند یا ابورد میں پیدا ہوئے کوفہ میں تکمیل حدیث کی۔ پھر مکہ معظمہ میں رہے۔ اور اسی جگہ محرم ۱۸۷ھ میں حجان بحق ہوئے۔ امام عبد اللہ بن مبارک اور امام ابو علی الرازی وغیرہ ائمہ حدیث نے ان کی بہت مدح کی ہے۔ قدوہ صوفیان چشت ہیں۔



ابو عبید رحمۃ اللہ علیہ

قاسم بن سلام - ابو عبید - حدیث و فقہ اور تفسیر میں امام ہیں۔

فن غریب الحدیث میں سب سے پہلے انہوں نے الگ تصنیف کی۔

ان کی تصانیف ۲۰ و ۳۰ کتابوں کے درمیان مانتی ہیں۔ عبد اللہ بن طاہر ان کو ۸ ہزار درم

ماہوار کا وظیفہ دیا کرتا کہ فراغ خاطر سے تصنیف میں مشغول رہیں۔ امام اسحاق بن راہویہ کہا کرتے

تھے کہ ہم کو ابو عبید کی ضرورت ہے۔ اُسے ہماری ضرورت نہیں۔ وہ ہم سے زیادہ وسیع العلم ہیں۔

ولادت سنہ ۱۵۰ھ وفات سنہ ۲۲۲ھ مدینہ طیبہ میں مدفون ہوئے۔

صحابی ہیں۔ امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہما نے

کعب بن سور ازدی رضی اللہ عنہ

ان کو قاضی بصرہ مقرر کیا تھا یوم الجمل میں ذریعین

کو بھلتے ہوئے قبل از جنگ تیرناگہانی سے شہید ہوئے۔

یکے ازائمہ اربعہ سنہ ۱۵۰ھ کو بمقام غزہ

امام محمد بن ادریس الشافعی رحمۃ اللہ علیہ

پیدا ہوئے۔ دو سال کے تھے جب

مکہ معظمہ میں آئے۔ سنہ ۱۹۵ھ کو بغداد میں آئے۔ دو سال ٹھہرے۔ پھر مکہ معظمہ آئے۔ پھر سنہ ۱۹۸ھ میں بغداد

آئے۔ اور ایک ماہ ٹھہرے۔ پھر سنہ ۱۹۹ھ کو مصر گئے۔ اور آخر وفات تک وہاں ہی رہے۔ وفات

یوم الجمعہ سنہ ۲۴۰ھ کو ہوئی۔ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے شاگرد۔ اور مجتہد مطلق ہیں۔

جملہ ائمہ حدیث و فقہ و اصول و نحو و لغت کا اُن کی ثقاہت و امانت و عدالت و زہد۔

دور و زراہت ذات و عفت نفس و حسن سیرت و علو قدر و وجود و سخا پر انفاق ہے۔

ابو ثور کا قول ہے۔ آج اگر کوئی یہ کہے۔ کہ اُس نے کوئی شخص علم و فصاحت اور معرفت

و ثبات میں مثل شافعی رحمہ اللہ دیکھا ہے۔ تو اُسے جھوٹا سمجھو۔

محمد بن جریر بن یزید بن خالد الطبری۔ ابو جعفر، تفسیر و تاریخ اور حدیث

محمد بن جریر الطبری رحمہ اللہ

و فقہ میں امام تھے۔ سنہ ۱۲۲ھ کو آمل طبرستان میں پیدا ہوئے۔ یوم السبت

۲۶ شوال سنہ ۲۳۰ھ کو بغداد میں وفات پائی۔

کتاب الصحیح الجامع کے مصنف ہیں۔ ۱۶

امام محمد بن اسمعیل بخاری رحمۃ اللہ علیہ

سال میں ۶ لاکھ احادیث میں سے انتخاب



کر کے اس کتاب کو تیار کیا۔ صدق (یومِ جمعہ ۱۳ شوال ۱۹۲۷ء) میں پیدا ہوئے اور نورِ یومِ الفطر  
۲۵۶ء میں وفات پائی۔

**امام زہری رحمۃ اللہ علیہ** | محمد بن مسلم القرظی الزہری۔ ابن شہاب۔ اعلیٰ تابعین سے  
ہیں۔ دس اصحابِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے علم حاصل کیا  
۱۵۶ء میں پیدا ہوئے اور ۲۴۷ء کو وفات پائی۔

**سیدنا محمد حنفیہ رضی اللہ عنہ** | ابو القاسم محمد بن سیدنا علی المرتضیٰ کے فرزند ہیں۔ ان کی  
والدہ کا نام خولہ ہے شیخ ابوالسحاق شیرازی نے ان کو  
بذیل فقہا شمار کیا ہے۔

ولادت ۲۱۰ء وفات یکم محرم ۲۸۰ء طائف میں مدفون ہیں۔ فرقہ کیانیہ کا اعتقاد ہے۔  
کہ علی مرتضیٰ کے بعد یہی امام اہل بیت ہوئے۔ ان کے بعد ہاشم عبد اللہ پھر محمد بن علی بن ابی طالب  
کیانیہ کا اعتقاد ہے۔ کہ وہ جبلِ رضوی میں خفتی ہیں۔ اور وہی مہدی آخر الزمان ہیں۔

**فخر رازی رحمۃ اللہ علیہ** | محمد بن عمر بن حسین بن حسن بن علی التیمی البکری۔ علم نحو۔ و طب  
وقفہ اصول۔ منطق میں تصانیف عدیدہ و مفیدہ کے مصنف ہیں  
تفسیر کبیر انہی کی تصنیف ہے۔ ان کا سلسلہ شاگردی ۸ واسطہ سے امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ  
کو جا ملتا ہے۔

عربی و فارسی میں قادر الکلام تھے۔ ولادت ۲۵۵ء رمضان ۳۳۵ء وفات یومِ عید الفطر  
۴۰۶ء ہرات میں مدفون ہیں۔

**سلطان محمود غزنوی رحمۃ اللہ علیہ** | محمود بن سبکتگین۔ شہ عاشر ۳۶۱ء  
کو پیدا ہوئے۔ ۱۱ صفر ۴۲۱ء کو وفات پائی

یمن الدولہ۔ امین الامتہ۔ لقب ہے۔ سلطانِ غزنی۔ فاتح ہند۔ ان کا دربار مرجعِ فضلاء و علماء  
تھا۔ قفال مزوری اس کے دربار کے شیخ الاسلام تھے۔ نہایت مشہور بادشاہوں میں سے ہیں  
متقی و پرہیزگار تابع سنت تھے۔



## علامہ محمود زحشری

تفسیر کشاف کے مصنف ہیں۔ معتزلی المذہب۔ ان کی تصنیف لغت و معانی زادب کے لحاظ سے اس قدر مفید ہے۔ کہ اس تفسیر

کے بعد جس قدر تفاسیر لکھی گئیں۔ سب نے علوم بالا میں اُس سے استفادہ اٹھایا ہے۔ ان کی رائے و فہم کو عقائد میں تسلیم نہیں کیا جاتا۔ نحو و لغت۔ فقہ و تفسیر میں نہایت مفید کتابوں کے مصنف ہیں۔ ولادت چار شنبہ ۲۷ رجب ۱۲۶۷ھ وفات شب عرفہ ۱۲۳۸ھ۔

## مرشد رضی اللہ عنہ

مرشدین ابی المرشد الغنوی۔ باپ بیٹا دونوں ہاجر اور بدری ہیں۔ سیدنا امیر حمزہ کے حلیف۔ مرشد رضی اللہ عنہ سر یہ رجب میں شہید ہوئے۔

انصاری ہیں۔ وفات نبوی صلی اللہ علیہ وسلم

## مسلم بن مخلد رضی اللہ عنہ

کے وقت ۱۴ سال کے تھے۔ شجاع عرب ہیں سے

۱۶ سال تک مصر و افریقہ کے حاکم و احقر رہے۔

مجاہد و جاکا قول ہے۔ کہ یہ نہایت صحیح قرآن مجید پڑھنے والے تھے۔ مساجد مصر میں سب سے پہلے انہی نے مینار تعمیر کر دیئے تھے۔ ۶۲ھ میں وفات پائی۔

## مسلم بن الحجاج صاحب الصحیح رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

حدیث کے لئے حجاز و عراق

ادر شام و مصر میں سفر کئے۔ اور موجود

کتاب کو تین لاکھ احادیث میں سے منتخب کر کے جمع کیا۔ ۲۵ رجب ۲۶۱ھ کو نیشاپور میں ۸۵ سال انتقال کیا۔

## مقداد بن الاسود الزہری رضی اللہ عنہ

یہ ولادت کے اعتبار سے مقداد بن

عمر بن مالک البہرازی (من قضاہ)

ہیں۔ وہب بن عبدمناف بن زہرہ کے پوتے اسود نے ان کو متبنی بنا لیا تھا۔ اس لئے بن الاسود مشہور ہو گئے تھے۔ اظہار اسلام میں ساتویں شخص ہیں۔ بدر اور حجلہ مشاہدین ہر کاب نبوی تھے۔ ان کا شمار فضلاء و نجباء و کبار الخیار صحابہ میں ہے۔ ۳۳ھ میں ۷۰ سال ملک مصر میں وفات پائی۔ لاش مدینہ منورہ میں لائی گئی۔ عثمان ذوالنورین نے نماز جنازہ پڑھائی۔



## فرارِ نحوی

یحییٰ بن زیاد الاسلمی الدیمی۔ ابو زکریا۔ کوفہ میں پیدا ہوئے۔ بغداد میں قیام کیا۔  
 ۲۰۷ھ میں براہ مکہ معظمہ ۶۳ سال کی عمر میں وفات پائی۔  
 امام لغت ثعلب کا قول ہے۔ کہ اگر فرار نہ ہوتا۔ تو عربیت جاتی رہتی۔ امام الفقہ  
 محمد بن حسن رحمہ اللہ کے خالہ زاد بھائی تھے۔ ۵

رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ ط - ۵

سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّكَ مُبْدِيَهُ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ط

احقر محمد سلیمان عفی عنہ



پروفیسر محمد ابوزہرہ کی شہرہ آفاق کتابوں کے تراجم

## حیات شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمہ

ترجمہ سید رئیس احمد ندوی ★ مقدمہ : مولانا غلام رسول سر

تنقیح و تحقیق و اضافہ : مولانا محمد عطاء اللہ حنیف

ساتویں صدی ہجری کے مجدد اسلام امام ابن تیمیہ رحمہ جن کی شخصیت ائمہ متاخرین میں بہت ممتاز ہے یہ کتاب انہی علامہ موصوف کی سوانح حیات ہے جس میں ان کی زندگی کے ہر گوشے کو خوب خوب اجاگر کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ حضرت مولانا محمد عطاء اللہ صاحب حنیف کی محنت و کاوش نے اس میں سینکڑوں تاریخی حقائق اور تحقیقی مباحث ایسے سمودے ہیں جو صرف اردو ہی میں نہیں بلکہ کسی اور زبان میں بھی آپ کو بکجا نہیں مل سکیں گے سائز بڑا صفحات ۹۰۸ کاغذ کتابت 'طباعت اعلیٰ قیمت مجلد -/۲۱

## حیات امام احمد بن حنبل رحمہ

ترجمہ : سید رئیس احمد ندوی ★ تعلیقات و حواشی: مولانا محمد عطاء اللہ حنیف امام صاحب کے حالات پر اردو میں مفصل ترین کتاب ہے جس میں ان کے زندہ جاوید کارناموں پر مشتمل سوانح حیات 'مامونی دور استبداد کے ان پر مظالم اور ان کی استقامت اور فقہ حنبلی کی بدھر حیثیت جامعیت وغیرہ اہم مباحث کی تفصیل ہے پھر جو خلا رہ گیا تھا اسے حضرت مولانا محمد عطاء اللہ حنیف کے محققانہ حواشی نے پورا کر دیا ہے۔

کتابت طباعت عمدہ کاغذ اعلیٰ صفحات ۵۰۸ سائز بڑا قیمت مجلد -/۱۰

## حیات حضرت امام ابوحنیفہ رحمہ

ترجمہ: مولانا غلام احمد حریری ایم۔ اے۔ و تنقیح 'تحقیق' تعلیق: مولانا محمد عطاء اللہ حنیف امام موصوف کی سوانح حیات پر مفصل ترین پہلی کتاب ہے جس میں آپ کے زندگی کے ہر پہلو کو اجاگر کیا گیا ہے نیز ذاتی اوصاف و کمالات 'تجارت' تعلیم و تعلم شیوخ و اساتذہ، افکار و آراء، فقہ ہائے سابق میں حنفی فقہ کا مقام، حنفی مذہب کا نشو و ارتقا اور آپ کی عملی زندگی کا دلاویز مرقع ہے۔ کتاب کے بعض مباحث جو تشریح گئے تھے انہیں حضرت مولانا محمد عطاء اللہ حنیف کے تحقیقی حواشی سے بہت حد تک پورا کر دیا گیا ہے۔ سائز بڑا صفحات ۷۰۸ کتابت طباعت عمدہ کاغذ اعلیٰ قیمت مجلد -/۱۵ روپے

المکتبۃ العلمیۃ دار الفکر بیروت